

Alud sepultó a mineros

(Por Sergio Retamales, corresponsal en La Serena) Un alud de nieve sepultó a siete trabajadores de la firma constructora "CSI Andes", situada a cuatro mil metros de altura en la alta cordillera al interior del Valle de Elqui, accidente ocurrido a las 9.15 horas.

Hasta la tarde de ayer sólo se había podido rescatar los cadáveres de tres personas y se presume que el resto de los sepultados también habrían muerto.

La información fue entregada a través de un comunicado emitido por el intendente de la IV Región, coronel (E) Luis Patricio Serre. El informe señala que los rescatados sin vida son

Se ignora cuántos están vivos

Manuel Pozo, operador de Bulldozer; José Tabillo, también operador de Bulldozer; y Alfredo Urquiza, chofer.

Los cuatro restantes aún desaparecidos son: Baldomero Astudillo, operador de Bulldozer; Juan Peñaloza, tornero; Raúl Paulsen, chofer; y Leopoldo Vargas, ayudante de mantención.

El comunicado agrega: "Una avalancha de nieve, de 30 metros de ancho, se precipitó sobre el taller de la firma constructora "CSI Andes", donde se encontraban siete personas, las que

presumiblemente perdieron la vida. En este accidente no ha sido afectado el personal de la Compañía Minera El Indio, ya que cumple sus labores en otro lugar".

El intendente Serre informó además, que "como ocurre" en toda faena de cordillera, ya se habían tomado las medidas de precaución para prevenir este tipo de emergencia, pero las circunstancias en que éstas han ocurrido escapa a lo normal en la zona".

Se estima que el alud se habría producido a causa del frente de mal tiempo imperante en el sector, al que no están acostumbrados los lugareños. (Pasa a la Pág. 18).

Mediación: tocan temas de fondo

Texto de la declaración conjunta emitida en Santiago, Buenos Aires y el Vaticano

La Cancillería dio a conocer un comunicado, difundido simultáneamente en Santiago, Buenos Aires y Ciudad del Vaticano, en el cual se expresa que la mediación de Su Santidad el Papa Juan Pablo Segundo en el diferendo relativo a la zona austral, que mantienen Chile y Argentina, ha entrado en una fase de especial importancia, abordando temas centrales del litigio.

El comunicado difundido a las 14.00 horas de ayer, reconoce al mismo tiempo la "ayuda notable al desarrollo de la mediación" de una exhortación a la paz de los Episcopados de Argentina y Chile, que fue divulgada el sábado tres de mayo pasado, en nuestro país, con motivo de cumplirse un año del proceso que conduce el Sumo Pontífice.

La declaración proporcionada por el Vaticano estimó que el documento de las Conferencias Episcopales de Chile y Argentina significaba un aporte extraordinario para el éxito de la mediación.

COMUNICADO

El comunicado expresa textualmente lo siguiente:

Hoy pueden morir

Rehenes en la cuenta regresiva

Nápoles

Al vencer el plazo fijado para el mejoramiento de la situación de los rehenes norteamericanos en Irán, los cancilleres de la Comunidad Económica Europea (CEE) se reunirán este fin de semana para convertir sus acciones simbólicas contra Teherán en estrictas sanciones económicas conjuntas.

Al terminar el 22 del mes pasado la sesión de dos días que celebraron en Luxemburgo, los ministros declararon que si para el 17 de mayo "no se han hecho progresos decisivos que conduzcan a la liberación de los rehenes", los gobiernos europeos impondrán sanciones propuestas en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en enero.

Los "progresos decisivos", evidentemente no habiendo sido hechos, y la situación habiéndose complicado con el fracaso de la misión de rescate norteamericana y la consecuente dispersión de los rehenes en Irán, fuentes diplomáticas consideran que a los ministros no les queda otra salida que dar cumplimiento a su advertencia.

El sombrío aspecto de la situación fue acentuado por el Ministro de Relaciones Exteriores italiano, Emilio Colombo, en conversaciones que mantuvo con el Presidente portugués Antonio Eanes, que se encuentra de visita.

"La Comunidad Europea aguardaba alguna palabra, alguna orientación por parte de Irán que hubiera permitido alguna esperanza", manifestó Colombo. "Esto no surgió, y por lo tanto la CEE está pronta para ser más rigurosa".

La CEE podría suspender todas las exportaciones de las nueve naciones de la comunidad a Irán, excepción hecha de medicamentos y comestibles, reduciendo en unos 7.000 millones de dólares su comercio anual.

(Pasa a la Pág. 3)

"De conformidad con lo previsto en el último comunicado, a partir del día seis de este mes, Su Eminencia el Cardenal Antonio Samore, prosiguiendo las actividades en la mediación de Su Santidad el Papa Juan Pablo Segundo en el diferendo relativo a la zona austral, celebró reuniones conjuntas y separadas con las delegaciones de las Repúblicas de Chile y Argentina.

En la reunión conjunta del día seis del presente, tanto el representante del mediador como los jefes de las dos delegaciones, manifestaron su complacencia por la exhortación dirigida tres días antes por los Episcopados argentino y chileno a los fieles y a los pueblos de las dos naciones pidiéndoles su colaboración para el feliz éxito de la mediación. Los participantes en dicha reunión estimaron que el documento episcopal constituye, sin duda, una ayuda notable al desarrollo de la mediación y expresaron su deseo de que en el presente comunicado se dejara constancia de su agradecimiento a los señores obispos.

En el año transcurrido desde que se iniciara oficialmente la mediación, se celebraron alrededor de doscientas reuniones, con participación de una o ambas delegaciones. Tales encuentros permitieron que éstas manifestaran sus puntos de vistas sobre los términos de las controversias y sobre los antecedentes y criterios que estimaron pertinentes; durante ellos también se llevaron a cabo negociaciones con el fin de precisar convergencias y aproximar ideas sobre temas que sin constituir el núcleo fundamental de la controversia, están ciertamente relacionados con el mismo.

Este trabajo previo, aconsejado por el Santo Padre en su discurso del 27 de septiembre del año pasado, permitió crear una base positiva para el progreso de las negociaciones sobre los diversos puntos controvertidos.

Tras este año de trabajo provechoso e intenso, la mediación entra ahora en una fase de especial importancia, ya que se estima llegado el momento de abordar en profundidad los temas centrales del diferendo, tal como éste se encuentra definido en el primero de los acuerdos firmados en Montevideo el ocho de enero de 1979.

La naturaleza de esta compleja y delicada etapa hace necesario que, de ahora en adelante, se siga el método de trabajo que se vaya considerando más adecuado. Desde ya se prevee una intensificación de las conversaciones de cada delegación con el representante del mediador y su colaborador, y que se celebrarán reuniones conjuntas cuando las circunstancias lo aconsejen.

Contribuirá, sin duda, al éxito de la mediación, el aporte que puedan seguir haciendo los medios de comunicación social a fin de orientar exactamente a la opinión pública sobre la naturaleza de la mediación y fomentar la confianza con el augusto mediador".

Ciudad del Vaticano, 16 de mayo de 1980.

EL CRONISTA

AÑO V N° 1.676. SANTIAGO DE CHILE, SABADO 17 DE MAYO DE 1980. PRECIO \$ 10



Chocante y grotesco es el espectáculo que presentan seis travestistas españoles en "Vedettísima" del Teatro Opera. Físicamente varones de pelo en pecho se visten de mujer para presentar un show que no deja de ser una fonomímica calificada por el público como "sucio", asqueroso y pornográfica".

Millonario fraude al Fisco

Un comerciante que obtuvo fraudulentamente devolución de IVA por parte de Impuestos Internos, fue puesto a disposición del Segundo Juzgado del Crimen, tribunal donde se están incoando todos los procesos de este fraude.

El tribunal, hasta el momento, mantiene a 15 personas de-

tenidas, en ocho sumarios. Sólo en estos casos el fraude al fisco alcanza a la suma de quince millones de dólares, aproximadamente.

Según fuentes policiales, tanto el Servicio de Impuestos Internos, como la Tesorería y la Contraloría General de la República, están realizando una minuciosa revisión de los pagos del remanente del IVA que se han efectuado en el último tiempo. (Pasa a la Pág. 19)

Premier llamó a elecciones tras el voto de censura Cayó el gobierno japonés

Tokio
El Primer Ministro Masayoshi Ohira decidió disolver el Parlamento y convocar a una elección general para el mes próximo luego de sufrir una inesperada derrota en un voto de no confianza promovido por el Partido Socialista.

Setenta y tres miembros del Partido Liberal Democrático (PLD) de Ohira dieron la espalda a su líder y se negaron a proporcionarle su voto de confianza, permitiendo así a partidos de oposición de izquierda y del centro derrotar al gobierno por 243 votos a 187.

La derrota del gobierno, vista como una de las peores crisis políticas en casi tres décadas, planteó la posibilidad de una ruptura dentro del pro-estadounidense y pro-empresarial PLD, que ha gobernado a Japón durante gran parte de la época de post guerra.

Funcionarios del gobierno dijeron que Ohira disolvería la Cámara Baja la semana próxima, posiblemente el miércoles, y una elección general está prevista en principio para el 22 de junio.

"Esperaré la decisión del pueblo en la elección", dijo Ohira.

El revés fue un golpe duro para el Primer Ministro de 69 años de edad, quien había esperado vencer el reto de la oposición por un estrecho pero convincente margen. Fue la primera vez en 27 años que un gobierno ha sido derrotado en el Parlamento por un voto de no confianza. (UPI).

Sadat espera nuevo apoyo de Washington

El Cairo
Egipto decidirá su posición sobre las detenidas conversaciones respecto a la autonomía palestina luego de consultar con el Presidente estadounidense Jimmy Carter y el Primer Ministro israelí Menahem Begin, dijo el Presidente egipcio Anwar Sadat.

Egipto había decidido no reanudar las negociaciones con Israel en razón de la decisión del gobierno israelí de presentar ante el Parlamento un proyecto de ley por el cual se designa capital del Estado a toda la ciudad de Jerusalén.

Israel ocupó la parte oriental de esta ciudad durante la Guerra de Medio Oriente en 1967.

El ex Primer Ministro egipcio Mustapha Khalil partió para Washington para sostener conversaciones con funcionarios es-

tadounidenses, y Sadat, por su parte, envió un mensaje a Begin.

Los funcionarios egipcios manifestaron que Khalil recibió instrucciones del Presidente Sadat para reunirse con el negociador principal de los Estados Unidos, Sol Linowitz, la próxima semana para hacer una revisión de la situación.

Anwar Sadat dijo a los periodistas que la decisión israelí ha enrarecido la atmósfera para llegar a una solución justa. Expresó que Egipto definirá su posición luego de intercambiar puntos de vista con el Presidente Carter y el Primer Ministro Begin.

Funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores señalaron que la próxima acción de Sadat dependerá de la actitud de Carter hacia esta nueva situación. (Latin Reuter)



Breves del Mundo

Incursiones israelíes

Beirut
Helicópteros, lanchas artilladas y cohetes israelíes atacaron durante la noche de anteayer el sur del Líbano, matando a cinco personas e hiriendo a dieciséis.

Cuatro comandos palestinos murieron y otros tres fueron heridos cuando estalló una radio cazabombas abandonada al partir los comandos israelíes, dijeron fuentes palestinas.

Diez personas resultaron heridas en el bombardeo nocturno del pueblo bíblico de Tiro mientras el conductor de un camión resultó muerto y otras tres personas fueron heridas en una emboscada de los comandos israelíes cerca de la plaza fuerte de palestina de Nabatiyeh.

Fue el segundo ataque israelí contra el Líbano en una semana y coincidió con el aumento de la agitación palestina contra la ocupación de la margen occidental del Jordán por Israel. (Latin Reuter)

Diputado condenado por espía

Bonn
Un diputado socialdemócrata del Parlamento regional bavarese, Friedrich Cremer, de 60 años, fue condenado a dos años y medio de prisión por espionaje a favor de Alemania Oriental. El tribunal central de Munich lo reconoció culpable después de diversos meses de instrucción que tuvieron lugar a puertas cerradas.

Cremer en muchas oportunidades se contradujo en relación a sus encuentros con personajes de Alemania del Este -que la corte demostró que eran agentes de los servicios secretos de la República Democrática Alemana- entre los cuales el general Markus Wolf, considerado el jefe de la red de espionaje germano oriental en Europa Occidental. (ANSA)

Nuevo atentado de ETA

Vitoria (España)
Terroristas separatistas vascos hirieron de gravedad al director interino de personal de una planta de cubiertas Michelin, en la que, desde el mes de enero, hay una recia disputa laboral.

El atentado contra la vida de Jesús Casanova Salazar de 43 años, se produjo tan sólo un día después de que otro integrante de tal grupo ultimara a balazos en un bar de San Sebastián a tres policías de la Guardia Nacional.

En Febrero del 79 el director de la planta fue secuestrado por un comando del ala político militar de la organización vasca separatista "ETA" y puesto en libertad después de más de un mes de retención. (UPI DPA)

Luto en China

Pekín
China guardará luto público hoy en memoria de su fallecido Presidente Liu Shaoqi, muerto en prisión en 1969, como la más prominente víctima de las purgas maoístas durante la revolución cultural.

El servicio conmemorativo y el día de luto, durante el cual las banderas flamearán a media asta en Pekín, las capitales provinciales y en las embajadas chinas del mundo, es el acto final de la rehabilitación de Liu.

Acusado de "traidor, renegado y ruin" cuando fue destituido del poder siendo el principal rival del extinto líder comunista Mao Tse Tung, Liu fue formalmente rehabilitado durante una reunión del partido, en febrero. (Latin Reuter)

Bomba de neutrones

París
Los experimentos nucleares hechos hace dos días en la Base de Mururoa, en el Pacífico, "no se relacionan con la preparación o realización de la bomba de neutrones", dice un comunicado del Ministerio de Defensa francés difundido ayer.

El comunicado fue difundido después que rumores provenientes de ambientes cercanos al Ministerio de Defensa atribuían a estos experimentos una relación directa con la "bomba nuclear de radiaciones neutrónicas reforzadas" que destruye la vida sin destruir los objetos. (ANSA)

Anciano derrotó a un leopardo

Komati Poort (Sudáfrica)
Jim Mzwane, que tiene 75 años y está retirado de su profesión de cazador, tuvo que defenderse con una lanza de un leopardo que lo atacó cuando iba a recoger su cheque de pensión.

Jim puso en fuga al felino antes de caer desmayado en el Parque Nacional de Kruger, donde ha vivido toda su vida. El anciano salvó la vida debido a su coraje, ya que el leopardo había logrado clavarle las garras en el pecho y en la espalda.

Sus amigos dicen que nunca ha querido portar armas y confiaba en su lanza para defenderse. Al parecer, tenía razón. (UPI).

CONSTRUCCION Y ESTABILIDAD S.A.I.C.

ESTADOS FINANCIEROS

(En miles de pesos)

BALANCE al 31 de Diciembre de 1979

Activo circulante	\$	27.850.-	
Pasivo circulante		(13.629.-)	
Capital de Trabajo			\$ 14.221.-
Activo Fijo	\$	3.735.-	
Otros Activos		-.-	
Capital Fijo			\$ 3.735.-
Patrimonio Neto			\$ 17.956.-
			=====

RESULTADO ENTRE EL 1° DE ENERO DE 1979 y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Ingresos de Explotación	\$	122.829.-	
Costo de Explotación		(104.389.-)	
Margen de Explotación	\$	18.440.-	
Gastos de Administración y Ventas		(11.141.-)	
Resultado Operacional	\$	7.299.-	
Corrección Monetaria		(1.989.-)	
Resultado Antes Impto. Renta	\$	5.310.-	
Impuesto a la Renta		(2.567.-)	
Utilidad Neta	\$	2.743.-	
			=====

Carlos Moreno Valenzuela

Contador
Reg. C.C. 11940
Licencia N°13099

Max Lalanne Serrano

Director Gerente



SCHMIDT ANUNCIA SANCIONES. — En sus conversaciones con el Primer Ministro italiano Francesco Cossiga, el Jefe del Gobierno alemán Helmut Schmidt adelantó que el Gobierno de

Bonn apoyará la adopción de sanciones contra Irán en el encuentro de cancilleres que se inicia hoy en Nápoles. (Radiofoto UPI-UNIFAX).

Rehenes en la cuenta...

Pero las acciones de las naciones de la CEE son aparentemente más complicadas debido a la necesidad que tiene Europa de petróleo iraní, el deseo de no impedir los intentos internos del Presidente iraní, Abolhassan Bani-Sadr, de resolver la crisis, y el temor de que la Unión Soviética está aguardando para ayudar a Irán a superar cualquier dificultad.

TEHERAN NO REACCIONA

Mientras todavía ardía en llamas un oleoducto que estalló en Irán occidental, líderes iraníes continuaban expresando su desafío a las sanciones económicas que se estima anunciarán este fin de semana los Ministros de Relaciones Exteriores del Mercado Común Europeo (MCE).

La explosión del oleoducto, divulgada por la agencia noticiosa oficial Pars, fue la última de una serie de atentados contra oleoductos desde mediados de 1979, que los líderes iraníes imputaron a insurgentes de Irán apoyados por Irak y a separatistas árabes.

Además se incendió una torre de enfriamiento en la refinería

de Abadán, pero los funcionarios dijeron que el fuego fue rápidamente controlado y extinguido.

Por su parte el líder espiritual de Teherán, Hojatoleslam Seyyed Ali Khamene'i, expresó en la reunión regular de los viernes de plegarias religiosas:

"Hemos entrado en una etapa en la que cualquier retroceso significará nuestra muerte, y la nación nunca aceptará este retroceso".

Mahmoud Ahmad Zadeh, Ministro de Industria y Minas, declaró a la agencia noticiosa oficial Pars que las sanciones económicas no son nuevas para Irán y que las necesidades del país serán cubiertas por intermediarios y naciones que no impusieron sanciones.

PURGA EN KURDISTAN

Teherán

El Ayatollah Ruhollah Khomeini ordenó a las fuerzas iraníes limpiar de rebeldes contrarios al régimen islámico a toda la zona kurda, diciendo que toda la nación apoyaba tal acción.

"Siento vergüenza de no poder ir a pelear yo también. Pero me siento débil... espero que tengan éxito" dijo al hablar por radio al ejército iraní. El

(Viene de la primera página)

enérgico llamamiento del Ayatollah a la continua acción militar se produce en momentos en que las autoridades organizan grandes reuniones de plegarias en la ciudad de Sanandaj para agradecer su recuperación luego de casi seis semanas de lucha.

Khomeini dijo que la batalla de Sanandaj se había librado contra 10.000 insurgentes de otras ciudades kurdas. "Su gran esperanza es tomar Sanandaj, pero por suerte su deseo se tornó en desesperanza".

Sin embargo, dijo "les prevengo a las bravas Fuerzas Armadas, a los revolucionarios y a la guardia, al Consejo Revolucionario y al Supremo Comandante (el Presidente Abolhassan Bani-Sadr) que los descreídos deben ser purgados del Kurdistan".

Agregó que los insurgentes "han hundido en Kurdistan en la corrupción, han saqueado y han robado y han dado muerte a toda la gente. No hay que darles otra oportunidad. El área tiene que ser limpiada a fondo. (UPI LATIN-REUTER).

Sólo el retiro de tropas puede solucionar la crisis, expresó

Washington rechazó propuesta de conferencia mundial de paz

Washington

El Departamento de Estado reiteró su neto rechazo a la propuesta lanzada ayer por la conferencia de los países del Pacto de Varsovia para una reunión mundial en favor de la paz. La propuesta fue definida "no significativa" por el portavoz del Departamento de Estado, quien añadió: "No vemos cómo un vértice de ese tipo podría servir a los intereses de la paz mundial (...)" el retiro de las tropas soviéticas de Afghanistan es el único paso útil para promover la paz mundial", enfatizó el vocero.

El portavoz de la OTAN en Bruselas, prefirió no comentar las noticias de prensa procedentes de Varsovia.

"Las primeras reacciones vendrán de cada capital: el proceso de consultas en el marco de la alianza comenzará cuando los embajadores hayan recibido instrucciones.

Sobre la propuesta afgana de hace dos días, para una conferencia tripartita, con Irán y Pakistán, el portavoz de la OTAN precisó que "tal idea se refiere a un área que está fuera de la zona atlántica". La alianza en cuanto tal por lo tanto, "nada tiene que decir".

En los ambientes diplomáticos de la OTAN en Bruselas se subraya que un país miembro de la alianza, Turquía, participará desde hoy en los trabajos de la conferencia islámica de Islamabad, durante los cuales la propuesta afgana ciertamente será discutida.

EN ALEMANIA

Bonn

La propuesta del Gobierno de Kabul para una solución del problema afgano y la propuesta del Pacto de Varsovia para efectuar una conferencia mundial tendiente a superar las actuales tensiones interna-

Gromyko escuchó a Muskie con el ceño fruncido

EE.UU. acusó a Rusia de amenazar la paz mundial

• La tensión predominó en reunión de recuerdo de los aliados en la Segunda Guerra Mundial

Viena

El Secretario de Estado norteamericano Edmund Muskie, al hablar en la solemne sesión de apertura del 25º aniversario de la independencia de Austria, acusó abiertamente a la Unión Soviética de amenazar la paz mundial con su invasión de Afghanistan.

"Los principios de independencia, neutralidad e integridad territorial tan respetados en el caso de Austria son hoy violados", dijo Muskie ante la reunión de altos funcionarios austriacos y los Ministros de Relaciones Exteriores de 12 naciones europeas, incluyendo a Andrei Gromyko de la Unión Soviética.

"Hoy nos enfrentamos de nuevo con una vital lección del pasado —dijo Muskie— y la agresión amenaza por doquier a la seguridad internacional".

Gromyko, cuyo semblante generalmente permanece impenetrable, frunció el ceño, y los dignatarios reunidos se acomodaron en sus altos sillas.

Muskie hizo también referencia a la toma de los rehenes en Irán cuando dijo: "Estamos parados a la sombra del terrorismo internacional".

Su firme declaración pareció sorprender a la asamblea que había esperado un discurso de tono similar al pronunciado con anterioridad por Gromyko, Lord Carrington de Gran Bretaña y Jean Francois-Poncet.

Funcionarios estadounidenses revelaron que Muskie le dio los toques finales a su discurso minutos antes de la ceremonia.

La tensión internacional en torno a Afghanistan surgió a la superficie en el curso de la solemne ceremonia que tuvo lugar en el mismo salón de mármol del barroco Palacio Belvedere donde se firmó el 15 de mayo de 1955 el Tratado del Estado austriaco.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de la Unión So-

viética, Francia y Gran Bretaña habían hecho presente declaraciones de 10 minutos.

Andrei Gromyko, de la Unión Soviética, consideró que la distensión "está a prueba".

El Ministro francés Jean Francois-Poncet fue más específico, al decir que "los acontecimientos de hoy en día demuestran que la comprensión no puede obtenerse por la fuerza".

Y el Secretario británico, Lord Carrington, se refirió a los "tiempos peligrosos".

La ceremonia fue seguida por un almuerzo que ofreció en el Palacio Imperial de Hofburgo el Presidente austriaco, Rudolf Kirchschlaeger.

Los vecinos de Austria enviaron a las festividades a sus Ministros de Relaciones Exteriores.

Grandes aplausos recibió la presencia de dos antiguos Ministros de Relaciones Exteriores, que suscribieron el Tratado del Estado hace 25 años, Harold Mac Millan, de Gran Bretaña, y Antoine Pinay, de Francia, que actualmente tienen 86 y 88 años respectivamente.

El fallecido John Foster Dulles, quien firmó por Estados Unidos, estuvo representado por su hermana Eleanore, mientras que Vyacheslav Molotov, de Rusia, a los 90 años está muy débil para viajar.

En entretelones se desarrolló una gran actividad diplomática. Muskie tomó un desayuno de dos horas con Lord Carrington, Francois-Poncet y el Ministro de Relaciones Exteriores alemán occidental, Hans-Dietrich Genscher, para establecer la posición occidental con respecto a la situación en Afghanistan.

Seguidamente después de la ceremonia y del almuerzo, Muskie y Gromyko se reunieron en el Palacio Hofburgo para la primera conversación de alto nivel soviético-norteamericano desde la invasión de Afghanistan.

Gromyko se entrevistó más tarde con Genscher, y hoy por la mañana lo hará con Lord Carrington y con el Ministro de Relaciones Exteriores italiano, Emilio Colombo. (UPI).

REUNION MUSKIE-GROMYKO

Viena

El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Edmund Muskie, se reunió durante tres horas

con el Ministro soviético de Relaciones Exteriores Andrei Gromyko y dijo que las conversaciones fueron serias y completamente justificadas.

"Espero que la reunión pueda conducir a nuevas discusiones y en algún punto a lo largo del camino puedan llevar a la solución de las diferencias que existen", dijo Muskie.

El nuevo Secretario de Estado de los Estados Unidos, conferenció con Gromyko durante 30 minutos más que lo programado.

Muskie declaró a los periodistas que no revelaría detalles de lo que describió como una "larga y seria" reunión hasta que haya informado al Presidente Jimmy Carter.

Dijo que habían discutido varios problemas prácticos.

"La discusión justificó plenamente mi creencia de que era necesario mantener estas conversaciones", dijo Muskie.

MANIOBRAS DE "ALARMA"

Roma

Durante las próximas cuatro semanas unidades de Marina de los diversos países de la alianza atlántica (OTAN) realizarán maniobras "de alarma" en el Mar Mediterráneo.

En las maniobras navales, bautizadas con el nombre clave de "Deterrent Force 1/80" (Fuerza de Disuasión 1/80), intervendrán juntas por primera vez unidades destacadas en el Océano Atlántico y en el Mar Mediterráneo.

Con este ejercicio táctico, la Organización de Tratado del Atlántico Norte (OTAN) quiere ensayar su estrategia para el caso de que una crisis en un país del Mar Mediterráneo ponga en peligro la libertad de navegación u origine un estado general de tensión en esta área.

Se quiere probar la capacidad de réplica y de coordinación de unidades navales de siete países de la OTAN, que operan en mares distintos, en caso de una "alarma instantánea", sin estado general de alarma previo.

En las maniobras mediterráneas intervendrán navíos destacados en el Atlántico procedentes de las flotas de Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Alemania Federal y Holanda.

El ejercicio "Deterrent Force" será dirigido por el almirante italiano Angelo Monassi. (UPI-LATIN-REUTER-DPA).

Reunión islámica

Islamabad

Los cancilleres islámicos comenzarán su conferencia anual en Pakistán, bajo el marco de una propuesta de Kabul, potencialmente escidente, de negociar una solución política a la crisis de Afghanistan.

Kabul difundió su propuesta por radio cuando los cancilleres de las 39 naciones islámicas y la Organización de Liberación Palestina (OLP) arribaban a la capital de Pakistán para participar en los cinco días de deliberaciones de la Organización de la Conferencia Islámica.

Los ministros suspendieron a Afghanistan como miembro de la Organización en una reunión de emergencia realizada hace cuatro meses. En esa oportunidad declararon ilegal al gobierno del Presidente Babrak Karmal, apoyado por la Unión Soviética; condenaron la intervención militar de Moscú en Afghanistan y pidieron el retiro incondicional de las tropas soviéticas.

DISTRIBUIDORA E INDUSTRIA DE VEHICULOS Y MAQUINARIAS S.A.

Cierre del Registro de Accionistas

Por Junta Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 de mayo al 30 de mayo, ambas fechas inclusive.

NIETO AGRICOLA COMERCIAL E INDUSTRIAL S.A.

Cierre del Registro de Accionistas

Por Junta Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 27 de mayo, al 30 de mayo, ambas fechas inclusive.

La Paz

Dieciocho candidatos a la presidencia y otros tantos a la vicepresidencia se inscribieron en la Corte Nacional Electoral, para participar en los comicios generales que se celebrarán el próximo 29 de junio en Bolivia.

El número de inscritos superó todas las previsiones, ya que en las elecciones del año pasado participaron sólo ocho candidatos.

Estas son las terceras elecciones consecutivas que se celebran desde 1978, dentro del proceso de retorno a la vida democrática que se inició en Bolivia luego de quince años de regímenes militares.

Entre los candidatos figuran cinco ex Presidentes, el máximo líder obrero Juan Lechín Oquendo y cinco frente de carácter indigenista.

La Corte Nacional Electoral recibió las inscripciones hasta la medianoche y muchos binomios se conformaron sobre el cierre de los registros para candidaturas.

La prensa radial y la televisión que transmitieron el arribo de cada uno de los candidatos fueron los primeros en señalar que la proliferación de candidaturas puede ser un factor negativo para el proceso de reconstitucionalización, sobre el cual pende la amenaza de un golpe de estado.

Las dieciocho fórmulas inscritas oficialmente son: "Alianza MNR" con el ex Presidente Víctor Paz Estenssoro a la

18 candidatos postulan a presidencia boliviana

• Congreso acusó de 20 delitos a ex Presidente Banzer

presidencia y Ñuflo Chávez Ortiz a la vicepresidencia; "Unidad Democrática y Popular" que lleva al ex Presidente Hernán Siles Zuazo y a Jaime Paz Zamora; "Alianza Nueva Alternativa Democrática" con el ex Presidente Luis Adolfo Siles Salinas y el dirigente democristiano Benjamín Miguel; "Alianza Democrática Nacionalista" con el Gral. y ex Presidente Hugo Banzer Suárez y Jorge Tamayo Ramos, y el "Partido Revolucionario Auténtico" con el ex Presidente Walter Guevara y el Lic. Flavio Machicado.

El dirigente máximo de la "Central Obrera Boliviana" encabezó la fórmula de su partido el "Revolucionario de la Izquierda Nacional" (PRIN) acompañado por el ex Ministro Aníbal Aguilar Penarrieta, El Partido Socialista-1 lleva a Marcelo Quiroga Santa Cruz y José María Palacios, la "Alianza de Fuerzas de la Izquierda Nacional" a Roberto Jordan Pando y Edmundo Roca y el inédito "Frente de la Revolución Socialista Nacional" a William Villagra y César Muriel, ambos totalmente des-

conocidos en la política boliviana actual.

Entre los diversos movimientos indigenistas se cuentan el "Movimiento Indio Tupaj Katari" con Luciano Tapia y Eufronio Pérez Magne, el "MRTK-1" va con Constantino Lima y Honorato Sánchez, el Frente de Unidad Tupak Katari con Macabeo Chila y José Ticona, MRTK-Unido con Víctor Hugo Cárdenas e Isidro Copa, más el Partido Indio con Sebastián Mamani y Rigoberto Betahuichi. (DPA).

Las dieciocho candidaturas han sido convocadas por la Corte Nacional Electoral a una reunión para sortear la ubicación que cada una tendrá en la papeleta multicolor y multicolor que los bolivianos emplearán para votar.

JUICIO A BANZER

La Comisión de Constitución y Justicia del Congreso boliviano responsabilizó al ex Presidente General Hugo Banzer de haber violado las garantías y libertades ciudadanas, además de otros veinte delitos, dentro de la fase final del juicio de responsabilidades que se le

sigue, al ex Mandatario.

La sesión del Congreso se inició en forma simultánea a la inscripción de los candidatos para las elecciones de junio próximo, en las que participará el General Hugo Banzer, postulado por la coalición de derecha "Acción Democrática Nacionalista".

El juicio de responsabilidades contra Banzer se inició al comenzar la legislatura del actual parlamento a iniciativa del entonces diputado y jefe del Partido Socialista, Marcelo Quiroga Santa Cruz.

Otros partidos y parlamentarios se plegaron a las acusaciones que se hicieron contra el ex Presidente, que gobernó de facto de 1971 a 1978.

De los 43 cargos presentados en su contra, la Comisión del Congreso encontró que solo veinte corresponden a un juicio de responsabilidades y descartó los demás.

La borrascosa sesión parlamentaria en la que se presentaron los cargos contra Banzer, prosiguió ayer con el informe jurídico-procesal de la comisión de Constitución y Policía Judicial del Congreso. (DPA).



"Libertad", "Libertad", gritan disidentes cubanos tras las rejas en Florida. Han sido retenidos momentáneamente por presentar antecedentes criminales o por no tener ningún familiar en Estados Unidos. Carter ha cesado por ahora el puente aéreo desde Cuba.

Acusa Mayor D'Aubuisson

Los Estados Unidos se entrometen en El Salvador

San Salvador

El ex mayor de la Guardia Nacional Roberto D'Aubuisson, que está en la clandestinidad, ofreció una conferencia de prensa secreta, en la cual acusó al gobierno de Estados Unidos de intervenir en los asuntos de El Salvador y de perseguir a los que combaten al comunismo.

D'Aubuisson se ocultó después de haber sido acusado, hace

varios días, de encabezar un fallido golpe derechista contra la Junta de Gobierno.

Los periodistas fueron invitados a la conferencia secreta por miembros del Frente Amplio Nacional de ideas derechistas y al que pertenece D'Aubuisson, y fueron recogidos en un céntrico lugar de la capital salvadoreña.

Los periodistas tuvieron que dejarse vendar los ojos, y los acompañaron hombres armados, protegidos por chalecos blindados.

Los reporteros fueron transportados en un jeep, que después de dar varias vueltas por la ciudad, los dejó frente a una casa.

Los periodistas, entre ellos este corresponsal de United Press International, recibieron instrucciones de bajar a un sótano, iluminado con un solo bombillo eléctrico y donde había varios hombres armados.

Al quitarles las vendas de los ojos, se presentó D'Aubuisson, bien parecido y carismático ex militar del Servicio de Inteligencia, de ideas ultraconservadoras, que ha ganado rápida popularidad entre los civiles y militares de derecha.

D'Aubuisson, de 36 años, experto tirador, buzo y graduado de cursos de contra insurgencia en las academias militares de Estados Unidos, dijo que él solo quiere combatir al comunismo y acusó a los norteamericanos de "entrometerse en los asuntos de El Salvador".

Acompañaban al ex militar cuatro líderes del Frente los hombres de negocios Alfredo Mena Lagos, Ricardo Jiménez, Ricardo de Rosa Aubusch y Ernesto Panamá, quienes manifestaron estar de acuerdo con D'Aubuisson.

"El embajador de Estados Unidos, Robert E. White fue enviado aquí como si fuera un proconsul, con el poder de decidir y resolver cualquier cosa en este país."

"Esto me causa indignación, porque nosotros no somos una colonia de Estados Unidos", dijo D'Aubuisson.

"White le dijo a las fuerzas armadas que si obligaban a renunciar a la Junta al coronel Adolfo Majano, él apoyaría a un gobierno en el exilio" agregó.

D'Aubuisson negó la acusación de que él y su grupo intentaran dar un golpe contra la Junta.

"Nosotros no somos ultra-derechistas. Somos nacionalistas", puntualizó. (UPI).

CORESA S.A. UNIDADES Y COMPLEMENTOS DE REFRIGERACION

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 Diciembre 1979		Resultado entre el 1° Enero y el 31 Dicbre. 1979	
Activo Circulante	231.749.-	Ingreso de Explotación	222.205.-
Pasivo Circulante	(142.073.-)	Costo de Explotación	(187.753.-)
Capital de Trabajo	89.676.-	Margen de Explotación	34.452.-
Activo Fijo	160.418.-	Gastos de Administración y Ventas	(50.625.-)
Otros Activos	49.204.-	Resultado Operacional	(16.173.-)
Pasivo a Largo Plazo(109.296.-)		Otros Ingresos/(Egresos) netos no Operacionales	18.233.-
Patrimonio Neto	190.002.-	Corrección Monetaria (Más/menos)	(6.322.-)
		Resultado antes de Impto. a la renta	(4.262.-)
		Impto. a la Renta	
		Utilidad /(Pérdida) neta	(4.262.-)

HERBERT WENZ FAUST
GERENTE GENERAL

PABLO ENRIONE LLAUMETT
GERENTE ADMINISTRATIVO
CONTADOR
CC. 6104 - Lic. N° 009465

Breves de América

Enfrentamientos

San Salvador

Diecinueve guerrilleros fueron abatidos por el Ejército en Chalatenango (180 kilómetros al noroeste de la capital salvadoreña), cerca de la frontera con Honduras, cuando atacaron un vehículo de transporte de tropas, según comunicado de las Fuerzas Armadas. (DPA).

Explosión

Pachuca, México

Diecisiete personas murieron y 80 resultaron heridas al estallar media tonelada de dinamita en una casa de esta ciudad, a cien kilómetros al norte de la capital.

Las autoridades dijeron que la explosión, ocurrida ayer, se produjo aparentemente debido a un cortocircuito registrado en la vivienda, también utilizada como depósito. (Latín).

Proceso

Brasilia

El tribunal superior electoral pidió el procesamiento del diputado opositor Getulio Dias, a quien acusó de haber injuriado y calumniado a ese cuerpo. (Latín).

Desórdenes

Caracas

Una veintena de estudiantes y seis agentes policiales resultaron lesionados, varios vehículos quedaron destruidos y 30 personas fueron detenidas en la cuarta jornada de protestas estudiantiles en torno al Instituto Pedagógico de el Baraso, hacia el sur de esta ciudad.

La policía metropolitana informó a su vez que seis agentes policiales habían recibido lesiones en los incidentes.

Por otra parte un grupo de hombres armados asaltó las oficinas de la empresa Tanko, suministradora de materiales de las compañías petroleras, y tras herir a un vigilante huyó llevándose un botín cuyo monto aún no ha sido establecido. (Latín-UPI).

Independencia energética

Montevideo

Culminó ayer la conferencia sobre utilización de reactores nucleares de pequeña y mediana potencia en América Latina. Los representantes de los distintos países asistentes coincidieron en que el Hemisferio necesita independizarse de los países desarrollados para aplicar una política regional en la materia. (DPA).

Viajan asilados

Caracas

Un grupo de ocho haitianos viajó ayer a Panamá en cuya representación diplomática en Caracas habían buscado asilo quejándose de malos tratos policiales, hecho desmentido por las autoridades venezolanas. (UPI).

Fin de guerrillero

Bogotá

Uno de los presuntos jefes guerrilleros máximos de las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), Jorge Caballero, fue muerto por una patrulla militar cuando caminaba por una calle de un barrio de la ciudad de Neiva, a 250 kilómetros al suroeste de Bogotá, dijeron ayer las autoridades. (UPI).

Cuba se disculpa

Washington

El gobierno de Cuba se disculpó ante el de Estados Unidos por el incidente protagonizado hace tres días por dos aviones MIG cubanos al entorpecer la misión de un helicóptero norteamericano que operaba en Bahamas, según anunció anoche la Secretaría de Estado en Washington.

El incidente, que motivó una enérgica protesta de Estados Unidos, se produjo cuando el helicóptero norteamericano participaba en las faenas de rescate de un barco patrullero bahameño hundido también por aviones MIG cubanos. (DPA).

¡Última hora!

Se hundía barco con 300 personas

Cayo Hueso (Florida).

Dos cuters del Servicio de Guardacostas se dirigían anoche en auxilio de una nave pesquera comercial que informó por radio que se estaba hundiendo con 300 personas a bordo, informó un vocero del servicio.

El pesquero Ogala envió su mensaje cuando se encontraba en el Estrecho de la Florida a unos 40 kilómetros al norte del puerto cubano de Mariel, el punto desde donde están zarpando los refugiados cubanos.

El cutter Dallas recibió el mensaje y otras dos embarcaciones similares, Vigorous y Corageous, fueron despachadas al sitio del llamado de socorro, agregó el vocero.

Agregó que no sabía cuán serio era el llamado del Ogala. Se presumía que la nave estaba participando en el rescate marítimo de refugiados cubanos (UPI).

Buenos Aires

El Presidente de Brasil, Joao Figueiredo, anunció que Argentina y Brasil iniciaron una nueva etapa en sus relaciones al dejar atrás años de tradicional rivalidad originada en supuestas pretensiones de hegemonía regional.

Figueiredo también dijo que la apertura política que realiza en Brasil "va a tener influencia en Argentina porque cualquier hecho político, en cualquiera de los dos países, por razones de vecindad, repercuten en el otro".

El Mandatario brasileño formuló sus declaraciones durante una conferencia de prensa efectuada en su hotel en vísperas de poner fin a una visita de tres días a la Argentina.

Comparó las relaciones entre Argentina y Brasil con una pareja de novios indecisos. "Argentina y Brasil siempre se amaron, pero nunca habían fijado antes fecha para el casamiento", explicó. "Ahora, ya se casaron, y empezaron a pensar cuántos hijos van a tener".

Explicó que "no hay entre nosotros rivalidades políticas, queremos ser socios sin perjudicarnos y debemos aunar nuestros esfuerzos para beneficiarnos mutuamente y ayudar al resto de las naciones latinoamericanas".

Figueiredo manifestó que en sus conversaciones con Videla abordó la situación latinoamericana en un contexto general, especialmente la unidad de los países del cono sur.

Señaló Presidente Figueiredo

No existen pretensiones sobre hegemonía regional

"No como un bloque o alianza, sino como países amigos, cada uno con sus ideales, responsabilidades e independencia, para conformar una sociedad armónica que defienda los intereses de América Latina", subrayó.

También mencionó que había discutido la idea de un Mercado Común Latinoamericano, donde se contemplaran las distintas peculiaridades de los países de la región.

Descartó haber discutido el tema de la seguridad continental con Videla, pero señaló que "Brasil comparte la preocupación con Argentina", aunque no mencionó a qué situación se refería.

"Lo ideal sería que ambos gobiernos tuvieran los mismos ideales y en el caso de Argentina, el Presidente Videla está dispuesto a establecer sistema democrático que llene las aspiraciones de los argentinos". Agregó refiriéndose a la apertura de Brasil.

Señaló que Argentina y Brasil deberían preocuparse en elaborar una estrategia para producir alimentos para un mundo cada vez más nece-

sitado de ellos. "Debemos persistir en buscar soluciones para todo lo difícil, en lugar de postergar precisamente el tratamiento de esos asuntos difíciles".

Figueiredo se mostró "sumamente satisfecho" de su diálogo con Videla, porque dijo "no hubo discrepancias en los temas tratados".

Figueiredo admitió que Argentina estaba más adelantada que Brasil en el campo de la tecnología nuclear, como contrapartida, "Brasil compensará ese asesoramiento con otro en el plano de la tecnología industrial, especialmente en el área industrial pesada, donde su país se halla en un plano más avanzado".

Ambos Presidentes suscribirán hoy una declaración conjunta y una decena de acuerdos que reflejan un acercamiento entre los dos mayores países sudamericanos. Las consultas bilaterales y el uso pacífico de la energía nuclear se destacan entre los aspectos de la declaración.

La firma de los acuerdos se realizará horas antes de que Figueiredo ponga fin a su visita a la Argentina.

COINCIDENCIAS

Ambos mandatarios coincidieron en que Argentina y Brasil iniciaron una etapa de mejor entendimiento pero aclararon que no debe ser considerada como un eje o alianza.

Videla admitió en conferencia de prensa que en sus conversaciones con Figueiredo se consideró como hipótesis la necesidad de encarar mediante el sistema de consultas recíprocas cualquier problema de las dos naciones con terceros países.

Señaló que la complementación económica argentino-brasileña podría beneficiar a "toda la región que nos concierne: el Cono Sur y la Cuenca del Plata".

En Sudamérica se conoce como el Cono Sur a la región geográfica formada por Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay. La Cuenca del Plata es un tratado de integración física firmado por Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay.

Videla señaló como ejemplo de eventuales acciones conjuntas de cooperación argentino-brasileña dentro de la región el otorgamiento de líneas de crédito a los otros países integrantes, "países que necesiten de nuestros productos" (LATIN).

Mañana votan más de seis millones

Peruanos van a las urnas

Lima

Las Fuerzas Armadas peruanas dejarán el poder dentro de 76 días dando por concluido lo que se llamó desde 1968 gobierno revolucionario, cuando entregarán el poder a los civiles electos en las elecciones generales de mañana las primeras desde 1963, en las que participan más de seis millones de peruanos.

Entre los militares que hoy conforman el equipo revolucionario no se encuentra ninguno de los que en octubre de 1968 derrocaron al entonces Presidente constitucional Fernando Belaunde Terry, de 67 años de edad, quien justamente ahora es uno de los candidatos favoritos a la primera magistratura.

El forjador del gobierno revolucionario general Juan Velasco Alvarado murió en 1978, tras larga y penosa enfermedad, pero ya tres años antes había sido relevado del cargo y su sucesor, general Francisco Morales Bermúdez, lo acusó de personalismo y haber desviado los principios iniciales de la revolución.

Las Fuerzas Armadas en conjunto recibieron los más encendidos elogios por las reformas estructurales implantadas —algunas consideradas irreversibles—, así como también las más severas críticas.

"Lo poco bueno que se hizo, se ha hecho mal, y lo mucho malo que se hizo, se hizo bien", dijo un ex Ministro de Belaunde al ser requerido sobre la gestión de los militares.

La opinión del político contrastó con la de dirigentes sindicales, que ponderaron el "coraje" de Velasco al estatizar empresas petroleras y mineras de capitales privados norteamericanos, y dictar leyes como la Reforma Agraria y de la empresa —algunas reestruc-

turadas por Morales Bermúdez— con clara intención de favorecer al trabajador.

La salida honrosa de la Fuerza Armada, como lo calificó el general Morales Bermúdez, es ofrecer al pueblo elecciones limpias y con la mayor democracia.

Sin embargo, la poderosa Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA) acusó esta semana a los militares de un supuesto favoritismo a Belaunde y su partido, Acción Popular.

El ataque frontal contra el equipo revolucionario partió de Armando Villanueva del Campo, de 64 años de edad, candidato del "APRA", quien hace apenas cuatro meses era a su vez denunciado por Belaunde de recibir el respaldo gubernamental.

El silencio del gobierno en aceptar compartir responsabilidades con los civiles a ser electos mañana tendría razones estratégicas ya que en opinión de observadores políticos ninguno de los 15 candidatos obtendrá el 36 por ciento de los votos emitidos, como señala la constitución.

De acuerdo a la Carta Magna, en ese caso, los dos candidatos que obtengan las primeras mayorías se presentarán ante el Congreso Bicameral, que elegirá al presidente con una mayoría del 51 por ciento de sus 240 miembros.

Pero puede darse el caso que el presidente del Senado —el de mayor antigüedad en la Cámara de Senadores— ostente el título de presidente provisorio, en caso de no registrarse ningún acuerdo en el Parlamento para la elección presidencial.

El presidente provisorio debe ser el aprista Luis Alberto Sánchez, tiene la obligación de

convocar nuevamente a elecciones generales dentro de un plazo mínimo de tres meses y máximo de seis.

Esa situación política tan singular llevará forzosamente a constituir alianzas dentro del Congreso entre los tres principales candidatos, aunque en los momentos de campaña se lanzaron duros calificativos y recuerdos de errores políticos de sus adversarios.

Belaunde podría unir fuerzas con Villanueva y su movimiento autocalificado de izquierda democrática, y elegir inmediatamente al presidente de la República, pero las pretensiones de ambos por el cargo hace, al parecer, utópico algún acuerdo. (LATIN).



Dentro de 76 días el Presidente Francisco Morales Bermúdez hará entrega del mando a un civil, elegido en votación por más de seis millones de peruanos mañana.

IMPORTADORA RICARDO BESA S.A.C.I.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 23 de mayo del año en curso a las 12 horas, en el local social, con el objeto de que se pronuncien sobre la Memoria y el Balance del ejercicio terminado el 31 de diciembre pasado y que el Directorio somete a su consideración.

El Presidente

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Con motivo de la Junta anunciada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 16 al 23 de mayo en curso, ambas fechas inclusive.

El Gerente

El poder naval y el destino marítimo de Chile

Situados en el extremo sur y occidental de América, somos ribereños del Océano Pacífico, cuyas aguas bañan nuestra dilatada costa desde la frontera norte con Perú. Pasando por el extremo sur del continente, ellas alcanzan por el otro lado de América la boca oriental del Canal Beagle, en el límite con Argentina, dado por la sentencia arbitral de su Majestad Británica. Tal posición, alejada de los principales centros de poder mundial, nos impone un aislamiento relativo respecto de estos focos de irradiación cultural y de comercio.

Constituye un punto de especial importancia la soberanía indiscutida de Chile sobre el Estrecho de Magallanes y ambas riberas del Paso Drake. Ella da a nuestro país el control de esas dos vías de comunicaciones interoceánicas, consideradas por los geopolíticos como una de las siete llaves que controlan el ejercicio del poder mundial.

Ningún chileno debiera desconocer este hecho, y, quienes lo saben no deben olvidarlo jamás.

Las riquezas de este mar, de su lecho y subsuelo son cuantiosas, muy superiores a las existentes en tierra firme. Han sido prospectadas a la fecha en forma incipiente y sus proyecciones resultan difíciles de imaginar.

Los recursos de hidrocarburos recién están siendo investigados en el mar. La minería submarina sólo existe en el pensamiento de algunos chilenos, mientras las naciones industrializadas se aprestan a iniciar su explotación en forma masiva.

El aprovechamiento de toda riqueza natural del país sólo es posible por medio del transporte marítimo, de modo que éste es vital para el desenvolvimiento económico del país. Lo anterior exige la existencia de una importante marina mercante y las instalaciones portuarias necesarias para facilitar tanto el flujo expedito y seguro de estas materias primas como el ingreso de las importaciones que el país necesita, las cuales, a la fecha, se transportan por vía marítima en más de un 95 por ciento.

Esta falta de vocación marítima es una realidad que, nos guste o no, debemos reconocer para estructurar un plan de acción a fin de crear y desarrollar esa necesaria conciencia marítima, en el cual vosotros, estudiantes de las ciencias y técnicas de la comunicación, tenéis una labor importantísima. Los medios de difusión son indispensables para crear actitudes, llegando en forma masiva a nuestros conciudadanos. Comprendiendo vosotros el problema, tenéis la obligación de alistaros en esta cruzada que desarrolla la Armada, auténtica conciencia marítima de Chile.

LOS INTERESES MARITIMOS

Todas las actividades que se generan en el mar por esa condición geográfica esencialmente marítima de nuestro país, constituyen los Intereses Marítimos de la Nación. Al analizar los factores enumerados por MAHAN, no nos debe caber la menor duda de que Chile posee todas las condiciones para ser una potencia marítima. Es misión, entonces, del estadista hacer real esta potencialidad. Es su deber, como gobernante, desarrollar los Intereses Marítimos donde no existen, fomentarlos donde sean incipientes y revitalizarlos cuando se hayan robustecido para evitar que pierdan la fuerza impulsora.

Así lo ha comprendido el actual Gobierno. Con una capacidad política decidida y franca al servicio de tales intereses ha permitido estructurar en Chile las bases para desarrollar nuestro potencial marítimo, largamente aletargado, a pesar de las evidentes características oceánicas de nuestro país.

LA PESCA

El mar chileno es parte del complejo sistema ecológico conformado en el Pacífico Sur-Oriental, que posee una amplia masa de recursos renovables. Este ecosistema es el resultado de la integración de múltiples factores naturales, de los cuales, sin lugar a dudas el más importante es la corriente de Humboldt, proveniente de la Antártica y que baña nuestro litoral. Las aguas frías son las más ricas en oxígeno, de modo que permiten la mejor reproducción del plancton, base de la cadena alimentaria de los peces, que llega hasta los grandes cetáceos y aves marinas. Forman, en su conjunto, una de las mayores concentraciones geográficas de reservas proteínicas del mundo y representan, básicamente, la fuente de alimentación futura de nuestro pueblo.

Observamos con mucha atención y preocupación el desplazamiento de grandes flotas pesqueras soviéticas y de sus países satélites, incluyendo a Cuba, en los límites marginales de nuestro mar jurisdiccional. Son verdaderas aspiradoras de la vida marina que pescan en forma indiscriminada. Además, no siempre son naves esencialmente pesqueras y conllevan otros propósitos en sus desplazamientos.

Las exportaciones de nuestras pesquerías industriales, incluyendo la producción de plantas de reducción, conservas, congelado, secosalado y ahumado, suman 150 millones anuales de dólares y el consumo de la población per cápita es de 17 kilogramos al año. Ambas cifras son pequeñas para los niveles internacionales, pero mediante un adecuado plan de inversiones pueden aumentarse significativamente esas exportaciones y llevar el consumo nacional de productos del mar a 25 kilogramos per cápita al año.

No obstante, debemos ser muy cuidadosos en los acuerdos pesqueros con empresas extranjeras. Estas, por lo general, tratarán de llevarse el producto en el estado más natural posible, sin proceso de elaboración alguno. La participación extranjera es positiva, sin lugar a dudas, por el ingreso de capitales y tecnología, pero el país no debe conformarse con el pago de un tributo mínimo, sino exigir instalaciones y medios para procesar en el país. Así proporcionarán las empresas foráneas un alto valor agregado y darán empleo a la mano de obra chilena, además de canalizar parte de la producción al consumo nacional.

Los hábitos alimenticios del chileno deben cambiar. Con un territorio tan desmedrado no podemos darnos el lujo de tener una dieta a base de productos cárneos; debemos volcarnos, en cambio, a los productos del mar. La explotación de una hectárea en el mar podría suministrarnos las proteínas equivalentes al aprovechamiento



to de 8 a 10 hectáreas en el campo. En verdad no hay punto de comparación y, sin embargo, la ganadería continúa siendo, a un altísimo costo, nuestra mayor fuente alimenticia.

Nuestro Comandante en Jefe, desde su posición en el Gobierno, el lucha de manera incansable por crear las condiciones necesarias para que la Marina Mercante Nacional se desarrolle adecuadamente y acorde con las necesidades e intereses de Chile.

Los estudios realizados por la Armada han señalado la conveniencia de que la Marina Mercante Nacional se desarrolle aceleradamente, para alcanzar una meta global de tres millones de toneladas de buques. Esta no es una cifra antojadiza, sino el producto de un análisis completo del problema, desde el punto de vista de la seguridad nacional, que incluye el desarrollo económico y la defensa nacional. Ese total se desglosa en diversos tipos y tamaños de buques, que deben permitirnos transportar en buques propios el total del cabotaje, el tráfico de combustibles en un 75 por ciento y en no menos del 50 por ciento al transporte de las importaciones y exportaciones. Así podremos asegurarnos, en un momento dado, el transporte de los rubros esenciales y un determinado número de buques para integrar el rol naval y satisfacer el transporte militar que requiera el esfuerzo de una guerra.

Aparece así la necesidad de utilizar —como único sistema lógico y acorde con nuestra realidad— mecanismos de protección que impulsen al empresario privado a aumentar el tonelaje existente. Se mantiene así a este último dentro de condiciones de competencia, toda vez que estos mecanismos los tienen la casi totalidad de las naciones del mundo; se genera una actividad económica sana y vigorosa; se absorbe mano de obra cesante y se dispone de la flota mercante necesaria para cubrir las necesidades que genere cualquier emergencia.

EL PODER NAVAL

Podemos definir el Poder Naval en forma práctica como el poder militar que ejercen las Fuerzas Aeronavales de una Nación, tanto en la superficie del mar como bajo ella y en el espacio aéreo respectivo, para defender sus intereses marítimos. Es obvio que ese Poder Naval adquiere una enorme importancia en un mundo superpoblado, lleno de necesidades y apetitos y en donde ha terminado por imponerse la ley del más fuerte. Desarrollar los Intereses Marítimos sin el Poder Naval significaría despojarlos de su futuro. Queda de manifiesto la necesidad de buscar el desarrollo conjunto de estos intereses y de la fuerza naval necesaria para sustentarlos.

De las brillantes páginas de nuestra historia se desprende el papel decisivo que tuvo el Poder Naval en la consolidación de nuestra independencia, en el conflicto contra la Confederación Perú-Boliviana y en la Guerra del Pacífico. El hecho de contar con la fuerza naval adecuada nos abrió las puertas del triunfo. La falta de éste tuvo desastrosas consecuencias para Chile en los aciagos días de la Guerra contra España.

En el presente, la misma condición marítima del país, la dependencia en tan alto grado del transporte marítimo, la vulnerabilidad de las líneas de comunicaciones, que desfilan frente al litoral de adversarios potenciales, y el fomento e importancia que se ha dado al comercio exterior, señalan como imperativo ineludible la necesidad de contar con el Poder Naval adecuado para la protección de ese intenso tráfico marítimo. Si bien es cierto que en tiempo de paz no existen trabas para la libre navegación de todas las banderas y el comercio internacional fluye en forma expedita, en tiempo de guerra la carga que se transporta en bodegas y estanques sería fundamental para Chile y se convertiría en objeto de la guerra en el mar.

Como instrumento de la diplomacia se ha considerado durante largo tiempo que el Poder Naval posee ciertas ventajas clásicas frente al poder terrestre y frente al poder aéreo, lo cual llevó a decir al almirante Wegener que Poder Naval y Diplomacia son hermanos gemelos.

De hecho, existe actualmente un renovado interés por el uso diplomático del Poder Naval, el cual se expresa no sólo en las declaraciones norteamericanas sobre política naval en los últimos años y en los artículos del almirante Gorshkov, sino también en la creciente literatura analítica, en la cual se gradúan desde el simple despliegue naval hasta el empleo real de la fuerza, pasando por el efecto expresivo, el disuasivo y el persuasivo, según el que se espera lograr. El almirante Wegener ha sugerido que, paralelamente a la teoría de dominio del mar en la guerra, debiera enunciarse la teoría de la presencia naval para abordar situaciones que no son propiamente bélicas.

Sin duda esta expresión del Poder Naval cobró plena vigencia en nuestro país en los días de la aguda crisis que se vivió con Argentina en diciembre de 1978.

Las Fuerzas Navales, pese a su gran autonomía, no pueden permanecer indefinidamente en el mar; necesitan un punto de apoyo, un área geográfica que por su ubicación y características permitan a la fuerza actuar oportunamente y sean, a la vez, bases adecuadas para satisfacer sus necesidades logísticas. El país que cuente con esa

posición estratégica gozará indudablemente de una gran libertad de acción para cumplir su misión, y debe conservarla; el que no la tenga luchará desde la paz para obtenerla, porque sin posición no hay Poder Naval y sin Poder Naval no hay respaldo para una política exterior firme y decidida.

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

Los factores previamente analizados nos permiten afirmar enfáticamente y con toda propiedad que Chile es una Nación esencialmente marítima y su destino debe buscarse evidentemente en el mar. La zona marítima, que conforma el "mar de Chile", es el espacio natural de desarrollo y seguridad para la futura expansión de nuestro país y todos los chilenos debemos estar decididos a convertir el mar chileno en nuestro hábitat, es decir, a hacer de él nuestra morada.

Como país integrante de América y ribereño del Pacífico, Chile debe considerar esta ambivalencia y, junto con mantener relaciones con nuestros vecinos históricos, debemos establecer y fortalecer vínculos relevantes con los países del Pacífico, como Japón, China, Australia, Nueva Zelandia, Corea, las naciones de la ASEAN y los nuevos Estados del Pacífico Central.

Como Nación y como Estado debemos decidirnos a que el mar sea nuestro vínculo con el resto del mundo y, en mérito de esto, simpatizar con cualquier iniciativa que tienda a la libertad del tráfico marítimo, siempre que considere adecuadamente nuestros intereses. Hemos de oponernos firmemente a todo intento de monopolio o control en esta materia.

El transporte marítimo es fundamental para el desarrollo económico del país y es vital en tiempos de guerra o de crisis. Razones mínimas de seguridad nos señalan cuán imperioso es contar con una Marina Mercante propia, independiente, protegida y con sus naves bajo pabellón nacional. Ello debe buscarse al precio que sea necesario. Asimismo, el país debe contar con la infraestructura portuaria adecuada para movilizar con seguridad, rapidez y eficiencia la carga que esa Marina Mercante transporte.

Los puertos chilenos de la Zona Central deben reservarse exclusivamente para las necesidades nacionales. A través de ellos no deben exportarse productos que puedan competir con los nacionales de la misma índole, usufructuando gratuitamente de nuestra infraestructura portuaria. En esa área vital, sólo deberán aceptarse acuerdos bilaterales que nos sean provechosos y vigilar atentamente nuestro territorio para que no sea utilizado por medio de prácticas comerciales que nos perjudiquen.

Los puertos de Arica y Antofagasta aparecen como puertos naturales del corazón sudamericano. Chile los mantiene abiertos para su empleo comercial por parte de otros usuarios interesados. Ello debe descansar en acuerdos bilaterales que beneficien a ambas partes. Sin embargo, es un deber nacional el puntualizar que nuestra Nación no negociará la soberanía de estos puertos. Nuestro derecho sobre ellos, avalados por tratados definitivos, es irrenunciable.

Debemos ser muy cuidadosos para mantener íntegros nuestros recursos renovables, pues con ellos se puede esperar dar una alimentación adecuada a la población, proporcionar abundantes fuentes de trabajo y derivar los excedentes al consumo mundial, en el bien entendido de que se evitará de atentar contra el equilibrio ecológico, para mantener intacta la potencialidad productiva de esa riqueza. Asimismo, debemos cifrar grandes esperanzas en los cultivos artificiales, tanto de peces como de mitilidos, como única forma previsible de aumentar considerablemente nuestra producción pesquera, sin afectar al medio.

La explotación del krill en la Antártica, que ya despertó la codicia internacional, sólo podrá ser cautelada cuando ejerzamos soberanía plena sobre nuestro sector y su correspondiente mar jurisdiccional. Por ahora, el krill queda entregado a los acuerdos internacionales que se puedan obtener para su protección. Sin embargo, señala la experiencia que, en ese sentido, no se tendrá más éxito que en la protección de su predador natural, la ballena.

En cuanto a los recursos no renovables, Chile debe reservar la explotación de éstos para su propio beneficio; en forma especial la del petróleo, cuyas reservas en el mundo disminuyen aceleradamente por el consumo irrestricto de los países industrializados.

Lo anterior justifica plenamente la mantención; firme y serena de los derechos exclusivos del país ribereño en la Zona Económica Exclusiva de 200 Millas, idea que se originó en una decisión de nuestro país y que hoy es aceptada por una amplia mayoría.

El manejo adecuado de todas las materias que dicen relación con los intereses marítimos, requiere la existencia de una Secretaría Ministerial especializada, dada la complejidad creciente y las particularidades de las normas que las rigen. Es, asimismo, necesaria la creación de una CORFO Marítima que fomenta estas actividades, de tan grande importancia para el país.

Paralelamente al desarrollo de las actividades marítimas, se debe conformar el Poder Naval que proteja actividades en la guerra y en la paz. Como ya hemos señalado el Poder Marítimo de un país descansa en dos elementos fundamentales, el Poder Naval y los Intereses Marítimos. El uno sin el otro no tendrían razón de ser.

Finalmente, es imperativo despertar la conciencia marítima de nuestro pueblo. "Chile es una tierra de océano" como nos dice Benjamín Subercaseaux. "O sea, un país que por su estructura y su posición geográfica no tenía mejor objetivo, ni mejor riqueza, ni mejor destino, más aún, ni otra salvación que el mar. Para el mar nació; del mar se alimentaron sus aborígenes; por el mar se consolidó su conquista; en el mar se afianzó su independencia; del mar deberá extraer su sustento; sin el mar no tiene sentido su comercio".

Pues bien, volvamos al chileno cara al mar donde está su destino. Enseñemos a nuestros hijos, desde sus primeros balbuceos, a conocer y querer ese mar que lo es todo para Chile y celebremos sus primeras brazadas en las aguas salobres del Pacífico, en vez de sus primeros pasos.

La Armada, que es la conciencia marítima de Chile, os invita a haceros partícipes de esta cruzada para hacer una realidad esa tan repetida frase de que el destino de Chile está en el mar.

EL CRONISTA

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975. AÑO V N° 1.676
 REPRESENTANTE LEGAL Y DIRECTOR: LUCIANO VASQUEZ MURUAGA
 AGUSTINAS 1269-FONO 82222. SABADO 17 DE MAYO DE 1980

Aporte fiscal a la vivienda

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo ha informado que, durante el presente año, el sector público hará entrega de treinta mil casas, mediante los sistemas de financiamiento destinados a sectores de medianos y bajos recursos.

Este plan se encuentra financiado y alcanza a la suma de 180 millones de dólares, gasto que se inscribe en el área social del quehacer del Gobierno.

Del total de nuevas viviendas que pagará el Estado en esta temporada anual, catorce mil corresponden a postulantes del sistema tradicional y a viviendas sociales que son destinadas a erradicar la extrema pobreza habitacional.

La diferencia incluye quince mil subsidios que son los programados y financiados para este año. Este sistema, que se inició en 1978, ha rendido importantes frutos, al permitir a sectores medios de la población recibir el apoyo inicial para la adquisición de la vivienda y luego continuar pagándola con los ingresos de todo el grupo familiar.

Esta información surgida en el seno del Ministerio de Vivienda, complementa los antecedentes y análisis dados a conocer por la Cámara Chilena de la Construcción, con respecto al repunte que está experimentando este sector en el presente año.

Los planes y proyectos que el área privada está elaborando y llevando a cabo, se han ido materializando gracias a los factores que se han destacado y que principalmente se refieren al aumento del poder de compra de la población y a la reducción que experimenta la tasa de interés, permitiendo otorgar crédito más barato a un sector más amplio de los habitantes del país.

La política económica está haciendo posible que cada uno de los sectores de la producción nacional retome los ritmos de actividad tradicionales y los supere con creces, como ha ocurrido, por ejemplo, en la expansión del área financiera. Este sector creció en menos de un 1 por ciento entre los años 1940 y 1959 y aumentó en un 3,5% de 1960 a 1975, para expandirse a una tasa del 43 por ciento anual en los últimos cuatro años.

La construcción, por su parte, ha tenido un significativo crecimiento en el último tiempo, superando, aunque ligeramente, la tasa de aumento del conjunto de la economía. Informaciones provenientes del Departamento de Economía de la Universidad de Chile indican que el incremento del nivel de actividad ha sido estimado en torno al 15 por ciento anual.

Si crece un sector de la economía, es porque hay mercado consumidor para él. Dentro del esquema de desarrollo en vigencia en el país, es precisamente el mercado el que regula los niveles de actividad de cada uno de los factores de la producción y de cada sector que interviene en ella.

De ahí que, cuando el sector empresarial proyecta el incremento de su actividad, lo está haciendo, necesariamente, sobre la base de la respuesta que ha estudiado le brindará el mercado al que llega con su producto. Ya no existe la eventualidad de que alguna área de la economía busque apoyarse en el financiamiento fiscal para lograr desarrollarse.

En el área de la construcción de viviendas, ha habido una respuesta que ha incentivado al sector empresarial privado para intervenir con mayor esfuerzo y recursos, acercando así a cifras inferiores a una década el número de años en que podría absorberse el déficit habitacional del país, y que se calcula en unas 700 mil viviendas.



El dólar y el euromercado

Washington

El euromercado vuelve al primer plano. Después de haber evidenciado gravemente la repercusión de la carrera al dólar sostenida por el crecimiento de las tasas de interés estadounidenses, el mercado de los eurotítulos ahora se está beneficiando por un reflujo de fondos que se ha tornado arrollador con la creciente evidencia que la tan aguardada recesión norteamericana está muy próxima. La flexión de la producción industrial estadounidense ha disminuido en marzo por segundo mes consecutivo. La difundida opinión de que las tasas de interés en descenso desde hace tres semanas (después del record alcanzado el primero de abril cuando se llegó al 20 por ciento) continuará con regularidad hasta su estabilización en torno al 13 por ciento. Han convencido a muchos inversionistas que la temporada de las ganancias crecientes en las inversiones más líquidas ha terminado, y al mismo tiempo ha vuelto a despertar el interés por los "debentures".

Los "bonos" estadounidenses del tesoro se beneficiaron ampliamente por este desplazamiento de las preferencias de los inversionistas, recuperando rápidamente el terreno perdido en febrero y marzo, y el euromercado prontamente reflejó esa tendencia.

Mientras los intereses sobre los depósitos en eurodólares a tres meses han bajado del 19,6 al 17,5 por ciento en dos semanas, una demanda excepcional se ha concentrado en los eurotítulos, sobre todo de renta fija, determinando aumentos de los precios, pero dejando escépticos a los operadores acerca de su posibilidad de resistencia.

En efecto, la reserva federal no ha disminuido todavía su maniobra restrictiva y se aguarda generalmente que si la reducción de la marcha de la inflación estadounidense es inevitable, no

por N.P. Simon

se producirá de un día para otro; el actual repunte del mercado podría por lo tanto resultar excesivamente optimista y preceder una nueva fase de depresión. El momento favorable, de todos modos, ha sido enseguida aprovechado por las sociedades emisoras. Los nuevos préstamos, que habían sumado mil setecientos millones de dólares en el primer trimestre del año en curso, en las dos semanas que siguieron a la Pascua de Resurrección han superado los mil millones.

También en el sector del crédito se han producido novedades muy importantes. En su "meeting" mensual en la sede del Banco de los Arreglos Internacionales de Basilea, los gobernadores de los bancos centrales de los diez mayores países industrializados y de Suiza han estado de acuerdo acerca de la necesidad de controlar más los eurocréditos.

Se acusa al euromercado de tres "crímenes", a saber: Primero, facilitar la especulación sobre los cambios proveendo las divisas necesarias para la financiación de las ventas a término, y proporcionar a los países adeudados los medios para cubrir sus déficit, atrasando medidas estructurales de equilibrio: en ambos casos el resultado último es una mayor inestabilidad de la economía nacional. Segundo, exponer el sistema bancario a riesgos gravísimos. La ausencia de controles oficiales y de la obligación de mantener reservas mínimas sobre los depósitos lleva a un excesivo crecimiento de los riesgos bancarios.

Tercero, finalmente el euromercado entorpece los movimientos de las políticas bancarias nacionales, representando para el sistema bancario una reserva externa de liquidez a la cual se puede recurrir para frustrar las restricciones impuestas en el interior del país por las autoridades monetarias. (ANSA).

Los daños del fumar

Los graves daños que ocasiona en la salud humana el tabaco, fueron destacados por médicos especialistas durante un foro sobre la materia realizado al finalizar la Semana de las Enfermeras.

Prácticamente todo el mundo conoce los efectos del tabaco, principalmente para el aparato respiratorio, el corazón, la circulación sanguínea y el sistema nervioso. Pero los antecedentes entregados por el doctor Victorino Farga, profesor de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, resultan abismantes y definitivamente aleccionadores para quienes aún conservan el mal hábito de fumar.

En primer lugar, el que fuma está expuesto a morir antes de quien no lo hace y "la probabilidad de morir es tanto mayor si se ha comenzado a fumar muy temprano y de acuerdo al número de cigarrillos que se consuman".

En el cigarrillo -de cualquier marca, tamaño o procedencia- hay cuatro mil componentes nocivos para la salud del hombre. Son de conocimiento común, la nicotina, el alquitrán, las sustancias irritantes y el monóxido de carbono. Este último, uno de los gases que expelen los tubos de escape de los vehículos motorizados.

Explicó el facultativo que la nicotina es la droga que amarra al hombre al cigarrillo, al provocarle dependencia y toda clase de males en el sistema nervioso, excitación, depresión, etc.

El alquitrán tiene efectos cancerígenos, además de ser la causa de las bronquitis crónicas, enfisemas pulmonares, destrucción de los alvéolos de los pulmones y otros problemas respiratorios. Es el origen de la llamada "tos tabáquica", característica del fumador.

Es sabido el daño que ocasiona el fumar a las mujeres embarazadas y en especial al feto con riesgo de provocar malformaciones o malfuncionamiento al nuevo ser. El fumador en general está propenso a toda clase de enfermedades, especialmente de las vías respiratorias y del corazón, y aquellos que entran en la categoría de "empedernidos", tienen un promedio de vida no superior a los 40 años.

El Instituto Nacional de Enfermedades Respiratorias está empeñado en una campaña destinada a motivar a la juventud a no fumar, alertándola sobre el grave riesgo que corre al hacerse de tal hábito.

El cigarrillo no sólo produce un daño enorme en el fumador, sino que también, aunque en menor medida, en terceros que no fuman, pero que deben estar en ambientes impregnados de humo de tabaco.

El doctor Edgardo Carrasco, Director del mencionado Instituto, ha insistido en que cualquier esfuerzo que se haga para reducir este mal hábito, será plenamente justificado para la salud de las nuevas generaciones.

El triunfo del inglés

por Gwynne Dyer

Hay en el mundo unas 2.500 lenguas vivas, pero si uno sólo sabe cinco -chino, inglés, español, ruso e indostánico- puede charlar cómodamente con la mitad de la raza humana. Uno podría aumentar eso a dos tercios si sólo supiera seis más: portugués, árabe, indonesio, japonés, francés y alemán. Pero tratemos de no confundirnos.

Un hecho práctico y de gran ayuda, como lo habrá notado con placer cualquier viajero de habla inglesa, es que en cualquier lugar mayor que una aldea, casi en cualquier parte del mundo, puede fácilmente encontrarse a alguien que hable inglés. Cerca de la mitad de los libros que anualmente se publican son en inglés, como lo es el 80 % de la literatura científica y tecnológica mundial. ¿Está llegando a ser el inglés la lengua del mundo?

No tiene el inglés una mayoría de personas nativas que lo hablan (la lengua china normal tiene cerca del doble). Los 300 millones de personas, aproximadamente, que usan el inglés como su primera lengua serán superados ya tal vez en la próxima década por la cantidad de personas que hablan el indostánico y el español, debido a las tasas más altas de crecimiento demográfico en esas áreas. Pero trate usted de arreglárselas con el español en Asia o con el indostánico en el Norte de África.

Sólo puñados de personas no procedentes de China o del mundo árabe hablan chino o árabe, pero ya hay probablemente tanta gente que habla inglés como segunda lengua cuanto hay que la habla como lengua nativa. El inglés es hoy la principal lengua extranjera enseñada en dos tercios, a lo menos, de los países de habla no inglesa del mundo.

El inglés debe sin duda su partida en la carrera conducente a convertirla en lengua mundial al hecho de que primero Gran Bretaña y en seguida América han sido las dos mayores potencias mundiales por siglo y medio. Pero ya no depende de eso: está en acción el efecto de la bola de nieve.

El inglés ha llegado a ser prácticamente la única lengua del mundo de los negocios y de la ciencia, en que los peruanos hablan a los japoneses y los árabes a los daneses. El inglés es también hoy la lengua práctica de la diplomacia (con algún gesto desganado ocasional al hipersensitivo francés), y no tiene rival en las películas modernas, de cultura popular, en el "rock" y en la Coca Cola.

El inglés no liquidará un día las otras grandes lenguas, a pesar de ser una de las grandes apisonadoras lingüísticas. El proceso comenzó en Gran Bretaña siglos atrás, con el aplastamiento de la franja celta: el "cornish" desapareció en el siglo pasado, el gaélico escocés cuenta ya sólo con 70.000 parlantes y el último parlante del "manx" murió en la "Isle of Man" hace sólo dos años.

Comandante Hernán Saldaes

El terrorismo es un acto de asesinos

- No hay idealistas entre los terroristas, pues no ofrecen nada salvo el temor
- Nadie puede aceptar el terrorismo. Los únicos regímenes que lo tienen legalizado son los Estados policiacos como Rusia y Cuba

Quien opina que el terrorismo cobra un mayor auge en los gobiernos llamados autoritarios, está en un error. En Italia, España, el mismo Estados Unidos y regímenes similares y denominados "democráticos", hay en la actualidad más terrorismo que en cualquier otro lugar. Por ello, repito, los conceptos que se emiten en este sentido, carecen de toda validez.

Rápido en sus respuestas, claro en su pensamiento, quien así opina es el comandante Hernán Saldaes, director de la Escuela de Paracaidismo y Fuerzas Especiales del Ejército.

"Yo no sé-agrega-por qué a todos les ha dado por hablar del terrorismo, cuando éste ha existido a lo largo de la historia de la humanidad. Ahora bien, si pensamos en nuestro país, éste no ha recrudecido ni ha aumentado. ¿Por qué darle mayor importancia que la que tiene; por qué magnificarlo? Hoy todos están pendientes de los hechos sucedidos hace algunas semanas. Parecen olvidar todo el terrorismo que se vivió durante el régimen pasado, al que muchos calificaron de "régimen de libertad" y que era "democrático".

ACTO DE ASESINOS

Se ha hablado mucho sobre este tema. ¿Qué es el terrorismo para el comandante Saldaes?

"Para mí, nada más que un asesinato. Actos que carecen de sentido, fruto de mentes desequilibradas, de seres sicópatas que no obedecen a ningún ideal. Porque, y que quede bien en claro, no hay idealistas entre los terroristas. Ellos no son capaces de ofrecer nada, ninguna solución a los problemas que viven a diario los países y sus hombres. ¿Es que acaso presentan algún programa social, algún programa político? ¿Entregan un esquema económico, dan soluciones a los problemas de salud, al Magisterio y a tantos otros?

"No. Ellos agitan sus banderas y clichés de siempre. A lo más, ofrecen un régimen de mayor libertad, pero no dicen cómo se establecerá, con qué bases se afirmará, cuál será éste en realidad. Porque, no ofrecen nada salvo el temor".

Pero tienen seguidores....

"Sí, pero son otros seres iguales a ellos, sicópatas como ellos, asesinos y criminales a sueldo a los que hay que tratar como a delincuentes, y que tienen una escala de valores absolutamente trastocada. Si piensan que matando van a lograr algo positivo, están absolutamente equivocados. Porque matando no se logra nada".

EN CHILE

En cuanto a nuestro país, el comandante Saldaes indica que el régimen instaurado en Chile es sólido, y el terrorismo, aunque sus pretensiones sean desequilibrarlo, no lo va a lograr. Tal vez, en un régimen de extrema dureza logren algún tipo de desestabilización (aunque nunca ha caído un Gobierno exclusivamente por la adhesión popular a los terroristas). Aquí hay tranquilidad, la gente trabaja, sale en paz de sus hogares, los niños van a los colegios, se vive normalmente. Esto demuestra una vez más que un terrorista sólo es un desequilibrado, un asesino.

Pensativo, reflexiona unos instantes... "Parece que la gente no valora lo que tenemos. Saliendo fuera, uno se da cuenta con cuánta tranquilidad se vive en nuestro país. Pero, desgraciadamente, nunca faltan aquellos que, haciéndose pasar por idealistas, matan, ase-



Por Mariluz Correa

sinan a mansalva gozando con la tribuna que después reciben.

PUBLICIDAD

"Hay que dejar bien en claro que el terrorista se nutre de la publicidad y en eso, sin querer atacar a nadie en especial, reciben mucha ayuda. Tanta, que lo cierto es que, hoy, por hoy, tienen tribuna para dialogar y transmitir informaciones y mensajes a la población".

"Se les publican sus cartas, sus indicaciones, todo. ¿Estamos viviendo un régimen dictatorial? Yo diría que no".

A todo esto, hay que agregar que están aquellos que son tibios, tendencias pro, que con toda la publicidad que reciben estos hechos, pueden llevarlos hacia la admiración. Y eso es lo que buscan los terroristas: llegar a la masa mediante la publicidad.

Y en esto, acusa. "Los grandes culpables son los medios de información. No hay ninguno que se abanderice con la causa antiterrorista. No hay ninguno que llame a la ciudadanía haciendo ver que ellos son criminales y que deben cooperar con los servicios de seguridad. No hay ninguno que se una a los servicios de seguridad pidiendo instrucciones de cómo actuar frente a estos hechos.

Si uno lo plantea, le contestan de inmediato con la "libertad de prensa, de información". Pero yo me pregunto ¿qué es más importante? El interés de un sector o de todo el país? Desgraciadamente priman siempre los pequeños intereses sobre los mayores, siendo muy escasas las personas que entienden realmente esta situación". Y el terrorismo disminuye o aumenta en razón de la publicidad.

CONTROL

Es posible controlar el terrorismo sin medidas especiales?

"De hecho en Chile se está controlando sin necesidad de ellas. Uno de los objetivos del terrorismo es, precisamente, ese. Hacer que las autoridades se tornen incluso represivas de manera que tomen actitudes extremas. De esta forma, naturalmente la población se volvería en su contra. Pero, obviamente no les daremos en el gusto".

Muchos son los que se preguntan por qué, incluso, en un enfrentamiento las fuerzas policiales no dan muerte a los terroristas, prefiriendo detenerlos y, obviamente, haciendo caer sobre ellas todo el rigor de la presión internacional, acusaciones sobre derechos humanos y otras. ¿Cuál es entonces la razón?

"Muy simple. No se puede llegar a caer ni tener el mismo nivel de ellos. A ellos les gusta matar, asesinar, a nosotros no. Cuando algún terrorista muere en un enfrentamiento es porque no hay otra posibilidad, pero no porque queramos matarlo a sangre fría como ellos acostumbran a hacerlo".

Además, agrega, estamos viviendo dentro de un estado de ley, no uno policial.



COMANDANTE HERNAN SALDES, director de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales del Ejército: No hay idealistas entre los terroristas. Los únicos que lo aceptan son los Estados policiacos como Cuba y Rusia, porque sus gobiernos son los terroristas.

"Es en un Estado de esa naturaleza, un Estado policial donde el terrorismo lo hace el Gobierno, como sucede con Cuba y Rusia, pero nosotros vivimos en un país con libertad, ajeno a esas características". Allí el terrorismo está legalizado.

COOPERACION

Para muchos, la cooperación que solicitan los servicios de seguridad a la ciudadanía para ayudar en la captura de los terroristas es sinónimo de "delación". ¿Cómo lo ve el Comandante Saldaes?

"Es una cuestión de interpretación -responde-. Si un ciudadano ve un atropello, es su deber dar cuenta del hecho, indicar la placa que tenía el vehículo. A nadie se le ocurriría decir que esa persona, por el hecho de dar a conocer esta situación a las autoridades, es un delator. Simplemente se trata de cooperar".

¿Por qué entonces si se pide cooperación contra los terroristas se piensa en delación?

"Naturalmente, habrá algunos que se aprovechen para terminar con rencillas personales, de celos y otros, indicando a alguien como terrorista aunque no lo sea, pero eso no se puede evitar, es parte de la condición humana".

Lo cierto es que "se debe cooperar; es indispensable que la ciudadanía lo haga y en forma positiva. Porque, en la medida que existan los neutros, los tibios, los indiferentes, los terroristas pueden actuar. De hecho, estos sujetos están recibiendo la cooperación de esos "indiferentes".

Autorizado Legalmente por Decreto
Supremo de Hacienda N° 3529
del 28.12.1965.-

Modificaciones:

- Resolución N° 906 del 16.08.67
- Resolución N° 684 del 22.09.69
- Resolución N° 426-C. 06.11.75

ELECTRONICA BALDRICH S.A.C.

NOMINA DEL DIRECTORIO

PRESIDENTE : ALICIA CASAMIQUELA BADALLA
VICEPRESIDENTE: MARIA LUISA BALDRICH MARIMON
DIRECTORES : MARIO MARTINEZ MARTINEZ
JUAN GUALCALLEL
CLAUDIO GALARCE GALARCE

Domicilio Legal : Calle Estado N° 57
Santiago.-
Teléfono N° 394892

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979		RESULTADO ENTRE EL 1° ENERO Y EL 31 DICIEMBRE DE 1979	
CONCEPTOS	MONTO (\$)	CONCEPTOS	MONTO (\$)
ACTIVO CIRCULANTE	554.537,25	INGRESO DE EXPLOTACION	2.320.637,65
PASIVO CIRCULANTE	(505.656,70)	COSTO DE EXPLOTACION	(812.287,80)
CAPITAL DE TRABAJO	48.880,55	MARGEN DE EXPLOTACION	1.508.349,85
ACTIVO FIJO	107.747,62	GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	(328.417,10)
OTROS ACTIVOS	57.582.313,27	RESULTADO OPERACIONAL	1.179.932,75
		OTROS EGRESOS NO OPERACIONALES	(119.485,50)
		OTROS INGRESOS NO OPERACIONALES	328.379,88
		CORRECCION MONETARIA	(71.909,72)
		RESULTADO ANTES IMPUESTO RENTA	1.316.917,41
		IMPUESTO A LA RENTA	(342.277,00)
PATRIMONIO NETO	\$ 57.738.941,44	UTILIDAD NETA	\$ 974.640,41

REPRESENTANTE LEGAL
MARIO MARTINEZ MARTINEZ

SANTIAGO. Abril de 1980.-

SERGIO OYARZUN OYARZUN
Contador Auditor U.C.
CC. 12165 - Lic. 013237

6, 7 y 8 de junio

Presidente encabezará actos del centenario de Arica

El Presidente de la República encabezará los actos de celebración de la Semana Ariqueña. Con ese motivo llegará a la ciudad nortina el viernes 6 de junio.

Los detalles de esta celebración fueron proporcionados por el jefe de Gabinete de la Municipalidad de Arica, Guillermo Valenzuela, quien viajó a Santiago junto al relacionador público de la corporación, Nelson Torres.

Valenzuela dio a conocer que desde el 1º de enero se han venido realizando diversos actos con motivo de celebrarse 100 años de Arica. La culminación tendrá lugar el 7 de junio con el primer centenario de la gloriosa gesta del Asalto y Toma del Morro de Arica.

El jefe de Gabinete de la Municipalidad ariqueña permaneció en la capital promoviendo la realización del XII Campeonato Nacional de Cueva y el XVI Concurso de Reinas de las Playas y Piscinas de Chile. Con este motivo sostuvo reuniones con personeros de SERNATUR y diversas instituciones capitalinas para asegurar el éxito de ambos eventos.

En cuanto a la calidad turística de Arica, Valenzuela señaló: "Ofrecemos sol, playas y una temperatura promedio de 19 grados en pleno invierno. No estamos ofreciendo nada artificial. Por eso nos atrevemos a

efectuar un concurso de reina de las playas en esta época del año". La seguridad de contar con un buen tiempo permanente ha hecho que los hoteles no cobren la estada de sus pasajeros en los días que no hay sol.

VISITA DEL PRESIDENTE

Respecto a los actos de celebración de la Semana Ariqueña, dio a conocer que comenzarán el domingo primero con la inauguración del XII Campeonato Nacional de Cueva. En los días siguientes habrá diversas inauguraciones de obras de adelanto y de carácter urbanístico. En esos días se presentará la exposición fotográfica "Arica ayer... hoy", al mismo tiempo que se inaugurará la remodelación del Museo Militar del Morro y el edificio "Tribunales de Justicia".

La llegada del Presidente de la República se ha fijado para el viernes 6 a las 12 horas. En la tarde, el General Pinochet recorrerá las obras inauguradas. Con posterioridad inaugurará la Exposición Numismática en el Banco Central de Chile, y en la noche tendrá lugar una comida popular en homenaje al Jefe del Estado.

Los actos del día sábado 7 comenzarán a las 9,30 horas con una ceremonia en homenaje a los caídos en el Morro, que comprenderá: honores

militares por un destacamento de honor; acto litúrgico; discurso del Comandante en Jefe de la VI División de Ejército; descubrimiento de una placa de homenaje a los caídos, por el Presidente de la República; intervención del alcalde de Arica, coronel (R) Manuel Castillo Ibáñez; condecoración a los estandartes de los regimientos Rancagua, Buin y Yungay; placa en el Museo Militar de Armas.

A las 11,30 horas tendrá lugar un desfile cívico-militar en la Avenida Comandante Juan José San Martín, que incluirá honores al Jefe de Estado; desfile militar y desfile de todas las fuerzas vivas de la provincia de Arica.

En la tarde tendrá lugar una gran retreta cívico-militar y a las 21,30 hora; se inaugurarán las ramadas en la avenida Comandante San Martín.

El domingo 8, a las 11,30 horas será inaugurada la Primera Exposición Artesanal, Agrícola, Ganadera y Folklórica del Altiplano de Tarapacá en el Poblado Artesanal. A las 12,30 horas, tendrá lugar una sesión solemne en la Municipalidad, oportunidad en que se entregará la Medalla Centenario al Presidente de la República y distinciones a funcionarios municipales.

El General Augusto Pinochet regresará a Santiago por vía aérea a las 15 horas.



El jefe de Gabinete de la Municipalidad de Arica, Guillermo Valenzuela (tercero de izquierda a derecha), dio a conocer detalles de la celebración del centenario de Arica. Junto a él aparecen Nelson Torres, de relaciones públicas de la Municipalidad ariqueña; María Gabriela Domínguez, jefe del Departamento de Planificación de SERNATUR, y la reina de las playas y piscinas por Santiago, Pilar Cox.

aparecen Nelson Torres, de relaciones públicas de la Municipalidad ariqueña; María Gabriela Domínguez, jefe del Departamento de Planificación de SERNATUR, y la reina de las

Se inició estudio para cambiar sistema de sorteo de boletas

Las comisiones legislativas iniciaron el estudio de siete proyectos de decretos leyes entre los cuales se contempla la modificación del sistema de sorteo de boletas, que recientemente había enviado el Ejecutivo.

La Secretaría de Legislación de la Junta de Gobierno despachó, con los correspondientes informes en derecho, las referidas iniciativas legales. De esta manera, la Comisión Legislativa Primera se abocará al estudio de cinco proyectos relacionados con las enmiendas al anexo del convenio para

facilitar el tráfico marítimo internacional de 1965, el que aprueba el acuerdo que debe regir las actividades de los Estados en la Luna y otros cuerpos celestes.

También se incluye el que aprueba el convenio de libre tránsito de turistas, sus efectos personales y vehículos, entre Chile y Uruguay; el que introduce modificaciones al sistema de sorteo mensual de boletas de ventas y servicios y el que aprueba el acuerdo para la supresión de visas en pasaportes diplomáticos, oficiales y especiales entre Chile y Uruguay.

Por su parte, la Comisión Legislativa II abordará el proyecto de decreto ley que deroga el artículo 2º del DFL 236, de 1968, que estableció una tasa impositiva adicional de un cuatro por ciento para el financiamiento de las personas de sobrevivencia que causen los funcionarios pertenecientes al Poder Judicial.

Esta tasa adicional carece actualmente de causa, en razón de que el artículo 15 del DFL 2.448, de 1979, ha derogado todas las disposiciones que establecen sistemas de reliquidación o reajustes de pensiones que se relacionen con los sueldos de actividad, cualesquiera que sean los regímenes previsionales que las contengan.

La Comisión Legislativa Tercera, tratará el decreto que modifica el cuerpo legal N° 2.405, de 1978, que disolvió la ex Corporación de la Reforma Agraria y que estableció como sucesora legal de la misma, a la Oficina de Normalización Agraria, y como sucesor patrimonial de ambas entidades, a contar del 1º de enero de 1980, al Fisco.

Director de Instituto Antártico, capitán Pedro Romero

Explotarán recursos vivos de zona antártica chilena

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, recibió ayer al nuevo director del Instituto Antártico de Chile, capitán de navío (R) Pedro Romero Julio, con motivo de su reciente designación.

En conversación con los periodistas, señaló que el objetivo de esta visita fue para agradecer al Primer Mandatario este nombramiento y ponerse incondicionalmente a sus órdenes.

Sobre la labor específica de este instituto, manifestó que hay mucha tarea por hacer, ya que ese territorio es muy valioso para el país. "Tenemos que continuar conociéndolo a través de las investigaciones científicas y tecnológicas y estar presentes en soberanía y en conocimiento, especialmente en este decenio que es muy trascendental, en que debe ser revisado, en 1991, el Tratado Antártico. En estos diez años nuestra labor tiene que intensificarse", puntualizó.

Refiriéndose a la posición de Chile en relación con el acuerdo mencionado, señaló que éste congeló la soberanía de los países en 1959 cuando se firmó, quedando el territorio internacionalizado para todos los aspectos científicos y de investigaciones. El tratado, agregó, no contempla la explotación de los recursos, ya que su función es investigar, conocer, avanzar en este campo.

Agregó que sobre este punto se tratará en una reunión que se llevará a efecto en Nueva Zelanda, en el mes de octubre, porque permanentemente se está revisando el tratado.

Indicó que la posición de Chile es seguir prospectando todo lo que sea de utilidad para el país y, actualmente, se está trabajando en proyectos sobre acústica del krill, a fin de explotar estos recursos vivos de la Antártica.

Finalmente, acerca de una eventual colaboración con Argentina, manifestó que cada país hace sus investigaciones en forma independiente y existen convenios con otras naciones, pero que con la nación vecina no se contemplan acciones conjuntas.



CLASE MAGISTRAL. — El contralmirante Francisco Chisolfo Araya, subjefto del Estado Mayor General de la Armada, dictó una clase magistral basándose en el tema "El poder naval y el destino marítimo de Chile", con motivo del Mes del Mar. La clase fue dictada en la Facultad de Ciencias Humanas, Departamento de Ciencias y Técnicas de la Comunicación, de la Universidad de Chile.



Los secretarios regionales de la juventud iniciaron ayer un seminario nacional para tratar materias administrativas y programas a desarrollar. La reunión fue inaugurada por el Ministro Secretario General de Gobierno, general Sergio Badiola.

Participan dirigentes regionales

Fue inaugurado Seminario de Secretaría de la Juventud

Ayer fue inaugurado el seminario nacional de los Secretarios Regionales de la Juventud, destinado a analizar materias administrativas y sobre los programas que lleva a efecto esta organización civil.

La ceremonia inaugural fue presidida por el Ministro Secretario General de Gobierno, general Sergio Badiola, en sesión realizada en el piso quinto del edificio Diego Portales. Se encontraban presentes también el director de Organizaciones Civiles de Gobierno, teniente coronel Oscar Vargas Guzmán, y el secretario nacional de la Juventud, Luis Cordero.

Este encuentro de las autoridades de la Juventud de las

distintas regiones del país finalizará hoy a las 15 horas, con la entrega de las conclusiones. Los secretarios regionales regresarán mañana a sus respectivas localidades.

El Ministro Badiola les presentó su afectuoso saludo, resaltando la importancia de las funciones que viene desarrollando la juventud a lo largo del territorio, cuyos componentes en este último tiempo se han abocado a labores de acción social en favor de los sectores más necesitados de la población.

Los temas a tratar en el seminario se refieren a asuntos regionales administrativos, de albergues juveniles, hogares universitarios y otros aspectos

Rosita Serrano cantará a beneficio de la niñez

Un recital a beneficio de los niños ofrecerá en los próximos meses la destacada artista chilena Rosita Serrano, quien ayer fue recibida por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en su despacho en el edificio Diego Portales.

La cantante concurre acompañada del productor de cine Will Williams, de origen alemán y nacionalizado norteamericano, con el objeto de hacer entrega al Jefe del Estado de un cuadro realizado por el cineasta.

Rosita Serrano señaló a los periodistas que en esta oportunidad se había despedido del Primer Mandatario, ya que viajará en breve a Egipto y, al mismo tiempo, darle a conocer las actividades que cumplirá a su regreso al país.

Entre sus programas consulta un recital que ofrecerá a todos los niños del país, a beneficio de las obras sociales que se llevan a efecto en la infancia, en el Teatro Municipal.



Anunció Ministro Medina

En Junio el Ministerio de Salud llenará los mil cargos ofrecidos

El próximo mes se efectuará el llamado para completar los mil cargos ofrecidos por el

Ministerio de Salud, mientras que en agosto culminará el proceso de reestructuración en este sector.

Así lo anunció el Secretario de Estado de esta cartera, general Alejandro Medina, en una conferencia de prensa, luego de su reciente regreso de Ginebra, Suiza, donde asistió para participar en la 33.ª Asamblea Mundial de la Salud.

El Ministro señaló que los resultados del viaje fueron positivos, cumpliéndose con los propósitos que lo enmarcaron, muestra de ello fue la designación de nuestro país para participar como integrante de la mesa de ese organismo, en la cual Chile no tomaba parte desde hace diez años.

Para el segundo semestre, el Ministro anunció la visita del Director de la Organización Mundial de la Salud, Halfdan Mahler, con quien también conversó durante su viaje a Europa.

ENFERMERAS

Con respecto a los anuncios hechos recientemente por el Subsecretario de este sector, Alvaro Donoso, en relación a las jefaturas paramédicas, el Secretario de Estado confirmó que fueron creadas 94 jefaturas en Consultorios correspondiendo sólo a enfermeras.

Agregó que éstas se suman a las 264 ya existentes y que corresponden a matronas y enfermeras.

En cuanto a las reclamaciones, la autoridad detalló que de un total de mil 926 apelaciones presentadas, han sido rechazadas sólo 256.

En relación a lo anterior expresó: "Esto ha sido efectuado a través de un proceso muy elaborado, analizándose caso por caso y las cifras demuestran que si se compara la dotación de 64 mil funcionarios a la fecha de presentarse, se comprueba que el porcentaje es bajísimo.

MEDICAMENTOS

Frente a la libertad de precios decretada para los remedios, el Ministro manifestó desconocer la medida, pero declaró que ello forma parte de la política económica del Gobierno y en la medida que el mercado funcione esto es válido para cualquier artículo, incluyendo medicamentos.

Agregó: "Lo que debe cumplirse es que el mercado sea transparente y que no surja un monopolio, de ocurrir aquello se aplicarán las medidas legales."

Durante la conferencia ofrecida, luego de su viaje de 11 días, estuvieron presentes también el Subsecretario de esta cartera, Alvaro Donoso y el Delegado del Servicio Nacional de Salud, Augusto Shuster.

IMPORTANTES LOGROS

Además de dar a conocer la realidad y los programas que se están desarrollando en materia de salud, el general Medina tomó contacto en forma estrecha con autoridades especializadas de países amigos.

En Inglaterra visitó el Ministerio de Salud, siendo la primera vez que un Secretario de Estado chileno de este sector se entrevista con su similar inglés.

La reunión tuvo por objetivo mejorar el intercambio entre ambas naciones. En el Servicio Nacional de Salud de ese país conversó sobre el alto costo de la medicina moderna y las ventajas del sistema mixto que se está aplicando en Chile.

Entre los acuerdos logrados destaca el envío de materiales y equipos médicos a algunos hospitales del país.

También se decidió que en el transcurso del año podrán viajar a perfeccionarse algunos profesionales al exterior, a través de cursos de post-grado.

"No hubo desaire en Alemania, pues no me entrevisté con la Ministro de Salud de ese país," enfatizó el Ministro Medina al referirse a ciertas afirmaciones tergiversadas.

El general Medina señaló que en su visita a la nación germana no conversó con la autoridad alemana, pues no se encontraba en Bonn por motivos electorales, pero que se reunió con el Director de Relaciones Exte-

CONFECCIONES DEZA S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 de Diciembre de 1979

Activo Circulante	18.740.775,17
Pasivo Circulante	(14.891.031,67)
Capital de Trabajo	3.849.743,50
Activo Fijo	3.873.732,05
Otros Activos	2.882,00
Pasivos a Largo Plazo	3.138.650,00

Patrimonio Neto 4.587.707,55

Resultado entre el 1º de Ene. y el 31 de Dic. 1979

Ingreso de Explotación	17.868.887,01
Costo de Explotación	(10.774.252,77)
Margen de Explotación	7.094.634,24
Gastos de Administración y Ventas	3.054.123,96
Resultado Operacional	4.040.510,28
Otros Ingresos/ (Egresos) netos no Operacionales	(3.552.544,84)
Corrección Monetaria (menos)	(238.859,77)
Resultado antes de Impto. a la Renta	249.105,67
Impuesto a la Renta	(30.917,00)
Utilidad Neta	<u>218.188,67</u>

Valerio Deik Zaror
Gerente General.

Alicia Rojas Fuentes
C.C. # 5222 Lic. # 08884

VIDRIERIA ESTEBAN DELL'ORTO S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 - 12 - 79

Activo Circulante	8.727.827,93
Pasivo Circulante	(8.109.792,56)
Capital de trabajo	618.035,37
Activo Fijo	3.051.670,52
Otros Activos	3.647.199,64
Pasivo a Largo Plazo	()
Patrimonio Neto	<u>6.246.584,99</u>

Resultado entre el 1º-1-79 y el 31-12-79

Ingreso de Explotación	28.212.037,93
Costo de Explotación	(13.699.913,19)
Margen de Explotación	14.512.124,74
Gastos de Administración y Ventas	(16.439.054,84)
Resultado Operacional	1.926.930,10
Otros Ingresos netos no Operacionales	699.814,07
Corrección Monetaria (Menos)	(592.984,12)
Resultado antes de impto. a la renta	1.820.100,15
Impuesto a la Renta	(- -)
Pérdida neta	<u>(1.820.100,15)</u>

ORLANDO DELL'ORTO GUAITA
Gerente General

ROBERTO WHITE YEVENES
Contador

Todo listo para inauguración del túnel "Cristo Redentor"

En el día de ayer, una delegación técnica encabezada por el subsecretario de Obras Públicas, ingeniero militar, Simón Figueroa, visitó el túnel internacional Cristo Redentor, con el fin de evaluar las obras, y comprobar si todo estaba al día para la inauguración de esta nueva ruta entre Argentina y Chile, a inaugurarse el próximo 23 de mayo.

Con la entrega oficial al público, se termina la obra iniciada en enero de 1976 y en la que se invirtieron 20 millones de dólares.

Desde la fecha mencionada en adelante, se suprimirá el paso de vehículos por el Túnel Ferroviario Las Cuevas-Caracoles, cuya mantención siempre ha alcanzado altos costos.

Esta nueva ruta permitirá multiplicar considerablemente el intercambio comercial entre ambos países, ya que el paso por el túnel ferroviario no se hacía en las mejores condiciones a causa del deterioro del mismo, que cuenta con más de 70 años de funcionamiento.

Luego de la inspección de rigor efectuada por la comitiva de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, se pudo comprobar que las metas planteadas para la parte chilena fueron logradas, entregando así una vía con todos los adelantos técnicos en beneficio del usuario, ya sea por el circuito cerrado de televisión, los dispositivos para el control del monóxido de carbono, red telefónica y conexión eléctrica de 220 mil volts, con 1.579 metros construido por Chile.



Aspecto de un vivero forestal, cuya producción se abre a mayores sectores interesados en la producción del rubro.

CORFO ofrece créditos al sector forestal

La Corporación de Fomento de la Producción puso en marcha un sistema de créditos para proyectos de inversión en el sector forestal, para reforzar la oferta existente.

La nueva línea de créditos servirá de enlace, mientras los usuarios tramitan la bonificación por parte del Estado, para las inversiones en trabajos de manejo forestal, que encauza la Corporación Nacional Forestal, CONAF.

El beneficiario de este nuevo sistema, deberá abonar a CORFO la bonificación mencionada, cuando ésta se haga efectiva.

MONTOS

El nuevo crédito consulta un financiamiento de hasta un 75 por ciento del costo total publicado por CONAF, debidamente actualizado.

Habitualmente, CORFO concede préstamos por un mínimo aproximado de \$ 950 mil; sin embargo, con el fin de favorecer al mayor número de solicitantes, del sector forestal, la suma se ha elevado a un monto mínimo de 430 Unidades de Fomento. Esto es, a unos \$ 400 mil.

CONDICIONES

Los beneficiados con esta línea especial de financiamiento contarán con un plan de cancelación de hasta tres años, con el pago de una sola cuota, equivalente al ciento por ciento del capital reajustado, al final del plazo pactado, o antes, si la bonificación se pagare con anticipación a dicho plazo.

El servicio contempla, además, el pago semestral de un interés del 13,5 por ciento anual. También, se cancelará una comisión sobre el total del préstamo de un 3 por ciento, por una sola vez.

Las condiciones incluyen una garantía mínima del 130 por ciento del préstamo y, a lo menos, el 50 por ciento de ésta debe ser hipotecaria.

Del 27 al 29 de mayo en Santiago

Organismos Internacionales en Primera Consulta de FAO

Para los días 27 al 29 de mayo ha sido convocada por la FAO en la sede de su Oficina Regional para América Latina, la primera consulta de organismos internacionales sobre sus programas y actividades relacionadas con la Agricultura y la Alimentación en Iberoamérica.

Han confirmado su participación en este evento representantes de 35 organismos provenientes de distintos puntos de la región.

La Consulta, que se realiza por invitación del Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, Eduard Saouma, será presidida por el Subsecretario General y Representante Regional de la FAO para América Latina, Dr. Pedro Moral López.

Las conclusiones de la reunión serán presentadas como documento informativo a la XVI Conferencia Regional de la FAO para América Latina a celebrarse a fines de agosto.

Sobre la base de las informaciones suministradas por los organismos participantes, la Consulta contará para sus discusiones con un documento de trabajo, en el que se presentará la síntesis de los programas a corto y mediano plazo de dichos organismos en materia de alimentación y agricultura.

Entre los organismos que han asegurado ya su participación figuran CEPAL, UNICEF, UNESCO, OIT, Programa Mundial de Alimentos, OEA, IICA, ALALC, Junta del Acuerdo de Cartagena, CIAT y CIMYT.

Financieras operarán en cuentas de ahorro

En la ampliación de las funciones que actualmente tienen los bancos de fomento y las entidades financieras del país, se traduce el acuerdo adoptado por el Comité Ejecutivo del Banco Central, aparecido ayer en el Diario Oficial.

De acuerdo a lo explicado por Felipe Errázuriz, fiscal de la entidad bancaria, el acuerdo autoriza a los bancos de fomento y sociedades financieras, para abrir cuentas de ahorro a plazo y a la vista, con lo cual se amplían las posibilidades de la banca privada, cumpliendo funciones que antes solamente estaban permitidas al Banco del Estado.

La revaluación del peso permitiría acelerar la baja inflacionaria, sin embargo, el incierto panorama internacional aconseja la mantención del actual tipo de cambio, sostuvo Adelio Pipino, asesor del Banco Industrial y de Comercio Exterior, BICE.

El economista entregó ayer un informe sobre la situación y perspectivas para este año y su influencia en Chile de la economía mundial, advirtiendo que el mundo enfrenta una inminente recesión, que afectará la Cuenta Corriente de la Balanza de Pagos pero asegurará una menor tasa inflacionaria anual.

El mundo industrializado vive un aumento de precios sostenidos, que están impulsando a la adopción de políticas restrictivas. Ellas hacen prever una recesión en esas naciones, esperándose que la inflación bajará respecto a las estimaciones iniciales, pero será mayor a la de 1979.

EFFECTOS EN CHILE

La economía abierta del país lo hace susceptible a las variaciones de precios internacionales, y por la política de cambio fijo, estrechamente dependiente de las fluctuaciones del dólar.

Estados Unidos, entre las acciones estabilizadoras aumentó sus tasas de interés, atrayendo un creciente número de inversiones internacionales, y logrando con ello revalorizar su moneda.

Pipino indicó que "con esta nuestra moneda se ha valorizado en relación al conjunto de monedas europeas". Sin embargo, hizo ver que el fenómeno incidirá en una

Asegura el BICE

No conviene cambiar el precio del dólar

- Como eventual alternativa, recomienda la revaluación del peso
- Se anuncia recesión mundial, que afectará precios de exportaciones tradicionales

menor rentabilidad de los productos de exportación y en un abaratamiento relativo de las importaciones chilenas de aquellos productos, comercializados en monedas distintas del dólar.

Paralelamente, consignó lo que denominó "oscuro panorama internacional": la prevista recesión, significativa alza en las tasas de interés externo, probables nuevos reajustes del petróleo y posible caída en los precios de los bienes de exportación tradicional de Chile.

BAJA DE PRECIOS

Pipino advirtió que la recesión internacional afectará los precios del cobre, celulosa, papel y otros, que en conjunto representan dos tercios del ingreso de divisas del país.

La merma incidirá en un aumento mayor al esperado en la cuenta corriente de la Balanza de Pagos. Precisó que no obstante, el nivel de las reservas internacionales de más de US\$ 3.372 millones, "la estabilidad del comercio exterior dependerá, crucial-

mente, de la capacidad del país para obtener un adecuado endeudamiento externo".

También se apreciarán efectos negativos en el servicio de la deuda externa, por efectos del aumento de las tasas de interés. El reflejo se centralizará en aquellas deudas convenidas a tasas flotantes.

En cuanto a las exportaciones en general puntualizó que "en la medida en que los productos sean vendidos a precios denominados en las monedas de países europeos o Japón, una devaluación de sus monedas, frente al dólar, significará que el exportador chileno recibirá menos dólares por unidad de producto exportado a Europa o Japón".

IMPORTACIONES

Indudablemente por las tasas altas de inflación en esos países, el costo de las importaciones procedentes de esos países se ve disminuido por la revalorización relativa del peso, junto a la del dólar.

"Este hecho - señaló el

economista - tiende a atenuar el efecto de la inflación de los países europeos y Japón sobre la inflación chilena", vía un menor incremento en los costos de los bienes importados.

INFLACION

Adelio Pipino dijo que en esta situación una revaluación del peso en relación a las otras monedas de los países con los cuales comercia Chile, incidiría en una menor inflación interna similar al porcentaje de baja del dólar.

Sin embargo, y coincidiendo con el Presidente del Banco Central, Alvaro Bardón, señaló que no era aconsejable en estos momentos dicho paso, ya que las estimaciones aseguran que la inflación anual será cercana al 30 por ciento cifra sustancialmente menor a la de 1979.

Por eso, concluyó que "si bien una revaluación contribuiría a atenuar el proceso inflacionario doméstico pareciera más aconsejable evitar cualquier modificación al tipo de cambio", en tanto no se aclara el panorama externo.

Repunte en exportaciones de aceite y harina de pescado

ACEITE

Un aumento del 110,5 por ciento experimentaron las exportaciones chilenas de harina de pescado en 1979 con respecto al año anterior, mientras que los embarques de aceite se incrementaron en un 114,5 por ciento.

La información está contenida en el último boletín de PRO-Chile y señala que las exportaciones de harina de pescado totalizaron el año pasado 395 mil 286 toneladas por un valor de 139,4 millones de dólares.

En 1978, los embarques de este producto ascendieron a 187 mil 780 toneladas con un ingreso de 106 millones de dólares.

Los principales mercados de la harina de pescado son: Alemania Federal, Taiwán, Italia, Polonia, México y Japón, mientras que las principales especies utilizadas para su elaboración son: sardina española, jurel, anchoveta y caballa.

Por otra parte, las exportaciones de aceite de pescado alcanzaron en 1979 a 86 mil 858 toneladas con un ingreso de 32,2 millones de dólares, lo que representa un aumento del 114,5 por ciento en relación al año anterior.

En 1978, se exportaron 40 mil toneladas de aceite de pescado por un valor de 22 millones de dólares.

Los principales mercados de este producto son: Colombia, Alemania Federal, los países bajos, Inglaterra y Brasil.

Las especies más utilizadas para la producción de aceite de pescado en Chile son, al igual que para la harina, la sardina española, anchoveta, jurel y caballa.

CONSULTORIA Y ASESORIA DE EMPRESAS S.A.

ESTADOS FINANCIEROS (EN MILES DE PESOS)

Balance al 31 de Diciembre de 1979

Activo Circulante	\$ 88.203.-
Pasivo Circulante	(80.116.-)
Capital de Trabajo	\$ 8.087.-
Activo Fijo	77
Otros Activos	8.528.-
Pasivo a Largo Plazo	(8.400.-)
Patrimonio Neto	\$ 8.292.-

Resultado entre el 1°.1.79 y el 31.12.79

Ingresos de Explotación	\$ 2.718.-
Costo de Explotación	(- 0 -)
Margen de Explotación	\$ 2.718.-
Gastos de Adm. y Ventas	(2.365.-)
Resultado Operacional	\$ 353.-
Otros Ingresos Netos no Operc.	9.347.-
Corrección Monetaria	(699.-)
Resultado antes de Impto, Renta	\$ 9.001.-
Impuesto a la Renta	(3.622.-)
Utilidad Neta	\$ 5.379.-

CARLOS CORREA ALVAREZ
Gerente

COLEGIO DE CONTADORES
REG. N.º 20.537
INSCRIPCIÓN N.º 018628
WALDO LANDABUR RECCHIONE
Contador
Req. CC. 20537 Lic. 018628



COMANDANTE ERNESTO VIDELA: "Absolutamente falsas las versiones sobre endurecimiento de posición chilena en las conversaciones que conduce el Cardenal Samore."

Subsecretario de Relaciones Exteriores

"Versiones de prensa argentina sobre mediación son absolutamente falsas"

El jefe de la delegación de Chile a las negociaciones por el diferendo marítimo austral chileno-argentino, que se lleva a cabo en el Vaticano, Subsecretario comandante Ernesto Videla Cifuentes, calificó ayer como "absolutamente falsas" informaciones de los medios de prensa argentinos que han aseverado que habría "un endurecimiento de la posición chilena en las conversaciones que conduce el Cardenal Antonio Samore, mediador del Santo Padre."

Videla, que regresó el miércoles último tras concurrir a la sexta ronda de conversaciones chileno-argentinas sobre el citado litigio limítrofe, opinó que los comentarios de alguna prensa argentina acerca de dicho proceso "parecen un absurdo".

Refiriéndose concretamente a la cuestión que le plantearon los

periodistas de Cancillería, relacionada con versiones de la prensa de Buenos Aires acerca de las alternativas de la negociación que se lleva en el Vaticano, el Subsecretario dijo: "Primero que nada los medios que transmiten esas informaciones deberían tener un sistema muy completo o estar participando dentro de las negociaciones, lo que me parece un absurdo. Creo que eso es absolutamente falso".

Acto seguido, el comandante Videla negó categóricamente que exista un endurecimiento de la posición chilena ni mucho menos.

"Nunca hemos adoptado posiciones que se puedan calificar en la forma como lo están haciendo algunos medios de comunicación (argentinos). Chile tiene una posición muy clara que es la que permanentemente ha presentado y eso no se le puede clasificar como una posición dura ni mucho menos. Ellos ignoran lo que está pasando y no pueden saberlo porque se mantiene en el secreto acordado con el mediador para llevar esto en la forma más segura posible y el camino acordado ha sido, justamente, mantener una reserva absoluta sobre que se está conversando con el mediador. En consecuencia, creo que la información es absolutamente carente de fundamento".

PROBLEMAS DE FONDO

El Subsecretario se refirió a la sexta ronda de conversaciones sostenidas en Roma, calificando tales encuentros como "reuniones sumamente interesantes". "Hemos entrado efectivamente, a los problemas de fondo pero no por ello las reuniones anteriores han sido menos importantes. He dicho en varias oportunidades, que todos los aspectos analizados en las reuniones son partes de un todo y tienen también su importancia en el resultado final".

Luego el jefe de la representación de Chile en esta negociación en respuesta a una pregunta sobre problemas de fondo de aguas territoriales entre Chile y Argentina, manifestó que "hay una definición muy clara de los acuerdos establecidos y yo preferiría referirme exactamente a lo que dicen los acuerdos: las jurisdicciones que corresponden a uno y otro país en la Zona austral".

El mismo Subsecretario de Relaciones Exteriores afirmó que las relaciones con la delegación argentina, que concurre a las conversaciones desarrolladas en el Vaticano, son buenas. "No hay por qué pelear", explicó.

A continuación declaró que

aun cuando se ha llegado a temas de fondo, la mecánica de trabajo conducida, "inteligentemente", por el Cardenal Samore ha permitido evitar fricciones o problemas difíciles. "Todo lo contrario, la negociación se lleva en un plano de mutuo respeto, siempre manteniendo las posiciones con mucha serenidad y claridad". Continuando con sus declaraciones el comandante Videla pidió tranquilidad al pueblo de Chile respecto a la defensa de sus derechos territoriales.

"Los chilenos pueden estar absolutamente tranquilos. Reitero, una vez más, la confianza que tenemos en el mediador y en su representante. Creo que ese es motivo de una profunda tranquilidad para el pueblo chileno entero y creo que, también para el pueblo argentino, el (el mediador) con su sabiduría va a saber apreciar los valores y los derechos que le asisten a las partes, una vez que éstas demuestren los derechos que tienen en sus posiciones".

Más adelante, Videla indicó que no hay fecha exacta, aun, para una próxima reunión conjunta entre las delegaciones de Argentina y Chile, y el Cardenal Antonio Samore, el representante del mediador papal que concurre a estas sesiones.

Ante el altar termina bullada historia de "amor imposible"

Hoy por la tarde se producirá el verdadero "happy end" de la historia de amor imposible protagonizada por Bárbara Jensen Bergk, Reina de la

Primavera 1977, y su novio Horacio Adriazola Jurado.

En la Iglesia Catedral de Antofagasta se unirán en matrimonio religioso, luego de que

el jueves por la tarde lo hicieran ante el Registro Civil, para así culminar "con todas las de la ley" el bullado caso de su fuga ocurrida en febrero de este año.

Los padres de Bárbara se oponían tenazmente al amor entre ambos jóvenes, sin nunca querer entregar mayores detalles sobre las razones.

Horacio Adriazola, de 23 años, quien se desempeña como industrial panadero, había comprado ya un departamento para su novia cuando aguardaban sólo el consentimiento paterno para unir sus vidas. Ante la negativa de los padres de Bárbara, decidieron fugarse.

Su desaparición duró más de quince días, durante los cuales ambas familias intentaban, por todos los medios, hacerlos volver. La familia Jensen Bergk demandó al novio de Bárbara por raptor, caso que aún se ventila en la Corte de Apelaciones de Antofagasta, ya que él es mayor de edad y ella tiene 18 años.

Pero la pareja de novios logró vencer las oposiciones familiares y hoy pasarán a constituir una familia aparte, según sus mismas aspiraciones y que los llevaron a adoptar una determinación en meses pasados.

Cruz Roja agradece al Presidente

El presidente de la Cruz Roja Chilena Mariano Bahamonde, envió una conceptualizada nota de agradecimiento al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, por concurrir y presidir la ceremonia del Día Mundial de esa institución.

El dirigente señala que "los 59 mil voluntarios con que cuenta nuestra institución a lo largo del país guardarán como el más preciado recuerdo el haber sido objeto de tan alta distinción, al ser presidida su asamblea máxima por una persona como Su Excelencia de tan valerosa y altruista trayectoria".

Entregan 68 viviendas sociales en Villarrica

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo, procedió ayer a entregar en la ciudad de Villarrica un conjunto de 68 viviendas sociales, destinadas a la erradicación de sectores marginales de extrema pobreza.

La ceremonia contó con la asistencia del Intendente de la Región de la Araucanía coronel Atiliano Jara, la Secretaría Regional Ministerial de Vivienda y Urbanismo, subrogante, Jasmín Bulboa; el Alcalde Armando Zerené y otras autoridades.

En la oportunidad se entregaron los sectores 1 y 2 de la Población "Los Pellines". El primero compuesto por 28 viviendas sociales pareadas, de un valor de 8.000 Cuotas de Ahorro; y el segundo compuesto de 40 viviendas continuas de madera, y de igual valor que las anteriores.

Neblina causó dos triples colisiones

Seis vehículos dañados fue el saldo de dos espectaculares choques ocurridos en la mañana de ayer en el Paradero 23 de la Avenida José Joaquín Prieto, (Ochagavía). Ambas colisiones ocurrieron a cien metros una de otras y con 10 minutos de diferencia.

El excesivo congestionamiento de la ruta y la neblina en las primeras horas de la mañana, fue la causa directa de ambas colisiones.

Dos personas resultaron con heridas leves, se trata de la doctora pediatra Gisela Maya y de

Funerales

Hoy a las 15 horas, luego de una misa que se oficiará en la Iglesia San Lucas, ubicada en La Marina con Mendelssohn, se realizarán en el Cementerio Metropolitano los funerales de la señora Luzmira Alvarado de Pizarro.

Su desaparecimiento enluta los hogares de la funcionaria de "El Cronista" Lucy Figueroa Pizarro, y de los ex empleados de esta empresa, Mario y Emilio Pizarro Alvarado.

Geny Basic, de 27 y 28 años, respectivamente. Ambas fueron trasladadas a la Posta del Hospital Barros Luco.

El primero de los accidentes se registró a la altura del número 8384 de la avenida mencionada, con la participación de los taxis patente TY-888 de Las Condes, KUA-30 de Buin y NBC-66 de Codegua, este último automóvil particular.

Los conductores no fueron identificados en un primer momento ya que concurrieron a la Comisaría más cercana para consignar el hecho, con el fin de establecer responsabilidades.

Sólo 10 minutos más tarde, cien metros hacia el sur, un Fiat 600 que se encontraba detenido detrás de un camión fue impactado violentamente por otro transporte cargado con zapallos. El pequeño vehículo quedó incrustado entre los dos camiones.

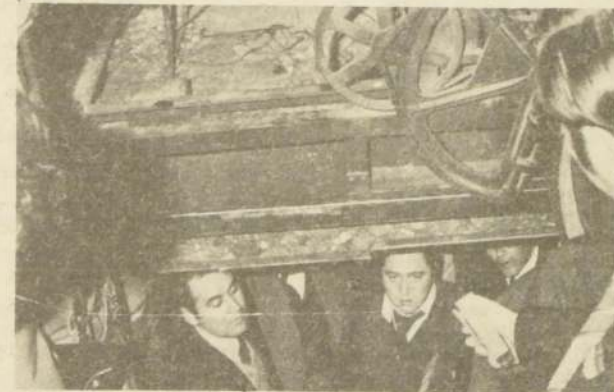
En el Fiat 600, patente LB-72 de San Bernardo, guiado por Orlando Contreras, viajaban las dos personas que resultaron heridas.

El camión autor del hecho era conducido por Sergio Sánchez.

Nueve personas quedaron atrapadas en un ascensor

Nueve personas quedaron atrapadas por espacio de una hora y media en un ascensor del edificio ubicado en Ahumada 161.

El hecho ocurrió a las 13.30 horas de ayer cuando un grupo de trabajadores de la Compañía Cervecerías Unidas, abordaron el ascensor para dirigirse a sus oficinas ubicadas en el cuarto piso.



Personal de Carabineros rescata a las nueve personas que permanecieron alrededor de hora y media atrapadas en un ascensor.

Falleció abogado integrante de Corte Suprema, D. Benavente

Falleció ayer a la edad de 79 años el destacado profesor universitario y abogado integrante de la Corte Suprema, Darío Benavente Gorroño.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General luego de una misa que se oficiará en la Basílica El Salvador.

La Corte Suprema ante la pérdida de este profesional adoptó el siguiente acuerdo: "El Tribunal Pleno dejó constancia en acta de su pesar por el fallecimiento del que fuera abogado integrante por más de 30 años, profesor universitario, Decano de Derecho y Profesor Emérito de la Universidad de Chile, don Darío Benavente Gorroño".

"Acordó concurrir en Cuerpo a los funerales y en ellos hará uso de la palabra el Ministro, señor Enrique Correa Labra, y entornar las puertas del Palacio de los Tribunales de Justicia durante dos días".

El ascensor cedió con el peso de las nueve personas y bajó al subterráneo, donde quedó trabado hasta las tres de la tarde, hora en que se pudo sacar a los trabajadores, sin que se registrara ningún herido.

Los afectados fueron identificados como Jorge Isaías Jorge Salgado, Alberto Valdés, Roberto Ibáñez, Manuel Ri-

vera, Miguel Villalobos, Jorge Codo y Enrique Andrade.

Al lugar llegó Carabineros los que informaron que el incidente se produjo debido a fallas mecánicas y no al exceso de pasajeros ya que éstos tienen una capacidad máxima de 10 personas.

Consultados los afectados, informaron que ellos no alcanzaron a apretar el botón cuando el aparato comenzó a moverse y de inmediato sintieron el fuerte impacto que provocó al caer al subterráneo.

Allí no pudieron salir puesto que no había ninguna puerta de emergencia teniendo que mantener la calma, hasta que los rescataron.

Doping en La Palma

En los análisis de las muestras orgánicas correspondientes a la reunión del día 10 de mayo en La Palma, el Servicio Control Doping, que tiene a su cargo al Dr. Hernán Baez, se detectó que el dos años "Pele", había corrido con ayuda de sustancias estimulantes.

El pensionista de Pedro Bagú Herrera, profesional que está fuera del país (Estados Unidos), arribó segundo de Michelangelo en el clásico "Julio del Sol". De tal forma que el examen de la segunda contramuestra deberá realizarse en presencia de su hijo Oscar, quien lo representará en este caso.

MANUFACTURAS DE REPUESTOS AUTOMOTRICES PEDRERO S.A.

Balance General por El Periodo comprendido entre El 1° De Enero De 1979 y 31 De Diciembre de 1979.

Domicilio Legal: Camino A Melipilla N° 13460 - Santiago - Teléfonos 574414 y 574456

Autorizado Por Decreto Supremo N° 2598 De 27/12/66.
Publicado En El Diario Oficial N° 26640 De 12/1/67.
y Modificado Por Resolución Exenta N° 172-S De 9/6/71.

Capital Autorizado 5.000.-
Capital Suscrito 5.000.-
Capital Pagado 5.000.-
Reservas 28.211.717.-

C U E N T A S D E P A T R I M O N I O

Grupos Y Conceptos	Parciales	Totales	Grupos Y Conceptos	Parciales	Totales
1 ACTIVO		12.798.009.-	2 PASIVO		3.771.650.-
11 Circulante			21 Circulante		
111 Financiere	6.417.901.-		211 Oblig. Certo Plazo	3.771.650.-	
01 Caja 27.568.-			05 Ctas. x Pagar 2.608.916.-		
02 Bancos 50.656.-			07 Imptos. x Pagar 848.716.-		
04 Ins. F&oil Ldq. 335.367.-			08 Inst. Previsión 314.018.-		
05 Ctas. x Cobrar 5.517.191.-					
07 Impuestos 487.119.-					
112 Existencias	6.380.108.-		22 Largo Plazo		20.712.769.-
			221-02 Deudas Garantizadas 20.469.013.-		
			221-90 Otras Deudas 243.756.-		
12 Fije		39.326.102.-	23 Capital y Reservas		28.216.717.-
121 Fficio 38.951.690.-			231 Capital Autorizado, suscrito y Pagado. 5.000.-		
122 Financiere 374.412.-			232 Reservas y Revalorización 28.211.717.-		
			24 Resultado Del Ejercicio (577.025.-)		
			241 Pérdida Acumulada (214.141.-)		
			242 Pérdida del Ejercicio (362.884.-)		
Total Activo		52.124.111.-	Total Pasivo		52.124.111.-

C U E N T A S D E O R D E N

3 Garantía Del Directorio	\$ 37.701.-	4 Responsabilidad Por Garantía Del Directorio	\$ 37.701.-
---------------------------	-------------	---	-------------

C U E N T A S D E R E S U L T A D O

5 RESULTADOS OPERACIONALES	
1 Ingresos de Explotación	42.143.784.-
2 Costo De La Función Explotación	34.993.918.-
Resultado Bruto	7.149.866.-
6 Costo de la Función Ventas	2.457.562.-
7 Costo de la Función Administrativa	5.387.518.-
Resultado Operacional	695.214.-
6 RESULTADO NO OPERACIONAL	
1 Ingresos Fuera De Explotación	92.000.-
2 Egresos Fuera De Explotación	691.-
Resultado Antes De Carr. Monetaria	603.905.-
Corrección Monetaria	241.021.-
RESULTADO DEL EJERCICIO - PERDIDA	362.884.-

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

- N° 1 Las existencias de Materias Primas, Materiales, Accesorios, Productos en Proceso y Productos Terminados, están calculados a valores de reposición al cierre del Ejercicio.
- N° 2 Los Activos y Pasivos afectos a la Corrección Monetaria, como también el Capital Propio, se han reajustado de acuerdo a las disposiciones legales vigentes y el monto por dichos conceptos, significó un abono al resultado del Ejercicio por \$ 241.021.-
- N° 3 Por efecto de lo expresado en la Nota N° 2, la Revalorización del Capital Propio es de \$ 838.510.-
- N° 4 Directorio: Presidente Sr. José Balada Selar, Directores Señores Joaquín Carracedo Diego, Jesús Díaz Martínez, Hugo Fernández del Canto y Antonio Carracedo Rosende.

Antonio Salas Morales
Gerente Administrativo
C.C. 3428 - Ldo. N° 07722

Joaquín Carracedo Diego
Director Ejecutivo

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES

Hemos examinado los saldos al 31 de Diciembre de 1979 de los Estados Financieros y Económicos de MANUFACTURAS DE REPUESTOS AUTOMOTRICES PEDRERO S. A., encontrándolos conforme con los saldos del Mayor.

Isabel Contreras Bravo

Ursula Rojas Muñoz

COMPANIA DE TEJIDOS EL SALVADOR S.A. Y COTESA IMPORTADORA Y EXPORTADORA LTDA.

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

NOMINA DEL DIRECTORIO

PRESIDENTE EJECUTIVO : SR. ABRAHAM LAMA LAMA
VICE-PRESIDENTE : SR. SERGIO SEPULVEDA GARCES
DIRECTORES : SR. SALVADOR LAMA LAMA
SR. CARLOS COOPER COOY
SR. ELIAS DEIX LAMAS
SR. JAIME VERDEJO FULANINO

CAPITAL AUTORIZADO : \$ 100,000,000.-
CAPITAL SUSCRITO : \$ 60,000,000.-
CAPITAL PAGADO : \$ 60,000,000.-
RESERVAS : \$ 161,366,414.-
TOTAL CAPITAL Y RESERVAS : \$ 221,366,414.-

LEGALIZADA POR D.SUPLENDO N°4301 DEL 26 DE NOVIEMBRE DE 1987, MODIFICADA POR D. SUPLENDO N°5883, DEL 16 DE JULIO DE 1984, N°4416 DEL 8 DE JUNIO DE 1986, N°878 DEL 21 DE MARZO DE 1983, POR RESOLUCION N° 122 DEL 4 DE MARZO DE 1987, N°258 DEL 21 DE JULIO DE 1971, N°295 - O DEL 18 DE NOVIEMBRE DE 1974, N°453 - O DEL 11 DE NOVIEMBRE DE 1978, N°383 - O DEL 30 DE DICIEMBRE DE 1974, N°164 - O DEL 7 DE JUNIO DE 1977.-

GRUPOS Y CONCEPTOS

ACTIVO

	1979	1978
ACTIVO CIRCULANTE		
DISPONIBLE	3,316,862.43	2,723,036.79
DOCUMENTOS POR COBRAR	22,866,084.76	18,567,782.27
DEUDAS POR VENTAS	17,955,076.86	11,405,469.37
DEUDAS VARIOS	816,947.40	57,595,083.37
EXISTENCIAS	25,843,312.79	30,101,250.48
GASTOS PAGADOS POR ANTICIPADO	480,850.06	261,855.60
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	79,880,972.79	109,674,387.72
ACTIVO FIJO		
TERRENOS Y EDIFICIOS	24,017,191.97	22,494,636.87
MAQUINARIAS Y EQUIPOS	78,885,945.80	25,809,336.04
SOL TOTAL	100,000,000.00	45,303,974.01
ACUMULACION DE DEPRECIACION	(8,880,403.51)	(8,880,403.51)
SUB TOTAL ACTIVO FIJO	21,022,734.26	42,023,173.88
MAJOR VALOR REVALUACION TECNICA ACTIVO FIJO	137,673,663.88	
TOTAL ACTIVO FIJO	258,696,319.74	
OTROS ACTIVOS		
INVERSIONES CIAS. AFILIADAS Y OTRAS	2,774,467.88	2,774,467.88
GASTOS DIFERIDOS	2,712,803.06	2,712,803.06
RENTAS AMORTIZACION ACUMULADA	(2,663,911.83)	(2,663,911.83)
TOTAL OTROS ACTIVOS	2,823,359.11	2,823,359.11
TOTAL ACTIVOS	312,000,352.24	176,719,738.60

ESTADO DE RESULTADOS

FOR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE

RESULTADOS OPERACIONALES

	1979	1978
INGRESOS DE EXPLOTACION	109,864,186.26	88,266,100.08
COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION	(78,189,037.40)	(78,261,337.74)
RESULTADO BRUTO	31,675,148.86	10,004,762.34
COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRACION	(4,784,144.94)	(3,105,561.19)
COSTO DE LA FUNCION FINANCIERA	(8,880,403.51)	(8,880,403.51)
RESULTADO OPERACIONAL	17,810,599.41	2,899,797.64

RESULTADOS NO OPERACIONALES

INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	4,354,536.36	73,979,991.93
VENTA BIENES ACTIVO FIJO		57,510,108.63
INTERESES PERCIBIDOS	2,110,513.75	2,528,796.41
RECUPERACION GASTOS	2,244,022.81	1,877,061.88
OTROS INGRESOS NO OPERACIONALES	2,244,022.81	12,864,011.01
EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	(26,245,540.87)	(44,424,304.51)
COSTO VENTA BIENES ACTIVO FIJO		7,538,900.57
INTERESES PAGADOS	23,433,152.31	15,190,546.97
RENTAS AMORTIZACION DEL DIRECTORIO	195,630.90	807,336.78
GASTOS EJERCICIO ANTERIOR	1,369,017.24	1,369,017.24
OTROS EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	18,318,767.36	20,104,803.05
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA	(14,529,608.61)	32,836,456.82
CORRECCION MONETARIA	1,875,971.64	(5,197,801.84)
RESULTADO DEL EJERCICIO	(12,653,636.97)	27,638,654.98

OSCAR VEGA GUTIERREZ
CONTADOR GENERAL
REG. C.C. 38,742
LIC. 025296

LAS NOTAS 1 AL 10 FORMARAN PARTE

INTEGRANTE DE ESTOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

NOTA PRELIMINAR SOBRE LA PREPARACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

Los estados financieros consolidados incluyen los saldos de la empresa subsidiaria "Cotese Importadora y Exportadora Ltda.", en la cual la inversión directa es superior al 50 %. Aunque esa sociedad solo comenzo sus operaciones en noviembre de 1979, se opto, sin embargo, efectuar la consolidación mediante el sistema línea por línea, con el fin de presentar la situación financiera consolidada integral de la empresa matriz y su filial, cumpliendo así las instrucciones y normas de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades de Seguro y Bienes de Inmuebles.

El valor total de la inversión de la sociedad matriz en la subsidiaria representa el 54.4 % del activo del Balance Consolidado.

Esa decisión implicó, en definitiva, incrementar la provisión en \$ 462,180.33. El monto no provisionado, que significó un menor cargo a resultados del ejercicio, asciende a \$ 1,003,933.86.

Sin embargo, para efectos tributarios se procedió de acuerdo a las disposiciones legales vigentes.

El monto de las indemnizaciones pagadas durante el ejercicio 1979 ascendió a \$ 793,445.11.

El criterio utilizado durante el ejercicio 1978 es -diferente la aplicación del método del valor corriente, significó para ese año un cargo en resultados por \$ 2,059,839.50, cifra corregida en la variación del 57.9%.

NOTA 7.- CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

La sociedad ha constituido garantía hipotecaria a favor del Banco del Estado de Chile sobre bienes raíces ubicados en Departamental N° 81455 (al 31.12.79) por un monto de US\$ 2,000,000.- Además, se ha constituido garantía prenda -ria sobre las maquinarias y equipos de la Planta de Hilado por US\$ 1,440,000.-

NOTA 8.- DEUDAS POSTERIORES AL CIERRE DEL EJERCICIO

La Compañía renegotió sus deudas a corto y largo plazo con el Banco del Estado de Chile sobre las siguientes bases: 66 meses de plazo, un período de gracia de 24 meses y con condiciones financieras favorables.

DISTRIBUIDORA CONDOR S.A.

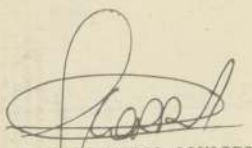
ESTADOS FINANCIEROS (EN MILES DE PESOS)

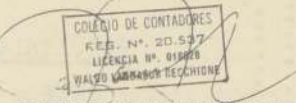
Balance al 31 de Diciembre de 1979

Activo Circulante	\$ 44.873.-
Pasivo Circulante	(43.210.-)
Capital de Trabajo	\$ 1.663.-
Activo Fijo	- 0 -
Otros Activos	- 0 -
Pasivo Largo Plazo	- 0 -
Patrimonio Neto	\$ 1.663.-

Resultados entre 1°.1.79 y el 31.12.79

Ingresos de Explotación	\$ 2.887.-
Costo de Explotación	(2.953.-)
Margen de Explotación	\$ (66.-)
Gastos de Adm. y Ventas	(403.-)
Resultado Operacional	\$ (469.-)
Otros Egresos no Operacionales	(386.-)
Corrección Monetaria	(616.-)
Pérdida Neta	\$ (1.471.-)


CARLOS CORREA ALVAREZ
Gerente


WALDO LANDABUR RECCHIONE
Contador
Reg. CC. 20537 Lic. 018628

FARMACEUTICA FARRU S.A.

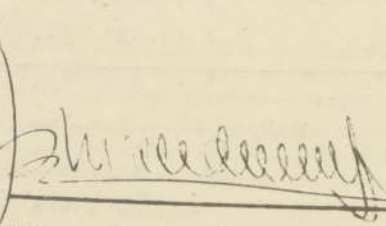
ESTADOS FINANCIEROS

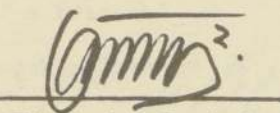
BALANCE AL 31/12/1979

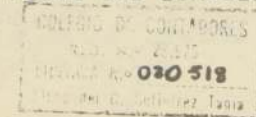
Activo Circulante	84.617.928,88
Pasivo Circulante	(99.565.935,27)
Capital de Trabajo	(14.948.006,39)
Activo Fijo	52.587.069,59
Otros Activos	2.571.745,62
Pasivo a Largo Plazo(.....)	
Patrimonio Neto	40.210.808,82

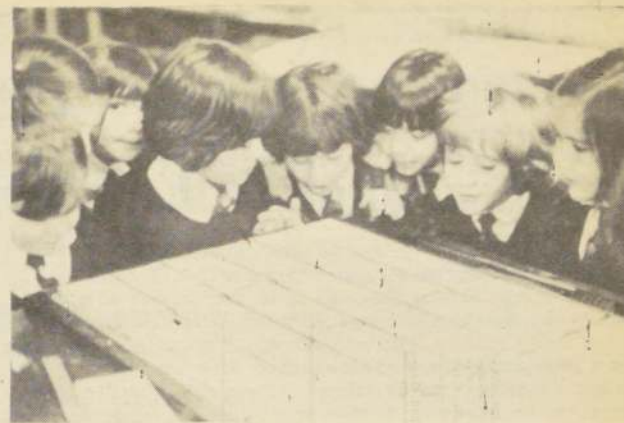
RESULTADO ENTRE EL 1º/1/79 Y EL 31/12/79

Ingreso de Explotación	233.630.707,77
Costo de Explotación	(172.386.041,83)
Margen de Explotación	61.244.665,94
Gastos de Administración y Ventas	(56.057.512,64)
Resultado Operacional	5.187.153,30
Otros Ingresos (Egresos netos no operacionales)	8.461.280,39
Corrección Monetaria	
(Más / Menos)	3.320.492,78
Resultado antes de Impto. a la Renta	46.365,69
Impuesto a la Renta	(.....)
Utilidad/(Pérdida) neta	46.365,69


Firma del Gerente General


Firma del Contador


WALDO LANDABUR RECCHIONE
Contador
Reg. CC. 20537 Lic. 018628



VISITA DE MINISTUDIANTES.— 40 alumnas del primer año básico del Colegio Nuestra Señora del Pilar, acompañadas por profesoras y apoderadas hicieron una visita al diario "El Cronista" en la mañana de ayer.

Las pequeñas, cuyas edades fluctúan entre los seis y ocho años, recorrieron los diferentes departamentos del matutino, alegrando el recinto con sus risas infantiles y jugando a ser pequeñas profesionales, se sentaron ante las máquinas de escribir, tecleando con sus frágiles dedos una imaginaria crónica.

La profesora Jefe, María Cristina Canelo, junto a las apoderadas Lucía Vallejos de Fajre, Gloria Saldías y Lucía Rivero de Escalante acompañaron a las pequeñas en su recorrido, sonrientes ante el asombro y la curiosidad que despertaban las grandes prensas y las componedoras en las niñas.

Una fotografía plasmó el momento en que las cabecitas se inclinaban asombradas ante miles de cartillas de pronósticos para la Polla Gol confeccionadas en Talleres Gráficos de la Empresa Periodística.

Telecomunicaciones celebra hoy su 12º Día Mundial

Las telecomunicaciones que unen los apartados puntos del planeta a través de complicados sistemas de redes celebran hoy su 12º Día Mundial.

Este año las miradas se han dirigido hacia las Telecomunicaciones rurales. El problema de prestar servicios de telecomunicaciones rurales no se limita a los países en desarrollo, sino que está presente en todos aquellos en que existen extensas regiones escasamente pobladas. Por lo tanto, es un problema al que no sólo se enfrentan países como la India, Brasil, Argentina, Chile, Angola, Sudán y China, por citar solamente unos ejemplos, sino también países desarrollados tales como Australia, Canadá, Estados Unidos y Suecia.

El origen de este problema radica en que las telecomunicaciones son una industria muy concentrada en las capitales. Esto es así incluso en casos de redes urbanas de gran densidad y las redes de circuitos interurbanos que la conectan y más aún en el de las redes rurales de baja densidad cuyos abonados viven en pequeñas localidades aisladas, situadas a muchos kilómetros de la localidad más próxima y del principal centro de población más cercano. Para comprender la magnitud del problema se debe tener presente que el 50% de la población de los países en desarrollo es población rural. Solamente en la India hay 600.000 pueblos.

Pese a las dificultades, es indispensable encontrar una solución al problema señalan los entendidos. En la mayoría de los países, la población rural está económicamente desfavorecida con respecto a la urbana. Ello provoca, a su vez, una mayor despoblación de las regiones agrícolas y agrava los problemas de producción de alimentos y de su superpoblación urbana.

Hasta hace poco tiempo, era insoluble el problema de las telecomunicaciones rurales en muchos países, pero en los últimos años se han elaborado varias técnicas que han reducido considerablemente los costos y han permitido abrigar nuevas esperanzas. Con todo, hay que señalar que para dotar a los países de Asia solamente de un teléfono por cada pueblo haría falta un millón de teléfonos y su correspondiente equipo de conmutación y transmisión. El costo de capital de semejante red sobrepasaría los 1.000 millones de dólares y esta expansión requeriría una suma mensual de 20 dólares por cada nuevo teléfono instalado.

SOLUCIONES

La técnica más sencilla de reducción de costos en la telefonía rural consiste en hallar una alternativa a los pares de hilo desnudo o de cable, y cuya instalación y mantenimiento son muy onerosos. El cobre es muy caro y los cables y postes se deterioran fácilmente debido a factores ambientales.

Una alternativa consiste en utilizar equipo de radio. Un sistema utilizado en Italia, funciona en la banda de ondas métricas y proporciona hasta seis canales para dar servicio a 40-60 abonados en un radio de 50 kilómetros. Un sistema algo más extenso combina algunas de las características de los sistemas punto a punto y distribuido y se ha denominado sistema punto a multipunto.

En los lugares donde las condiciones geográficas y climáticas son demasiado rigurosas y en las que existe cierta infraestructura diaria, se ha propugnado la introducción de la transmisión y la conmutación digitales integradas. Si entrar en explicaciones técnicas de la transmisión y la conmutación digitales, puede decirse que esta técnica aporta cuatro mejoras sobre los sistemas tradicionales:

Las centrales son mucho más pequeñas que las electromecánicas, son mucho más fáciles de mantener, su costo inicial es tanto o más bajo que el de las centrales electromecánicas, lo que es de la mayor importancia para los servicios rurales, además pueden admitir concentradores alejados, de modo que las ventajas de la concentración de circuitos pueden beneficiar mucho más estrechamente al abonado.

SOCIEDAD: INDUSTRIA PANAMERICANA DE CAUCHO S.A.C.

RESOLUCION AUTORIZACION DE EXISTENCIA N° 166 DE FECHA 25.1.1967 CAPITAL AUTORIZADO
POR RESOLUCION N° 166 DE FECHA 25.1.1967.

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

ACTIVO FIJO	61.919.832,14
OTROS ACTIVOS	28.951,66
PASIVO DE LARGO PLAZO	(18.576.231,10)

PATRIMONIO NETO	32.506, 980, 57
-----------------	-----------------

RESULTADOS ENTRE EL 1^º ENERO Y EL 31 DE DICIEMB. 1979

GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS)	218.633.83
RESULTADO OPERACIONAL	- 218.633,83

OTROS INGRESOS/EGRESOS NETOS	
NO OPERACIONALES	- 94.095,63
CORRECCION MONETARIA	1.515.422,77

RESULTADO ANTES DE IMPUESTO	1.202.693,31
A LA RENTA	
IMPUESTO A LA RENTA	584.165,00
UTILIDAD	618.528,31

JORGE GUTIERREZ R.
COLEGIO DE DENTAL
CONSEJADOR
REG. C. 1584
LICENCIA: 4015622

JACARD Y PEREZ S.A.C. é l.

PRESIDENTE: Matilde Ventura M.

DIRECTORES: José A. Jacard V. - Héctor Pérez E.
Amiti Pilowsky R. - Jaime Pérez B.
Alberto Pérez C. - José Jacard B.

BALANCE GENERAL AL 31-DICIEMBRE DE 1979

Pasivo Circulante	\$ 1.564.866,76
-------------------	-----------------

Capital de Trabajo \$ 10.136.430,36

Activo Fijo	\$ 6.880.197,00
-------------	-----------------

Patrimonio Neto	\$ 17.016.627,36
-----------------	------------------

0000000000000000

Resultado entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1979

Ingreso de Explotación	\$ 14.207.832,95
------------------------	------------------

Costo de Explotación	\$ <u>9.834.615,41</u>
----------------------	------------------------

Margen de Explotación	\$ 4.373.217,54
-----------------------	-----------------

Gastos de Administración y Ventas	\$ 2.763.194,74
-----------------------------------	-----------------

Resultado Operacional	\$ 1.610.022,80
-----------------------	-----------------

Otros Ingresos/ Egresos netos

No Operacionales	\$ (300.509,85
------------------	-----------------

Corrección Monetaria \$ (1.631.394,59)

Resultado Antes de Impto. a la Renta	\$ (321.881,64
--------------------------------------	-----------------

Impuesto a la Renta

Pérdida Neta del Ejercicio \$ (321.881,64

[illegible]

Matilde Ventura vda. de Jacard
.....
Presidente

Jaime Pérez Benquis
.....
Contador General
C.C. Nº 9934

Unidades vecinales visita alcalde de San Miguel



Hugo Gajardo Castro, alcalde de San Miguel. En reuniones con juntas de vecinos conoce a fondo problemas comunales.

Un programa de visitas a las diferentes unidades vecinales de su comuna, inició el alcalde de San Miguel, Hugo Gajardo Castro. De acuerdo a esta iniciativa, la autoridad comunal se reunirá cada miércoles con una de estas unidades, a fin de conocer en el terreno mismo sus necesidades y problemas.

Por otra parte, con el fin de incentivar la labor de estas organizaciones, el alcalde Gajardo se reúne todos los fines de cada mes con la totalidad de las unidades, a las 19 horas, para tratar con ellas los problemas de la comuna.

Las reuniones han alcanzado pleno éxito, ya que el Municipio no se limita sólo a tratar problemas ni a analizar obras. También se presenta un show con artistas de las diferentes Juntas de Vecinos y, en algunas ocasiones, con artistas invitados. Fue así como recientemente ante más de 400 dirigentes, actuó el dúo Sonia y Miriam, el que lo hizo gratuitamente y ofreció su colaboración para el festival de la canción que para fin de este año está preparando la Municipalidad.

A este respecto cabe señalar que el alcalde Gajardo ordenó

la construcción de un escenario monumental al aire libre en el Parque Subercaseaux, que se encuentra ubicado en el sector poniente del paradero 6 de la Gran Avenida. Dicho parque se constituirá en un paseo de enormes dimensiones, ya que además del escenario monumental contará con una plaza de juegos infantiles, dos canchas de patinaje de lujo, techadas y con aire acondicionado. También se construirá en el parque la Casa de la Cultura,

la que se vendrá a agregar a la sala de exposiciones subterránea que existe actualmente.

La realización de las reuniones con las juntas vecinales está dando espléndidos resultados y de esta manera la Municipalidad está obteniendo una guía para realizar las obras que más interesan a la comunidad, a la vez que ésta participa en la designación de las prioridades de los trabajos que más se necesitan para el desarrollo de la comuna.

Tierras y Colonización realizará un operativo

Un operativo destinado a colaborar con todas aquellas personas que tengan problemas con la legalización de sus terrenos, realizará el 29 del presente el personal de Tierras y Colonización con motivo del 49° aniversario de ese Ministerio, en la comuna de San Miguel.

El día señalado, desde las 9 de la mañana hasta las 18 horas, personal de Tierras y Colonización atenderá gratuitamente a toda persona que tenga que realizar todo tipo de trámite relacionado con esta materia, especialmente en lo que se refiere a saneamiento de títulos y propiedades.

En el operativo participarán treinta personas, entre administrativos e inspectores, entre ellos, de diez a quince abogados.

Nueva alcaldesa en Isla de Maipo

En ceremonia presidida por el Intendente de la Región Metropolitana, general Rolando Garay, asumió su cargo la nueva alcaldesa de la comuna de Isla de Maipo, Pilar Undurraga Gana.

Hizo entrega de su puesto Lucía Izquierdo de Lea Plaza, quien en breve viajará a Costa de Marfil, a reunirse con su esposo, quien es embajador de Chile en ese país.

La nueva alcaldesa, Pilar Undurraga Gana, estudió en el colegio Villa María Academy y ha desarrollado una amplia labor social en favor de los más necesitados. Ella es enfermera samaritana de la Cruz Roja y se ha desempeñado como profesora de inglés en los centros obreros dependientes de las damas catequistas. También ha conocido a fondo los problemas de las poblaciones, las que visitó junto a estudiantes en el período 1965-1970. Además, creó y dirigió el Centro de Madres Santa Ana, desde 1961 a 1970. Tiene títulos de secretaria ejecutiva bilingüe, estudió psicología infantil y educación pre escolar en la Universidad Católica, donde también estudió alimentación de lactantes. Habla inglés y francés y ha sido asistente administrativa a cargo de proyectos socio-económicos en el Catholic Relief Services, que es la contrapartida norteamericana de Caritas Chile. Precisamente en Estados Unidos le fue aprobado un proyecto sobre un plan piloto de alimentación de niños desnutridos de la población José María Caro, en 1974. También fue supervisora y coordinadora de jardines infantiles con niños desnutridos en la población San Luis de Macul, el cual posteriormente fue integrado a Carita Chile por el doctor Monckeberg.

En Isla de Maipo ha sido acogido con general beneplácito su nombramiento, esperándose que realice una amplia labor.

Vecinos de San Bernardo trabajan por el progreso

La instalación de un teléfono público en el sector del conjunto habitacional Lo Blanco, un servicio de locomoción colectiva, señalización del tránsito, cierre de sitios eriazos, creación de áreas verdes y limpieza de canales, gestiona actualmente el Comité de Vecinos de ese lugar de San Bernardo, que está compuesto por 8 familias y se encuentra ubicado en Avenida Lo Blanco y Diego de Sevilla.

Así lo informó a este diario el presidente del comité, Carlos Guillaume, quien señaló que los vecinos, además, se han fijado varias metas que están dispuestos a financiar.

Agregó que estas inquietudes las han planteado al alcalde de San Bernardo, Alvaro Vial, quien les ha brindado su máximo apoyo, más aun cuando en un futuro no muy lejano se agregarán al sector ochocientas viviendas.

Luego detalló que entre las actividades programadas por el comité se encuentran el arborizar la población, instalar receptáculos de basuras en todas las esquinas e instalar un botiquín de emergencia para primeros auxilios, que sirve a los vecinos. Con anterioridad a esto, se harán cursos de monitores en esta especialidad.

Finalmente señaló que en el aspecto cultural y artístico, se encuentran en organización cursos de guitarra, bailes típicos y en general todo lo que se relaciona con nuestro folklore. "No podemos esperar todo de las autoridades— dijo el dirigente— por ello es que colaboraremos al máximo en lo que podamos".

INDUSTRIA PUBLICITARIA INPUNAC S.A.

Estados Financieros.

Balance al 31 de Diciembre de 1979

Activo Circulante	1.520.686,39
Pasivo Circulante	(959.011,32)
Capital de Trabajo	561.675,07
Activo Fijo	4.851.287,19
Otros Activos	556.507,61
Pasivo a Largo P.	(.....)
Patrimonio Neto	5.407.794,80

Firma Gerente General
D. P. INDUSTRIA PUBLICITARIA INPUNAC S. A.

Resultado entre el 1° de Enero y el 31 Dic. 79.

Ingreso de Explotación	9.604.882,47
Costos de Explotación	(5.320.117,22)
Margen de Explotación	4.284.765,25
Gastos de Administración y Ventas	(3.866.439,95)
Resultado Operacional	418.325,30
Otros Ingresos/(Egre.)	
netos no Operacionales	
Corrección Monetaria	
(Más / menos)	(309.799,31)
Resultado antes de Impto. a la Renta	108.525,99
Impuesto a la Renta	(193.339,00)
Pérdida neta	84.813,01

Firma Contador.

Balfour-Lyon

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 de Diciembre de 1979

Activo Circulante	12.662.362,64
Pasivo Circulante	13.062.424,21
Capital de Trabajo	(400.061,57)
Activo Fijo	4.359.040,60
Otros Activos	982.603,22
Patrimonio Neto	5.301.582,31

Gerente General

Resultado entre el 1° de Enero y 31 Dic. 1979

Ingresos de explotación	16.047.466,74
Costo de Explotación	(9.861.680,90)
Margen de Explotación	6.185.785,84
Gastos de Administración y Ventas	4.611.785,84
Resultado Operacional	1.574.068,91
Otros Ingresos/(Egresos)	
netos no Operacionales	(2.321.699,11)
Corrección Monetaria	95.852,50
Utilidad (Pérdida) neta	(843.482,70)

Pablo Enríquez Llaumett
C.C. N° 6104

Las patrullas de rescate especialmente adiestradas para estos casos continuaban operando en el lugar afectado, hasta la tarde de ayer, sin lograr rescatar el resto de las víctimas.

En la información oficial entregada por la Intendencia de la IV Región, también se señala que "por el momento y con el fin de no entorpecer las faenas de rescate, se ha dispuesto el cierre del acceso al yacimiento en el sector Baños "El Toro".

Por su parte la Cia. Minera "El Indio" informó que han dispuesto todas las medidas previsionales para hacer frente a estos accidentes.

RODADO MATO A 4 PERSONAS

PUCÓN.— Cuatro muertos, un herido grave y cinco menores lesionados leves, fue el resultado de un rodado de tierra y piedras que aplastó una

Alud sepultó... (Viene de la primera página)

vivienda a las 05,00 horas de ayer, en el sector de Quelhue, a 6 kilómetros de Pucón.

Las víctimas fatales fueron Dina García López, de 49 años, casada, su hijo Eugenio Aedo García, de 19 años, y sus nietos Héctor y Elías Caniullán, de 7 y 5 años, respectivamente.

Con heridas graves resultó el dueño de casa Tránsito Aedo, quien debió ser internado en el hospital de Pucón.

Con lesiones leves resultaron otros cinco hijos del matrimonio, todos los cuales se encuentran hospitalizados en el mismo centro asistencial de Pucón.

El trágico hecho se produjo a las 05,00 horas de ayer cuando una parte de un cerro se des-

moronó como consecuencia de las lluvias, aplastando la vivienda de la familia Aedo compuesta por 10 personas, entre ellos siete menores.

CUATRO MUERTOS EN CARAHUE

Una embarcación con 10 ocupantes volcó en el Río Imperial, en las cercanías de Carahue, Temuco, debido a la crecida de las aguas, dejando un saldo de cuatro muertos.

De acuerdo a las informaciones llegadas, el accidente se produjo a las 10 horas de ayer, cuando el bote se dirigía rumbo a los barrios ribereños de la localidad ubicada a 55 kilómetros de Temuco. Debido al aumento del caudal del río y por otras causas que no han sido

determinadas aún, la embarcación se dio vuelta de campana en medio de las aguas, imposibilitando los esfuerzos de sus ocupantes por lograr recuperar la posición normal de navegación.

A causa del volcamiento perecieron cuatro pasajeros, de los cuales han sido identificados solamente tres: Sergio Carrasco, Francisco Rifo y Orlando Salazar. La cuarta víctima, según Carabineros, sería un joven campesino de Quillén.

El resto de los pasajeros pudo llegar a salvo a las orillas del caudaloso río, luchando a nado en las torrentosas aguas del río Imperial.

GALVARINO BAJO EL AGUA

Galvarino se encuentra totalmente aislado, por cuanto la crecida del río Quillén causó la destrucción de cuatro puentes, uno ferroviario y tres fluviales, dejando la ruta interrumpida. Los tres puentes arrastrados por la corriente tenían los nombres de Trabunquilla, Ruca Traro y Vocollue.

La ciudad quedó sin luz, teléfono y sin telégrafo. Ayer a mediodía recién se pudo restablecer el teléfono y las primeras comunicaciones por ese medio.

El río está bajando de caudal y las calles están recuperando poco a poco su normalidad, aunque todavía el nivel de las aguas es alto. Los pobladores están dedicados a sacar el barro de sus casas, lavar y tender a secar la ropa, limpiar los

muebles y tratar de salvar lo que el agua no arrastró.

HOSPITAL

El próximo lunes empezará a funcionar normalmente el Hospital de Galvarino.

Los enfermos del recinto asistencial debieron ser trasladados a los Hospitales de Lautaro y Temuco, en los cuales, se les prestó atención médica.

Dicho centro asistencial tiene una capacidad de 80 camas, según informó el doctor Augusto Shuster, Delegado de Gobierno en el Servicio Nacional de Salud y sólo 40 personas están internadas por enfermedades crónicas.

Agregó que los daños en el Hospital de Traiguén alcanzaron a roturas de vidrios, mientras que en el de Osorno se descompuso el sistema de calefacción.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

"EMISORAS DIEGO PORTALES S.A."

Resolución de Autorización de Existencia
N° 450-S del 4-10-79

Capital Autorizado Resolución N° 450-S
del 4-10-79

Directorio

Presidente: Sr. Ignacio García Reyes
Vice-Pdte.: Sr. Hernán Daroch Luci
Directores: Sr. César Sepúlveda Latapiat
Sr. Carlos Abumohor Touma

Sr. Orlando Varela Silva
Sr. Patricio Valdés Aldunate
Sr. Luis Echavarrri Fontanet
Sr. Eugenio Ipinza Poblete

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Activo Circulante	\$ 41.927.850.-
Pasivo Circulante	(46.922.000.-)
Capital de Trabajo	\$ (4.994.150.-)
Activo Fijo	91.909.850.-
Otros Activos	1.386.803.-
Obligaciones del Largo Plazo	(70.396.513.-)
Patrimonio Neto	\$ 17.905.990.-

RESULTADOS ENTRE EL 1° DE ENERO 1979 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Ingresos de la Explotación	\$ 81.675.139.-
Costo de la Explotación	(72.029.616.-)
Margen de la Explotación	\$ 9.645.523.-
Gastos de Administración y Ventas	(23.220.585.-)
Resultado Operacional	\$ (13.575.062.-)
Resultado Neto No Operacional	(523.916.-)
Corrección Monetaria	(402.684.-)
Pérdida Neta	\$ (14.501.662.-)

Raúl Tarud Siwady
Gerente General

Juan Videla Cumming
Gerente Comercial

Arnoldo Poblete Lara
Contador
CC. 5526-Lic. 9081

INDUSTRIAS CONSERVERAS UNIDAS PERLAK S.A.

Autorizada por Dec. Sup. 10024 del 6 Agosto 1958. Modificada por: Dec. Sup. 4150 del 26 Octubre 1962; Dec. Sup. 1000 del 31 Marzo 1966; Dec. Sup. 125 del 16 Febrero 1970; y Res. 2583 del 7 Octubre 1977 de la Superintendencia de Soc. Anónimas.-

DIRECTORIO: Presidente
Vice-Pres.
Dir. Grte. Gral.
Directores :

Sr. Carlos Antiquera Antiquera
■ Juan Lubiano Lagomarsino
■ Juan Lubiano Bruzzo
■ Valentín Antiquera Hervias
■ Ricardo Carlevari Moltedo
■ Arturo Valdivia Muro

Capital Social \$ 15.000.000.-
Reservas Totales 61.269.756.50

Balance General al 31 de Diciembre de 1979

ACTIVO CIRCULANTE	\$ 84.422.463,18
PASIVO CIRCULANTE (menos)	(30.854.291,56)
	53.568.171,60
ACTIVO FIJO	30.284.115,46
OTROS ACTIVOS	--
PASIVO A LARGO PLAZO	(7.602.550,76)
PATRIMONIO NETO	\$ 76.269.756,50

ESTADOS

FINANCIEROS

Resultados entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1979

INGRESOS de la EXPLOTACION	\$ 159.239.597,85
COSTO de la EXPLOTACION (menos)	(128.165.320,16)
Margen de la Explotación	51.074.077,67
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS (menos)	(15.984.125,04)
Resultado Operacional	17.089.954,63
OTROS EGRESOS NO OPERACIONALES (menos)	(7.001.589,10)
CORRECCION MONETARIA, saldo deudor (menos)	(2.748.480,80)
Resultado antes de Impuesto a la Renta	7.339.884,73
IMPUESTO A LA RENTA, incluso tasa adicional	(3.248.141,95)
UTILIDAD LIQUIDA	\$ 4.091.742,80

RAFAEL ARANGUIZ MORALES
Contador General
C.C.N° 1866 - Lq.N°, 006834

JUAN LUBIANO BRUZZO
Director-Gerente General

Mayor autonomía a sindicatos en ajustes técnicos laborales

Modificaciones a la organización sindical, a la negociación colectiva, a las asociaciones gremiales y sobre la medicina curativa contiene el decreto ley N° 3355, que anunció ayer el Ministro del Trabajo, José Piñera, y con lo que se da "término al proceso sistemático de ajustes técnicos al Plan Laboral".

El Secretario de Estado entregó una síntesis de este cuerpo legal que se publica en el Diario Oficial de hoy y que fuera anunciado en su discurso del 1° de Mayo en la sede de Gobierno.

Precisó el Ministro Piñera que no obstante lo anterior se mantienen "inalterables" los principios que fundamentan la nueva legislación y para lo cual previamente se recogió la opinión y sugerencias responsables de trabajadores, empleadores y expertos en estas materias.

En lo fundamental los nuevos ajustes técnicos se refieren a la organización sindical, tocando de paso aspectos de la medicina curativa sobre lo mismo. Otras materias incluyen el nombramiento de delegados donde no existen sindicatos; impuestos al trabajo de los artistas; ajustes a la negociación colectiva y fuero sindical.

ORGANIZACION

Dentro del conjunto de ajustes a lo que compete al funcionamiento de la organización sindical, se dispuso que las cuotas sindicales extraordinarias sean descontables de las remuneraciones de la misma manera y con los mismos requisitos que rigen para modificar las cotizaciones ordinarias.

De igual manera en lo referente a los permisos sindicales puede cederse entre ellos la totalidad o parte de las cuatro horas semanales con que cuenta cada dirigente. Asimismo dichos dirigentes pueden dedicar tiempo completo con acuerdo de la asamblea por un lapso no inferior a seis meses y hasta por todo el tiempo que dure su mandato.

Este permiso no requiere de la aprobación previa del empleador, sino de una comunicación anticipada de diez días.

También se precisa que en los casos que deseen ocupar un tiempo inferior a los seis meses pueden hacerlo con acuerdo del empleador. Asimismo, que podrán gozar, en conformidad a sus estatutos, de hasta una semana de permiso en el año calendario para actividades que

resulten imprescindibles a la función de tal.

No obstante lo anterior se mantiene la norma vigente que en todos los casos antes señalados el financiamiento de los permisos debe hacerse por la organización sindical respectiva.

En cuanto a la sindicación misma, en esta oportunidad se amplió el derecho en la agricultura disponiéndose que no sólo se considera empresa cada predio agrícola, sino también los colindantes explotados por un mismo empleador. Al igual que para aquellos casos que empresas o personas jurídicas exploten varios predios, sus trabajadores pueden organizarse en conjunto.

AUTONOMIA

Otros ajustes tocan la constitución de los sindicatos y la fiscalización de los mismos, donde se adoptan medidas que atenuan el rol primitivamente asignado a los órganos administrativos del Estado.

Es así como se contempla ahora la posibilidad que el sindicato reclame ante los Tribunales de Justicia sobre vicios de constitución que haya observado la Inspección del Trabajo.

En cuanto a fiscalización misma se eliminan las facultades de intervenir y congelar cuentas corrientes, sin perjuicio que si se advierten irregularidades puedan denunciarse a la justicia del crimen. En tanto que el manejo de fondos sindicales por cuenta bancaria, ha experimentado cambios para hacer más operatorio al sindicato.

De esta manera, tales dineros pueden depositarse en una cuenta de ahorro bancaria y para evitar su depreciación, se pueden invertir en documentos financieros emitidos por el Estado o con garantías de éste. Los depósitos son obligatorios para sindicatos con número superior a los 25 trabajadores.

Finalmente, y en torno a este aspecto, fue ampliado el plazo que tenían originalmente los sindicatos para ajustar sus estatutos a las disposiciones que señala la nueva ley. Tal plazo venció el 3 de julio próximo, dilatándose hasta el 31 de diciembre del presente año. Tal criterio rige de igual manera para Confederaciones y Federaciones.

OTROS PUNTOS

Otros puntos que toca el decreto ley N° 3355 se refieren al delegado del personal y para

lo que se alude a quienes aunque cuenten con el número necesario para constituir un sindicato, y no lo hagan, pueden optar por esta forma para sus relaciones con el empleador, quien para ello contará con fuero.

El Comité Coordinador de Sindicatos Telefónicos, que preside Jorge García Fernández, emitió un comunicado en el que se refiere a la negociación colectiva que se realiza actualmente en la Compañía de Teléfonos de Chile, anunciando que se recurrió a la Dirección del Trabajo.

La Compañía de Teléfonos de Chile hizo alrededor de 15 objeciones de legalidad al proyecto de contrato colectivo presentado por el Comité Coor-

Telefónicos reclaman ante Dirección del Trabajo

dinador que representa a 13 sindicatos de trabajadores telefónicos de todo el país.

otorgó plazo para especificar la clausura.

La información fue entregada por uno de los abogados que asesoran a la Comisión Negociadora de los Trabajadores que preside Jorge García Fernández.

De las reclamaciones presentadas al director del trabajo por los trabajadores sólo fueron rechazadas dos y en una se

OTTO KRAUS S.A.I.C. Aprobado D.S. 5232 de 4 Diciembre 1964

Balance general del ejercicio entre el 1° de Enero de 1979 al 31 de Diciembre de 1979. En miles de pesos.

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31/12/79

Activo Circulante	\$ 132.288.-
Pasivo Circulante	(74.526.-)
Capital de Trabajo	57.762

Activo Fijo	\$ 48.975.-
Otros Activos	.-
Pasivo Largo Plazo	(62.743.-)

Patrimonio Neto	\$ 43.994.-
-----------------	-------------

Resultado entre 1°/1/79 y el 31/12/79

Ingresos de Explotación	\$ 179.355.-
Costo de Explotación	(140.270.-)
Margen de Explotación	\$ 39.085.-
Gastos de Administración y Venta	(\$ 21.423.-)
Resultado Operacional	17.662.-
Otros Ingresos (Egresos)	.-
Netos no Operacionales	1.365.-
Corrección monetaria (menos)	690.-
Resultado antes de Impto.	15.607
Renta	(\$ 8.167.-)
IMPUESTO A LA RENTA	\$ 7.440.-
Utilidad Neta	\$ 7.440.-

INVERSIONES MONTERREY S.A.

MONEDA 970 PISO 17
TELEFONO 722686

CASILLA 193-D
SANTIAGO

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 de Diciembre de 1979

Activo Circulante	\$ 95.142.605,55
Pasivo Circulante	(69.079.908,33)
Capital de Trabajo	26.062.697,22

Activo Fijo	1.271.790.-
Otros Activos	189.148.569,22
Patrimonio Neto	216.483.056,44

Resultado entre el 1° Ene y 31 Dic 1979

Ingresos de Explotación	\$ 8.936.598,51
Costo de Explotación	(236.766.-)
Margen de Explotación	8.699.832,51
Gastos Administrativos	(344.229,30)
Resultado Operacional	8.355.603,21
Ingr./Egr. no Operacion.	52.667.058,67
Corrección Monetaria	(54.306.366,80)
Resultado antes de Imp.Rta	6.716.295,08

Impuesto a la Renta	1.904.191,24
Utilidad Neta	4.812.103,84

Millonario fraude...

(Viene de la primera página)

"Impuestos Internos y Tesorería investigan, Contraloría denuncia y nosotros detenemos" señaló el informante, quien agregó que en los próximos días se producirán nuevas detenciones y que "los montos del fraude son incalculables, lo que seguramente determinará el nombramiento de un Ministro en Visita".

El comerciante detenido en esta oportunidad es José Arnoldo Leiva Pérez, de 49 años, el cual en mayo del año pasado inició actividades en Punta Arenas en el rubro "transportista".

Señaló como capital un chasis de camión facturado en \$ 2.315.592 incluyendo IVA que asciende a \$ 385.432, además de una camioneta C-10 por un valor de \$ 280.000.

Después declaró impuestos en seis oportunidades consecutivas y en el mes pasado presentó esta documentación solicitando el remanente del crédito fiscal por una suma cercana al medio millón de pesos.

La policía se incautó de la documentación probatoria y del dinero obtenido fraudulentamente, todo lo cual fue puesto a disposición de la justicia.

Wolf von Appen Behrmann
Representante Legal

Herbert Schubert Barnick
Contador CC 2728 Lic. 007317

S.E. dialogará con dirigentes de principales gremios penquistas

CONCEPCION.— El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, conversará con los dirigentes de los trabajadores de Paños Bellavista Tomé, con los directivos de ENACAR y con los dirigentes mineros y del sector privado de la zona, durante la visita que realizará a partir del próximo jueves. Así lo confirmó el intendente regional, general de brigada Luis Prüssing, durante una conferencia de prensa que dio a conocer.

Dijo el general Prüssing, que el Primer Mandatario, esposa y comitiva llegarán a las 9.30 horas del jueves al aeropuerto de Carriel Sur. Después de los honores correspondientes y saludos a las autoridades, el Presidente y comitiva se di-

rigirán hacia el centro de Concepción, cumpliendo el siguiente recorrido: Autopista, Paicavi, Avenida Libertador O'Higgins y Plaza Independencia. En ese lugar, la Municipalidad levantará un estrado para realizar un acto de adhesión al Mandatario y esposa.

Enseguida irá al Hotel "El Araucano", donde pernoctará durante su estancia en esta ciudad y la zona.

Después asistirá a un rancho en el Regimiento Chacabuco con personal militar y delegaciones de la Armada, Carabineros e Investigaciones. Por la tarde se reunirá con personal de la Defensa Nacional.

Enseguida, escuchará un completo informe de los se-

cretarios regionales ministeriales, en la Intendencia; recibirá a los directivos de la Cámara de la Producción y del Comercio y de CIDERE Bío Bío.

A las 19.30 horas conversará con los dirigentes sindicales de Paños Bellavista de Tomé.

El viernes pasará por Coronel, para recibir las demostraciones de adhesión de dicho pueblo, en su viaje hacia Lota.

El Presidente inaugurará la planta elevadora de agua potable de Lagunillas. Luego, acompañado de la señora Lucía Hiriart de Pinochet, concurrirá a un acto cívico en la Plaza de Armas de Lota, a las 10 horas. Terminado el acto irá a Lota Alto, para dialogar con los directivos de ENACAR, y posteriormente, con los dirigentes de los sindicatos mineros. Recorrerá también algunas de las instalaciones de las minas de carbón, y a las 11.30 horas continuará viaje a Arauco.

La señora Lucía Hiriart, entretanto, se reunirá con integrantes del voluntariado femenino, en Lota Bajo.

Al mediodía, el Mandatario inaugurará el Hospital de Arauco, calificado por el Intendente como una obra de real importancia y de gran necesidad para la zona y a continuación asistirá a un acto cívico en la Plaza de Armas. Inaugurará después el aserradero de Carampangue, para regresar a Concepción y asistir al concierto de gala que ofrecerá en su honor la Universidad de Concepción, a las 19.15 horas, en el teatro de esa casa de estudios.

El sábado inaugurará 209 viviendas en la población "Candelaria" de San Pedro, y el aserradero Bío Bío. A las 11.30 horas inaugurará el Hospital del Trabajador en Concepción, la remodelación de la Plaza Acevedo, el Museo y la Rotonda Avenida General Bonilla. A las 13 horas, almorzará con la comunidad y a las 16.30 horas regresará a Santiago, desde Carriel Sur.



Sector de ambulancias y aspecto del Hospital del Trabajador de Concepción, establecimiento asistencial que será inaugurado por el General Pinochet durante su próxima visita a Concepción.

Listo programa del 4º centenario de Chillán

CHILLAN.— Con una exposición artesanal internacional de la Asociación de Artesanos de Nuble, se iniciará el 19 de junio el programa de celebración de los cuatrocientos años de esta ciudad.

El programa, informó el alcalde Luciano Cruz, quedó definitivamente estructurado y se prolongará hasta agosto con la entrega de importantes obras de adelanto comunal, como mejoramiento de calles, puentes, plazas, etc., destacando la inauguración del Museo Histórico Provincial.

Desde otro punto de vista, el 23 de junio será inaugurada una muestra sobre la realidad del turismo en Nuble. El día 26 del mismo mes, se dispararán salvas de homenaje a la ciudad en su cuarto centenario y se ha dispuesto el embanderamiento total. Ese mismo día se oficiará un Tedeum en la moderna Catedral y luego habrá un acto cívico militar frente al busto del Mariscal Ruíz de Gamboa.

Por último, se consulta también un concierto ofrecido por la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Concepción.

Palabras de David Stichkin

"En el hombre hay algo más que el hombre"



Una clase magistral de hondo contenido filosófico pronunció el ex rector David Stichkin al agradecer su designación de Doctor Honoris Causa de la Universidad de Concepción.

CONCEPCION.— Un interesante discurso pronunció el abogado y ex Rector de la Universidad de Concepción, David Stichkin Branover, en el teatro de dicha casa de estudios superiores, al agradecer el título de Doctor Honoris Causa que le fue conferido, dentro de los festejos del sexagésimo aniversario de la UDC.

"Las profesiones académicas no configuran la esencia de la misión de la Universidad. Exigen ellas el dominio de ciertos conocimientos específicos, útiles en su aplicación práctica, pero insuficientes por sí solos para satisfacer las interrogantes

de dónde viene el hombre, la razón, el sentido de su existir".

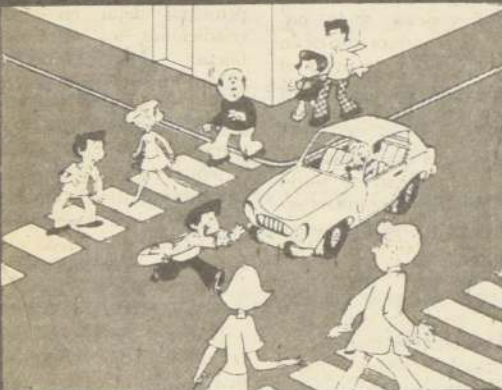
"En el hombre se da una característica consustancial a su ser. El hombre tiene conciencia de sí, de su ser, de su existir, de su existencia. De ahí, de esa conciencia de existir, de saberse existiendo, brota el grito desgarrador de Unamuno que, no gozando de la gracia de la fe que pudiera servirle de apoyo, tampoco admite la muerte como término final, ni la nada como la mar tranquila en que se disuelve la conciencia. El fenómeno de saberse existiendo, que parece por ahora ser condición exclusiva de la especie humana, induce a pensar, como se ha dicho, que en el hombre hay algo más que el hombre; que en él hay una chispa, a lo menos, de eternidad y que la evolución de nuestra especie va en dirección de nuevas esencias, sustentadas en la materia viviente y en esa, nuestra conciencia, que no alcanza todavía la plenitud de sus posibilidades, pero que ya contiene en germen las mutaciones futuras hacia un grado más completo, más complejo y eventualmente, más perfecto del género humano".

El automotor se detendrá en Cabrero

CONCEPCION.— Una detención experimental en la localidad de Cabrero comenzará a realizar el tren automotor 1008 a Santiago, y el número 1007 proveniente de la capital, luego de una gestión del gobernador de la provincia de Bío-Bío, comandante Jaime García, para favorecer a los residentes del lugar en el uso de ese medio.

La detención en Cabrero, según informó la Superintendencia de Ferrocarriles, se aplicará por 30 días para conocer la acogida que tendrá entre los usuarios.

Usted dice saberlo muy bien



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!



de usted depende



PROVEEDORA DE MATERIALES TEXTILES S.A.C.

Estados Financieros

Autorizada por decreto de Hacienda N° 1.400 de fecha 30 de Junio de 1969.

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Activo Circulante	\$ 21.575.255,46
Pasivo Circulante	(12.080.234,22)
Capital de Trabajo	9.495.021,24
Activo Fijo	23.158.177,81
Pasivo a Largo Plazo	(14.820.000,00)
Patrimonio Neto	\$ 17.833.199,05

Fernando Rodríguez G.
R.C.C. 94171.011515

Capital Autorizado \$	1.050,00
Capital Suscrito	1.050,00
Capital Pagado	1.050,00
Reservas	17.832.149,05

RESULTADO ENTRE EL 1º/1/1970 al 31/12/1979.-

Ingresos de Explotación	\$ 19.707.714,18
Costos de Explotación	(14.066.801,18)
	5.640.913,-
Gastos de Administración y Vtas.	(2.587.718,05)
Resultado Operacional	2.153.194,95
Otros Ingresos no Operacionales	180.191,78
Otros Egresos no Operacionales	(1.245.762,88)
Corrección Monetaria	385.796,72
Perdida Neta	\$ 1.526.579,43

Alan Silberman G.
Gerente



Han pasado los momentos difíciles y los enseres son devueltos a las viviendas. Los isleños de Robinson Crusoe se recuperan lentamente de la emergencia.

El abandono de una guagua desencadena lío familiar

VALPARAISO.- Sobre presunto abandono de su hija de tan sólo cuatro meses, fue sometida a interrogatorios

luego de ser detenida por la policía la joven Mónica Miranda Pérez, de 17 años, protagonista de un caso singular, de acuerdo a lo declarado en el Tribunal de Menores.

un tratamiento especial, mientras se ventilaba el caso en el Primer Juzgado de Menores de Valparaíso.

El caso de abandono quedó en un período de dilación, al presentarse ante Carabineros y la Posta Infantil, Mónica Miranda Pérez, asegurando que era la madre de la criatura y que en ningún caso se trataba de un abandono, sino de un caso familiar.

El asunto gira alrededor de la guagua Mónica Alejandra Navarro Miranda, que según la denuncia de Sonia Moreno Cortés, domiciliada en la casa 12 de la manza 8 de la población Montedónico, del sector alto de Playa Ancha, había sido abandonada.

Al presentarse a Carabineros de la Primera Comisaría manifestó que el jueves 15, a las 2 de la madrugada, al sentir el llanto de una guagua, salió de su hogar y encontró a la pequeña entre unos pilotes del agua potable. Junto a la criatura había un bolso de nylon con pañales, una chaleca celeste, un chal y una maderita.

La recogió y durante la noche la mantuvo en su casa y al día siguiente dio cuenta de lo ocurrido.

La guagua fue llevada a la Posta Infantil de Valparaíso, donde se comprobó que su salud y estado de nutrición eran normales. Posteriormente se la trasladó al centro de lactantes "Jesús", dependiente del Hospital Deformes, que está ubicado en el Cerro Barón.

El personal convirtió a Mónica Alejandra en su regalona; se le atendió y dispuso

En el centro de lactantes, donde se encuentra la guagua, se informó que se esperaba la decisión del Tribunal para decidir el destino de la criatura, que se encuentra en perfectas condiciones. Con el desenlace quedaría en nada la posibilidad de abandono, o de raptó, como se presumió en los primeros instantes, por parte de Sonia Moreno Cortés, y de un tardío arrepentimiento de su parte. Todo quedará esclarecido con la presentación de la denunciante ante el magistrado que lleva la causa.



MONICA ALEJANDRA NAVARRO MIRANDA se llama la guagua que fue encontrada abandonada entre unos pilones de agua en la población Montedónico de Playa Ancha.

Aluvión destruyó viveros de langostas en Juan Fernández

Isla Robinson Crusoe (Caupolicán Márquez - enviado especial).- Dos mil langostas de los viveros de bahía Cumberland perecieron a consecuencia del aluvión de lodo y agua dulce que contaminó el agua de mar, situación que ha dejado a los pescadores artesanales sin esta fuente de trabajo y de subsistencia. El valor comercial de estos productos en el continente asciende aproximadamente a los 10 millones de pesos si se considera la venta del kilo a \$ 500. En la isla una langosta lista para servir vale 400 pesos, de un peso aproximado de 3 a 4 kilos.

La situación es desesperante para los 627 habitantes que viven en la isla Robinson Crusoe, pues el jueves pasado entró en vigencia el período de la veda de esta especie.

El comodoro de la flotilla de auxilio de la Armada y jefe de la Zona en Estado de Emergencia, capitán de navío Mariano Sepúlveda, lamentó la situación, pero especificó que más importante era la vida de las personas. Esta fuente de trabajo se recuperará a la brevedad.

PRIMERA OPERACION QUIRURGICA

El equipo médico dirigido por el capitán de corbeta Dr. Leonardo Rusoski y asistido por el médico del "Águiles", teniente primero Fernando Pérez, llevó a efecto a mediodía del jueves la primera intervención quirúrgica al menor Gregory Hans Paredes Chamorro, de sólo seis meses de edad que padecía de fimosis (inflamación y estrechez del prepucio). El niño tenía obstruido el conducto urinario. El estado posoperatorio del menor es excelente y se recupera satisfactoriamente.

El estado sanitario de la población del archipiélago es bueno, registrándose solamente algunos estados gripales aislados.

BARCAZA "ARAYA" ZARPA EL LUNES

En el día de ayer la Intendencia se informó de las reales necesidades para la reconstrucción de la isla y del requerimiento de materiales. Según informó el comodoro Sepúlveda en la barcaza "Araya" llegará a

la isla la maquinaria pesada y materiales de reparaciones en general para la ejecución de las obras de recuperación de las vías de acceso.

El camino hacia el aeropuerto se encuentra interrumpido, no siendo posible llegar a él por tierra sino a través del helicóptero de la fragata "Lynch" que permitió la comprobación del embancamiento de la pista al sobrevolarla. Podría quedar habilitada en 15 días más cuando se realicen los trabajos con las respectivas máquinas.

Al mismo tiempo se espera dejar habilitada la calle La Pólvora, donde la fuerza del aluvión la convirtió en un gran lodazal, apreciándose rocas de hasta cien kilos de pesos, árboles caídos de quince metros de alto y la formación de un arroyo que la atraviesa.

PELIGRO NO HA PASADO

Pese a las excelentes condiciones meteorológicas que se aprecian en el archipiélago, el peligro continúa, pues en estos momentos rodean a la población siete tranques que están con su capacidad de agua al tope. Esta apreciación se logró luego de sobrevolar en helicóptero la zona.

En los cerros que rodean la bahía Cumberland se pudo apreciar miles de pequeños esteros que se originaron con los alrededores de 300 centímetros cúbicos de agua lluvia, caídos en menos de 12 horas. No obstante, esta situación no inquieta a la población, ya que los tranques paulatinamente están decantándose.

SERVICIOS PUBLICOS

El problema del agua potable se encuentra en un treinta por ciento solucionado, al instalarse una red provisoria con material plástico, tarea que estuvo a cargo del personal especializado de la fragata "Lynch".

La energía eléctrica está siendo repuesta por etapas a medida que se levantan las casas, postes y cables, derrumbados por la fuerza del aluvión.

La Tenencia de Carabineros, que fue destruida parcialmente, ya se encuentra operativa y su radio estación en el aire.

La plaza principal sólo resultó cubierta de lodo y piedras, además de muebles y enseres

que la fuerza del vendaval arrastró y depositó en ese paseo público, quedando amontonados en diversos lugares. Se aprecian deterioros en los jardines y escaños.

TRABAJOS QUE SE REALIZAN

El plan de emergencia elaborado por la Jefatura de Zona está en pleno desarrollo.

El grupo de acción social se encuentra abocado a solucionar todos los problemas de alojamiento. El grupo médico sanitario realizó un completo chequeo de la población detectando sólo afecciones gripales.

El grupo de vivienda y abastecimientos se abocó, según encuesta previa, a la entrega de alimentos, vestuario y ropa de abrigo, siendo lo más importante los viveros, pues el aluvión causó la pérdida del stock disponible que tenían los pobladores para abastecerse durante cuatro meses.

El grupo de reparaciones de emergencia, tiene como misión principal dejar en perfectas condiciones los servicios públicos.

El grupo de faenas portuarias tiene a su cargo el desembarco de los elementos que trajo el transporte "Águiles", labor que es lenta, ya que se cumple con la unidad fondeada en la bahía y la carga la deposita en la única balsa que quedó a flote, siendo transportada hacia el muelle de pasajeros, desde donde es llevada a tierra.

El grupo de control policial realiza una labor de vigilancia y de cumplimiento de las órdenes emanadas por el Jefe de Zona en Estado de Emergencia.

REGRESARON PERIODISTAS

A bordo de la fragata "Lynch" regresaron al puerto de Valparaíso 13 periodistas de los distintos medios de comunicación que habían viajado hasta el archipiélago el pasado miércoles, en el transporte "Águiles".

Los profesionales de la prensa, antes de desembarcar de la fragata, agradecieron a la Armada las facilidades otorgadas para el cumplimiento de su misión. Luego de desembarcar a los periodistas, la "Lynch" continuó viaje hacia la zona norte.

Homenajes a médico docente y mejor enfermera de Chile

VALPARAISO.- En una ceremonia privada se rindió un homenaje al doctor Sergio de Tezanos Pinto, quien se incorporó al Consejo Superior de la Facultad de Medicina de la sede porteña, y a Victoria Aspillaga Alvarado, quien fue nominada la mejor enfermera de Chile.

El acto tuvo lugar en el salón de actos de esa facultad y contó con la presencia del vicerrector de la sede, Ramón Salinas Figueroa, el decano de Medicina, doctor Carlos Pattillo Bergen, Blaza Majun, secretaria académica de la sede y el doctor David Mahn, secretario general de la facultad, además de médicos y enfermeras docentes.

HABLA EL DECANO

"La designación del doctor Tezanos Pinto como miembro del Consejo Superior de la facultad, en su calidad de profesor fundador, es un mérito a su trayectoria científica y gremial, con la que todos nosotros ganaremos", señaló el decano Carlos Pattillo, al referirse a su investidura.

Con respecto a Victoria Aspillaga indicó: "Deseo destacar la satisfacción de la facultad por la designación como la mejor enfermera de 1979 y el otorgamiento del premio "Florence Nightingale", que se entrega por primera vez, a la directora y docente de la carrera de enfermería de esta sede". A continuación le hizo entrega de un presente a nombre de la facultad, al mismo tiempo que el director del centro de Odontología, Armando Valle Sailer, también ofreció un obsequio a la galardonada.

A continuación hizo uso de la palabra, la profesora Ester Torres Sailer, a nombre de las enfermeras, quien se refirió al ideal de su labor profesional "que se consolida en Victoria Aspillaga, quien es modelo de las enfermeras actuales y de las que vendrán".

La mejor enfermera de Chile agradeció el homenaje y manifestó su compromiso de ser cada vez mejor, tanto como enfermera como docente.

Finalizó el acto con las palabras del vicerrector, Ramón Salinas, quien felicitó a ambos homenajeados por sus méritos y por la labor realizada.

Farmacias de turno

EN VALPARAISO

AMERICANA: Independencia 1702.

ALMENDRAL: Chacabuco 2797

PLAYA ANCHA: Av. Playa Ancha 172

INGLESA 1: Pasaje Quillota 20.

NUEVA PARIS 1: Condell 1286

RUBIO 1: Cochrane 99

RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999

EN VISTA DEL MAR

CHORRILLOS: Alvarez 1384

OCHO NORTE: 8 Norte 645

CASINO: 3 Norte 241

DROPPELMANN: Valparaíso 560

MODERNA: Valparaíso 984

NUEVA PARIS 2: Valparaíso 539

JARDIN: Etchevers 297

EXTRAVIO

Se gratificará a quien encuentre los siguientes documentos extraviados en la comuna de Providencia, Libros de Compra Ventas año 1978 a abril 1980, Libro caja diario mayor a diciembre 1979. Archivos Factis, de proveedores año 1978 a abril 1980. Talonario Banco Comercial Curicó de Tamar del N° 648636 al 648650, quedando nulos.

Todo a nombre de Jorge Ontúzar C. Rut N° 5.867.464-8. Avisar a fono N° 460316

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

Hoy será desvarada la barcaza "Aguila"

• Si las condiciones del tiempo son favorables para la maniobra

Hoy a mediodía para aprovechar la más alta marea, y si las condiciones del tiempo lo permiten, será realizada la maniobra de desvaramiento de la barcaza "Aguila" de la Armada Nacional, encallada en Valparaíso frente a la Universidad "Federico Santa María", cuando se produjo el primer temporal del presente año en esta zona.

Así lo señaló el comandante en jefe de la Primera Zona Naval e intendente vicealmirante Raúl López Silva, en conferencia de prensa. Ayer hizo su última visita inspectiva a las tareas de preparativo para la realización de este plan, que se ha ido ejecutando por etapas.

DOS REMOLCADORES Y OTROS MENORES COOPERARÁN

Los remolcadores de la Armada "Yelcho" y "Sargento Aldea", además de otros más chicos tendrán la misión de zafarla, en la misma posición en que se encuentra, una vez hecha esta maniobra, se determinará, de acuerdo a los resultados, si se deja en el molo de abrigo, o bien si será remolcada hasta Talcahuano para su reparación definitiva.

La operación estará a cargo del comandante de la Base Naval Valparaíso, capitán de Navío Eduardo Angulo, y ella será presenciada por el vicealmirante Raúl López Silva, desde el frontis de la Universidad Técnica Federico Santa María.

SE SUSPENDERÁ TRANSITO

A partir de las 10 horas, el intendente vicealmirante Raúl López Silva, ha solicitado la suspensión del servicio de trenes y tránsito vehicular por la Avenida España, para facilitar la maniobra de zafar la nave y para prevenir cualquier posible accidente, en el caso que se cortara alguna de las amarras que la sujetan actualmente a tierra. "El chocotazo de estas espaldas —dijo el intendente— sería demasiado fuerte y podría ocurrir un accidente, si está el área ocupada".

"Se han tomado todas las medidas de buen criterio humano y de sentido marítimo, y se ha empleado la técnica más adecuada para poder

llevar a feliz término esta tarea", expresó el intendente en la conferencia de prensa.

TECNICA EMPLEADA

Como la barcaza está pegada en el fondo de roca y arenas, luego se aliviaron de toda la carga superflua. Todos los estanques rotos que tienen agua se han rellenado con plumavit, que tiene la característica de no absorber agua, es muy liviana y ocupa el espacio que tiene el agua y la desaloja. Eso produce la flotabilidad necesaria para que el roce contra el fondo se reduzca al mínimo. Enseguida, los remolcadores de alta mar, que tienen bastante potencia, harán la tracción necesaria para despegarla del fondo y sacarla a flote.

Se dispuso también un oficial para que este presente en el sitio donde se ubiquen los periodistas, en el frontis de la Universidad Santa María, para que explique la maniobra a medida que se vaya realizando.

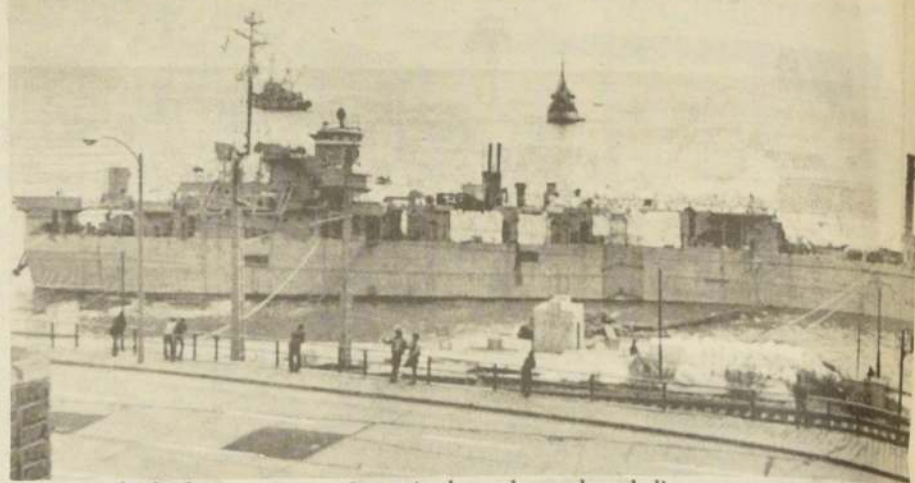
DOTACION REDUCIDA

Esta maniobra no se hará con la dotación completa de la nave, que es de 85 hombres. El comandante, capitán de fragata Frederick Thorton Besse, que ha permanecido durante todo este tiempo a bordo de la barcaza, estará al mando solamente de una partida de salvataje.

El intendente se refirió en términos conceptuales a la dotación de la barcaza "Aguila", que durante todo este tiempo han estado trabajando en forma abnegada y eficiente. "Le han dado duro al trabajo, han trabajado buzos tácticos removiendo todas las obstrucciones que hay en el fondo; personal de ASMAR, preparando las tolvas para poder rellenar los estanques; personal de la Dirección de Ingeniería y de la Dirección de Armamentos, además miembros de la Compañía de Ingenieros de la Infantería de Marina".

Se han dinamitado dos o tres sectores de rocas, era lo último que faltaba, lo que se realizó ayer para facilitar la salida de la barcaza por el lado de babor.

Se piensa hacerla "pivotar" en la posición en que está para aflojarla y enseguida tratar de sacarla en la misma forma en que entró, vale decir, paralela a la costa.



Todos los sectores porteños están deseando que hoy el clima se presente favorable para realizar la faena de desvaramiento de la barcaza "Aguila", que se encuentra en la posición que muestra la foto, desde el sábado 10 de abril pasado, cuando se produjo el primer temporal del año en la V Región. Se observan los fardos de plumavit sobre cubierta para aumentar la flotabilidad.

Positiva negociación colectiva

Sobretiempo y sueldo base para tripulantes pesqueros

El primer contrato colectivo de trabajo entre el Sindicato Profesional de Tripulantes de Naves Especiales (goletas pesqueras) y las empresas "Portugal" y "Tierra del Fuego", quedó suscrito entre las partes, mediante la firma de un acta de acuerdo, conforme a las nuevas normas del plan laboral.

Para los trabajadores tripulantes pesqueros de naves especiales de Valparaíso la negociación es favorable, ya que se han establecido diversas garantías que antes no se tenían.

El presidente del Sindicato de Tripulantes de Naves Especiales de Valparaíso, Alejandro

Quevedo Escobar, manifestó que en esta negociación se habían logrado muchos puntos que reflejaban las aspiraciones de los trabajadores socios del sindicato.

SOBRESUELDO Y SUELDO BASE

"Antes se trabajaba sin límites de horario. Ahora todo trabajo que se realice más allá de las ocho horas ordinarias será pagado como horas de sobretiempo, con un recargo de un 50 por ciento.

Sólo existía el porcentaje por captura y sueldo garantizado que no se cumplía y era de \$2.900; hoy gracias a la negociación se ha establecido un sueldo o remuneración garantizada o base que en todo caso se pagará; y sobre esto se pagará el porcentaje de captura. Si el buque está de para, se pagará el sueldo base y un 20 por ciento más, sobre esto se negociarán las faenas extras que se realicen".

BONIFICACION Y BENEFICIOS

Existía una bonificación, pero era insignificante. En esta negociación se ha fijado una bonificación más real y conveniente a los trabajadores, lo cual hace que el tripulante pesquero tenga un incentivo y un mayor interés en lograr mejor y mayor captura, además que se cuida la especie y su conservación.

ALGODONERA COLON S.A.

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de mayo de 1980, a las 17,30 horas, en calle Porto Alegre 68, a fin de tratar sobre la Memoria y Balance del ejercicio social correspondiente al año recién pasado.

Para los efectos de la Junta arriba indicada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 30 de mayo de 1980, inclusive.

EL PRESIDENTE

Se estableció un aguinaldo para fiestas patrias y otros para año nuevo; ayuda escolar en 1,5 por ciento aplicada sobre el total de ganancia de cada trabajador, la cual será pagada mensualmente; el IPC será aplicado a los gananciales en el curso del año.

Se estableció además que las vacaciones serán pagadas y con un viático adicional".

En la comisión negociadora, participó el presidente del Sindicato, Alejandro Quevedo Escobar, y los socios de asamblea. Guillermo Risco Uribe, José Hidalgo, y Oscar Olivares. Por las empresas "Portugal" y "Tierra del Fuego" lo hicieron Alberto Noya Daubrito y Orlando Muñoz Escobar.

El presidente del Sindicato hizo notar que los representantes del sector patronal dieron todas las facilidades del caso, que su actitud fue en todo momento llana, y dispuesta a buscar soluciones parejas que favorecieran a los trabajadores, sin que ello representara perjuicio para las empresas.

"Sabemos que las empresas no tienen una situación muy buena y por ello nuestro reconocimiento a los señores empresarios, ya que su comportamiento en esta negociación ha sido ejemplar".

"Por nuestra parte", agregó el presidente del Sindicato, fuera de estos puntos que hemos señalado, hay otras regalías que están en el contrato, como remolque, rescate de material, zona y otros. Para nosotros este contrato es efectivo y es la base de mejores condiciones".

Expuso Alejandro Quevedo, presidente del Sindicato, que se contó con el respaldo permanente del presidente de COMACH, Martín Bustos, organización a la que pertenece como afiliado el sindicato, y se tuvo el asesoramiento de Eric Allen Andrade, Secretario Administrativo de FEMACH.

"Con todo, cabe reiterar", agregó Quevedo, que el Plan Laboral es efectivo y favorable a los trabajadores, cuando en la otra parte están empresarios dispuestos a negociar de buena fe, con limpieza de criterio y principalmente con espíritu de justicia y de chilenos.

Autorizada por
Decreto Supremo de
Hacienda N° 6638
del 22/8/1956.

Capital 8.415
Capital Suscrito y Pagado \$ 8.415
Reservas \$ 1.700.384,77

COMDAT ASESORIAS SOCIEDAD ANONIMA

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 Dic. 1979		Resultado entre el 1º Ene. y el 31 Dic. 1979	
Activo Circulante	\$ 271.275	Ingreso de Explotación	\$ 167.552
Pasivo Circulante	\$ (99.205)	Costo de Explotación	\$ (86.587)
Capital de Trabajo	\$ 172.070	Margen de Explotación	\$ 80.965
Activo Fijo	\$ 19.644	Gastos de Administración y Ventas	\$ (53.418)
Otros Activos	\$ 85.915	Resultado Operacional	\$ 27.547
Pasivo de Largo Plazo	\$ (223.027)	Otros Ingresos / (Egresos) Netos no Operacionales	\$ (23.069)
Patrimonio Neto	\$ 54.602	Corrección Monetaria	\$ 25.663
		Resultado antes de Impuesto a la Renta	\$ 30.141
		Impuesto a la Renta	\$ (15.420)
		Utilidad del Ejercicio	\$ 14.721

NOTA: Las cifras indicadas en los Estados Financieros se expresan en miles de pesos

JULIO CARRASOLA ROSSELOT
Gerente General

HERNAN DONOSO LEON
Contador
Reg. C.C. N° 18447
Licencia N° 017263



ENTREGADAS 58 CASAS SOCIALES.— A quien se muda, Dios lo ayuda...Las fotos corresponden a parte de la última erradicación de poblaciones del sector surponiente de Curicó, ocupándose 58 nuevas viviendas sociales construidas por el Gobierno. En la foto superior, personal de la Municipalidad de Curicó ayuda a una familia a trasladar sus enseres desde la Población de Emergencia "Galvarino". En la foto inferior, un poblador llega feliz a su nuevo hogar, similar a las hermosas casas que se aprecian de fondo, que pusieron fin a la tenebrosa mediagua del pasado.

Aumento del número de buses está afectando a empresarios

• Han bajado en general sus ingresos, por lo que pedirán cambio del sistema tarifario actual

PUERTO MONTT.— El notorio aumento del número de máquinas y la consiguiente baja en los ingresos, son los problemas que afectan a los dueños de autobuses del país en estos

momentos, según expresaron dirigentes nacionales en conferencia de prensa.

Con motivo de realizarse un consultivo regional, con participación de dirigentes de los

microbuseros de Valdivia, Osorno y Llanquihue, están en esta ciudad el presidente de la Confederación de Dueños de Autobuses, Dimas Toro; Clemente Nilo, secretario; Jaime Almirall, tesorero y Eduardo Pizarro, director de la misma organización.

En la conferencia de prensa expresaron que el aumento en el parque de máquinas, ha generado una baja general en los ingresos lo que origina dificultades serias para la renovación de material, habiendo llegado muchos empresarios a afrontar querrelas por no pago de compromisos bancarios.

Los empresarios están realizando gestiones ante CORFO, para obtener la renegociación de sus deudas. También se está solicitando la derogación de los pases liberados para profesores rurales y está en estudio una petición de modificación a las tarifas.

Según los dirigentes del gremio autobusero, el sistema tarifario se rige por parámetros obsoletos de 1974 y 1976, por lo que están solicitando al Presidente de la República la revisión de tal régimen.

Señalaron que se ha tomado como base un promedio de veintidós mil pasajeros mensuales por máquina, y la realidad actual es sólo dieciocho mil y menos. En Puerto Montt, la cifra llega a sólo diez mil pasajeros mensuales por máquina.

Los dirigentes nacionales y regionales del gremio autobusero se entrevistaron ayer con el secretario regional ministerial de Transporte, Enrique Brintrup, y hoy a las 10:30 horas en la sede del sindicato local, habrá una reunión con las bases gremiales.

Ferrocarril de Arica a La Paz cumplió 67 años

ARICA.— Emotivos relieves adquirieron en esta ciudad las celebraciones del 67° Aniversario del Ferrocarril de Arica a La Paz, como adhesión al Centenario de la ciudad de Arica, que se conmemora dentro de tres semanas, al recordarse la heroica Toma del histórico Morro, realizada por las tropas chilenas el 7 de junio de 1880.

El Ferrocarril de Arica a La Paz, construido íntegramente por Chile como parte del Tratado de Paz y Amistad con Bolivia suscrito en 1904, aparece así íntimamente ligado a la vocación pacifista y de buena vecindad que el pueblo chileno ha mantenido en forma inalterable durante un siglo.

El acto oficial de celebración fue presidido por el Gobernador de Arica, coronel Víctor Contador Rivadeneira, y contó con la asistencia del Alcalde, Manuel Castillo Ibaceta, los representantes consulares de Perú, Bolivia y Ecuador, y otras autoridades militares y civiles.

El Administrador Delegado del Ferrocarril Rodrigo Navarro hizo presente la decisión de los Ferrocarriles del Estado

en orden a mantener y desarrollar la vía internacional dentro de las condiciones impuestas por el usuario, es decir, en la medida que la demanda boliviana de transporte lo justifique.

Recordó Navarro que la ferrovía ha venido sufriendo un fuerte déficit debido en gran parte a la mantención de las tarifas durante casi 20 años, situación que acaba de solucionarse con excelente voluntad de los organismos y entidades del vecino país, los que han aceptado este año una readecuación tarifaria.

La ceremonia oficial incluyó un emotivo homenaje a los caídos en actos de servicio al ferrocarril. Luego las autoridades viajaron en tren hasta la Maestranza Ferroviaria de Chinchorro, en las afueras de la ciudad, donde se ofreció un vino de honor y se entregaron premios a los mejores deportistas ferroviarios.

Previamente, el Administrador Rodrigo Navarro hizo entrega a la Municipalidad local de cuatro auquénidos —dos llamas y dos alpacas— destinados al Parque Cente-

nario, que se está habilitando como parte de los festejos de la ciudad. El obsequio de los graciosos animales fue destacado por el alcalde Castillo como demostración del espíritu de colaboración de la empresa ferroviaria.

DATOS HISTORICOS

El Ferrocarril de Arica a La Paz, financiado en su totalidad por el Estado chileno, de acuerdo al Tratado de 1904, inició su construcción en 1906 y fue inaugurado el 13 de mayo de 1913, fecha en que el primer convoy recorrió los 458 kilómetros entre Arica y La Paz. El viaje inaugural fue encabezado por el Presidente Barros Luco.

El 13 de mayo de 1928, el sector boliviano, de 251,6 kilómetros, fue entregado al gobierno altiplánico, conforme al Tratado.

En la actualidad, el transporte mensual alcanza a 7.500 toneladas, en promedio, y a 2.700 pasajeros que se movilizan en un tren semanal y un automotor cada quince días. El transporte sirve casi exclusivamente al vecino país altiplánico.



Automotor del Ferrocarril de Arica a La Paz

Dirigentes analizaron Plan Laboral

DELEGADOS A SEMINARIO

LA SERENA (Sergio Retamales, Especial para "El Cronista").— Alrededor de 70 dirigentes gremiales de la zona participaron en la realización de un Seminario en el Salón de Congresos "Gabriel González Videla" por espacio de cuatro días, que fue organizado por la Secretaría Regional de los Gremios con el apoyo de la Escuela Sindical.

En este encuentro se analizaron materias en relación con la nueva legislación laboral que está aplicando el Gobierno.

Estuvo presente Ariel Peralta, Presidente interino de la Escuela Sindical, quien se mostró satisfecho por el desarrollo del Seminario y el interés demostrado por los participantes.

Señaló que se pretende formar una nueva conciencia de gremio. Es decir, un aspecto renovado de lo que deben ser estas organizaciones en nuestro país, en función de los propios valores intelectuales que se han desarrollado en el Seminario, para la formación espiritual del trabajador.

El acto de clausura del Seminario se efectuó con la intervención del Intendente Regional, coronel Patricio Serre, quien entregó un mensaje de saludo a los trabajadores presentes.

Juan Escobar Ortiz, Secretario Regional de los Gremios, en la parte final del Seminario entregó los Certificados a los participantes. Personalmente el Intendente entregó sus Certificados a los siguientes dirigentes: Gregorio Torres Gómez, Perla Cabellos, Germán Pizarro Navarro, Julio González Muñoz, Gastón Olivares, Pascual Vega Lemus y Orlando Jaque León.

CURICO.— Dos dirigentes sindicales curicanos, Juan Antúnez Ibaceta, de CONAFE, y Ricardo Quiral, de la Federación Campesina "Camino Abierto", fueron invitados por el Gobierno para asistir al Seminario auspiciado por la Secretaría Nacional de los Gremios, que tuvo lugar del 28 al 30 de abril en Santiago. La invitación les fue cursada por el Gobernador, teniente coronel Ricardo Contreras Fuentes.

Antúnez es Presidente del Sindicato de CONAFE, que reúne a más de 90 trabajadores de la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica, oficina Curicó. Ricardo Quiral, por su parte, dirige la organización que agrupa a 4.600 campesinos de la zona. Ambos, en declaraciones formuladas a los periodistas, expresaron su satisfacción por esta invitación que les formulara el Gobierno, ya que a través del citado seminario lograron una mejor capacitación para volcarla en favor de sus dirigidos. Explican que el Seminario abordó temas de política laboral, entre ellos "Metas y Objetivos para lograr el desarrollo nacional", "Evaluación y alternativas del Plan Laboral", "Relaciones Internacionales del trabajo y rol de la OIT", "Perspectivas de la Economía de Chile", "Las Organizaciones Civiles y la Comunidad Nacional" y "Rol de la Empresa en el Desarrollo Nacional".

Los asistentes participaron en comisiones de trabajo y foros y cumplieron visitas a diversas industrias capitalinas.

Breves regionales

Mil pobladores tendrán alumbrado en Coyhaique

COYHAIQUE.— Un convenio destinado a dotar de energía eléctrica a la población "Bernardo O'Higgins" en la que habitan unas mil personas de extrema pobreza, suscribieron la Intendencia Regional y la Empresa Nacional de Electricidad.

Las obras tendrán un costo aproximado a los dos millones ochocientos mil pesos, que serán cubiertos con Fondos Nacionales de Desarrollo Regional, según informó el Intendente, coronel Samuel Rojas Pérez.

La autoridad regional luego de la firma del documento expresó que hay otros sectores poblacionales de la IX Región que afrontan problemas similares, situaciones que serán consideradas en próximos programas.

FINAL DE CONCURSO

TALCA.— En el casino de "FITAL" a las 21.00 horas de hoy, durante una cena bailable, será elegida y coronada la reina de las playas y piscinas de la Región del Maule.

La joven que se corone reina y que representará a la VII Región, recibirá varios premios, entre otros, un televisor a color.

La directora de Turismo de la Región del Maule, Silvia Besoain, indicó que las finalistas de las provincias de Talca, Linares, Cauquenes y Curicó, son, Jacqueline Vilas Muñoz, Inia Rebolledo Navarrete, Llenesey Alarcón Fuentes y Marcela Alarcón, respectivamente.

CREDITOS CORFO PARA FORESTACION

PUERTO MONTT.— En la Dirección Regional de la Corporación de Fomento se informó que dicha entidad abrirá una línea de créditos para forestación, ampliando así el campo de su acción crediticia.

Los créditos se otorgarán de acuerdo a las normas técnicas de la Corporación Nacional Forestal, y deberán ser por un monto mínimo de cuatrocientas mil unidades de fomento, para financiar hasta el setenta y cinco por ciento de las inversiones en forestación para las cuales se soliciten.

Se recuperan todos los "próceres" ... pero siguen los cabros en Colo Colo

La mañana para Colo Colo comenzó con una larga charla en los camarines de Pedreros. En ella, Pedro Morales mantuvo todo lo que había dicho en la semana: "Contra Unión Española jugará el mismo equipo que goleó a Audax Italiano".

La aclaración valía porque había cierta preocupación en los Hormazabal, los Neculair y los Garrido. Lógica intranquilidad por lo demás, ya que ayer se reintegraron plenamente a las prácticas Lito Rodríguez, Juan Carlos Orellana y el "Yeyo" Inostroza.

Sin embargo, el técnico consideró su deber mantener a estos muchachos que tan buena aceptación han tenido por parte del público y por lo mismo mañana domingo entrará jugando el mismo equipo del miércoles pasado. La única duda es Carlos Caszely que amaneció resfriado y no entrenó, pero se estima que actuará de todas maneras. Sobre todo ante la ausencia de Vasconcelos que permanecerá en Brasil hasta el próximo martes.

"UNIÓN, UN RIVAL MUY DIFÍCIL"

La frase se ha hecho coincidencia en Colo Colo. Todos saben que el partido con Unión Española será mucho más complicado.

Partiendo por el propio Pedro Morales que reconoce que es el rival que puede crearle mayores problemas a su equipo: "Unión se ordena bien en la cancha. Marca mucho y explota el contragolpe a la perfección con Simaldone, Estay y el brasileño. Para mí todos los partidos son difíciles, pero contra Unión tendremos que tomar más precauciones que de costumbre. Eso lo hemos conversado largo con los muchachos".

Lisardo Garrido saboreaba íntimamente la confirmación como titular en el equipo: "Tendré que responder a la confianza que me ha entregado el entrenador. Sobre todo ahora que ya está en condiciones de jugar Eddio Inostroza, que es con justicia el titular en este puesto. Espero cumplir igual como lo hice ante Audax y para eso he trabajado intensamente en la semana. Ahora, si soy volante o zaguero central no es mayor problema porque un futbolista profesional tiene que estar apto para jugar donde lo pongan".

Carlos Rivas, por su parte, cree que el apoyo del público será fundamental: "Pienso que otra vez vamos a jugar a estadio lleno y eso es un incentivo para uno. Será además la oportunidad de rehabilitarnos con la gente que nos sigue a todas partes. Yo no he querido entrar en esa polémica de si la hinchada estuvo bien o mal

cuando nos dio vuelta la espalda después del partido con Sol de América, pero pienso que así son todos los públicos del mundo. A ellos sólo les interesa que el equipo gane y por lo mismo hay que olvidar todo tipo de rencores y volver a unirnos para hacer una fuerza compacta en este campeonato".

Finalmente, Leonel Herrera, nos dejó este juicio: "Somos punteros y eso es desde ya una responsabilidad inmensa a la que tenemos que responder. Ahora, el partido con Unión es difícilísimo. Sobre todo porque Orlando Aravena los va a incentivar para que nos marquen por toda la cancha y no nos den ninguna ventaja. Creo que es el partido más complicado que hemos tenido que afrontar hasta ahora en el campeonato".

Los "presidenciables" de Colo Colo

El estado final decidirá las cosas



INTERES.- "No he pensado en postular a la presidencia de Colo Colo, pero no tendría reparos en trabajar por la institución". Las palabras de Gustavo Palacios.

En la baraja de posibles candidatos a la presidencia de Colo Colo ya se han comenado a jugar cartas. Nombres y nombres ligeros en la institución han saltado en la de las cosas. Tres de los presuntos aspirantes al cargo han demostrado abierto interés en el club popular, pero expresan que la candidatura estará sujeta al estado en que se encuentren las cosas. Es la situación económica que le entorpece la intervención, que preside Alejandro.

Gustavo Palacios, activo dirigente Popular, explicó que "no he pensado en postular a la presidencia, pero soy hinchado de Colo Colo, y siendo así me gustaría trabajar para el club en algún cargo que con un equipo de gente que tenga pretensiones similares, objetivas y concretas, llegar a realizar algo grande en la institución a la labor de la Comisión Intelectual es difícil juzgar sin tener más antecedentes. Cuando esté al tanto de la situación no pronunciaré. Por otra parte, a los miembros de la Comisión son socios del club y pueden postular a algún cargo, respectivamente. La decisión mía de optar algo de no he pensado nada aún".

A las 15.30 y por TV

La "U"-Conec la fecha en la

Con el encuentro entre Universidad de Chile y Deportes Concepción se inicia esta tarde la quinta fecha del Campeonato Oficial de Primera División. El cotejo se disputará en el Estadio Santa Laura a las 15:30 horas. "Azules" y "Lilas" jugarán para la televisión, partido transmitido para todo el país.

El otro confronte que contempla la jornada sabatina se realizará en el estadio "El Teniente" de Rancagua a las 18:30. Se medirán en el reducto minero el "Coper" O'Higgins y Audax Italiano. Esperan los rancagüinos recuperarse de su derrota en el sur y han escogido a Audax para su reencuentro con el triunfo. Los "italicos" no piensan lo mismo.

Los siete cotejos restantes se juegan mañana destacando el "doble" del Estadio Nacional. En el preliminar, a las 13:30 horas, Universidad Católica recibe la visita de Iquique, equipo que ha realizado una excelente faena en lo que va corrido del campeonato. El cuadro "cruzado" sufrió un traspie frente a Palestino y este compromiso frente a los nortinos se prevé difícil. En el match de fondo, pactado para las 15:30 Colo Colo enfrenta a Unión Es-

pañola. El equipo "albo" ha retomado el camino de las victorias y ya alcanzó el liderazgo de la competencia. Por su parte, Unión viene de empatar con Cobrelao, en un partido que tenía ganado hasta el minuto cuarenta del segundo tiempo.

Los partidos de

Por el concurso N° 213 de Fútbol, se juegan los partidos de la siguiente manera:

Partido 9: (15.30 hrs.) U. de Chile - O'Higgins - A

Partido 4: (18.30 hrs.) O'Higgins - A

Partido 2: (13.30 hrs.) Católica - Magallanes

Partido 1: (15.30 hrs.) Magallanes - U. de Chile

Partido 3: (15.30 hrs.) U. de Chile - Cobrelao

Partido 5: (15.30 hrs.) Cobrelao - Palestino

Partido 6: (15.30 hrs.) Palestino - Iquique

Partido 7: (15.30 hrs.) Iquique - Católica

Partido 8: (15.30 hrs.) Católica - Palestino

Partido 10: (15.30 hrs.) Palestino - Iquique

Partido 11: (15.30 hrs.) Iquique - Católica

Partido 12: (15.30 hrs.) Católica - Palestino

El presidente de Audax, Marcelo Bottai, hace una autocrítica honesta y dispara desde todos los ángulos ...

"Con mercenarios no se ganan las guerras"

"A nivel institucional no hemos tratado el problema que vive el club. Pero con algunos directivos estamos conversando a diario y no hay que ponerse de acuerdo para darse cuenta que la campaña es mala y que, además, el equipo en su último partido fue un desastre". Son las palabras de Marcelo Bottai, el presidente de la rama de fútbol. Deja de lado su importante oficina de construcciones para estar en esto que le apasiona y que es el fútbol, para darnos su impresión sobre el momento de los "itanos".

"No tengo por qué ocultarme. Audax Italiano a nivel directivo hizo el esfuerzo económico, se respaldó al técnico que salvó el cuadro en Arica. El armó el equipo para este año. El noventa y nueve por ciento de los jugadores fueron contratados porque Isella los pidió. Además los que no están también tuvieron su visto bueno".

En estos días las continuas derrotas del equipo, los problemas para ensamblar y obtener resultados favorables han mermado en lo anímico.

Hay jugadores que reconocen estar desorientados y además algunos temerosos de Isella. ¿Usted acepta esto como presidente del club?

"Creo que tiene que haber confusión. Los jugadores de fútbol son gente que vive con presiones internas. Se vive para el resultado pero ya no es tarea nuestra ver si están cansados, molestos o con temores. El cuerpo técnico tiene en Audax las atribuciones correspondientes para trabajar en todos los aspectos. Aquí hay médicos, si desea un psicólogo, kinesiólogo y lo que sea. Pero si miramos el plantel de Audax nos encontraremos con jugadores que mal que mal tienen experiencia y no son desconocidos. Estimo, y esto en forma personal, que no están rindiendo en el trabajo en consideración a lo que les entregamos. Por eso no podemos entrelazar una cosa con otra. Algunos estarán temerosos pero creo que son casos aislados. En Audax la mayoría está rindiendo en forma poco profesional. Con esto no quiero hablar de indisciplina eso que a veces se entiende por indisciplina. Nadie

Por Carlos Jimeno Silva

se la juega por la camiseta y en parte creo que hasta comprendo. Son de afuera la mayor parte y entonces a quién se le puede decir que Audax y su sentimiento y los colores y todo el espíritu y el color verde..."

Marcelo Bottai tiene un panorama claro de lo que acontece en Audax Italiano. Está en antecedentes de que ir a reportear al entrenamiento no es grato para el periodismo deportivo, y no precisamente por los jugadores y dirigentes. Sobre esto Bottai señala su desaprobación al respecto. "El que se mete a arar sabe que a veces hay piedras en el terreno y problemas. No acepto que nadie le falte el respeto a nadie. Incluso justifico la curiosidad del periodismo de saber qué ocurre en Audax. Si perdemos, estamos en último lugar y jugamos para la risa frente a Colo Colo, no me puedo molestar por lo que diga el periodismo o me consulten los profesionales encargados de informar. Pero creo que eso se

arregla conversando. El problema mayor es Audax como fútbol y sus jugadores".

Vuelvo a la carga y le renuevo aquello de que en Audax son casi todos foráneos. Y Marcelo Bottai señala, con mayor claridad de la que se cree, que ese es uno de los puntos claves de todo.

"Somos una legión extranjera. Y las guerras se ganan en su mayoría con ejércitos bien conformados y preparados para tal efecto. Sin tratar de faltar el respeto puedo decir que los "mercenarios" jamás les van a ganar a los que están preparados y se han formado para la guerra. En Audax vivimos eso, no tenemos los hombres ni la disposición para dar batallas. Cuando asumí como presidente creí, y aún creo, que de todas maneras tendríamos un equipo no para estar en los lugares en que nos encontramos. Pero hasta el momento nos apabullan y entonces me viene la duda. ¿Tanto nos equivocamos? Pero en fútbol se gana un partido y cambia todo". Quién dice que con O'Higgins no sea el borrón y cuenta nueva".

Marcelo Bottai continúa preocupado, pero con frialdad. Por ahora anuncia una reunión para el martes de la próxima semana. Nadie piensa en cambiar a Isella, pero tampoco están conformes con el rendimiento del cuadro. Como sea, el presidente del club da la cara y no rehuye la tormenta por muy poco favorable que ésta sea.

Unión y sus confidencias de hospital

Orlando Aravena tiene fama de ser un técnico "vivo" y muy experto en no dar muchas informaciones a sus rivales. Y ahora, ante la perspectiva de jugar con Colo Colo, el "Cabezón" afronta problemas muy concretos derivados de todos los "heridos" que tiene en el plantel. A Rafael González, que aún permanece en cama afectado por la gripe, hay que sumar a Simaldone, sólo se paseó por Santa Laura, Nicola y hasta a Cerenderos, que arrastra una dolencia clavicular. Semefante panorama sólo tuvo el matiz esperanzado de un Héctor Pinto trabajando casi con total normalidad, aunque no pueda estar en la nómina de probables. Y por lo que se vio las dos puntas de Unión tendrán juveniles ocupantes: Carreño y Marcial Aravena. Al menos el "Cabezón" los tiene ya como cartas para mañana.

"Les tengo mucha confianza. Carreño es un "Mané" más joven y Aravena un juvenil muy bien dotado físicamente al que conocí en Católica. Confío en que Rafael González pueda recuperarse y en caso contrario tendría que utilizar a Urrizola. No parece muy halagador el panorama pero es todo lo que tenemos. Prefiero darle esta oportunidad a los "cabros" antes que improvisar volantes como punteros falsos. Y pese a todo tengo plena confianza en lo que podemos hacer mañana".

Casi bordeando el debut, Marcial Aravena, de físico realmente privilegiado, entrenó duramente y ya está "mentalizado"

para las exigencias que puede asumir: "En Católica jugaba habitualmente de centrodelantero y pedí el pase por un problema económico. Aparentemente tendría que debutar acá jugando como wing izquierdo".

Uno de los "casi" enfermos, lo que en Unión es ya un progreso, es Mario Cerenderos. "Creo que cuidándome a fondo estaré en condiciones de jugar. Lo malo es que justo para este partido tan importante se nos enfermaron varios hombres vitales, en los momentos en que necesitamos romper la racha de empates. Colo Colo siempre es complicado y más ahora que tomaron la punta y vienen de golpear".

El que prácticamente está descartado es Rubén Nicola todavía afectado por la lesión que sufrió en el partido contra Cobrelao. "Se me ha desinflamado bastante la rodilla pero aún no puedo flectarla. Sólo mañana (hoy) podría saber con exactitud mis posibilidades, pero lo veo difícil".

Todo en esta Unión desde el punto de vista físico se ve poco claro. Según Orlando Aravena con dos punteros juveniles bien respaldados se puede aspirar a un buen resultado ante Colo Colo y todas sus palabras hacen presumir que efectivamente Carreño y Aravena se "disfrazarán" de Nicola y Simaldone. Salvo que a última hora haya una mejoría colectiva de tantos enfermos o el mismo "Cabezón" decida enredar el naipe con todos los volantes que dispone.

ado 17 de Mayo de 1980



UN CABRO Y UN PROCER.- Lisardo Garrido y Carlos Caszely estarán en el equipo de Colo Colo ante Unión para conjugar juventud y experiencia en el puntero del campeonato.

Financiero albo Postulaciones

El nombre de Héctor Gálvez también ha resonado fuerte como otro de los que postulará al cargo de dirigente máximo de los "albos". Consultado sobre su pensamiento al respecto declaró: "He recibido la adhesión de socios e hinchas pero mi decisión en estos momentos es no postular a la presidencia de Colo Colo. La Comisión Interventora hizo que el Club volviera a la normalidad, puso calma en los espíritus y veo con beneplácito su labor. Pero quiero saber cuál es la deuda actual de Colo Colo. Sé que se ha cancelado muchísimo, por conversaciones extraoficiales que he tenido con Alejandro Ascúf. Pero mi decisión de postular a la presidencia está íntimamente relacionada a la deuda que tenga Colo Colo".

Para Miguel Balbi, ex-presidente del club, el asunto está bien claro y su decisión no tiene dobleces: "Postularía a la presidencia de Colo Colo si éste esta saneado económicamente y no lo haré mientras subsista el sistema que está empleando la Asociación Central. A mi juicio la AC debe entregar el club con cero deudas porque cuando lo tomé no tenía falencias en ese aspecto".

La duda y la expectativa por saber "el cuánto" de las finanzas de Colo Colo está por resolverse. Al cierre de la edición se encontraban reunidos dirigentes y ex-dirigentes en el Centro Vasco. Ahí se reafirmarán o desartarán los postulantes a la presidencia.

Presección abren Santa Laura

Mañana Colo Colo-Unión de fondo de la doble en el Nacional

En Viña del Mar, en el estadio Sausalito, se juega el clásico de la

dos de Polla Gol

de Polla Gol, se jugarán los siguientes encuentros y horarios se indican a continuación:

OY
U. Chile - Concepción (TV).
O' Higgins - A. Italiano.

MAÑANA

30 hrs. Católica - Iquique.
30 hrs. Magallanes - Palestino.
30 hrs. Naval - Lota.
30 hrs. Everton - Wanderers.
30 hrs. Cross - Coquimbo.
30 hrs. Colo - U. Española.
30 hrs. Cobreloa - Aviación.
5.30 hrs. Colchagua - Trasandino.
30 hrs. Malleco.
30 hrs. O'Higgins - Ovalle.
30 hrs. Rangers.

V Región. A las 15:30 horas, Everton y Santiago Wanderers intentarán patentar en las cifras quién es "el amo de casa".

Cobreloa se mide en el estadio Municipal de Calama con Aviación. El partido se realizará a las 15:30 horas. Los "mineros" obtuvieron un punto en su viaje a Santiago mientras que Aviación dejó los dos en manos de Universidad de Chile.

En el estadio Municipal de San Bernardo, a las 15:30 horas, Magallanes tiene un serio lance con Palestino. A los "magallánicos" no les fue muy bien en el sur. Palestino va en alza después de un comienzo dubitativo.

Green Cross y Coquimbo Unido lucharán por los puntos en el estadio Municipal de Temuco, en el match fijado a las 15:30 horas.

En Talcahuano, en el estadio El Morro, Naval se confrontará con Lota Schwager. El partido se iniciará a las 15:30. Lota obtuvo la semana pasada un buen triunfo frente a O'Higgins. Naval consiguió un mejor empate de visita frente a Iquique, uno de los que se ha convertido en "grande".

Tormenta de lluvia y viento recibió a Martín en Tokio

A las cuatro de la madrugada, hora de Chile, Martín Vargas llegó por fin a Japón. Muchas cosas impresionaron al boxeador chileno a su llegada al Aeropuerto de Narita. De partida, la majestuosidad del terminal aéreo, uno de los más grandes del mundo. Segundo, la tormenta tropical de lluvia y viento, normal en esta época de primavera-verano, en Asia. Y por último, la gran cantidad de periodistas japoneses que estaban esperando la llegada del vuelo 1001 de Pan American proveniente desde Los Angeles.

Por eso, para conversar con Martín —a través del hilo telefónico— fue necesario hacer una larga antena, pero por fin logramos escuchar su voz cuando ya era cerca de la medianoche en Tokio, mientras que aquí en Santiago recién estaba comenzando el día.

"Perdonen que los haya hecho esperar —fue lo primero que nos dijo Martín al levantar el teléfono— pero es que he tenido que atender por lo menos a unos 30 periodistas japoneses. Nunca antes me había ocurrido algo así, ni siquiera en las conferencias de prensa que di en México y Venezuela cuando fui a pelear con Canto y Betulio González. El problema es que no les entiendo absolutamente nada lo que hablan. De repente se ríen y yo quedo totalmente "col-

gado". Con decirte que el traductor me presentó como Martín Valgas. Por eso mismo les pido a los chilenos que me escriban a través del diario El Cronista. Ustedes no saben lo lindo que es leer, aunque sea un garabato, pero algo que venga de la patria lejana".

¿Cuál es el trabajo que hiciste hoy día?

"Muy poco. Todavía no hemos podido conseguir un sparring y por eso mismo estamos decididos a trabajar guantes aunque sea con un japonés. Zurdo o derecho me da lo mismo. Lo que quiero es tirar las manos porque ya llevo cuatro días pegándole nada más que al saco".

¿Y con las comidas, qué tal?... ¿Mucho arroz con palitos?

(Se ríe)... "No, sí aquí en el Shinogawa Hotel hay de todo. Anoche comí carne y papas. Sin limitación porque ya estoy en los 49 kilos. El único problema es la hora. De ese cambio si que no entiendo nada y ando absolutamente perdido".

(Como aclaración para nuestros lectores digamos que hay exactamente doce horas de diferencia entre Chile y Japón. Para ejemplificar, si ustedes tienen ahora las nueve de la mañana en su reloj, allá son ya las nueve de la noche. Esta es la razón por la cual la pelea entre Vargas y Gushiken será a las siete de la mañana del domingo 1º de junio, hora de Chile, las siete de la noche del mismo día en Japón).



ADAPTACION: Martín Vargas ya está entrenando en Tokio más acostumbrado al ambiente de Japón.

Dominique Castillo, el kinesiólogo del campeón

"Yo respondo por la derecha de Martín"

Después del lamentable fallecimiento de Osvaldo Cavillón ha sido el kinesiólogo Dominique Castillo el que se ha convertido en el verdadero guía espiritual de Martín Vargas. Por esta razón también le solicitamos su impresión una vez que el grupo llegó a Tokio.

"Todo bien. Un viaje extremadamente cansador, es cierto, pero Martín llegó fresco como una lechuga. A la gran cantidad de periodistas japoneses le impresionó la seguridad y el buen humor de Vargas. Lo primero que les dijo fue que venía a Japón con el firme propósito de llevarse la corona de Gushiken a Chile. A propósito, todos han sido extremadamente gentiles con nosotros. Eso de la cordialidad japonesa lo hemos palpado fehacientemente y podemos dar fe de ello. Estamos impresionados porque aquí todo es muy bonito, limpio y ordenado."

—¿Y del entrenamiento, qué tal?

"Sí, se está cumpliendo el plan previsto tratando de congeniar nuestro trabajo con el cambio de hora que nos ha afectado demasiado. Mañana (hoy) pensamos hacer footing muy temprano y esperar a ver si conseguimos un sparring para que Martín haga guantes. A propósito, nos dijeron que hoy Yoko Gushiken va a trabajar en el gimnasio por lo que seguramente iremos a verlo".

—¿Cómo va la recuperación de la mano?

"Mira, de eso quiero que ya nos olvidemos definitivamente. Martín tuvo un accidente hace más de un mes y de aquello no queda ninguna huella. La recuperación ha sido absoluta y definitiva. Como profesional, yo respondo por la mano derecha de Martín Vargas."

La UC y sus dudas en el área rival

La última derrota con Palestino dejó secuelas de preocupación entre los hombres de la UC que ven con sorpresas cómo tras las buenas actuaciones iniciales la producción del equipo se ha diluido notoriamente. Juan Ubilla, resentido por un golpe en el empeine, cree, sin embargo, que Iquique será buen motivo para una gran recuperación.

"A este equipo le está faltando concretar todo lo bueno que produce, y lo de Palestino fue una ratificación. De todas maneras, recordando lo que hicimos en las dos primeras fechas mantengo mi optimismo y, aún reconociendo el poderío de Iquique, creo que podremos ganar con buena diferencia. Ellos son bastante corredores, marcan bien, pero esta vez no nos harán el gol inicial que nos

confunde y obliga a salir tan arriba. Personalmente trato de seguir llegando con sorpresa arriba pero dosificando mucho las subidas".

Para Hugo Solís lo de Palestino no puede provocar una excesiva preocupación, ya que finalmente las diferencias no fueron tan notorias: "Ellos hicieron el gol y se defendieron bien. Eso fue todo, pero en la semana hemos trabajado mucho en el aspecto ofensivo y todos esperamos reflejarlo en el partido de mañana. Iquique

nos complicará como todos, pero ojalá que tengan más aspiraciones ofensivas".

En esencia Andrés Prieto ha puesto el énfasis en el funcionamiento de ataque del cuadro cruzado y la reiteración de su confianza para hombres como Silva, Hurtado y Alonso es significativa. Según el técnico, ya llegará la hora de recoger frutos de los rendimientos individuales un poco irregulares hasta el momento, y sólo cabe esperar. Iquique será el nuevo y duro examen.

El preliminar de Santa Laura

Santiago Morning quiere derribar a Huachipato

• El resto del Ascenso

Con tres encuentros en diferentes escenarios del país se dará comienzo a la quinta fecha del campeonato de ascenso.

En el partido más decisivo de la jornada, Santiago Morning recibe la visita del puntero Huachipato en el Estadio Santa Laura. El partido comenzará a las 13.30 horas.

En el Estadio Municipal de Parral, Independiente se enfrenta a Talagante-Ferro, a las 15.30 horas.

Deportes Arica se mide con Cobresal, a las 21.00 horas en Estadio Carlos Dittborn.

Mañana se completa esta fecha con ocho partidos, los que en totalidad se empezarán a jugar a las 15.30 horas.

En el Estadio Municipal de Atacama, el cuadro local recibe a Antofagasta. Deportes Serena enfrenta a Deportes Ovalle en su reducto de La Portada. En San Felipe, en el Estadio Municipal, Unión San Felipe se mide con San Luis. Unión Calera con Deportes Linares se confrontan en el Estadio Municipal de La Calera. En el Estadio La Granja, en Curicó, Curicó Unido se enfrenta con Malleco Unido. Deportes Colchagua disputa los puntos con Trasandino, en el Estadio Municipal de San Fernando. Nublense recibe a San Antonio Unido, en el Estadio "Nelson Oyarzún", de Chillán. En Los Angeles, en el Estadio Municipal, Deportes Iberia y Rangers bregarán por el triunfo.



RESPALDO: Daniel Silva está rindiendo menos que en la Copa Polla Gol, pero Andrés Prieto le ha renovado el crédito.

Perú y Colombia no jugarán contra Chile

El calendario de partidos amistosos de la selección, que consignaba enfrentamientos con Perú y Colombia, para el mes de julio, será necesariamente modificado por las "deserciones" de ambos rivales. Colombia declinó el ofrecimiento chileno porque su representativo iniciará una extensa gira internacional pactada con anterioridad.

Por otra parte, la selección peruana ha sido disuelta transitoriamente mientras pasa la borrasca que generó la desig-

nación del técnico argentino Carlos Cavagnaro como entrenador nacional. La dura oposición de los profesionales peruanos indujo a los dirigentes a buscar un período de más calma para decidir, por lo que en los próximos dos meses no habrá actividad a nivel de la selección.

Con estos antecedentes la Comisión Selección activó sus contactos para conseguir otros rivales y no entorpecer la planificación ya aprobada por Luis Santibáñez.

20.000 entradas para el clásico porteño

VALPARAISO. (Por Alvisil).—Como ya es costumbre, el clásico porteño ha despertado gran interés en la zona y por ello el Club de Deportes Everton, que hará de local el domingo venidero, puso a la venta desde anteaer 20 mil entradas para el tradicional encuentro con Santiago Wanderers.

En todos los rincones de Viña del Mar y Valparaíso, se habla

de la confrontación en Sausalito y se tejen posibilidades, tras la goleada que los porteños propinaron a los viñamarinos en el torneo Polla Gol, por 5 a 1.

VIEJOS CRACKS

Y como una manera de incentivar más al público, en el preliminar se jugará el "Clásico

Porteño de Antaño", ocasión en que viejos cracks de Everton y Wanderers volverán a vestir de corto.

Por los Oro y Cielo han comprometido su participación, elementos como Ricardo Contreras, Antonio Morales, Manuel Rojas, Rómulo Betta, Moisés Silva, Pedro Arancibia, Reinaldo Gallardo, Daniel Escudero y otros; mientras que por los caturros jugarán Ricardo Díaz, Héctor Jiménez, "Pochocho" Acevedo, José Becerra, Alberto Ferrero, y otros.

En consecuencia, una jornada futbolística de atracción será la del domingo en Sausalito, escenario que con toda seguridad contará con un excelente marco de público.

ALINEACIONES

A no mediar sorpresas de última hora las más probables alineaciones para el clásico porteño de mañana, que ha motivado enorme interés en la zona, serán las siguientes:

EVERTON: Leopoldo Vallejos; Domingo Sorace, Miguel González, Carlos Díaz y Julio Núñez; Guillermo Martínez, Hernán Castro y Roberto Videla; José Cruz, Américo Paredes y Leonardo Zamora.

En la banca evertoniana estará, Jaime Zapata, José Acevedo, Jorge Puntarelli y Juan Salgado.

SANTIAGO WANDERERS: Carlos Urzúa; Juan Rivero, José San Martín, Hugo Silva y Orlando Cabezas; Jorge García, Guillermo Páez y Voltaire García; Juan Carlos Letelier, Daniel Quevedo y Luis Olivares.

Para cualquier eventualidad serán citados: Hernán Duarte, Juan Carlos Barra, Eduardo Cordero y Alejandro Arancibia.

En Wanderers reaparece J.C. Letelier

Dos serán los cambios que efectuará Santiago Wanderers mañana en Sausalito, con ocasión del clásico porteño.

Así quedó establecido tras la última práctica realizada en la mañana de ayer en la cancha de la Escuela Naval, oportunidad en que el "Zorro" Alamos alineó el elenco que será el titular frente a Everton.

De acuerdo a lo observado en la sesión futbolística, el técnico se decidirá por el uruguayo Hugo Silva en reemplazo de Augusto Vergara, por reunir el "churrúa" todas las condiciones de Stopper.

El moreno se vio en muy buenas condiciones y será el encargado de la marca de su compatriota Américo Paredes.

A la banca irá el colorín Oscar Ulloa, que también se encuentra en la plenitud de sus formas.

El otro cambio estará en la ofensiva donde reaparecerá Juan Carlos Letelier, en lugar de Alejandro Arancibia que irá al banco de reservas.

Santiago Wanderers realizará en la mañana de hoy una suave labor físico-recreativa en el Estadio Valparaíso, para concentrarse en horas de la tarde en el Hotel Squadrutto de Viña del Mar.

Barra del Chuncho: cantos y trabajo

Una campaña de recolección de socios, a nivel de estudiantes secundarios a través de todo el país, están realizando los activos directivos de la barra de Universidad de Chile en conjunto con la Corporación de fútbol profesional de la "U".

Eduardo Martínez, presidente de la barra, junto a Pedro Said, directivo de la mejor barra 1979, están empeñados en esta labor con el fin de llegar a conformar un cuerpo numeroso de hinchas para el cuadro azul.

Los interesados pueden llegar a la reunión de barra los días martes a las 19 horas en la sede del club, Campos de Deportes 565. A estas reuniones están invitados jugadores del plantel de la "U" con el fin de intercambiar ideas y demostrar que la "familia azul" cada vez más unida en torno a su barra. Aquellos que no puedan asistir a estas reuniones pueden pasar por la dirección antes mencionada entre las 15 y 20 horas con una foto tamaño carnet, \$ 130, con lo que paga todo el año. Esta campaña para estudiantes secundarios y de la Universidad Técnica permitirá en un corto plazo tener la barra

más numerosa del país. "Nosotros tenemos además un departamento femenino, cuya presidenta es Patricia Becerra. Su labor consiste en ayuda a dos colegios del sector Quilín y otras loables faenas. El departamento juvenil y deportivo tiene tres equipos de fútbol, los cuales entrenan los sábados en el Estadio Recoleta".

El entusiasmo y la organización de la barra de la "U" quedan de manifiesto en la visita de Eduardo Martínez, pionero de esta barra quien además nos informó que efectivamente harán una entrega de una banderola al "Pollo" Véliz por haber reconocido públicamente que la barra de la "U" era la mejor del país.

EN EL SECTOR ANDES

La barra de la "U" se junta hoy a las 13 horas en el sector Andes del Estadio Santa Laura. Se comunica a los hinchas del "Chuncho" que la puntualidad debe ser la de costumbre y que al término del partido se pondrán de acuerdo para las actividades de la semana.



AZULES.— Eduardo Martínez, junto a Pedro Said y el entusiasmo de la barra de la "U", en su visita a EL CRONISTA.

El desafío del año "El Cronista" se coteja con dos equipos de "La Tercera"

Suenan los clarines y los caballeros del deporte marchan hacia el enfrentamiento. Las banderas al viento, las barras preparadas y los rivales listos para entrar a la cancha de juego. Esto sucederá esta tarde, en la cancha del paradero 19 de Vicuña Mackenna, donde se cotejarán los equipos adultos del Diario "La Tercera" con "El Cronista", desafío pactado con un cuadro de viejos cracks y otro de adultos, a partir de las 14,30 horas.

"El Cronista" llevará hasta los niños del jardín infantil, de todas las secciones y personal del casino para la atención debida de los players que defenderán esta divisa que viene de obtener triunfos consecutivos en diversas comunas del Área Metropolitana.

A los rivales les decimos... "En la cancha se ven los gallos!" y volveremos con un triunfo contundente... ¡creemos!



PRESIDENCIABLES DE COLO COLO AFINAN CAMPAÑA.— Como en los viejos tiempos, algunos ex dirigentes, más otros que recién se quieren acercar al alero del club albo, se reunieron anoche en el Centro Vasco, para tratar la campaña a la presidencia de la institución y ver cuál de ellos sería el candidato. Los acuerdos logrados en la sesión privada,

según dijeron, serán dados a conocer la próxima semana en conferencia de prensa. Entre los presentes destacaron: Guillermo Arellano, Tulio de La Fuente, Bibiano Magdaleno, Jorge Vergara, Mario Araya, Ismael Fuentes, Miguel Balbi, Raúl Ahumada, Harry Flores, Arturo Rodríguez, Alberto Palma y Fernando Vergara.

Isella: "No soy un ogro"

"No soy un ogro. Simplemente el entrenador de un equipo que no ha ganado partidos y entonces puede que se malentiendan mis regaños. Pero no tengo atemorizado a nadie. Los jóvenes a veces se confunden, pero jamás les he faltado el respeto. Viví del fútbol, continué siendo profesional del fútbol, y quienes me conocen saben que jamás "atormentaría" a nadie.

Es cierto que converso bastante con los muchachos, pero aquí en Audax la posición del equipo, los resultados adversos y todo eso confunden".

Néstor Isella nos atiende con gentileza. Las puertas del estadio de Audax están abiertas (antes no lo estaban). El plantel en ropa de civil va caminando a otra charla. El técnico, que luce impecable como es tradicional, deja a sus jugadores y con una actitud que hasta sorprende. Me consulta. "¿Lo atiendo antes para que no esperen tanto?". Se ve más calmado que el día anterior. Por ahí me cuenta que sus pupilos están algo nerviosos y con razón. Desean ganar puntos, pero de pronto no sale nada. "Con Cobreloa, pregunten lo que hicimos en Calama. Si pareciera que estábamos listos. Luego en Temuco, un partidazo. Con Everton bajamos y con Colo Colo fue un desastre de partido. Trabajamos en eso,

la aplicación el trabajo, la seriedad para el compromiso y resulta que se tupieron y nos golearon. Además que dimos muestras de una debilidad que no es real. Tenemos plantel, hay jugadores, pero le buscamos al asunto y ven lo que ocurre.

¿Reforzará el equipo? —Queda un cupo. Pero quiénes están en condiciones de venir. Por ahí me han dado algunos apellidos, pero oigo que el problema mayor no es el refuerzo, es lo que hagamos en los partidos como equipo. Ahora debemos jugar con O'Higgins. ¡Imagínense! son los coperos. Tengo algunas bajas por lesiones y entonces damos cierta ventaja, pero estoy convencido que puedo sacar a flote esto. Se trata de ordenarse. Hemos conversado con los dirigentes, analizamos la situación y tengo confianza en que este desafío puede ser hasta positivo para repuntar.

Patín-Hockey Selección ganó a UC

En un partido de práctica, realizado anoche en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, la selección chilena de patín-hockey venció por 14 a 4 al equipo juvenil de Universidad Católica. El partido de fondo, programado entre Pepsi-Ciclón y el seleccionado, no se realizó debido a la no presentación del equipo viñamarino.

Con estos partidos, la selección nacional está efectuando una intensa preparación con miras a ocupar un lugar destacado en el próximo Campeonato Mundial que se realizará a fines de este año en nuestro país.

Argentina ganó 1-0 a Irlanda

Dublin. La selección argentina de

fútbol venció uno a cero a la de Irlanda en un partido amistoso disputado esta tarde en el Lansdowne Road Stadium de Dublin, el segundo que el equipo campeón mundial disputa en su presente gira europea.

El único gol fue señalado a los 28 minutos de juego por Valencia, quien capitalizó un preciso pase de Diego Maradona.

La síntesis del encuentro fue la siguiente: Irlanda (cero); Peyton, Moran, Langan, Daly y O'Leary, Waddock, Hughton y Givens, Grealish, McGee y Heighway.

(Cambios: O'Neill por Grealish en el segundo tiempo y Ryan por Waddock a los 75').

Argentina (uno): Fillol, Olguín, Simón, Passarella y Tarantini, Barbas, Gallego y Maradona, Santamaría, Díaz y Valencia. (Cambios: Calderón por Díaz a los 65').

Gol: Valencia a los 28. Arbitro: George Courtney de Escocia

Venció en dobles en Alemania Federal Hans pasó a semifinales

Hamburgo En los cuartos de final en el Open Internacional de Tenis de Alemania Occidental se impusieron ayer en Hamburgo el chileno Hans Gildemeister y el ecuatoriano Andrés Gómez frente a Byron Bertram y Bernie Mitton de Sudáfrica por 7:6, 6:1.

También la pareja formada por el español Angel Gómez y el colombiano Jairo Velasco ganó a Heinz Reinhardt (Suiza) y Bob Hewitt (Sudáfrica) por 6:1, 6:3.

Resultados de dobles (cuartos de final):

[Hans] Gildemeister, Andrés Gómez (Chile/ Ecuador) - Byron Bertram/ Bernie Mitton (Sudáfrica) (7:6 6:1. Pavel

Slozil/ Rod Frawley (Checoslovaquia/ Australia) - Ray Moore/ Juergen Fassbender (Sudáfrica/ Alemania) 6:2, 7:6. Angel Giménez/ Jairo Velasco (España/ Colombia) - Heinz Guenthardt/ Bov Hewitt (Suiza/ Sudáfrica) 6:1 6:3. Reinhart Probst/Max Wuenschig (Alemania) ganaron por abandono contra Francois Jauffret/ Cristophe Roger Vasselín (Francia).

En la semifinal de hoy se enfrentarán Slozil/ Frawley (Checoslova. Australia) contra Gildemeister/ Gómez (Chile/ Ecuador).

(Giménez/ Velasco) (España/ Colombia) contra Wuenschig/ Probst (Alemania) [DPA].

Panamericanos de 1987: una "cara" ambición para Chile

Chile y un nuevo compromiso de alto nivel. Un nuevo reto a nuestra condición, reconocida internacionalmente, de buenos organizadores. Esta vez se trata de tomar la responsabilidad de los Juegos Panamericanos de 1987.

La intención no es nueva y de hecho en nuestro país ya se tienen algunos antecedentes de lo que significa la empresa.

Los Juegos de 1975 habían sido asignados a Chile y por razones de fuerza mayor no se hicieron, siendo México el país que en definitiva los realizó.

Los próximos panamericanos están fijados en Caracas, Venezuela, para 1983, encontrándose en etapa de postulación los subsiguientes y para los cuales los directivos del COCH han iniciado las gestiones pertinentes para ganar el derecho a la sede y que ésta sea asignada a la ciudad de Santiago.

Hasta aquí todo parece indicar que no sólo las intenciones son las bien encaminadas, sino algunos estudios ya realizados y en los cuales se plantean hechos concretos, como escenarios de competencias, infraestructura organizativa e implementación, villa panamericana y básicamente el preestudio del financiamiento, el que debe buscarse para solventar poco más de ciento veinte millones de dólares que sería el costo globalizado.

En lo concreto sólo existe la intención, nada más. Faltan aún las conversaciones con los personeros de Gobierno y el alcalde de Santiago, como asimismo el informe del estudio presentado por el COCH, a la DIGEDER, sobre el

tema. Lo demás es lucubración pero al respecto hay mucho de qué hablar.

Por el momento adelantaremos que en este caso la frase "Porque no tenemos nada..." podría resultar ser demasiado lírica si no se miden las distancias y las posibilidades muy cuidadosamente.

No es negativismo o derrotismo aventurado, sólo es buscar primero cuál es la verdadera realidad y después hablar sobre la maravillosa oportunidad de tener en Chile, cerca de nueve mil deportistas, entre los cuales, seguramente, siempre habrá de aquellos monstruos olímpicos que tanto se añora poder ver personalmente en competencia.

En un primer análisis, se puede decir que existen algunos escenarios que cumplen con las exigencias mínimas. Pero también son muchos aquellos que ni siquiera se ha pensado en tener, ya sea porque en nuestro país no se practica ese deporte o porque aquél nunca ha tenido relevancia local.

Está principalmente el problema de la construcción de la villa panamericana, para la cual se piensa en un gasto de unos treinta y cinco millones de dólares. No olvidemos que las normas modernas de habitación y seguridad son exigentes y hay que cumplirlas.

Por otro lado no tenemos escenario adecuado para el remo y habrá que construirlo, significando ello veinte millones de dólares su costo. En infraestructura e implementación se calculan cincuenta y cuatro millones de dólares. En fin, son muchos los detalles y sería largo tratar de aclararlos en una sola nota.



PERFECTO.— Pardo, antiguo jugador de Unión Española, estuvo impecable bajo el tablero. 31 puntos anotó el batino en el partido contra su ex club.



LUCHA.— Javier Lourido, de Unión Española, batalla entre dos jugadores de Bata: Skoknic (5) y Pardo (4). La cuenta final favoreció a Bata por 102 a 59 puntos.

Esta noche en el Nataniel

Vulco-Bata: una final con sabor a revancha

Cuando esta noche se enfrenten, en el partido de fondo de la reunión doble de básquetbol en el gimnasio Nataniel, Vulco de San Bernardo y Thomás Bata de Peñaflor, estará en juego algo más que la final del Torneo de Apertura de la Asociación Santiago. Ambos equipos, los mejores de este campeonato, jugarán la revancha del encuentro realizado hace una semana y que favoreció a los de Peñaflor.

Si bien en el cuadrangular final del Apertura, los partidos lograron un mayor nivel técnico que en los dos Cuadrangulares clasificatorios, es evidente que aún los equipos participantes no han logrado óptima preparación. Hasta el momento el quinteto de Bata aparece como el favorito, merced a una mayor complementación entre sus líneas y a la excelente puntería de sus aleros. Vulco, en tanto que ganara el Campeonato Oficial en la temporada anterior, evidencia una falta de entrenamiento notoria y en especial deficiencia de puntería.

De preliminar Universidad de Chile y Unión Española definen el tercer puesto en un encuentro que puede ser muy disputado. El novel cuadro de la "U", que debuta en la

Asociación Metropolitana posee en sus filas jugadores jóvenes que sorprendieron por su entusiasmo a los avezados. Unión Española, luego del éxodo de sus mejores hombres, no ha logrado encontrar un esquema adecuado. La aplastante derrota que sufrió en la última fecha frente a Bata, por 102 a 59 puntos, desnudó todas sus falencias defensivas.

FECHA ANTERIOR

La victoria de Vulco sobre Universidad de Chile tuvo caracteres dramáticos. Los universitarios desde el segundo inicial de la brega salieron con una clara disposición defensiva pero evidentemente con mayor serenidad en el ataque. Este esquema y el infatigable hostigamiento que sus hombres ejercieron sobre sus rivales, en especial Brahm sobre Manuel Herrera, rindió pronto sus frutos. Y el resultado final de los primeros 20 minutos los favoreció por 38 a 36 puntos.

En la segunda fracción, el quinteto de San Bernardo reaccionó. Posee mejores jugadores o por lo menos con mayor experiencia y a los pocos minutos ya el marcador le era favorable por más de 10 puntos. Pero vino la reacción azul. Cuando sólo restaban 2 minutos el marcador estaba igualado a 76 puntos.

Entonces Vulco sacó a flote su sapiencia y mantuvo más tiempo el balón en su poder. A segundos del término del partido, la pelota en poder de la "U" y la cuenta 79 a 77 para Vulco, sin embargo, la desinteligencia propia de inexpertos hace que Vulco estructure el marcador definitivo, 81-77.

BATA-UNION

Sólo un tiempo, aunque tampoco en éste hubo mucha lucha, duró Unión Española a Bata. Al excelente trabajo de Araya y Córdova se unió el rejuvenecimiento de Pardo, que a la postre sería el scorer del partido con sus 31 puntos anotados. La primera etapa favoreció a Bata por 45 a 34.

La ventaja clara del primer período hacía evidenciar una derrota amplia de Unión Española, aunque nadie imaginó que ésta sería tan aplastante. Al promediar el segundo tiempo, la salida de Lourido, como siempre el único que empujaba a su equipo, fue decisiva. Durante cinco minutos Unión no logró encestar. El ataque desordenado y totalmente carente de puntería facilitó el contragolpe eficaz de Pardo, Rivera o Córdova. Hacía mucho tiempo que Unión no perdía tan holgadamente y hacía muchos años que no era Bata su verdugo.

Tenis masivo

Parte torneo novicios en el Parque O'Higgins

Con poco más de setecientos inscritos comienza hoy el Segundo Torneo para Novicios, que se realiza en forma conjunta entre la Federación de Tenis, la Municipalidad de Santiago, el Frente Nacional Juvenil y el

Consejo Local de Deportes de Santiago.

La realización de este evento se hará en forma simultánea en las 100 canchas del Parque O'Higgins. Su finalidad es masificar el tenis, principalmente,

te extenderlo hacia las comunas periféricas.

Las bases de este torneo estipulan que sólo podrán participar aquellos jugadores que no estén inscritos en clubes afiliados a la Federación. Los encuentros de clasificación se jugarán en forma similar al tenis de mesa, esto es al mejor de 21 puntos. Luego, en la fase final, se realizarán al mejor de 3 sets.

El comienzo de este evento está fijado para las 10.00 horas y en la inauguración estarán presentes el Alcalde de Santiago, Patricio Guzmán; el Delegado Metropolitano de la DIGEDER, Enrique Planella, y el Presidente de la Federación de Tenis, Juan Carlos Esguep.

Este mediodía, reunión de Consejo Nacional

El tenis chileno se reestructura

Con la participación de cerca de 20 delegados de todo el país, se realizará hoy una reunión del Consejo Nacional donde la directiva de la Federación de Tenis de Chile dará cuenta de sus actividades y se tratarán además, algunos aspectos relativos a la reestructuración de este organismo. El encuentro se efectuará a las 10.30 horas en el restaurante Casa Azul, ubicado en el Puelito del Parque O'Higgins.

Luego de la exhibición de un cortometraje sobre las actividades realizadas recientemente en Isla de Pascua, se comenzará a tratar los temas incluidos en la tabla. Ellos son: Memoria de la Federación, Balance, Cuenta del Presidente, Regionalización y Reestructuración. En este último punto se coordinarán los cambios pertinentes, de acuerdo a los nuevos estatutos, entre los que se incluyen la designación de siete directores, para completar los nueve que necesita esta Federación.

Nacional subacuático en el litoral de Algarrobo

A partir de hoy y hasta el próximo martes 20 se estará desarrollando el "XXII Campeonato Nacional de Actividades Subacuáticas" en la zona costera de Algarrobo. El torneo se efectúa en esta fecha como un homenaje a nuestras glorias Navales y al Mes del Mar.

El programa se inicia oficialmente hoy, con la ceremonia inaugural a las 21.00 horas. Por la tarde se hará el reconocimiento de zonas de caza.

Para mañana está contem-

plada la primera etapa de caza submarina.

El lunes 19, se cumplirá con el siguiente programa: caza submarina damas. Prueba natación con aletas. Prueba orientación submarina. Y campeonato fotografía submarina.

El día martes 20 las actividades comenzarán a las 7.00 hrs. y para las 21.00 hrs. está fijada la ceremonia de entrega de premios y clausura del campeonato.

COMPANÍA DE INVERSIONES PORVENIR S.A.

ESTADOS FINANCIEROS POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO

ENTRE EL 8 DE AGOSTO DE 1978 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

(EN MILES DE PESOS)

Balance al 31 de Diciembre de 1979

Activo Circulante	\$ 136.116.-
Pasivo Circulante	(124.437.-)
Capital de Trabajo	\$ 11.679.-
Activo Fijo	\$ 681.-
Otros Activos	81.291.-
Pasivo a Largo Plazo	- 0 -
Patrimonio Neto	\$ 93.651.-

Resultado entre 8.8.78 y el 31.12.79

Ingresos de Explotación	\$ 53.638.-
Costo de Explotación	(4.891.-)
Margen de Explotación	\$ 48.747.-
Gastos de Adm. y Ventas	\$ (5.537.-)
Resultado Operacional	\$ 43.210.-
Otros Egresos no operc.	(3.753.-)
Corrección Monetaria	882.-
Resultado antes de Impto. Renta	\$ 40.339.-
Impuesto a la Renta	(6.611.-)
Utilidad Neta	\$ 33.728.-

GASTON BOBILLIER CAMUS
Gerente

WALDO LANDABUR RECCHIONE
Contador
Reg. CC. 20537 Lic. 018628

Minuta deportiva amateur-laboral

(Programaciones, resultados y citaciones de clubes de los barrios)



INVICTOS: Cuadro de honor de la Escuela de Carabineros que sigue invicto. 3-1 ganó a Telecomunicaciones-Digcar. Lo integran: Navarro, Godoy, Contreras, Riveros, Flores, Reyes, Palma, Valencia, Consuegra, González, y Vergara.

PROVIDENCIA: Quinta fecha, Liga Amigos del Fútbol. Hoy juegan en el Estadio LAF. a las 11.30 horas Barcelona con Jadran, 16.20 horas Los Santos con Estudiantes. **Cancha 3:** Aiep vs. Cosmos, con equipo de seniors y de honor; **Cancha 4:** Bucaneros con Los Azules, mismo horario. Domingo: **Cancha 1:** 10 horas. Flamencos con Juventus, dos series, **Cancha 3:** Stary con Los Brujos, **Cancha 4:** Módena Vs. Cruceiro, dos series. En la cancha de Pinto Durán, se miden hoy, a las 11 horas Asociación Central de Fútbol con Estudiantes, en seniors.

O.D.I. INFORMA: Philips es local ante Nibsa; Vulco juega en El Faro con Plansa Lab. García con C.E.M. en Mademsa; Torino recibe a Fantuzzi, en Las Mercedes; Rafael Lorca Vs. Mercedes Benz, en el Hosp. Trudeau; Mejoral-Geka en el

Est. La Florida; Harneckers-Raicolite, en Lagar 1; Indus Lever con Imprensa Saturno en Est. de Carabineros. Partidos se inician a las 13.30 horas. Queda pendiente el de Violetas Catering con Lab. Chile.

LA REINA. Deportivo La Reina irá a jugar a Renca con el Club Real Palmeira. La delegación saldrá de la sede social, en Rutilio Rivas 7538, a las 12.30 horas. Claudio Correa, el capitán, cita a todos los jugadores y socios.

LO FRANCO: SEMIFINALES: Cancha: Fanaloza, turno. Dep. Raúl Denis. Desde las 9 horas. Colo Colo Sporting Vs. Defensor Chile con tres series. Tarde, 13.30 horas. Lo Espinoza con Juventus. Este cuadrangular terminará el día 21, jugando los perdedores en la mañana y en la tarde los que disputarán el título.

ASOCIACION LO FRANCO: 9.15 horas. Atlético Sparta con Nublense, Estadio Renca 2; **Cancha 1:** Población Morandé Vs. Emelec; **Cancha Lo Franco:** Copihues Rojos Vs. Católico; **Carrascal 1:** Lucero Vs. Villa Municipal, **Carrascal 2:** Estrella Lo Franco Vs. Huracán Palet, 13.30 horas. **Asoc. Renca 1:** Araucano Vs. Nicolás Palacios. **Asoc. Renca 2:** Unión Salta Vs. Tricolor Juvenil. **Asoc. Lo Franco:** Unión Bleriot Vs. Lealtad. **Carrascal 1:** Defensor Escolar Vs. Población Carrascal; **Carrascal 2:** Dr. Raúl Denis con Defensor San Juan y **Cancha Endesa:** Juventud Mendoza con Guillermo Saavedra.

ASOC. DE FUTBOL DE SANTIAGO: Cuarta fecha, desde las 13.30 horas. **Serie de Honor: Estadio Nacional 12:** Arco Iris Vs. Ilharreborde;

Cancha 15: Estrella Ruta Libre con Inés de Suárez; **Cancha Cementerio 1:** Gimnástico Arturo Prat Vs. Small Star; **Cementerio 2:** Alm. Latorre Vs. Juventud Ballesteros.

ASCENSO: Est. Nac. 9: México Central con Ipitanga; **Cancha 10:** Libertad Vs. Albión; **Cancha 11:** Cold Star Vs. Carlos Walker. **Cancha Hipódromo Chile:** (1) Nacional El Salto con los locales. Los cuatro turnos deberán ser cumplidos por el Unión Pacifico.

SERIE DE CADETES: Dos años de vida cumple la Asociación Independiente de Fútbol Infantil-Juvenil Área Metropolitana, integrada por instituciones que velan por el deporte amateur y que cuentan con monitores, escuelas de fútbol, camarines, árbitros y excelentes campos deportivos. Esta Asociación registra un total de 800 niños y jóvenes, aproximadamente y la integran las siguientes Instituciones: Barrabases-Chile, Instituto Nacional, Fundación Mi Casa, Gasco, Rafael Lorea, C.E.M. (Ex Mademsa), Good Year, Indus Lever, Soprole, Dep. Campos de Batalla, Liceo AN-68 de Las Condes, Estadio Yugoslavo y Liceo Manuel Arriarán. **DIRECTORIO:** Sergio Riquelme Pinna es el presidente; Rafael Lorca y Carlos Olea, vicepresidentes, Carlos Parry, secretario; Emilio Vargas, tesorero y la sede de reuniones está en el Instituto Nacional, donde se atiende desde las 17.30 horas. Arturo Prat 33. Teléfonos: 581416 - 392590 y 64294.

"CANADELA" EN LA NOTICIA

ATLETISMO LABORAL: Sonia López, de Universidad de Chile, encabeza la directiva que impulsa el Atletismo laboral, y que esta mañana tendrá una importante competencia en las pistas de Quinta Normal (interior) que están a cargo del Delegado de la Comuna de Santiago, José Alfonso Cáceres.

MONTANISMO: Un grupo de excursionistas sale hoy, desde Teatinos 20 con rumbo al Fundo "El Principal" de Pirque, desde donde regresarán mañana a las 20 horas. Para el próximo miércoles se anuncia una charla, con diapositivas, sobre las ascensiones en los cerros de la Primera Región.

BASQUETBOL FEMENINO

Guillermina Aravena Rivera, dueña de casa y trabajadora, es la presidenta de la Rama de Básquetbol femenino de Canadela, la cual inició su competencia con los siguientes equipos: Contraloría, Florencia, Capremusa, Artesanal, Cap. U. de Chile, Esucomet, Impuestos Internos, S.S.S. Socondia y Almacenes París.

VOLEIBOL FEMENINO

Para el 2 de junio se fijó la fecha de inicio de la competencia oficial. Aún se reciben inscripciones en Teatinos 20, oficina 57.

TENIS DE MESA: Fueron entregados los premios de la Rama de Tenis de Mesa correspondientes al año 1979. El acto, organizado por Onofre Garrido, presidente y Carmen Díaz, contó con la presencia del Jefe de Bienestar del Servicio de Impuestos Internos Carlos Meneses, a quien se le entregó un galvao de reconocimiento por parte del Gerente de Canadela, Jorge Northland Marín.

INMOBILIARIA COLEGIO VERBO DIVINO S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DICIEMBRE 1979.

DIRECTORIO

Autorizado por Decreto Supremo N° 3597 del 11 de Mayo de 1949 y declarada Legalmente instalada por Decreto de Hacienda N° 4237 del 27 de Mayo de 1949.

PRESIDENTE: Felipe Aquirre Herreea
VICE PRESIDENTE: Padre Eduardo Oggier
DIRECTOR: Gonzalo Prieto Matta
DIRECTOR: Padre Carlos Pape
DIRECTOR: Rodrigo Ossandón Vicuña

CAPITAL

AUTORIZADO: 37,50
SUSCRITO: 37,50
PAGADO: 37,50
RESERVAS: 18.515.911,03

ACTIVOS		PASIVO	
PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
11.000 TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		21.000 TOTAL PASIVO CIRCULANTE	
11.060 DEUDORES VARIOS	867.476,04	23.000 TOTAL PATRIMONIO	18.061.743,20
12.000 ACTIVO FIJO		23.010 CAPITAL PAGADO	37,50
12.010 TERRENOS Y TIERRA	7.243.610,33	23.020 RESERVAS DE REVALORIZACION	
12.020 CONSTRUCCIONES	10.418.100,55	23.021 CAPITAL PROPIO ART. 35	470.344,27
12.070 DEPRECIACION ACUMULADA	(304.558,93)	LEY 15564.	
12.080 DEPRECIACION DEL EJER.	(167.884,79)	23.0 RES. DE REV. ACUMULADA DEL CAPITAL	18.042.413,42
		23.0 OTRAS RES. DE REVALORIZACION	13.350,53
		23.050 UTILIDADES RETENIDAS	32.255,69
		23.053 OTRAS RESERVAS DE UTILIDADES	(496.658,21)
		23.055 PERDIDA DEL EJERCICIO	
10.000 TOTAL ACTIVO	\$ 18.061.743,20	20.000 TOTAL PASIVO	\$ 18.061.743,20

ESTADO DE RESULTADOS

41.000 RESULTADO OPERACIONAL	
41.000 MARGEN DE EXPLOTACION	
INGRESOS DE EXPLOTACION	
GASTOS DE EXPLOTACION	
41.200 GASTOS ADMINISTRATIVOS Y VENTAS	
42.000 RESULTADO NO OPERACIONAL	(496.658,21)
42.100 INGRESOS FUERA EXPLOTACION	
42.200 EGRESOS FUERA EXPLOTACION	(167.884,79)
42.400 CORRECCION MONETARIA	(328.773,42)
(Pérdida)	
50.00 RESULTADO ANTES IMPTO. RENTA	(496.658,21)
23.055 PERDIDA DEL EJERCICIO	(496.658,21)

NOTAS EXPLICATIVAS DEL BALANCE

1) Corrección Monetaria y Revalorizaciones.
En conformidad con lo dispuesto en el Art. de la Ley de la Renta, en el presente ejercicio se han aplicado las normas sobre Corrección Monetaria, lo que determinó un cargo neto a resultado de \$ 328.773,42

COLEGIO DE CONTADORES
REG. N° 8390
LICENCIA N°
DEMETRIO ROJAS CELLIER

DEMETRIO ROJAS CELLIER
Inscripción CC. 8390
Licencia N° 10879

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los inspectores de cuentas que suscriben, certifican haber revisado el presente Balance General, con Los Saldo del Libro Mayor, habiéndolos encontrado conforme.

JUAN DIEGO DEL RIO MONTT

WILLY RUFF K.

HERNAN CHADWICK PINERA
Gerente.



LA OLLA.— Aunque ahora se corre en sentido opuesto, la escena se estará repitiendo en Las Vizcachas este domingo con los TC. y el Chevrolet Z 28 conducido por Lucho Gimeno.

Automovilismo de velocidad

En Santiago e Iquique rugirán los motores

Con dos citas tuercas, una en Iquique y otra en Santiago, vivirá este fin de semana el automovilismo deportivo de velocidad. En la capital se realizará la postergada carrera de AVOCH, por la cuarta fecha del Nacional de Velocidad, que se correrá en el autódromo de Las Vizcachas mañana domingo a partir de las 12.30 horas, con las categorías promocionales, y a las 14.00 horas, los hombres que bregan por los puntos del ranking. En el puerto histórico, se estará

inaugurando el autódromo "Héroes de Iquique", con una prueba en homenaje a nuestras glorias navales y para cuyo desarrollo se anuncia la venida de pilotos de Bolivia, en lo internacional, y de corredores de Arica y Santiago, además de los dueños de casa, en la parte nacional.

LAS VIZCACHAS

Hoy se efectuarán los piques de clasificación en la pista puentealtina, correspondiendo también la revisión técnica a partir de las 11.00 horas, en la

zona de pistas. Para el día domingo quedará la revisión y los piques de Fomento 46 y la de aquellos coches con algún problema en el día de mañana.

Ricardo Rolando, presidente del club organizador, aseguró que un total de 112 pilotos se inscribieron para el evento, confirmando que hasta el momento sólo no será de la partida el puntero de la categoría 850 cc. quien comprometió su participación en las carreras del norte. En lo demás todo sigue igual y sólo se espera que el tiempo acompañe.

HEROES DE IQUIQUE

Entusiasmo existe en la zona norte, pues este fin de semana estarán entregando a la comunidad deportiva tuercas del país, un nuevo autódromo. La pista ubicada en Alto Hospicio, tiene un perímetro de tres mil metros asfaltados, y una capacidad de público calculado en 30.000 personas.

Ya existe un antecedente del interés puesto por los iquiqueños hacia el automovilismo, cuando asistieron cerca de veinte mil personas, a las "Tres Horas" de septiembre del año pasado, en el mismo circuito, aún con superficie de tierra.

Ahora se anuncia la visita de cuatro corredores de Bolivia, quienes vendrían en coches Mazda, asegurándose por parte de los organizadores, el "Club de Volantes de Iquique", que también contarán con gran cantidad de pilotos ariqueños y Mario Anfruns de la capital.

Tres equipos en pistas y rutas internacionales

Con tres delegaciones que viajarán al extranjero, el ciclismo enfrentará compromisos internacionales en diferentes países.

Al anunciado viaje a Europa de los consagrados, se suman los equipos que tomarán parte en el torneo "Cuatro Banderas" de Brasil, y en la "XI Vuelta ciclista a Córdoba turística" en Argentina.

A los juniors les corresponderá participar junto a representantes de Argentina, Uruguay y Brasil, por la "Copa Sao Paulo", en el nuevo velódromo de la ciudad paulista, desde el 23 al 25 de mayo.

El equipo integrado por Luis Masané, Miguel Droguett, Juan Acuña, Marcelo Rodríguez, René Baeza y Freddy Acevedo intervendrá en pruebas de velocidad, kilómetro, persecución individual y por equipos y en los 50 kilómetros puntuación.

La delegación que irá presidida por el tesorero de la Federación, Renato González, la completará el entrenador nacional de juniors Eduardo Carrasco, teniéndose fijada como fecha de viaje el próximo miércoles 21.

Por otro lado mañana domingo viajarán los

ruteros Jesús Córdoba, Miguel Rubio, Angel Garrido, Gustavo Carvacho y José Avendaño, quienes intervendrán en la Undécima Vuelta a Córdoba, a desarrollarse entre el 20 y 25 de mayo. El grupo irá presidido por Manuel Henríquez y dirigidos por el técnico Claudio Muñoz.

COPA EUROPA

Tal como lo anunciáramos en "El Cronista" de ayer viernes, el ciclismo estará presente en uno de los más importantes torneos europeos, como es la "Copa Europa", cuyo desarrollo desde el 20 de mayo hasta el 22 de junio, se realizará en diferentes países del viejo continente y en el que también estarán presentes los mejores equipos que tomarán parte en las próximas Olimpiadas de Moscú.

A este compromiso internacional viajarán Fernando Vera, Richard Tormen, Sergio Aliste, José Antonio Urquijo, Roberto Muñoz y Eduardo Cuevas.

La delegación que partirá mañana domingo, será presidida por el ex titular del ciclismo Jorge Hidalgo, quien también lleva la misión de contactar equipos para la próxima vuelta a Chile.



A EUROPA.— Fernando Vera y Eduardo Cuevas, dos de los pedaleros nacionales que participarán en la "Copa Europa".

RESULTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS DE FABRICA DE FITTINGS Y ARTICULOS SANITARIOS S.A. EN LIQUIDACION

Existencia Concedida

por Decreto N° 535

de 8 de Marzo de 1968

Domicilio Legal: Santiago

Calle Buzeta N° 3359

JUNTA LIQUIDADORA

Alberto Novoa Farías

Siegbert Gerstle Hess

Jonathan Rodríguez Retamales

Capital Autorizado por

Resolución N° 114 de

30 de Abril de 1975.

Capital y Reservas

\$ 61.561.318

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979		RESULTADOS ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979	
ACTIVO CIRCULANTE	\$ 63.732.963,90	INGRESOS DE LA EXPLOTACION	\$ 107.851.551,53
MENOS PASIVO CIRCULANTE	8.732.170,31	MENOS COSTO DE LA EXPLOTACION	51.117.294,05
CAPITAL DE TRABAJO	55.000.793,59	MARGEN DE EXPLOTACION	56.734.257,50
ACTIVO FIJO	6.560.524,68	MENOS GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	18.410.963,29
		RESULTADO OPERACIONAL	38.323.294,21
		OTROS INGRESOS NO OPERACIONALES	2.257.308,42
		MENOS CORRECCION MONETARIA	6.499.431,17
		MENOS PERDIDA AÑO 1977	32.640.252,72
PATRIMONIO NETO	\$ 61.561.318,27	UTILIDAD NETA	1.440.918,74

JONATHAN RODRIGUEZ RETAMALES

CONTADOR

Registro Idemecia

SIEGBERT GERSTLE HESS

GERENTE

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el presente Balance General y la Cuenta de Resultados, encontrándolos conformes con los saldos del Libro Mayor.

Inspector

Inspector

Elija su deporte

ATLETISMO.— Desde las 15.30 horas, en el Estadio Nacional, se realiza el Torneo de Invitación. Control para atletas juniors (menores de 19 años), para designar el equipo que viajará a México.

BASQUETBOL.— En varios escenarios de Santiago, desde las 8 horas, se inicia la cuarta fecha del campeonato escolar por invitación. Convenio Federación de Básquetbol con Canal Escolar. Con el encuentro de Unión Española y Universidad de Chile, a las 19.15 horas se juega en el gimnasio Nataniel la final del Torneo de Apertura. De fondo, por el título juegan Vulco y Bata.

CICLISMO.— En el velódromo del Estadio Nacional, desde las 14.30 horas, se realiza el programa de pista organizado por el club Pillsener Cristal. Pruebas para todas las categorías.

DEPORTES SUBMARINOS.— A las 18 horas en el balneario de Algarrobo, se inaugura el Vigésimo Tercer Campeonato Nacional de Actividades Subacuáticas. El evento se prolongará hasta el día 20 de mayo.

ESGRIMA.— En el gimnasio de la federación, Tarapacá 739, se realiza, desde las 14 horas, la competencia de florete para todo competidor.

HOCKEY PATIN.— Desde las 17.15 horas, en diversos escenarios de la capital y Viña del Mar, se inicia la primera etapa de la sexta fecha del campeonato metropolitano.

JUDO.— En el gimnasio del Comité Olímpico, Tarapacá 850, se inicia a las 18 horas el torneo copa "Toshiharu Kobayashi", para judokas juveniles, válida para el ranking nacional.

GOLF.— Desde las 8.30 horas en el Club de Golf La Dehesa, se inicia el campeonato de promesas, a 36 hoyos, organizado por la Asociación Santiago.

NATACION.— En el Estadio Italiano, se realiza, desde las 18 horas el campeonato de natación por invitación, para todos los clubes del Area Metropolitana y para todas las categorías.

REMO.— Desde las 9 horas, en Concepción y Valdivia, se realiza el control interno de las asociaciones, para botes singles, dos con timonel, doble par y dos sin timonel, para designar el equipo que irá al Mundial en Bélgica.

RUGBY.— Desde las 14 horas en las canchas Santa Rosa de Las Condes y La Dehesa se inicia la primera etapa de la quinta y última fecha del campeonato de apertura, en Primera División y series "A" y "B".

ECUESTRE.— En la Escuela de Carabineros, Antonio Varas 1842, se realiza, desde las 9 horas, el concurso de adiestramiento que organiza el Club Casa de Campo.

TENIS DE MESA.— Desde las 15.30 horas, en el gimnasio del Internado Nacional Barros Arana y en Talca, se inicia la primera fecha del torneo "Super Liga", damas y varones, con un total de ocho partidos.

TIRO AL VUELO.— En el Club Arabe de Las Vizcachas, desde las 10 horas, se inicia el torneo sobre 200 platos en skeet y 200 platos en fosa olímpica simultáneas.



ROYAL NADIR, tres años por Royal Aura y Stabien por Stanarn, cuenta con inmenso favoritismo. El colorado reaparecerá en la pista de sus mejores logros en la milla del clásico handicap, premio "Armada Nacional".

Preferimos a Escapado y Naublin en las competencias principales

Los clásicos "Geoffrey Bushell" en trayecto de 1.500 metros, reservado para machos de dos años con una bolsa de 180.000 pesos para el vencedor, y el handicap "Armada Nacional" sobre una milla con igual recompensa para el ganador que el compromiso anterior, serán las máximas atracciones en el Club Hípico. En el primero el favoritismo de la cátedra se ha volcado en forma casi unánime por el hijo de El Tirón en Yira, "ESCAPADO". En la otra competencia sucede algo semejante con "ROYAL NADIR". Los eventos mencionados fueron ubicados en el sexto y séptimo lugar de la cartilla respectivamente.

NOVEDADES. CAMBIOS DE PESO. Novena Carrera: (7) FÓSFORO de 54 a 60 kilos. **Décima Carrera:** (10) Caledonia de 52 a 51 kilos. **Undécima Carrera:** (9) PEQUENQ VID de 53 a 52 kilos, (10) QUILCO de 53 a 52 kilos, y (12) CULEBRON de 52 a 57 kilos. **Duodécima Carrera:** (2) EPUCURA y (3) TROCADERO de 57 a 56 kilos. **Décimotercera Carrera:** (1) CUMBALA de 58 a 59 kilos y (12) SEBASTIAN de 49 a 48 kilos.

NO CORREN: Quinta Carrera: (13) PASILLO, Undécima Carrera: (3) OFUSCADO y Décimotercera Carrera: (6) WITH LOVE.

Preferidos de la Prensa

	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	TERCERA	MUNDO HIPICO	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL CRONISTA
1ª	R. Beduino Vivaldi	R. Beduino Derqui	R. Beduino Vivaldi	R. Beduino Vivaldi	R. Beduino Derqui	R. Beduino Derqui	R. Beduino Exento	R. Beduino Vivaldi
2ª	Zero M. Fiel	M. Fiel Zero	Di Como Panchicuy	M. Fiel Zero	M. Fiel Panchicuy	Mr. Gracias M. Fiel	M. Fiel Panchicuy	Pergamino M. Fiel
3ª	M. Mandón Mulero	M. Mandón Mulero	M. Mandón M. Fácil	Demetrio M. Mandón	M. Mandón Demetrio	M. Mandón Más Fácil	Mulero M. Mandón	Mulero M. Mandón
4ª	El Flaco F. Seasons	El Flaco Seasons	El Flaco F. Seasons	El Flaco Eker	El Flaco R. Brujo	El Flaco Eker	El Flaco R. Brujo	El Flaco R. Brujo
5ª	Atlantus Tucumán	Tucumán Atlantus	Atlantus Pirque	Dogo Atlantus	Tucumán Atlantus	Tucumán Dogo	Pirque Atlantus	Atlantus Tucumán
6ª	Escapado Infanzón	Escapado Infanzón	Bilbaino Escapado	Escapado Infanzón	Escapado Infanzón	Escapado Infanzón	Escapado Infanzón	Escapado Infanzón
7ª	R. Nadir Paviot	R. Nadir Naublin	R. Nadir A. King	R. Nadir Checho	Checho R. Nadir	R. Nadir Checho	R. Nadir Checho	Naublin Cribal
8ª	Marimán Membrillito	Membrillito Disjockey	Disjockey Marimán	Membrillito Sherman	Sherman Membrillito	Disjockey Sherman	Disjockey Membrillito	Sherman Disjockey
9ª	Cabrero D. Guillermo	Piduchén Alerón	Disjockey Disjockey	Piduchén Alerón	D. Guillermo Quebrantado	Piduchén Cabrero	Cabrero Fósforo	Cabrero Disjockey
10ª	Tinkolero S. Queen	S. Queen Secretada	Jano Secretada	Elisita Secretada	Llantén Secretada	Secretada Elisita	Quito Secretada	Llantén Secretada
11ª	Madhava B. Rebelde	Madhava B. Gamon	Delos B. Gamon	Madhava Donizetti	P. Vid Madhava	P. Vid Madhava	Donizetti B. Rebelde	Rimador Donizetti
12ª	Ranavalo Fury	Fury Epucura	Jangalero Ranavalo	Ranavalo Trocadero	Fury Trocadero	Lacinio Epucura	A. Junior Jangalero	Ranavalo Don Mago
13ª	Guinda Endemon	Indico L. Glencore	Castaño Indico	Indico Endemon	W. Love Indico	Endemon Castaño	Guinda Endemon	Endemon Indico

1ª CARRERA. A las 14.00 Hrs. 1.500 Mts. CONDICIONAL. (1ª de la triple inicial).

769 O. Silva	5	1 D'Annunzio	56 O. Jara	10
654 A. Bullezú	7	2 Derqui	56 S. Vázquez	2
769 M. Velarde	1	3 E. Jones	56 Sgdo. Soto	4
769 L. Severino	4	4 Exento	56 R. Toledo	9
746 M. Rodríguez	9-1	5 N. Siete	56 O. Pérez	7
769 E. Cáceres	8-9	6 P. Montt	56 H. Galaz	8
654 A. Breque	2	7 R. Beduino	56 E. Guzmán	1
760 J. Cavieres	3-4	8 Vivaldi	56 P. Vega	3
2435 C. Bagú	8	9 Volcanito	56 N.N.	6
629 G. Urquidi	6-10	10 Demoda	53 E. Suárez	5

Grupos: 1 (1 al 3) - 2 (4 al 6) - 3 (7 al 10).

2ª CARRERA. A las 14.30 Hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL. (2ª de la triple inicial).

811 E. Leiva	9-10	1 Abad	56 R. Cea	10
— E. Carreño	—	2 Bronzino	56 J. Duarte	2
— A. Abarca	—	3 D. Cómo	56 R. Pérez	4
— R. Lorca	—	4 D. Mino	56 Sgdo. Soto	9
— E. Inda	—	5 F. Me Not	56 R. Jacquez	7
— F. Jacial	—	6 Meico	56 N. Urrutia	11
— J. Inda M.	—	7 M. Gracias	56 G. Lizama	8
— J. Cavieres	—	8 M. Fiel	56 L. Muñoz	1
675 L. Alvarez	11	9 Molito	56 J. Astudillo	12
811 M. Baeza G.	2-3-6	10 Panchicuy	56 R. Toledo	3
806 J. Castro R.	4-7	11 Pergamino	56 S. Vázquez	6
811 A. Martínez	2-5-4	12 Zero	56 J. Pérez	5

Grupos: 1 (1 al 4) - 2 (5 al 8) - 3 (9 al 12).

3ª CARRERA. A las 15.00 Hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL. (3ª de la triple inicial).

— C. Bagú	—	1 Ashkleon	56 Sgdo. Soto	10
811 J. Cavieres	4	2 Demetrio	56 L. Muñoz	2
674 J. Cavieres	2	3 M. Mandón	56 J. Pérez	4
811 C. Tapia	7-15	4 D. Diego	56 N.N.	13
— E. Pinochet	—	5 Fuentearco	56 R. Toledo	9
— L. E. Toledo	—	6 G. Fu	56 M. Olguín	7
740 F. Velasco	8	7 Gus	56 J. González	11
— E. Inda	—	8 M. Fácil	56 S. Vázquez	8
— A. Breque	—	9 Mulero	56 E. Guzmán	1
320 F. Jacial	5	10 Perdigón	56 L. Cifuentes	12
— J. Inda	—	11 Pinchador	56 R. Cea	3
— R. Serrano	—	12 Rumano	56 J. Astudillo	6
— A. Valdés	—	13 Zani	56 J. Romero	5

Grupos: 1 (1 al 4) - 2 (5 al 9) - 3 (10 al 13).

4ª CARRERA. A las 15.30 Hrs. 1.600 Mts. Índice 34 e inferiores.

810 A. Bullezú	3	1 Eker	58 S. Vázquez	2
810 E. Cortez	3-9	2 N. Guapo	58 A. González	4
764 A. Breque	1	3 E. Flaco	57 R. Pérez	7
653 J.M. Baeza	7	4 F. Seasons	56 C. Leighton	8
702 O. González	Reap.	5 Malteado	56 L. Cornejo	1
750 P. Melej	Reap.	6 Priki	54 N. Urrutia	3
744 E. Beuzenberg	4	7 R. Brujo	53 P. Castillo	6
366 L. Espinoza	Reap.	8 Banacek	48 J. Astudillo	11

Grupos: 1 (1 al 3) - 2 (4 al 5) - 3 (6 al 8).

5ª CARRERA a las 16.05 Mts. CONDICIONAL. (1ra. del 5 y 6).

783 J. Sánchez	3-5	1 Aljibe	56 L. Toro	10
743 E. Inda S.	2-2	2 Atlantus	56 R. Jacquez	14
783 O. González	4-12	3 Cachiriche	56 R. Cea	2
740 A. Zambrano	4-2	4 Carolino	56 L. Muñoz	15
740 J. Melero	6-5	5 Chene	56 R. Pérez	4
783 J. Silva	3-6	6 Dogo	56 G. Lizama	13
— P. Medina	—	7 Equus	56 C. Galleguillos	9
— P. Bagú	—	8 Forastero	56 L. Ramos	7
743 P. Bagú	2-9	9 Kalicanto	56 R. Toledo	11
— P. Bagú	—	10 Picaflor	56 E. Guzmán	8
743 C. Tapia	8-3	11 Galgo	56 N. N.	1
740 C. Tapia	6-7	12 Pacaray	56 N. N.	12
500 A. Valdés	9-10	13 Pasillo	56 J. Romero	3
— E. Inda	—	14 Pirque	56 S. Vázquez	6
— J. Cavieres A.	—	15 Tucumán	56 J. Pérez	5
740 P. Melero	4-8-4	16 Sin Susto	56 P. Castillo	16

GRUPOS: 1 (1 al 5) - 2 (6 al 10) - 3 (11 al 16).

Club Hípico

Domingo 18 de Mayo de 1980

6ª CARRERA a las 16.35 horas. 1.500 Mts. CLASICO. "GEOFFREY BUSHELL."

723 L. Herrera	1-2-3	1 Barbón	56 A. González	2
740 J. Zúñiga	5-1	2 Bilbaino	56 R. Toledo	4
723 A. G. Martínez	1-2-7	3 Brentano	56 L. Muñoz	9
504 T. Jacial	1-1	4 Escapado	56 C. Leighton	7
723 P. Bagú	1-5	5 Fustigado	56 E. Guzmán	8
723 J. Cavieres	3-2	6 Infanzón	56 S. Vázquez	1
743 G. Melej	3-1	7 Lautarino	56 N. Urrutia	3
723 J. Inda	1-10	8 Quieto	56 G. Lizama	6
533 O. González	1-8-4	9 Morondo	56 P. Castillo	5

GRUPOS: 1 (1 al 3) - 2 (4 al 6) - 3 (7 al 9).

7ª CARRERA a las 17.05 horas. 1.600 Mts. CLASICO "ARMADA NACIONAL." (2da. del 5 y 6)

691 O. Martínez	4-3	1 Sacristán	60 P. Ulloa	10
809 E. Fuentes	2-8	2 Naublin	59 J. Pérez	2
135 J. Cavieres	13	3 Millauquén	55 S. Vázquez	4
803 E. Beuzenberg	6-4	4 King	54 P. Cerón	9
809 J. Riveros	3-5-4	5 Paviot	54 C. Leighton	7
709 J. Cavieres	1-8	6 Nadir	54 L. Muñoz	11
767 O. González	1-6	7 Malen	53 N. N.	8
781 O. Mora	8-3	8 Capot	50 G. Pinto	1
809 A. Martínez	5-3	9 Triunfante	50 R. Pérez	3
810 T. Jacial	6-4-4	10 Cribal	48 N. N.	6
809 E. Cortez	1-1-5	11 Checho	48 L. Toro	5

GRUPOS: 1 (1 al 4) - 2 (5 al 7) - 3 (8 al 11).

8ª CARRERA a las 17.40 horas. 1.000 Mts. CONDICIONAL. (3ra. del 5 y 6).

— C. Bagú	—	1 Ashdod	56 C. Galleguillos	10
— P. Bagú	—	2 Compadrito	56 R. Toledo	14
— A. Breque	—	3 Disjockey	56 E. Guzmán	2
— R. Lorca	—	4 Dos de Mayo	56 J. Romero	4
— C. García	—	5 Eslogan	56 P. Castillo	13
811 J. Sánchez	6-13	6 Esplin	56 J. Duarte	9
634 J. Cavieres	3-3-7	7 Marimán	56 J. Pérez	7
806 J. Silva	3	8 Membrillito	56 G. Lizama	11
706 J. Inda	10-6	9 Merequetengue	56 L. Muñoz	8
743 A. Martínez	5-10	10 Mozart	56 L. Cornejo	1
529 L. Guerrero	14-11	11 Du Bourg	56 J. Carrasco	12
675 O. Bagú	10	12 Perjumen	56 N. N.	3
— A. Bullezú	—	13 Sherman	56 S. Vázquez	6
628 O. Gonzalez	15-10	14 Tipay	56 R. Cea	5

GRUPOS: 1 (1 al 5) - 2 (6 al 9) - 3 (10 al 14).

9ª CARRERA a las 18.15 horas 1.200 Mts. Ind. 9 al 2 (4ª. del 5 y 6). Luz Artificial.

799 J. B. Castro	4-7	1 Alerón	56 P. Cerón	10
814 F. Velasco	3-7	2 Discobol	56 R. Toledo	14
762 R. Lorca	5-4	3 Cabrero	55 E. Guzmán	2
756 P. Melej	4-7	4 Donosita	55 N. Urrutia	4
681 O. Silva	5-5	5 Quebrant	55 J. González	13
771 L. Díaz	9	6 Repórter	55 C. Barrera	9
789 P. Ind. C.	12-8	7 Fósforo	54 O. P. Castillo	11
789 E. Castro	Reap.	8 Francisquito	54 M. Vergara	11
549 E. Pinochet	Reap.	9 D. Guillermo	52 L. Toro	8
348 S. Escalante	Reap.	10 Mañanera	52 J. Duarte	1
615 O. Manso	Reap.	11 P. Maitre	52 M. Olguín	12
800 E. Inda S.	7-5	12 Piduchén	52 R. Jacquez	3
725 E. Cáceres	9	13 Fornido	49 H. Galaz	6
787 E. Zijo	6-12	14 Rey Bacán	49 E. Suárez	5

GRUPOS: 1 (1 al 3) - 2 (4 al 7) - 3 (8 al 11).

10ª CARRERA a las 18.45 horas 1.200 Mts. Ind. 13 al 9. (5ª. del 5 y 6) Luz Artificial.

805 A. Carreño	5-3-5	1 Elisita	54 R. Cea	10
813 A. Zamorano	5	2 Jano	54 J. Cister	14
813 J. Maldonado	6-13	3 Pinela	54 C. Galleguillos	2
805 A. Breque	10	4 Quito	54 R. Pérez	4
773 E. Fuentes	4-8	5 S. Quen	54 G. Lizama	13
769 A. Donati	7-1	6 Tinkolero	54 V. Rojas	9
772 P. Polanco	11-5	7 Llantén	53 L. Muñoz	7
805 E. Cortez	2-3	8 Secretada	53 R. Anda	11
817 J. Inda	6	9 Brincadei	52 L. Ramos	8
772 C. Tapia	8-10	10 Caledonia	52 N. N.	1
805 A. Martín	7-12	11 Dotado	52 J. Astudillo	12
799 H. García	Real	12 Trago	52 A. Gutiérrez	3
817 L. E. Toledo	11-10	13 Fulgurante	51 M. Olguín	6
681 E. Zijl	6	14 Pincelillo	50 M. Berrios	5

GRUPOS: 1 (1 al 4) - 2 (5 al 9) - 3 (10 al 14).

11ª CARRERA a las 19.15 horas 1.200 Mts. Ind. 17 al 14 (6ª. del 5 y 6) Luz Artificial.

448 F. Velasco	Reap	1 Chin	55 N. N.	10
788 R. Jaque	Reap	2 Desilusión	55 R. Toledo	14
815 O. Manso	3-15	3 Ofuscado	55 N. N.	2
788 A. Quiroz	11-5	4 B. Gamon	54 V. Rojas	4
812 E. Zijl	6-7-10	5 C. Fertil	54 N. N.	13
805 E. Zijl	2	6 Donizetti	54 E. Suárez	9
812 C. Urbina	6-4-5	7 Delos	54 H. Galaz	7
813 J.M. Baeza	6-3	8 Madhava	54 C. Leighton	11
817 A. Carreño	11-2	9 P. Vid	53 J. Duarte	8
801 R. Lorca	12-7	10 Quilco	53 L. Ramos	1
773 P. Melej	2-7	11 R. Rebelde	53 N. N.	12
748 E. Inda S.	7-10	12 Culebrón	52 R. Jacquez	3
494 J. Silva	Reap	13 Rimador	52 G. Lizama	6
790 A. Valdés	10-12	14 R. Forest	52 J. Cisternas	5

GRUPOS: 1 (1 al 5) - 2 (6 al 9) - 3 (10 al 14). Corral 5 con 6.

12ª CARRERA a las 19.45 horas 1.200 Mts. 1ª Serie, Luz Artificial.

736 O. Mora	Reap	1 L. Sandra	60 P. Cerón	10
770 A. Carreño	5-2-7	2 Epucura	57 J. Duarte	2
770 A. Carreño	4-1	3 Trocadero	57 N. Urrutia	4
753 O. Silva	Reap	4 Lacinio	55 C. Leighton	9
794 L. Herrera	6-5	5 Junior	54 G. Sandoval	11
807 A. López	3-4-7	6 Fury	54 G. Lizama	13
794 A. Abarca	Reap	7 Jangalero	51 R. Pérez	8
744 E. Inda S.	8	8 Maturín	51 R. Jacquez	3
810 O. González	7-4-8	9 Don Mago	49 P. Castillo	6
540 G. Avila	Reap	10 Ofensor	49 J. Astudillo	9
807 W. Robles	4-6-3	11 Ranavalo	49 L. Toro	5

GRUPOS: 1 (1 al 3) - 2 (4 al 7) - 3 (8 al 11).

13ª CARRERA a las 20.15 horas 1.200 Mts. Ind. 19 al 19 Luz Artificial.

774 E. Inda S.	1-4-1	1 Cumbala	58 R. Jacquez	10
774 E. Inda S.	12	2 Pachica	49 R. Sagardía	14
283 J. Inda M.	Reap.	3 Charolo	48 N. Vargas	2
812 J. Maldonado	1-5-3	4 Castaño	55 E. Guzmán	

Premio "República del Paraguay"

Marsino en grupo que lo favorece

Trece carreras componen la cartilla de hoy en el Hipódromo Chile. La primera está señalada para las 14,30 horas. La del cierre para las 20,35. Sirve de base el clásico

Radio "Colo Colo" transmitirá las pruebas de Brasil

Radio Colo Colo transmitirá directamente desde Sao Paulo las pruebas clásicas (vía satélite), en que participarán los caballos chilenos: "OKA", "BILLETE" y "FIORAVANTI". La primera se correrá esta tarde a las 16,10Hrs en 1.000 metros. Los otros participarán mañana en 1.600 y 2.400 metros respectivamente. Eventos que están programados para las 15 y 16 horas de Chile.

Retiros y descarte

Los caballos que a continuación se indican no serán de la partida en el programa de hoy en La Palma:

Segunda Carrera: (15) Tío Julio. Tercera Carrera: (9) Pasquín y (10) Mireño. Novena Carrera: (5) Pilme y Décima Carrera: (10) Propietario. Descarte: Novena Carrera: (2) Gran Orador. Cambio de Peso: Cuarta Carrera: (4) Riguroso de 50 a 53 kilos.

reglamentario, premio "República del Paraguay" (GRUPO III) con recorrido de 2.000 metros y una recompensa de 210.000 pesos para el vencedor. El citado evento contará con la presencia de seis especialistas en este tipo de pruebas. Entre los que se contarán "Apoquindo", "Marsino", "Mimo" y "Parami", por nombrar a los más indicados. Sin embargo, estimamos que la lucha final por el premio se circunscribirá a dos animales: "MARSINO" y "MIMO", justamente quienes compondrán nuestra fórmula. Claro está que ello no significa que sean éstos quienes estén obligados a terciar por el premio. Dado que los cuatro restantes cuentan con medios suficientes para poner en peligro su opción.

Preferidos de la Prensa

	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	TERCERA	M.HIPICO	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL CRONISTA
1°	IL Nono Tarántula	Tarántula IL Nono	Jenofonte IL Nono	IL Nono Jenofonte	IL Nono Jenofonte	IL Nono Jenofonte	Tarántula Hurano	IL Nono Tarántula
2°	Exmouth Sorrento	Exmouth Parcelero	Exmouth G. Fire	Exmouth G. Fire	Pretto Assino	Jambo Exmouth	Exmouth Parcelero	Jambo Exmouth
3°	R. Richard Matón	R. Richard Aljibe	R. Richard Aljibe	R. Richard Matón	R. Richard Matón	R. Richard Aljibe	Aljibe R. Richard	R. Richard Matón
4°	Riguroso M. Money	M. Money Baloteo	M. Money Singa	Singa M. Money	Singa Riguroso	Riguroso Singa	Riguroso M. Money	Riguroso Singa
5°	Balmán Madureiro	Allegretto N. Feliz	Allegretto Picante	N. Feliz Picante	Balmán Allegretto	Balmán Picante	Carvin Kobe	Balmán Allegretto
6°	Marsino Combate	Mimo Apoquindo	Marsino Minto	Marsino Combate	Apoquindo Marsino	Mimo Marsino	Marsino Mimo	Marsino Mimo
7°	La Siamesa Faramalla	Faramalla Consentido	Pentathlon R. Chico	Espira Pentathlon	Veneradora Pizarra	Teruel Pizarra	R. Chico Pomponio	Pentathlon Faramalla
8°	Contravent Canciller	Jaloneró Hulano	Hulano Puntudo	Jaloneró Lontano	T. Juan Sambuco	Jaloneró Buloto	Lacour Canciller	Hulano Grendo
9°	Fantasear El Nieto	El Nieto Relincha	Relincha Fosforec.	Portada Badulaque	Relincha Portada	Calca Fantasear	El Nieto Relincha	Calca Portada
10°	Narayana Acanta	Jovele Renoir	Renoir Narayana	Feliz Renoir	Jovele Gabana	Renoir Narayana	Brasileiro Narayana	Brasileiro Renoir
11°	Humorístico Kady	Novipur Stavros	Humorístico Novipur	Humorístico Stavros	Stavros Es Tuyo	Humorístico Al Aguaita	Humorístico Excitante	Humorístico Al Aguaita
12°	Batuque Discutido	Rivelino Batuque	Discutido Batuque	Discutido Batuque	Discutido Batuque	Discutido Batuque	Batuque Discutido	Batuque Menique
13°	P. Red Fognazo	P. Red Delincuente	Encarte Brioso	Encarte Delincuente	P. Red Brioso	Delincuente P. Red	P. Red Delincuente	Encarte Trebolín

1ª CARRERA 1.400 Mts. Ind. 41-29 1ª. Serie a las 14.30 Hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE

803 J. Nicoli	3-1-9	1	Temerario	59	V. Bravo	8
761 O. Martínez	6-1	2	IL Nono	58	E. Guajardo	2
753 D. Álvarez	2-5-2	3	Tarántula	57	N.N.	10
803 H. Espinoza	1-2	4	Hurano	56	S. Vázquez	9
722 J. Caviezer	Rp.	5	Conservad.	55	P. Cerón	4
781 L. Álvarez	Ev	6	Carpintero	52	L. Valencia	7
794 D. López	5-2-3	7	Foscarina	52	O. López	11
358 A. Breque	Rp.	8	Jenofonte	52	R. Pérez	6
803 P. Molina	4-4-5	9	Buin	50	H. López	5
796 H. García	7-7-3	10	N. Moro	49	A. Gutiérrez	1
705 J. Melero	5	11	Al Contado	48	P. Castillo	3

2ª CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 15.00 Hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE

L. Álvarez	Deb.	1	Asesino	56	L. Valencia	8
C. Georgudis	Deb.	2	Eléctrico	56	V. Rojas	2
783 J. Nicoli	2-2-3	3	Exmouth	56	S. Vázquez	10
A. Bagú	Deb.	4	G. Fire	56	C. Leighton	14
J. Inda G.	Deb.	5	Jambo	56	G. Lizama	9
R. Chellev	Rp.	6	K. of King	56	A. Muñoz	13
José Melero	Deb.	7	Mañanero	56	P. Muñoz	4
806 J. Sánchez	Rp.	8	Malloquino	56	E. Guzmán	7
O. Martínez	Deb.	9	M. Pato	56	O. Silva	11
706 H. Miranda	6-5	10	Ojizarco	56	J. Amestelly	6
783 P. Bagú	4-4	11	Parcelero	56	R. Toledo	12
A. Gutiérrez	Deb.	12	Preto	56	P. Cerón	5
783 D. López	4-5-9	13	Sorrento	56	V. Bravo	16
634 T. Jacial	Rp.	14	Tinglado	56	N. Urrutia	1
J. Riveros	Deb.	15	Tío Julio	56	M. Fuentes	15
M. Muscatt	Deb.	16	Tomeguin	56	A. Pérez	3

3ª CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 15.30 Hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE PRIMERA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

783 J. Sánchez	3-3-5	1	Aljibe	56	E. Guzmán	8
743 J. Sánchez	Rp.	2	Encaminado	56	J. Aliaga	2
694 J. Inda G.	8	3	Celer	56	G. Lizama	10
381 G. Pomo	Rp.	4	Ch. Boy	56	O. Silva	14
806 E. Castro	Rp.	5	Diverso	56	J. Astudillo	9
J. Riveros	Deb.	6	Ducado	56	J. M. Aravena	13
694 C. Urbina	8-9	7	Leardo	56	S. Vázquez	4
D. López	Deb.	8	Matón	56	O. López	7
783 D. López	6-10	9	Paquín	56	V. Bravo	11
783 C. García	14	10	Mireño	56	L. Ramos	6
O. Jara	Deb.	11	P. Perro	56	J. Pérez	12
675 O. Bagú	Rp.	12	Perjumen	56	N.N.	5
783 H. Miranda	9-2	13	R. Richard	56	P. Castillo	16
A. Sepúlveda	Deb.	14	Searface	56	V. Rojas	1
806 R. Serrano	Reap.	15	S. Liston	56	O. P. Castillo	15
J. A. Castro	Deb.	16	Taghmon	56	O. Pérez	3

4ª CARRERA 2.200 Mts. Ind 20 e Inf. a las 16.00 Hrs. GANADOR Y DUPLA EXACTA

631 A. Carreño	5c	1	Aluminio	58	R. Cea	2
796 L. Bernal	2-2-6	2	M. Money	57	S. Vázquez	4
741 E. Cortez	2-6c	3	Singa	53	R. Pérez	6
741 R. Jaque	4-2c	4	Riguroso	50	J. Carrasco	5
799 M. Segura	12-10	5	J. Champion	49	P. Castillo	1
654 L. Díaz	4c	6	Baloteo	48	E. Suárez	3

5ª Carrera- 1.200 mts. Hand. a las 16.35 hrs. Ind. 42-27-Primera de las 7 de Chile (Primera serie).

753 A. Quiroz	2-5-7	1	Puestero	61	V. Rojas	8
753 M. Segura	1-2-3	2	Feliz	59	L. Murillo	2
791 O. Mora	4v-1	3	Picante	56	O. Pérez	10
705 A. Gutiérrez	2	4	Kobe	55	P. Cerón	14
775 L. Romero	Reap	5	Querido N.	53	R. Durán	9
761 G. Melej	4-2-8	6	Elisa	52	N.N.	13
2154 A. López	Reap.	7	T. Pepino	52	O. López	4
A. Muñoz	Reap.	8	Madureiro	51	G. Pinto	7
802 J. Nicoli	9-6	9	R. Pellin	51	H. Galaz	11
916 O. Silva	1-7	10	Trajinera	51	R. Pérez	6
791 M. Segura	3-3	11	Abelita	50	C. Gallegui	12
2204 C. Avila	1	12	Allegretto	50	M. Olguin	5
669 M. Segura	3-2-1	13	Balmán	50	P. Castillo	1
802 J. Castro L.	1-3	14	Amaraco	48	F. Díaz	15
		15	Carvin	48	O. P. Castillo	3

Hipódromo Chile

Sábado 17 de Mayo de 1980

6ª Carrera- 2.000 mts. Clás. a las 17.05 hrs. P. de Reglam. Ganador y Dupla Exacta.

709 H. Miranda	5	1	Apoquindo	61	J. Amestelly	2
722 L. Guerrero	Reap.	2	Combate	61	R. Herrera	4
709 D. López	14-2	3	Marsino	61	V. Bravo	6
709 J. Castro	-4	4	Mimo	61	C. Leighton	5
691 F. Olave	2v	5	Parami	61	J. Pérez	1
709 O. Jara	2-7	6	P. Roto	61	S. Vázquez	3

7ª Carrera 1.200 mts. Hand. a las 17.35 hrs. Ind. 8-1. Segunda de la 5ª y 6ª Enganche. Tercera etapa de las 7 de Chile.

2375 R. Allen	1c	1	Consentido	55	E. Cabrera	8
620 J. Riveros	Reap.	2	Ecografía	55	L. Rivera	2
799 A. Sepúlveda	2-9	3	La Siamesa	55	C. Leighton	10
789 O. Jara	12-5	4	Pentathlon	54	J. Amestelly	14
711 J. Briceño	6	5	Tralquina	54	G. Silva	9
688 O. Mora	Reap.	6	Veneradora	54	G. Pinto	13
778 L. Álvarez	4v	7	Espira	52	L. Valencia	4
787 C. Urbina	6-3-5	8	Faramalla	52	N.N.	7
787 P. Amestelly	14-4	9	Chico	52	O. López	11
671 R. Jaque	8-14	10	Desesperada	51	J. Carrasco	6
814 O. Silva	Reap.	11	Fosforera	51	R. Pérez	12
2430 L. Herrera	Reap.	12	Hembrilla	51	G. Sandoval	5
787 H. Yañez	7-5-3	13	Pizarra	50	H. Galaz	16
800 S. Escalante	7-7-4	14	Pomponio	50	M. Carrasco	1
787 J. Amaro	10	15	Simetría	50	M. Olguin	15
756 E. Inda G.	3-12	16	Teruel	48	P. Castillo	3

8ª Carrera 1.400 mts. Hand. a las 18.05 hrs. Ind. 17-7 Tercera de la 5ª y 6ª Enganche. Cuarta etapa de las 7 de Chile.

805 E. Inda G.	4-1c	1	Hulano	59	P. Ulloa	8
580 G. Avila	Reap.	2	Bototo	57	C. González	2
804 G. Georgudis	9-2-3	3	Contravent.	57	G. Silva	10
804 E. Beuzenberg	8	4	Lontano	56	P. Cerón	14
710 J. Seaman	1	5	D. Ventura	55	D. Salinas	9
784 P. Molina	3-1	6	Grendo	55	N.N.	13
805 O. Silva	4c	7	Jaloneró	55	C. Leighton	4
799 J. Melero	3	7	Purullón	55	R. Pérez	7
804 A. Sepúlveda	8-6-4	9	Tata Juan	55	J. Amestelly	11
752 J. Carrasco	2-3-3	10	Canciller	54	O. P. Castillo	6
757 G. Melej	2-10	11	Flote	53	N. Urrutia	12
799 L. Sorrel	8-4-2	12	Lacour	53	V. Rojas	5
799 O. Jara	6-5-5	13	Sambuco	53	O. Pérez	16
799 H. García	3-3-8	14	Trago	53	G. Pardo	1
756 F. Olave	1-8	15	Nitrito	50	J. Astudillo	15
800 A. Donati	7-4-6	16	Puntudo	49	G. Pinto	3

9ª CARRERA 1.200 Mts. Ind. 10 al 8 a las 18.35 Hrs. CUARTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE QUINTA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

799 E. Pinochet	9-3-6	1	Ch. Viejo	54	R. Toledo	8
772 W. Robles	16-12c	2	G. Orador	54	R. Andana	2
712 R. Bernal	2-5-9	3	Hualaf	54	H. Carvajal	10
789 J. Inda G.	11	4	Jalona	54	E. Guzmán	14
482 E. Vidal	Rp.	5	Pilme	54	N.N.	9
799 J. Briceño	13-12	6	Quilleco	54	A. Gutiérrez	13
817 J. Briceño	7c-12c	7	Badulaque	52	J. M. Aravena	4
666 M. Segura	13-7	8	Caica	53	J. Amestelly	7
787 L. Contrer.	9-6-1	9	El Nieto	53	G. Pinto	11
793 C. Urbina	2-8-1	10	Fantasear	53	H. Galaz	6
537 G. Avila	Rp.	11	Fosforecen.	53	G. Pardo	12
789 R. Quiroz	14-10	12	Mabelita	53	H. López	5
681 E. Zijl	6c	13	Pincelillo	53	M. Berríos	16
755 H. García	4v-1	14	Portada	53	P. Castillo	1
787 A. Muñoz	6-2	15	Relincha	53	O. Pérez	15

CORRAL: 6 con 7

10ª CARRERA 1.200 Mts. Ind. 13 al 10 a las 19.05 Hrs. QUINTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE SEXTA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

790 R. Quiroz	2-3	1	Acanta	54	H. López	8
1753 R. Quiroz	Rp.	2	Selección	54	O. López	2
129 J. Castro L.	Rp.	3	Bebedero	54	P. Cerón	10
804 J. Castro L.	11-10	4	Giulio	52	O. Pérez	14
789 P. Inda G.	6c-2	5	Fotoquesi	54	M. Cabrioler	9
790 J. Zúñiga	3-5	6	Brasilei	53	C. Gallegui	13
758 R. Bernal	6-6-5	7	Gabana	53	E. Sepúlveda	4
790 S. Miceli	10-6	8	Jovele	53	D. Salinas	11
716 L. Guerrero	3-4	9	Narayana	53	C. Leighton	7
758 Alv. López	5-6	10	Propietr.	53	V. Rojas	6
790 M. Segura	9c-4	11	Enoir	53	J. Amestelly	12
790 H. García	10-9	12	Entretenido	52	G. Pardo	5
790 C. Urbina	9-8	13	Feliz	52	N.N.	16
800 J. Nicoli	11-1	14	Festín	52	H. Galaz	1
817 R. Allen	Rp.	15	Guindalero	52	M. Olguin	15
789 A. Sepúlveda	5c-9	16	Buen Ojo	51	A. Gutiérrez	3

CORRALES 1 con 2 y 3 con 4

11ª CARRERA 1.200 Mts. Ind. 16 al 14 a las 19.35 Hrs. SEXTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE. SEPTIMA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

789	A. Donati	13-1	1	Ascotán	55	O. López	8
801	O. Manso	3-4	2	Kady	55	H. López	2
788	E. Carreño	3-11	3	Abeam	54	N.N.	10
813	E. Beuzenbe.	9-8c	4	Al Aguaita	54	P. Cerón	14
441	H. Yáñez	Rp.	5	Brujuleo	54	N.N.	9
801	A. Sepúlveda	11-12	6	B. Hijo	54	D. Salinas	13
788	G. Avila	1-5-6	7	Excitante	54	G. Pardo	4
756	C. Urbina	10-1	8	Formalita	54	N.N.	7
701	R. Bernal	13-14	9	Salofeno	54	E. Sepúlveda.	11
814	R. Bernal	6c-1	10	Novispur	53	H. Carvajal	1
805	A. Bagü	4-11	11	Stavros	54	C. Leighton	1
801	J.B. Castro	1-2-6	12	Es Tuyo	53	E. Guzmán	1
758	H. Miranda	3-1-3	13	Humoris.	53	J. Amestell.	1
2036	R. Allen	1	14	Monagás	53	M. Olguín	1
748	L. Díaz	Rp.	15	Nanito	53	C. Barrera	1
648	R. Muñoz	Rp.	16	Rauco	53	N.N.	

EMPRESA HOTELERA PANAMERICANA S.A.

Resolución de Autorización de Existencia
N° 3862 de 6 de Abril de 1959.
Domicilio Legal: Suñefanos 137, Oficina 1010,
SANTIAGO.

ESTADO FINANCIERO Y ECONOMICO

Capital Autorizado, Suscrito
y Pagado \$ 50.400.000.-
Reservas \$ 21.563.649,79

DIRECTORIO

Presidente: Alejandro Navarrete Torres
Director Gerente: Arturo Castillo Chacón
Directores: Juan de Dios Carmona, Walter Labus A.,
Helmut Brunner H., Gustavo Lora R.,
Carlos Derpech.

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

ACTIVO CIRCULANTE	\$ 276.738.303,53
PASIVO CIRCULANTE	(105.571.903,70)
CAPITAL DE TRABAJO	171.166.399,83
ACTIVO FIJO	59.322.426,95
OTROS ACTIVOS	12.813.780,39
PASIVO A LARGO PLAZO	(169.663.306,30)
PATRIMONIO NETO	77.639.300,87

RESULTADO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

INGRESOS DE EXPLOTACION	\$ 226.888.837,07
GASTOS DE EXPLOTACION	(195.377.169,88)
MARGEN DE EXPLOTACION	31.511.667,19
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	(47.697.309,84)
RESULTADO OPERACIONAL	(16.185.642,65)
OTROS INGRESOS NETOS NO OPERACIONALES	1.615.232,27
CORRECCION MONETARIA	20.246.061,46
UTILIDAD NETA	5.675.651,08

LUIS BERNAL CASTILLO
Contador General
C.C. 14024 Licencia N° 904449

ARTURO CASTILLO CHACON
Director Gerente

SANTIAGO, 26 de Abril de 1979.

MATHIESEN S.A.C.

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO N° 3769 DEL 3 DE DICIEMBRE DE 1963
MODIFICADA POR DECRETO SUPREMO N° 1142 DEL 20 DE SEPTIEMBRE DE 1966.

ESTADOS FINANCIEROS

Balance General al 31 de Diciembre 1979

Resultado entre 1° de Enero y el 31 Diciembre 1979

Activo Circulante	\$ 88.227.284,14
Pasivo Circulante	74.366.093,85
Capital de Trabajo	13.861.190,29
Activo Fijo	15.410.879,64
Otros Activos	15.594.652,30
Pasivos de Largo Plazo	(27.659.673,76)

PATRIMONIO NETO \$ 17.207.048,47

Ingresos de la Explotación	\$ 86.873.475,23
Costos de la Explotación	(64.910.480,68)
Margen de la Explotación	21.962.994,55
Gastos de Adm. y Ventas	(20.614.698,57)

Resultado Operacional 1.348.295,98

Ingresos no Operacionales	8.475.815,25
Egresos no Operacionales	(8.835.114,93)
Corrección Monetaria	(2.539.423,81)

Resultado ante Impto. Renta (1.550.427,51)

Impuesto Renta (965.308,26)

PERDIDA NETA \$ (2.515.735,71)

MICHAEL BOETTIGER WELZIEN
GERENTE GENERAL

FRANCISCO GONZALEZ HERMOSILLA
CONTADOR GENERAL
R.C.C. 17690-LIC. N° 016735

NOTA: FORMATO DE PUBLICACION SEGUN CIRCULAR N° 1475 DE LA SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑIAS DE SEGUROS SOCIEDADES ANONIMAS Y BOLSAS DE COMERCIO.

Hoy vuelve a la pantalla el Conejito Tevé

Niña talento descubrió el Show del Cumpleaños

Un verdadero pequeño talento descubrió el equipo realizador del "Show del Cumpleaños Feliz", que hoy vuelve a las pantallas de TV Nacional a partir de las 18.00 horas, después de las transmisiones del fútbol. Se trata de Diana Vianello, una niña de 12 años, verdadera revelación como actriz, cantante y bailarina.

Diana es hija de Loredana Vianello, también actriz, bailarina y cantante, y actúa en el rol de la "Golondrina" en el montaje que el programa realizó del cuento de Oscar Wilde, "El Príncipe Feliz", con la actuación protagonista de Jaime Azócar.

Las cualidades de la niña pudieron ser apreciadas durante la conferencia de prensa que la noche del jueves ofreció el equipo del espacio, que encabeza el director Yuseff Daruich. En la oportunidad, se exhibió un video con un "collage" de escenas del programa, que incluyó parte de la fiesta

del cumpleaños, la primera etapa del Festival de la Canción Infantil y una muestra de "El Príncipe Feliz". En esta última parte, Diana Vianello admiró por su capacidad innata para actuar, cantar y bailar, lo que podrá ser apreciado hoy en este retorno a la programación.

Según explicó Daruich, la fiesta del cumpleaños, celebrará a dos niños cada sábado con treinta invitados. Como siempre, la animación estará a cargo de Gabriela Velasco, y el Conejito Tevé, cuya voz pertenece a Patricio Varela. Junto a ellos están Oscar Godfray, productor; Davis Yáñez, asistente de producción, además de un elenco que integran más de cincuenta personas.

Otra de las novedades es la realización del Primer Festival Infantil del Bosque Verde, cuyos temas pertenecen a conocidos autores nacionales y que serán cantados por niños. El animador de este evento es el Conejito Tevé teniendo como



Diana Vianello junto al actor Jaime Azócar. Ambos son los protagonistas de "El Príncipe Feliz", cuento adaptado para TV por el programa.



El equipo del "Show del Cumpleaños Feliz", espacio infantil que hoy retorna a la programación de TV Nacional. Varias novedades ofrecerá en su segundo año de producción.



En un gesto amistoso, Don Francisco, que ofrecía también una conferencia de prensa en el mismo edificio, visitó al equipo del Cumpleaños Feliz. En la foto, corta un trozo de torta junto a Gabriela Velasco, Yuseff Daruich y Augusto Gordon, jefe de RR.PP. de Canal 7.

A comprar material para TV 11

Lamadrid viaja a EE.UU.

Alfredo Lamadrid viaja hoy a Los Angeles, California. El objetivo de este viaje es estar presente en la exhibición de filmes especiales para TV que se realiza anualmente en esta ciudad. Le acompañará el productor de prensa del Canal 11, Roberto López. Según explica Alfredo Lamadrid, este año se muestran los filmes que son tan nuevos, que aún no son doblados. Por ejemplo, el director del Canal adquirió el año pasado el filme "Infierno en el cielo", que causara tanto impacto en su exhibición hace unas semanas.

Si este viaje no se efectúa, el canal podría quedarse sin este material para el próximo año. El resultado de este viaje agotador para los dos ejecutivos —ya que significa ver todo el material que se está terminando y en proceso de rodaje en USA— se traduce en la compra del material especial, filmes en general y series nuevas, para el año próximo.

Tongolele en Chile

Ayer debutó en un local nocturno de Santiago la bailarina mexicana de ritmos afrocaribios "la Tongolele", quien en la actualidad tiene 50 años.

Yolanda Montes, su nombre civil, dijo que no piensa retirarse de la actividad artística, donde ya lleva más de 30 años. "Tongolele", pese a esta larga trayectoria, aún conserva su belleza y agilidad en el baile. Agregó que ha participado en 33 películas y que aún le quedan muchos años sobre el escenario.



* PROGRAMACION A COLOR

CANAL 5

Sábado

- 13.45 *CARTA DE AJUSTE. "Música Orquestada".
- 14.00 IDENTIFICACION.
- 14.01 LOS PROBLEMAS DE PAPA.
- 14.30 *MISTERIO A LA ORDEN.
- 15.30 *I CINE TRIPLE ACCION. "APOCALIPSIS DE BABILONIA".
- 17.10 II CINE TRIPLE ACCION. "MARCO POLO".
- 18.40 III CINE TRIPLE ACCION. "LOS MARCIANOS TIENEN DOCE MANOS".
- 20.24 VAMOS A DORMIR.
- 20.25 *DEPORTEVISION.
- 21.20 *SUPER CINE. "DIAS DE GLORIA".
- 23.15 *REFLEXIONES.
- 23.30 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 10.30 *CARTA MUSICAL.
- 11.00 *FESTIVAL INFANTIL.
- 12.45 *EL HOMBRE NUCLEAR.
- 13.30 *HOLA HOLA. Estudiantil.
- 15.15 *FUTBOL PROFESIONAL. Relatos de Pedro Carcuro y comentarios de Sergio Livingstone.
- 17.30 *DIBUJOS ANIMADOS.
- 17.45 *EL SHOW DEL CUMPLEAÑOS FELIZ. Con Gabriela Velasco y el Conejito T.V. Además, el FESTIVAL INFANTIL DE LA CANCION DEL BOSQUE VERDE y un cuento clásico: EL PRINCIPE FELIZ.
- 19.50 *TRONCAL NEGRETE.
- 20.25 *MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
- 20.30 *SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.25 *TV TIEMPO.
- 21.30 *SUPER PREMIERE UNIVERSAL.

CANAL 5

Domingo

CANAL 11

- 13.01 IDENTIFICACION.
- 13.01 MISA EL CUERPO Y LA SANGRE.
- 13.30 *LOS DIAS FELICES Dib. Anim. Hoy "DANNY SE VA A DE LA CASA".
- 14.00 VIAJE AL FONDO DEL MAR.
- 15.00 *BONANZA.
- 16.00 *I CINE DOBLE ACCION: "MACISTE EN LA CORTE DEL GRAN KHAN".
- 17.50 *II CINE DOBLE ACCION: "POR UNA FRACCION DE SEGUNDO".
- 19.30 *FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE. Hoy Carreras de autos.
- 20.24 VAMOS A DORMIR.
- 20.25 *SHOW DE COLES. Resultados de la Polla Gol.
- 21.10 SUPER CINE: "RIFF RAFF AVENTURAS EN PANAMA".
- 23.10 *REFLEXIONES. Con el Monseñor René Pienovi.

CANAL 7

- 09.00 *CARTA MUSICAL.
- 09.15 *MISA DOMINICAL.
- 10.00 *CLUB P.T.L. Programa religioso.
- 11.00 *REX HUMBARD. El evangelio para la familia.
- 12.00 *MUNDO INSOLITO. Serie documental.
- 12.30 *FLASH GORDON. Aventuras.
- 13.00 *EL SHOW DE PANCHITO RANCHO.
- 13.30 *SCOOPY DOO.
- 14.00 *LA FAMILIA ROBINSON.
- 14.30 *SARGENTO PRESTON.
- 15.00 *EL SHOW DE PEPITO TV.
- 17.30 *LOS AÑOS FELICES. CON PETER ROCK.
- 18.00 *JAPPENING CON JA.
- 20.25 *MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
- 20.30 *SESENTA MINUTOS.
- 21.25 *TV TIEMPO.
- 21.30 *RAICES II.
- 23.30 *CINE NOCTURNO.

- 09.45 *CARTA DE AJUSTE.
- 10.00 *MATINAL.
- 10.30 *525 LINEAS.
- 13.00 *INFANTILISIMO.
- 15.05 *TARZAN. Hoy: "EL REY DE LOS DWASARI".
- 16.00 *MUPPETS SHOW.
- 16.25 *TIERRA DE GIGANTES. Hoy: "UNA PEQUEÑA GUERRA".
- 17.25 *MUJER MARAVILLA. Hoy: "DESFILE DE BELLEZAS".
- 18.25 *OCHO ES SUFICIENTE. Hoy: "EN EL AMOR Y LA GUERRA TODO ES VALIDO".
- 21.20 *TEATRO Y EN EL TEATRO. Hoy: "CITA A LOS 25 AÑOS". De Alfonso Paso.
- 23.30 *LO MEJOR DE TELEONCE.
- 24.00 *TIERRA DERECHA.

CANAL 13

- 09.00 *CARTA DE AJUSTE.
- 09.30 *TELEDUC.
- 11.00 *SERVICIO RELIGIOSO.
- 12.00 *LA VIDA Y AVENTURAS DEL LEGENDARIO ADAMS.
- 12.40 *MAYA.
- 13.25 *MORDILLO.
- 13.30 *PERDIDOS EN EL ESPACIO.
- 14.30 *COLMILLO EL LOBO SOLITARIO.
- 14.55 *MORDILLO.
- 15.00 *EL DOCTOR MISTERIO.
- 16.30 *DISNEYLANDIA.
- 17.20 *EL SUPER RATON. Dibujos animados.
- 17.45 *MIDNIGHT SPECIAL.
- 18.10 *MORDILLO.
- 18.15 *CINE EN SU CASA.
- 20.25 *LOS TELEVICENTES.
- 20.30 *TELETRUCE. Noticias con Gabriel Muñoz.
- 21.20 *MORDILLO.
- 21.25 *LOS GRANDES EVENTOS. "CIEGA AMBICION", segundo capítulo.
- 22.30 *DOMINGO EN LA NOCHE. Cine.
- 00.30 *ATLETAS AMERICANOS 1980.



Las modelos del programa, junto a los rostros habituales, compartieron vivamente junto a los periodistas que recibieron la nueva programación del bloque sabatino.

Desde hoy

Renovado totalmente se presenta Sábados Gigantes

Con concursos nuevos y viejos, reportajes musicales, culturales, y a personalidades destacadas la película extranjera más tecnificada y muchas anécdotas que divertirán al público, son algunos de los aspectos que presenta la nueva programación de Sábados Gigantes que comienza hoy.

La parte más novedosa es que Don Francisco retorna a los disfraces para conocer la opinión de la gente con respecto a los artistas, cantantes y rostros de la TV. Durante 12 días, tras una gruesa barba y oscuros anteojos, condujo un taxi, para dialogar con cada uno de sus pasajeros, sobre el mundo del espectáculo.

"Es una gran experiencia, porque junto con ayudar a conocer al ser humano, pude comprobar la apertura que tienen para plantearse frente a cualquier tema. Este es el contacto más directo y sincero que he podido tener con el espectador, ya que nos entrega con autenticidad el ámbito que reflejan las pantallas de televisión", comenta el animador.

CONCURSOS CON AUTOS

Cinco son los concursos que tendrán como premio máximo un automóvil 0 kilómetro. Quienes se interesen por participar deberán cumplir con los requisitos que exige cada prueba, además de una preselección más amplia que se efectuará en los estudios de Canal 13. Los que queden descalificados, recibirán un premio de consuelo consistente en un artefacto electrodoméstico. La idea —según lo explicó el propio conductor del bloque sabatino— es que reciba obsequios, la mayor cantidad de personas. "Esto beneficia al público y al programa, ya que ayudando nos ayudamos nosotros mismos", comenta Mario Kreutzberger.

UN MODELO PARA LAS DAMAS

Según señala la mayoría de las personas que participan en los concursos, son mujeres las que no podían relajarse en su totalidad porque existían como modelos sólo señoritas muy hermosas. "Para obviar esta situación, tan desagradable, hemos decidido que lo conveniente para la nueva programación de Sábados Gigantes, es contratar un modelo varón. Con esto las jóvenes también podrán tener su oportunidad, ya que todo no puede ser para los hombres", comenta el animador.

Roberto Parra es el encargado de recibir los besos y los abrazos de felicidad de las damas ganadoras, las que a juicio de los productores, encontrarán un verdadero regocijo en los brazos de este exclusivo modelo.

"Pero —según señala Don Francisco— los varones no pueden sentirse enojados con nosotros, porque les tendremos a tres hermosas chicas, junto a otras ocho modelos más, para su regocijo y felicidad. Opino que el cambio es justo. Una modelo para ellas, 11 para nosotros."

Quien encabeza el grupo decorativo es la conocida Stan-ka Matic, quien permea en el programa sabatino una temporada más.

REPORTAJES

Los diferentes reportajes serán una tónica característica al programa. Los habrá musicales, sociales, culturales y anecdóticos.

El reportaje de mayor interés que se presenta esta tarde, es el dedicado al Río Mapocho que es característico a nuestra capital. Mario Kreutzberger viajó hasta su nacimiento, recorrió en bote su cauce y conversó con las personas que viven a sus orillas en humildes viviendas. Con la muestra se intenta recordar el olvidado río, que continúa silencioso, su recorrido, para ir a esparcir sus aguas entre hortalizas y sembrados.

Otro de los reportajes está dedicado a la salsa, el nuevo ritmo que reemplaza a la "onda disco". Para ello el programa invitó a Elías López, principal productor de estos temas, quien explicará las nociones del baile centroamericano. También llegaron hasta Santiago los principales bailarines e intérpretes de esta música. Ellos son Adalberto Santiago e Ismael Miranda.

Para todos es sabido que los lolos tienen un idioma propio que los identifica. A través de musicales, sketch y conversación sobre los modismos que emplean, el equipo de Gigantes efectuó un reportaje a la forma de expresarse que tienen algunos jóvenes. Inclusive, el tema "Pensando en ti" del grupo Foxi, será interpretado con las diferentes variaciones que sufre el lenguaje en nuestro país.

En la parte netamente musical, se preparó para esta tarde un reportaje al nacimiento, vida y entretelones del con-

junto nacional "Los Blops", creadores de la canción "Los Momentos".

PELICULA EXTRANJERA

La película extranjera también sufrió modificaciones dentro de la nueva programación de Sábados Gigantes. Explicó el animador que viajaron con dos cámaras, una para presentar el reportaje mismo y otra para mostrar cómo se hacía. "Muchas personas piensan que viajamos con el interés de pasear y trabajamos sólo media hora al día. Para desmentir tales afirmaciones mostraremos cuántos videos cassettes empleamos para cada lugar, el tiempo que demoramos en efectuar todo el reportaje, las insatisfacciones como las alegrías que encontramos y ese mundo interior que tan sólo pertenecía al equipo del programa. Ahora serán públicos y los telespectadores tendrán antecedentes para basar sus opiniones y no remitirse a meras conjeturas", señaló Mario Kreutzberger.

La película extranjera de esta tarde estará dedicada a la religión islámica. A mostrar sus formas de credo y las mezquitas dedicadas al culto. También se indagará el concepto de vida que tiene el islámico y lo que motiva su proceder.

De esta forma, "Sábados Gigantes" alcanza su mayoría de edad al cumplir los 18 años de permanencia ininterrumpida en la televisión chilena, entregando cultura, esparcimiento y algo de los personajes típicos de nuestro país.



CARLOS CASZELY se incorpora a Sábados Gigantes, al ser uno de los personajes mensuales del concurso "La Reina y las Estrellas".

COMENTARIO DE TV

"Boxeo de Gala"

- Miércoles 21, 30 hrs.
- Sala Casino Flamingo
- Teleonce

Por Jorge Tapia Vidal



Ya no se trata de un problema de estreno, de premiere, de un nuevo programa en su primera edición. Se trata, básicamente del más fundamental principio de selección y combinación de imágenes.

El programa "Boxeo de Gala" lleva ya tres ediciones y las cosas a estas alturas son bien claras, tanto en su formato como en el género. Por lo tanto, ya se puede emitir un juicio claro sobre la dirección y, por mucha experiencia nueva que se trate, hay algunos puntos que no deben —o no deberían— seguir como están hasta ahora.

El espectáculo tiene dos frentes: boxil e invitados. Son absolutamente distintos y no pueden mezclarse, por ningún motivo cuando las acciones boxileras se desarrollan. Si se toma en cuenta que cada round dura tres minutos y uno de descanso, es incongruente que mientras los púgiles se trenzan en un rincón se pierdan segundos y segundos mostrando las piernas de la Maricel, un primer plano de dos damas cariangustias, o simplemente los rostros de las niñas que anuncian los rounds. El problema se sitúa en el ring... nada más que en el cuadrilátero. El espectador quiere ver eso y nada más. Si la pelea tiene un ritmo rápido es muy irritante para el televidente: ver cualquier otro plano. La función del director de un espacio deportivo es ofrecer las alternativas del match, cuando éste se desarrolla. Antes o después puede mostrar lo que quiera.

Si se transmite un partido de la Copa Libertadores de América y en un peligroso ataque de uno de los equipos llegando casi hasta la área penal, sería mortal para el espectador recibir un plano general de las galerías. Si se va a efectuar un penal y todos están esperando ver la pelota en las mallas, no se puede, por ningún motivo, mostrar un plano medio del vendedor de café con un cliente... ¡Sería totalmente anormal...!

Así también no se puede perder tanto en tan poco tiempo

para ofrecer tan poco. Dos segundos pueden bastar para un "knock out" y si en pantalla hay un plano medio de dos conocidos deportistas con un vaso de wiskey en la mano, se pierde el golpe ganador, y se ofrece una pésima selección de imágenes.

Se sabe que entre cada round hay un minuto de descanso: tiempo suficiente para mostrar todo aquello que ha hecho de "Boxeo de Gala" un programa diferente en el plano deportivo. Entre cada encuentro hay más de dos minutos y junto a las entrevistas se puede mostrar todo aquello que ya se conoce.

Por otra parte, es preciso señalar que la disposición de cámaras, aunque bien realizada, no tiene su mejor aprovechamiento. No se pueden reiterar planos y contraplanos... No, no es un diálogo oral de los dos contrincantes... No, no es el sistema de cortes adecuados. Es una PELEA, donde dos hombres se propinan golpes en el rostro, pecho, hombros y cabeza. Los encuadres dejan ver solamente golpes en la espalda, amarres, encontronos y abrazos, pero no se ve el enfrentamiento de cada uno. El mejor plano es cuando el director abre su ángulo y

ofrece a ambos púgiles frente a frente en forma lateral. No sirven los encuadres de contraplanos, el plano americano es la mejor defensa para este problema.

Peor aún es la cámara baja con tres o cuatro focos que —aparte de bajar el nivel de video— hacen de las tomas algo confuso y molesto de mirar. La cámara es bien usada cuando desde una esquina se ofrece un juego de golpes en pelea corta, estrecha, donde los puñetazos se trenzan en espacio reducido. Pero si a esto se le da otro objetivo —mostrar los focos— se pierde el interés y el programa baja en su calidad.

Sabemos que J.P. O'Ryan tiene una larga trayectoria en dirección de programas... pero no justamente deportivos. Tiene oficio y talento para ofrecer programas educativos, incluso han sido reconocidos públicamente sus logros en este campo. Sin embargo debería aplicar todo su oficio y talento en solucionar estos pequeños problemas que —aparte de ser solucionables— son de corte menor para un director de su oficio. Así, el programa subirá notablemente y la estación podrá seguir entregando su BOXEO DE GALA.

Elogios para el Festival de Cannes

Cannes. La semana de la crítica, muestra paralela del Festival de Cannes que llega este año a su decimonovena edición, se está revelando como la mejor reseña de las que se proyectan aquí.

En efecto, después de inaugurarse con dos excelentes filmes dirigidos por mujeres ("Actores provinciales" de la polaca Agnieszka Holland y "Retrato de una borracha" de

Ulrike Ottinger), la semana presentó dos serios candidatos al premio "Cámara de Oro" que se otorga por segunda vez en Cannes a la mejor película de un debutante.

Los dos filmes son el francés "Histoire D'Arien" de Jean Pierre Denis y el norteamericano "Best Boy" de Ira Wohl, que ganó el Oscar al mejor documental del año pasado.

"Histoire D'Arien", tiene muchos méritos según varios esquemas. En efecto, se trata de la primera película francesa que es preciso subtitular en francés pues está hablada en tres dialectos, occitan, patois y limousin. Es también uno de los raros filmes que escapa a la obsesión parisina de los realizadores franceses.

Esquemáticamente podría decirse que "Historia de Adrián" es "El árbol de los zuecos" francés. Lo une al hermosísimo filme de Ermanno Olmi (Palma de Oro de Cannes al mejor filme en 1978) no sólo el uso del dialecto sino también una profunda humanidad, un gran amor por los personajes y una total objetividad, en los límites en los que tal objetividad es posible. Le falta una pizca de emoción en la narración de la vida de un niño bastardo en la provincia francesa de 1903 a 1922, que le sobra a Olmi. Tal vez haya que atribuirlo, a una cierta idiosincrasia francesa. (ANSA).

Los estados financieros al 31.12.79 se prepararon de acuerdo con las pautas de contabilidad generalmente aceptadas y aplicaron los principios de la Superintendencia de Compañías, en su caso, en las cuentas de las sociedades anónimas y en las cuentas de las sociedades de hecho en las notas posteriores correspondientes.

1.2. Bases de Traducción.-

Los saldos de las deudas en moneda extranjera al 31 de diciembre de 1979 y al 31 de diciembre de 1978 respectivamente se actualizaron según los tipos de cambio vigentes en esa fecha.

	1979	1978
Dólar U.S.A.	39.-	33.95
Marco Alemán	22.860	18.593
Francos Francés	9.765	8.112

1.3. Corrección Monetaria.-

De acuerdo con las disposiciones del Art. 41° de la Ley de la Renta, la Sociedad revalorizó su Capital Propio Inicial con sus correspondientes variaciones, como así mismo los Activos y Pasivos no monetarios, con cargo y abono a los resultados del ejercicio.

Además, en conformidad con las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Sociedades Anónimas, en la Circular N° 1460, edición 1979, se contabilizaron las correcciones monetarias del Capital Propio Financiero. La Corrección del Capital Propio Financiero implica un cambio de criterio contable respecto del ejercicio anterior.

Para los efectos de comparación, los saldos de los estados financieros del ejercicio 1978 han sido actualizados extracontablemente en 37,9 %. Con el mismo propósito de hacer comparativos los estados, se han reclasificado algunos saldos de los estados financieros del año 1978.

1.4. Registro y Valorización de las Inversiones.-

La contabilización y la valorización de las inversiones en el presente ejercicio, han sido efectuadas de acuerdo con las normas e instrucciones de la Superintendencia de Sociedades Anónimas (Circular N° 1530 del 10.10.79).

La aplicación de estas disposiciones ha constituido un cambio de criterio contable respecto del ejercicio anterior.

1.5. Depreciación del Activo Fijo.-

Los bienes del Activo Fijo se presentan a sus costos de adquisición más las valorizaciones legales.

En general, las depreciaciones del ejercicio fueron determinadas en base al remanente de vida útil de los bienes, conforme a las disposiciones tributarias vigentes y de acuerdo al método lineal. Dicho procedimiento es consistente con el empleado en ejercicios anteriores.

Sin embargo, en el presente ejercicio la sociedad decidió no efectuar la contabilización de \$ 3.855.947,67 por concepto de depreciación del ejercicio, relativo al rubro Maquinarias Tejedoría, en razón de que éstas no fueron utilizadas en el ejercicio y con el objeto de reflejar adecuadamente la situación económica y financiera de la empresa. No obstante, para fines tributarios, ha sido incorporada en la Renta Imponible declarada.

1.6. Existencias.-

Las existencias han sido valorizadas en conformidad con lo establecido en los artículos 30° y 41° de la Ley de la Renta.

El sistema de valorización utilizado durante el ejercicio 1979 ha sido el de "Costo Promedio Ponderado", procedimiento consistente con el utilizado en ejercicios anteriores.

1.7. Indemnización por Años de Servicios del Personal.-

De acuerdo con las recomendaciones publicadas en el Boletín Técnico N° 8 del Colegio de Contadores, que mantienen concordancia con las disposiciones de la Circular N° 1460 de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, a contar del ejercicio 1979 la empresa adoptó el método del valor actual en base al costo devengado del beneficio, para los efectos de calcular, contabilizar y presentar la indemnización por años de servicios.

Los antecedentes utilizados para determinar el valor actual fueron:

- Tasa de interés 8% y un promedio de permanencia futura estimada del personal de 15 años.
- Conforme a los contratos colectivos vigentes, la indemnización por años de servicios incluye a todo el personal de la empresa sobre la base un mes por cada año de servicios prestados.

NOTA 2.- CORRECCION MONETARIA.-

En conformidad con los criterios sobre Corrección Monetaria indicados en Nota 1.3, se produjo un abono neto a Resultados del ejercicio 1979 por un valor de \$ 1.875.971,64 y en 1978 un cargo de \$ 3.197.201,84, según la siguiente composición:

Variaciones del Activo que incrementan los resultados del Ejercicio.-	1979	1978
- Activo Circulante	1.437.135,76	2.079.260,74
- Activo Fijo	21.967.462,63	11.099.670,05
- Otros Activos	1.914.525,97	723.841,89
- Activos Intangibles	334.686,53	584.108,88
Más: Abono adicional por actualización cuentas de resultado	381.530,41	428.176,38
Sub-total	26.035.341,30	14.915.057,94

Variaciones del Pasivo que disminuyen los resultados del Ejercicio.-	1979	1978
- Capital Propio Art. 41	-	13.074.077,45
- Capital Propio Financiero	24.159.369,66	-
- Pasivo Circulante	-	1.590.297,73
- Pasivo a Largo Plazo	-	3.447.884,60
Sub-total	24.159.369,66	18.112.259,78

Abono (Cargo) del Periodo

1.875.971,64	(3.197.201,84)
--------------	----------------

La Corrección Monetaria del Capital Propio Financiero se efectuó en conformidad con las instrucciones de la Circular N° 1460 de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, lo cual significa un cambio de criterio respecto de ejercicios anteriores. Sin embargo, para determinar la Renta Imponible se aplicaron las normas e instrucciones tributarias vigentes.

NOTA 3.- INVERSIONES EN COMPAÑIAS AFILIADAS.-

Desde el presente ejercicio y tal como se indicó en nota 1.4, las inversiones mantenidas en compañías afiliadas se valorizaron según las instrucciones de la Circular N° 1530 de la Superintendencia de Sociedades Anónimas y del Boletín Técnico N° 11 del Colegio de Contadores. En efecto, mediante el empleo del "Valor Patrimonial (V.P.P.)" se produjo una disminución de patrimonio de \$ 542.421,54.

La inversión en "Cotasa Importadora y Exportadora" alcanza a \$ 5.952.000.- Esta filial inició sus operaciones en Noviembre de 1979.

NOTA 4.- CREDITOS EN MONEDA EXTRANJERA.-

Las obligaciones en moneda extranjera al 31.12.79 se presentan valorizadas de acuerdo al tipo de cambio indicado en la Nota 1.2.

El detalle de estos créditos es el siguiente:

	1979	1978
	CORTO PLAZO	LARGO PLAZO
En Dólares U.S.	47.296,64 (1)	1.766.346,13 (1)
En Francos Francés	25.077,26	-
En Marcos Alemanes	17.200,-	-

(1): Ver Nota N° 8.

NOTA 5.- MAYOR VALOR RETASACION TECNICA ACTIVO FIJO.-

En conformidad con lo expresado en Nota 1.8 se realizó la retasación técnica del activo fijo, la cual fue desarrollada por los peritos Sr. Tomás Moreno Gallardo con fecha 31.12.79, según consta en declaración jurada ante notario Sr. Gustavo Ropp B. de Santiago, con fecha 28.4.80.

El excedente entre los valores de la retasación practicada y los valores netos correspondientes de estos activos, a la fecha del balance, asciende a \$ 137.673.583,88. Este monto se muestra en el activo del balance, en la cuenta "Mayor Valor por Retasación Técnica del Activo Fijo", con abono a "Reserva por mayor valor en Retasación Técnica del Activo Fijo, del rubro de Capital y Reservas.

NOTA 6.- CAMBIOS DE PATRIMONIO.-

Las variaciones del patrimonio generadas durante el ejercicio se resumen como sigue:

	Saldo al 31.12.78	Al Absorción	Modificación	Sub-Totales	Depreciación	Capital	Total
		Perdidas	de Reservas		Financiero		
Capital	30.000	-	30.000	60.000	-	-	60.000
Futuros Aumentos de Capital	23.595	-	(23.500)	95	36	131	
Revalorización Acumulada de Capital	-	-	-	-	22.740	22.740	
Reservas de Utilidad	-	-	610	610	231	841	
Pérdidas Acumuladas	(13.947)	13.947	-	-	-	-	
Utilidad Ejercicio 1978	21.057	(13.947)	(7.110)	-	-	-	
Resultado Ejercicio	-	-	-	-	-	(12.654)	
Reserva por Mayor Valor Retasación Técnica del Activo Fijo	-	-	137.674	-	-	137.674	
Total Capital y Reservas	60.705	-	137.674	60.705	23.007	208.732	

Cuentas Especiales	\$ 2.205.566,56
Préstamos con Letras	19.809.000,-
Préstamos de Exterior	15.575.688,57
Deuda Comercio Exterior	\$ 68.883.588,93

Las letras en garantía vigentes, por \$ 5.385.307,57, permanecen en poder del Banco para amortizar extraordinariamente el crédito en moneda extranjera.

NOTA 9.- TRANSFERENCIA DE ACCIONES.-

Durante los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1979 y 1978, respectivamente, se efectuaron las siguientes transacciones de acciones por parte de las personas indicadas en el artículo N° 118 del D.F.L. N° 251.

	1979	1978
Sr. Abraham Lama Lama Compró	3.874 Acciones	6.020 Acciones
Sr. Abraham Lama Lama Vendió	(1.292)	-
Sr. Sebastian Lama S. Compró	(1.292)	-

NOTA 10.- REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO.-

La sociedad provisionó durante los ejercicios 1978 y 1979 los siguientes montos, correspondientes a Dietas del Directorio:

	1979	1978
Sr. Abraham Lama Lama	31.790,84	30.373,05
Sr. Sergio Sepúlveda Garcés	31.790,84	30.373,05
Sr. Salvador Lama Lama	31.790,84	30.373,05
Sr. Carlos Cooper Godoy	31.790,84	30.373,05
Sr. Elías Deik Lamas	28.659,76	30.373,05
Sr. Jaime Verdejo Pumarino	31.790,84	30.373,05
Sr. Hugo Lea Plaza Gaste	10.963,82	9.829,51
Sr. Salvador Lama Musalem	-	15.268,28
	198.577,78	207.336,09

DICTAMEN DE LOS AUDITORES EXTERNOS

A LOS SEÑORES

PRESIDENTE Y DIRECTORES DE COMPAÑIA DE TEJIDOS EL SALVADOR S.A. "COTESA"

Hemos examinado el Balance General Consolidado de COMPAÑIA DE TEJIDOS EL SALVADOR S.A. "COTESA" al 31 de Diciembre de 1979 y los correspondientes Estados de Resultados consolidados y cambios en la Posición Financiera por el ejercicio de doce meses finalizado en esa fecha. Los estados financieros de la Empresa subsidiaria "Cotasa Importadora y Exportadora Ltda." no fueron auditados.

Nuestro examen, en la Sociedad Matriz, fue practicado en conformidad con las normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo, en consecuencia, comprobaciones parciales y selectivas de registros y documentos contables. Empleamos, además, otros procedimientos de auditoría, cuya extensión y comprensión las juzgamos necesarias en las circunstancias.

En este ejercicio, según lo descrito en las Notas 1.3. y 2 se aplican las normas impartidas por primera vez, por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, relativas a la determinación del Capital Propio Financiero. La Sociedad Matriz efectuó, además, la valorización de las inversiones en compañías afiliadas, según Notas 1.4. y 3, acogiéndose a las disposiciones establecidas por esa Superintendencia. Con respecto a la inversión mantenida en Cotasa Importadora y Exportadora Ltda., en conformidad a la Nota Preliminar, en la combinación de activos y pasivos de la empresa matriz con la subsidiaria, se eliminan las partidas que se indican en dicha Nota. Al tenor de la Nota 1.7, con el objeto de mostrar la obligación por concepto de indemnizaciones por años de servicio, se implantó el sistema de valor actual de ese compromiso devengado, acorde con las normas recomendadas por el Colegio de Contadores de Chile. Por otra parte, la empresa decidió no aplicar, en este ejercicio, depreciaciones a las maquinarias de tejeduría, en los términos expuestos en la Nota 1.5. En conformidad con lo expuesto en Notas 1.8 y 5, se retasaron técnicamente ciertos bienes del activo fijo, en los términos allí definidos, en virtud de lo dispuesto en la Circular N° 1529 de la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

Dejamos constancia que nos hemos limitado a utilizar las cifras de los estados financieros de la empresa subsidiaria, puesto que ellos no han sido auditados, para los efectos de dictaminar acerca de los estados financieros consolidados de Compañía de Tejidos El Salvador S.A. "COTESA".

Este segundo dictamen que emitimos para los estados financieros al 31.12.79 de Compañía de Tejidos El Salvador S.A., sustituye al que suscribimos el 9 de Abril del presente año, el cual no contenía la retasación técnica del activo fijo, señalada en el párrafo pertinente.

En nuestra opinión, considerando lo expuesto en el párrafo anterior, y sujeto a los efectos en los estados financieros consolidados motivados por el tratamiento de la Corrección Monetaria del capital propio financiero, de la valorización de las inversiones, el cambio de sistema para evaluar la obligación por la indemnización por años de servicios, la omisión de la depreciación al ítem de máquinas ociosas en el período y la retasación técnica de bienes del activo fijo, los estados financieros consolidados, leídos conjuntamente con sus Notas, presentan razonablemente la situación financiera de la COMPAÑIA DE TEJIDOS EL SALVADOR S.A. y su compañía subsidiaria, al 31 de Diciembre de 1979, y los resultados de sus operaciones y los cambios de la posición financiera en el ejercicio terminado en esa fecha. Los principios contables en la Sociedad Matriz, han sido aplicados en este ejercicio con uniformidad y consistencia respecto del ejercicio pasado, con excepción de los cambios introducidos sobre los criterios y normas explicadas en las notas referidas en los párrafos precedentes de este Dictamen.

SANTIAGO, 30 DE ABRIL DE 1980

SERGIO E. TAPIA TAPIA
C.C. 4300 LIC. 008269

CHAU, TAPIA Y ORTEGA, CONTADORES
PROFESIONALES AUDITORES LIMITADA

TV Nacional transmitirá O'Higgins-Nacional

Televisión Nacional anunció que este miércoles, a partir de las 15.15 horas, transmitirá en directo el partido que por la Copa Libertadores de América, sostendrán O'Higgins, de Rancagua, y Nacional de Uruguay, en el Estadio Nacional.

Siguiendo con la línea

deportiva de esta estación, el periodista Max Walter Kautz viajó a Japón para realizar una serie de reportajes y entrevistas previas al combate por el título mundial de los mini mosca entre Martín Vargas y el actual campeón, Yoko Gushiken.

Por otra parte, Canal 11

emitirá la final del torneo de campeones de tenis, disputado en Forest Hills Nueva York; el domingo a las 17.25 horas en el espacio "Eventos Especiales". En este encuentro participaron John Mc Enroe y Vitas Gerulaitis, de Estados Unidos; Raúl Ramírez, de México, y Vijay Amritraj, de India.

Coros cantan a la naturaleza

Un interesante concierto ofrecerán los coros Taller Coral Renacimiento que dirige Ruth Godoy, Ars Viva dirigido por Waldo Aránguiz y los nuevos grupos del Centro de Extensión Coral de Santiago en la capilla de piedra del Parque Metro-

politano mañana a las 10.30 horas.

El concierto forma parte de la Semana de Canto Coral organizado por el Centro de Extensión Coral de Santiago entre los días 18 y 25 de mayo.

Tres fiestas dignas de ser can-

tadas han movido al centro para invitar a numerosos conjuntos de Santiago a unir sus voces cantando.

La fiesta del 21 de Mayo con la gesta de Prat en el mar de Iquique ha generado este canto a la naturaleza que incluirá también canciones a las montañas, al cielo, los árboles, la nieve y el sol. "I vaghi fiori", de Monteverdi; "Pinares", de Letelier; "De las montañas baja la nieve", de Santa Cruz; "El canto de los pájaros", de Janquin; "La nuit" de Rameau, etc., serán algunas de las obras interpretadas.

La reunión musical tendrá el hermoso marco por demás apropiado que le prestará el Parque Metropolitano en la cumbre del Cerro San Cristóbal.

La fiesta nacional de la República Argentina dará pie para un concierto, con participación de los coros: Alpino, Yugoslavo, Liceo Alemán, Ecos de Israel, Ars Musica y los coros del CECS que cantarán a la Fraternidad de los pueblos en el salón de honor del Instituto Luis Campino a las 19.00 horas el jueves 22 de mayo.



GIRA DE "LOS HUASOS QUINCHEROS". A Puerto Rico viajaron "Los Huasos Quincheros", con la finalidad de presentarse en "El Show de Nidia Caro" y en varias ciudades de la isla, donde ofrecerán recitales de música chilena. Luego se trasladarán a Santo Domingo y, posteriormente, a Miami. La gira finalizará en Venezuela, donde actuarán en "Sábados Sensacionales", uno de los programas más populares de ese país.



AVANT-PREMIERE DE "10: LA MUJER PERFECTA". Un lleno total registró el cine Rex durante la "Avant-Première" del filme "10: La Mujer Perfecta", con el debut del nuevo "sex simbol" del cine norteamericano Bo Derek, en público es el próximo lunes.

la fotografía. La película, una simpática comedia, dirigida por Blake Edwards, cuenta con las actuaciones protagónicas de Dudley Moore, Julie Andrew y la nueva beldad cinematográfica, Bo Derek. El estreno para el

En Valparaíso

Ciclo de conciertos ofrece la Sinfónica

VALPARAISO. A partir desde el 14 de junio y hasta el 13 de septiembre se efectuarán en la zona 14 conciertos. A razón de uno cada semana y cada sábado en la tarde, a cargo de la Orquesta Sinfónica de Chile.

Así lo informaron en conferencia conjunta, que ofrecieron en la sala de la alcaldía, el jefe comunal Francisco Bartolucci, y el Vicerrector de la sede regional de la Universidad de Chile, general (R) Ramón Salinas Figueroa.

Además de la cuarta temporada internacional sinfónica, anunciaron para este mismo año, otro ciclo de conciertos para la juventud, pero orientada a descubrir valores jóvenes de la música en esta zona, y un ciclo de conciertos

en los cerros, con instrumentos de pasadas épocas, que estarán a cargo del conjunto Ars Antigua.

Los 14 conciertos conforman la cuarta temporada internacional sinfónica, dedicada al numeroso público que gusta de la música selecta, residente en esta ciudad y la zona.

Al igual que las tres temporadas anteriores, correspondientes, sucesivamente a los años 1977, 1978 y 1979, el ciclo musical que se ofrecerá este año ha sido organizado por la Municipalidad de Valparaíso, con apoyo de la sede porteña de la Universidad de Chile, en conformidad con el convenio cultural vigente entre ambas corporaciones.

TEATROS

AMERICO VARGAS (EX MONEDA). Moneda 920 (715451). 19 y 22 horas. (Domingo 19 horas). "Y así es..." \$ 200. Domingo 11.30 horas. "Los diabólicos trucos de la bruja Matilde" \$ 60.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). 19 horas. "Hotel Paradise" Platea \$ 150, Alta \$ 100 y Estud \$ 50.

BULNES. Av. Bulnes 188 (61412). 19.30 horas. "Viva Somoza" \$ 200 Estud. e Inst. \$ 50.

CASA DEL CANTOR. Teatino 657. 22 horas. "Claudia Céspedes, Quipiman, Tomás Figueroa, Amanecer, Pato Librona y El Canela".

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (80359). 16 y 19 horas. "Amor sin barreras" \$ 500, \$ 350, y \$ 250. (Domingo \$ 400, \$ 300 y \$ 200.)

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 horas. "Tres Marías y una Rosa" \$ 200. Estud. \$ 100.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). Rot. 20.30 y 22.30 horas. "La masajista erótica" \$ 180.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19.30 horas. "Lindo país esquina con vista al mar" \$ 200.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). 19, 21 y 23 horas. "Vedettissimas" \$ 250 (Domingo 19.30 y 21.30 horas. \$ 200).

U. CATOLICA. J. Washington 26 (465652). 19.30 horas. "Las preciosas ridículas y Sganarelle" \$ 180. Convenios \$ 90.

CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 770 (35375). Desde las 12 horas. "Pasaje peligroso" (18) \$ 60. L.M.M. \$ 30.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 12 horas. "Marcada por los hombres" (21) \$ 80. L.M. y M. \$ 40.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.30 horas. "Call girl" y "La guerra de los sostenes" (21) \$ 60. L.M.M. \$ 30.

CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 horas. "El expreso de los espías" y "Cactus Jack el villano" (14) \$ 40. M. y M. \$ 20.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 12.30 hrs. "La Sra. quiere guerra" (21) \$ 80.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 12.30 hrs. "Norma Rae" (18) \$ 80.

TEATROS Y CINES

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.15 horas. "Una mujer descasada" y "Su primer amor" (21) \$ 35.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 horas. "Dracula" (18) \$ 60 L.M. y M. \$ 30.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 12.30 horas. "La nueva cigarra" y "Nathalie después del amor" (21) \$ 50. L.M. y M. \$ 25.

DUCAL. Agustinas 777 (35357). Desde las 11.30 horas. "Kramer vs. Kramer" (14) \$ 80. L.M. y M. \$ 40.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 13 horas. "La jaula de las locas" (21) \$ 70. L.M. y M. \$ 35.

FLORIDA. Estado 215 (34289). Desde las 11 horas. "Bruce Lee en Nva. Guinea" (14) \$ 70. L.M. M. \$ 35.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 14 hrs. "La fiesta de Don" (21) \$ 80.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs. "Amorcito" (men) \$ 70.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 12.30 hrs. "Colegiales adolescentes" (14) \$ 80.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 hrs. "La mujer apache" (18) \$ 60.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 12 horas. "Un taxi color malva" (21) \$ 80 L.M. y M. \$ 40.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "Torre de fuego" y "Los violentos del Oeste" (18) \$ 50 M. y M. \$ 25.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas. "Pecados de familia" (21) \$ 60.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 12 horas. "Doce del patíbulo" (14) \$ 70. (Domingo desde las 14 horas). Domingo Mat. 11 horas. "Blanca Nieves y los 7 Enanitos" (Men). \$ 30.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "Las islas del pecado" y "La institutriz" (21) \$ 50. M. y M. \$ 25.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 horas. "La mano de hierro de Bruce Lee" y "El justiciero implacable" (18) \$ 70. M. y M. \$ 35.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 12.30 horas. "La fuerza de Xango" (21) \$ 70 M. y M. \$ 35.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 horas. "El puño de la serpiente" (Men.) \$ 80. M. y M. \$ 40.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 horas. "Un dólar entre los dientes" y "La cámara 36 de Shao Lin" (18) \$ 40. M. y M. \$ 20.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 horas. "La enfermera erótica" y "La mujer descasada" (21) \$ 40.

ROXY. Huérfanos 1050. (80809). Desde las 10 horas. "La novicia" y "Nathalie después de amor" (21). \$ 50. M. y M. \$ 25.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15, 18.15 y 21.30 horas. "Apocalipsis ahora" (18) \$ 100 M. y M. \$ 50.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 11 horas. "La Bella Durmiente" (Men.) \$ 30. 20.30 horas. "Cara a cara" (18) \$ 60 y \$ 45.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 12.30 hrs. "La isla del fin del mundo" (men) \$ 70.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 12.15 horas. "Justicia para todos" (18) \$ 80 L.M. y M. \$ 40.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 horas. "7 bastardos sin gloria" (18) \$ 60. L.M. y M. \$ 50.

SECTOR PROVIDENCIA-IRRARRAZAVAL

CALIFORNIA. Irrarrazaaval 1568 (230976). 16.30, 19.15 y 22 horas. "La isla del fin del mundo" (Men). \$ 80.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992). 16, 19 y 22 horas. "Apocalipsis ahora" (18) \$ 80. L.M. y M. \$ 40.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816). 16, 19 y 22 horas. "Kramer vs. Kramer" (14) \$ 80.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios. V. (43116). 19.15 y 22 horas. "Colegiales adolescentes" (14) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139. (392749). Desde las 14 horas. "Cupido motorizado se enamora" y "La aventura del Poseidón" (Men.) \$ 30.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16, 19.10 y 21.45 horas. "Amorcito" (Men.) \$ 80.

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867). 19 y 22 horas. "La jaula de las locas" (21) \$ 80. M. y M. \$ 40.

SALA LILA. Vitacura 6780 (242466). 15.30, 18.30 y 21.30 horas. "Kramer vs. Kramer" (14) \$ 80 y \$ 100.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (242466). 16, 19 y 22 horas. "Justicia para todos" (18) \$ 80 y \$ 100.

SECTOR GRAN AVENIDA-10 DE JULIO

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 horas. "El expreso de los espías" y "Cactus Jack, el villano" (14) \$ 30.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 horas. "No, con mi mujer no puedo" y "Cuentos de Alcobá" (21) \$ 30.

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 horas. "El secreto inconfesable de un chico bien" y "Mi querido Alfie" (21) \$ 40. (Domingo desde las 14 horas).

MAIPO. San Pablo 4214 (731982). Desde las 14 horas. Programa doble.

SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 horas. "El socio del silencio" y "Camara de tortura" (21) \$ 35. J y V. \$ 25.

CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435). Desde las 19.30 horas. "Preestreno" (18) \$ 70.

**andy
capp**



Absurdo...

El cerebro humano produce una onda especial cuando percibe algo absurdo o expresiones sin sentido. Dos neurólogos de la Universidad de San Diego, California, la han bautizado como "Onda N.400".

Esta onda eléctrica fue individualizada durante las pruebas hechas con un centenar de personas frente a las cuales, en una pantalla luminosa, se hacían pasar frases absurdas o privadas de un sentido lógico. Por ejemplo, "me voy a lustrar los pantalones" o "tengo una jaqueca terrible en las rodillas".

En condiciones normales, nuestro cerebro emite una onda eléctrica positiva, que se presenta después de 300 milésimas de segundo de recibido el mensaje. Pero en esta oportunidad, los cerebros reaccionan distinto, ante el absurdo, y proyectan una onda negativa a las 400 milésimas de segundo. Por eso se llama "N. 400".

Solución



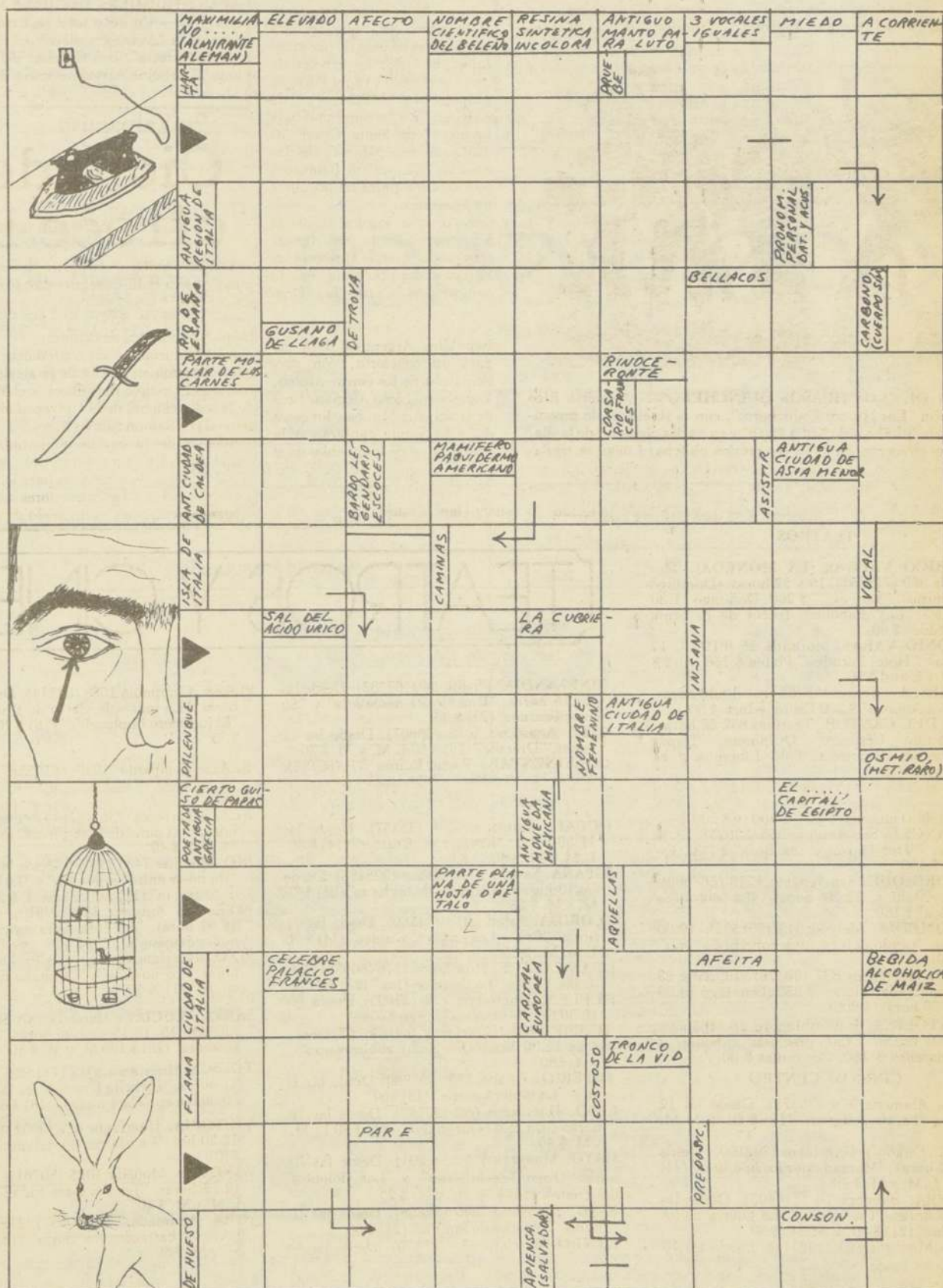
PANCHITA



¿QUE HAS CITADO POR ERROR A DOS CHICOS A LA VEZ?... ESPERA, HIJA, VOY A ARREGLARME.

Crucigrama

Por Augusto Gubler





Escena de "Colegiales adolescentes", de la realizadora Diane Kurys

Premio Cine UC para filme francés

El film "Colegiales adolescentes" que ha tenido un repunte de público en las últimas semanas, ganó el premio especial con que el jurado de cine de la UC destaca a aquellas películas importantes. La directora Diane Kurys ganó además el codiciado premio francés Delluc como autora de la película joven de mayor futuro y originalidad del año.

Esta película de ritmo y apariencia juvenil, se inscribe con dignidad entre los ejemplares fílmicos que han sido inspirados por dos obras maestras de la cinematografía francesa: "Cero en conducta" (1933), de Jean Vigo, y "Los cuatrocientos golpes" (1959), de Francois Truffaut.

La obra de Diane Kurys, en este sentido, es un homenaje a

estas películas y aunque no tiene la perfección de los modelos, hay en ella un aliento de autenticidad que permite ubicarla entre los ejemplares en que el realismo urbano se mezcla con notas poéticas de la vida cotidiana, gracias a lo cual se equilibra el emotivo recuento autobiográfico con el documento verosímil de una época.

La realizadora —de 28 años

cuando hizo la película— ubica su historia en París, en 1963, y evoca una etapa decisiva de su vida escolar, cuando en las acogedoras aulas del Liceo Jules Ferry —utilizándolo como escenario natural para las escenas que allí se desarrollan— se ensayaba el paso de la despreocupación a la madurez, abandonando con nostalgia la etapa infantil y asumiendo el

doloroso compromiso de sumarse a las exigencias del momento socio-político de Francia en los días de la guerra de Argelia.

Con mesura, simpatía y adecuado conocimiento de los medios expresivos del cine, se elabora una película en que la sencillez, la ternura y el sentido de observación de detalles de conductas y costumbres son los méritos más sobresalientes. Merecido el Premio Louis Delluc 1977.

CONSTRUCCIONES Y MOVIMIENTO DE TIERRA S.A.

Balance General al 31 de Diciembre de 1979

Autorizado por Resolución N° 223-C del 4 de Septiembre de 1974

Presidente: Sr. Gerardo Arteaga Oehninger
D. Gerente: Sr. Enrique Rodríguez Calvo
Directores: Sr. Juan P. Barroilhet Correa
Sr. Pablo Barroilhet Canon
Sr. Alfonso Barroilhet Correa

Capital Autorizado.....\$ 10.000.-
Capital Suscrito.....\$ 10.000.-
Capital Pagado.....\$ 10.000.-

ACTIVO	Parciales	Totales	PASIVO	Parciales	Totales
I. CIRCULANTE			I. CIRCULANTE		
- Financiero:		969.258.-	Corto Plazo		109.004.-
Caja y Bancos	14.910.-		Sobregiros Bancarios	53.387.-	
- Deudores por Venta	620.002.-		Provisiones y Retenciones	31.222.-	
Cuentas por cobrar a			Cuentas por Pagar	24.395	
Emp. afiliadas	309.459.-			109.004.-	
Impuesto por recuperar	21.022.-		Largo Plazo		
Deudores Varios	3.864.-		Acreedores Varios		3.439.759.-
Activo Fijo		2.714.697.-	II. Patrimonio		135.192.-
Vehículos	211.317.-		Capital: 100.000 acciones		
Material Rodante	3.140.086.-		a \$ 0,10 c/u.	10.000.-	
	3.351.403.-		Fondo Revaloriz. Capital		
Depreciación del Ejerc.	(242.076.-)		Propio Financiero	123.188.-	
Deprec. Acumulada	(394.630.-)		Reserva Legal	53.734.-	
			Reserva Eventualidades	54.086.-	
			Fondo Circular N° 1531	101.340.-	
				342.348.-	
				(207.156.-)	
TOTAL ACTIVOS		3.683.955.-	- Pérdida del Ejercicio		
			TOTAL PASIVOS		3.683.955.-

CUENTAS DE ORDEN

Garantía del Directorio	22.486.-	Responsabilidad Garantía del Directorio	22.486.-
-------------------------	----------	---	----------

ESTADO DE RESULTADO

Resultado Operacional	(30.941)
Margen de Explotación:	409.864.-
Ingresos de Explotación	827.734.-
Costo de Explotación	(417.873)
Gastos Administrativos	(440.805)
Resultado No Operacional	(176.215)
Ingresos fuera de Explotación	1.500.-
Corrección Monetaria	(177.715)
Pérdida del Ejercicio	(207.156).-

Notas: Depreciación Activo Fijo: Material Rodante: Se aplicó una depreciación de 70% en el presente ejercicio, en proporción al período trabajado. (El 70% es en proporción a la depreciación anual normal).
Absorción de Pérdidas Acumuladas: Según acuerdo de la Junta Ordinaria de accionistas sobre la base del Balance General cerrado el 31-12-1978, la Revalorización del Capital Propio Art. 41, D.L. 824 ascendiente a \$ 393.507,41.- absorbió la pérdida acumulada al 31-12-1978 o sea \$ 170.928,06 y el saldo se prorrateó en las cuentas de Reserva. La parte correspondiente al Capital se abonó a la cuenta denominada Reserva de Revalorización Acumulada de Capital, de acuerdo a instrucciones impartidas por la Superintendencia de Sociedades Anónimas, representando un valor a esa fecha de \$ 86.583,37.
Fondo Circular 1531: Formada mediante el traspaso de los fondos registrados en la antigua cuenta de Reserva para futuros dividendos de acuerdo a circular de la Superintendencia de Soc. Anónimas de fecha 10 de Octubre de 1979:
Saldo anterior \$ 73.487,79
C. Monetaria Cap. Propio Financ. 27.851,88
\$101.339,67

ANA ECHEVERRIA LEIVA
Contador General
C.C.22612-Licencia 919818

ENRIQUE RODRIGUEZ CALVO
Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTA

Certificamos que hemos revisado el Balance General y Cuentas de Pérdidas y Ganancias, confrontándolo con los Libros de Contabilidad, encontrándolos conforme. De acuerdo a esto, estimamos que dicho Balance refleja el fiel Estado Financiero y Económico de la Empresa al 31 de Diciembre de 1979.

MARIA INES CERDA DE ARTEAGA

SERGIO ARTEAGA OEHNINGER



farmacias de turno

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL
17 Y EL 24 DE MAYO DE 1980.

1er. SECTOR: ISMAEL VALDES VERGARA -SANTA LUCIA- LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS-TEATINOS. GRUPO "B"; ROJAS N°1, Morandé 13. SANTA LUCIA, Agustinas 691. SANTIAGO N°1, Merced 821.

2° SECTOR: TEATINOS -BALMACEDA -LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS; QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL GRUPO "A"; BELGICA, Mapocho 6101. MARAMBIO, José Joaquín Pérez 4601. GRUPO "B"; CUETO, Cueto 1179. FRANCESA, San Pablo 2002. MINERVA, San Pablo 3103. BREMEN N°2, Ecuador 5219. CLAUMAR, San Pablo 7203. DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491.

3° SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS- SAN DIEGO - ZANJON DE LA AGUADA - POBL. LOS NOGALES - COMUNA MAIPU. GRUPO "A"; MELENDEZ, Buzeta 4250. GRUPO "B"; NACIONAL, Los Pajaritos 1212. RICHARD'S, Vargas Salcedo 1421. BELGO CHILENA, Nicasio Retamales 202. CAUPOLICAN, Bascuñán 1002. SAN IGNACIO N°2, Libertador Bdo. O'Higgins 1533.

4° SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - BUSTAMANTE. GRUPO "A"; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398. GRUPO "B"; SAN MIGUEL Portugal 1902. ARGENTINA, San Diego 1505. BELEN, Nataniel 935. BAQUEDANO, Vicuña Mackenne 2. ALHAMBRA, Lira 702. BRUXELAS, San Diego 551.

5° SECTOR: PROVIDENCIA -VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "A"; LAS AZULEAS, Las Condes 8400. GRUPO "B"; AHUMADA PROVIDENCIA, Providencia 2128. AVON, Apoquindo 5182. KENT, Vitacura 3829. LIDO, Elidoro Yáñez 2865. LO CURRO, Luis Pasteur 6581. BENELUX, Manuel Montt 779. NEVADA, Avda. Apoquindo 7272. SAN PEDRO, La Aurora 1652. Vitacura al 9.700.

6° SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "A"; LOS INDUSTRIALES, Los Industriales 2645. VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. GRUPO "B"; MIYOL, Grecia 3251. LOS GUINDOS N°2, Ossa 19. REX, Príncipe de Gales 7251. BABEL, Simón Bolívar 3751-A. SOAL, Irarrázaval 1017. MONTENEGRO, Manuel Barrios 4204. JUANA DE ARCO, Irarrázaval 3411. CENTRO DE NUÑO. Irarrázaval 2461.

7° SECTOR: VICUÑA - MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - COMUNAS; SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA. GRUPO "A"; DIGU, Santa Rosa 4209. GALENO, Club Hípico 3305. OCHAGAVIA N°2, Briones Luco 0853. GRUPO "B"; SAGUES, Alcalde Carlos Valdovinos 1061. ESMIRA, José Miguel Carrera 4901. ROZAS, Centro América 4170-Mercado Lo Valledor. LA FLORIDA, Vicuña Mackenna 5717. NUEVA ECUADOR, Ecuador 899. SAN RAFAEL, Abraham Lincoln 12550. Pobl. San Rafael. ARAVENA PARADERO 29, José Miguel Carrera 9701. MANUEL RODRIGUEZ, José Miguel Carrera 8701.

consultas de salud

OCULISTAS

ECHEVERRÍA Y
SERANI Av. Salvador 72.
Teléfono 238134. Tardes
(SERMENA).

LABORATORIOS
CLINICOS
ANÁLISIS URGENTES
Alameda 1112, 63848-
87181.

OTORRINOLA-
RINGOLOGIA

FRANCISCO MOVILLO
Alameda 282, Oficina
42, 224563.

ROBERTO LOPEZ
SERMENA. San An-
tonio 378, Oficina 502,
32791.

PSICOLOGOS
ALFREDO RUIZ
Diagonal Paraguay 360-
93. Teléfono 226112.

PEDICUROS
PABLO
Agustinas 853, Oficina
1025.

POSTAS DE NIÑOS

Arriarán: Sta. Rosa
1234.Fono 50031; Roberto
del Río: Av. Zañartu
1085. 371011; Calvo Mac-
kenna, A. Varas 360.
41011.

CENTRO DE INFOR-
MAC. Centro de Infor-
mación Toxicológica
JUAN FARRU. Atención
gratuita (adultos y niños).
Fono: 255558.

POSTAS ADULTOS

POSTA CENTRAL.
Portugal 125, infor-
maciones 382354. Solicitud de
ambulancias: 224422.

Posta J.J. Aguirre: In-
dependencia con Santos
Dumont 373031.

San Miguel, H. Barros
Luco, Gran Avenida 3204,
518235; Nuñoa: Posta 4.
Villaseca 25; 3. Chaca-
bucó con Compañía,
91011; Providencia Las
Condes, El Salvador, Av.
Salvador 364, 257216;
Puente Alto.H. Sotero del
Río, P. Alto 134; Renca,
Blanco Encalada 33,
732687.

 teléfonos
de urgencia

BOMBAS

ALARMAS DE INCEN-
DIOS 61171 y 60141
LA CISTERNA 58122
CONCHALI 370793
MAIPU 573889
NUÑO A 40052
PUDAHUEL 1132
QUINTA NORMAL 73222
SAN MIGUEL 53020
LA GRANJA 583414

MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE
375051.
CARABINEROS 256333
FELIX BULNES 732606
DEL SALVADOR 741147
CATOLICA 392474
CAROLINA FREIRE 84608
CLINICA CENTRAL
392949
SARA MÓNCADEA 253042
VICTORIA ROUSSEAU
43366

COMPANIA DE
TELEFONOS

103: Informaciones
104: Reparaciones
107: Oficinas Comerciales
108: Larga Distancia
121: Mendoza y San Juan
122: Servicio Internacional
33001: Telefonogramas

RADIOPATRULLAS

CARABINEROS 62261
INVESTIGACIONES
82211

VARIOS

CHILECTRA.370051
AGUA POTABLE.50276
GASCO.93067-91854
BUSQUEDA FACH.571722
SOCORRO ANDINO.94764
UTI POSTA CENTRAL
394871
ABASTIBLE. 572344
CODIGAS. 511187



saliendo - llegando

LAN CHILE
Vuelos Nacionales
(719165 Aeropuerto Merino Benitez)

LA 081. Sale a las 13.15 a Punta Arenas.
LA 080. Llega a las 20.15 de Punta Arenas.

LAN CHILE
Vuelos Internacionales
(719307 Aeropuerto Merino Benitez)

LA 145. Llega a las 09.30 de Nueva York y Miami y sale a
las 10.45 a Buenos Aires y Montevideo.
LA 148. Llega a las 20.00 de Montevideo y Buenos Aires y
sale a las 21.30 a Miami y Nueva York.
LA 116. Sale a las 23.00 a Caracas.

BRANIFF
(719260 Aeropuerto Merino Benitez)

BN 516. Llega a las 08.30 de Hong Kong, Seúl y Los An-
geles y sale a las 10.00 a Buenos Aires.
BN 979. Llega a las 11.45 a Nueva York, Miami y Lima y
sale a las 12.30 a Buenos Aires.
BN 900. Llega a las 19.25 de Buenos Aires y sale a las
20.25 a Lima y Nueva York.
BN 515. Llega a las 21.25 de Buenos Aires y sale a las
23.50 a Los Angeles, Seúl y Hong Kong.

LADECO
(719592 Aeropuerto Merino Benitez)

UC 160. Sale a las 09.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro
UC 071. Sale a las 11.15 a Puerto Montt y Punta Arenas
UC 022. Sale a las 15.45 a Antofagasta y Calama.
UC 070. Llega a las 19.55 de Punta Arenas y Puerto Mon-
tt.
UC 101. Llega a las 21.00 de Río de Janeiro y Sao Paulo
UC 023. Llega a las 21.05 de Calama y Antofagasta.

AGENDA
PROFESIONAL

ABOGADOS

NULIDADES
MATRIMONIALES
EXCLUSIVAMENTE
AHUMADA 312. OF. 826
FONO 726435
ATENCION 9-20 HORAS

ASUNTOS CIVILES Y
CRIMINALES
NULIDADES Y MENORES
AHUMADA 236-OF. 415

CONTADORES

EDUARDO MUÑOZ M.
FONOS: 214937-770816

JORGE SALAH N.
FONO 462076

HOROSCOPO

Por: Yolanda Sultana Halaby



ARIES

(21 MARZO
20 ABRIL)

SALUD: Hay malestares
por sugestión, en general
buena. DINERO: Será
conveniente un cuidadoso
examen económico.
AMOR: Confusión de sus
sentimientos y objetivos.
NUMERO DE SUERTE:
1



TAURO

(21 ABRIL
21 MAYO)

SALUD: Con altibajos,
debe poner más atención.
DINERO: Mucha sa-
gacidad y agudeza, una
idea que merece aplausos.
AMOR: Intensidad afecti-
va en terreno amoroso
NUMERO DE SUERTE:
3



GEMINIS

(22 MAYO 21
JUNIO)

SALUD: Olvidese que está
enfermo, pronto estará
bien. DINERO: No se
comprometa en negocios
poco claros. AMOR: Sin
problemas mayores, todo
marcha bien ahora.
NUMERO DE SUERTE:
5



CANCER

(22 JUNIO
22 JULIO)

SALUD: No hay motivos
de queja, felicidades.
DINERO: Aspectos muy
positivos en lo comercial.
AMOR: Deberá esperar
con calma que llegue el
amor. NUMERO DE
SUERTE: 2



LEO

(23 JULIO
23 AGOSTO)

SALUD: Ciertos pro-
blemas renales deben ser
atendidos. DINERO:
Tendrá merecida recom-
pensa a sus esfuerzos.
AMOR: Vivirá días muy
excepcionales con su amor.
NUMERO DE SUERTE: 2



VIRGO

(24 AGOSTO
23 SEPT.)

SALUD: Cuidese de esa
tensión nerviosa que le
perjudica. DINERO: Días
altamente productivos en
lo financiero. AMOR:
Mucha camaradería no
deja paso al amor. NU-
MERO DE SUERTE: 5



LIBRA

(24 SEPT.
23 OCT.)

SALUD: Muy variable,
cuidado con las anginas.
DINERO: Labores téc-
nicas en bastante buen
camino. AMOR: Va-
riables situaciones
emocionales o amorosas.
NUMERO DE SUERTE:
9



ESCORPION

(24 OCT.
22 NOV.)

SALUD: Algunos con-
tratiempos, pero en ge-
neral bien. DINERO:
Brillante oportunidad.
Contratos ventajosos.
AMOR: Acuerdos sinceros
y promesas hechas de
corazón. NUMERO DE
SUERTE: 8



SAGITARIO

(23 NOV.
21 DIC.)

SALUD: Todo camina
bien en su organismo.
DINERO: Se mantienen
conquistas y posiciones an-
teriores. AMOR: Una
época privilegiada. Amor
total. NUMERO DE
SUERTE: 8



CAPRICORNIO

(22 DIC.
20 ENERO)

SALUD: Vendrán ligeros
trastornos estomacales.
DINERO: Un positivo
avance en su carrera
económica. AMOR:
Placeres encuentros
amorosos, viva el amor.
NUMERO DE SUERTE:
1



ACUARIO

(21 ENERO
18 FEBRERO)

SALUD: Se encuentra
bastante bien, siga igual.
DINERO: Atmósfera
positiva en el orden finan-
ciario. AMOR: Coincide
con una época de grandes
realizaciones. NUMERO
DE SUERTE: 4



PISCIS

(19 FEBRERO
20 MARZO)

SALUD: Necesitará dor-
mir mucho más, nervios
alterados. DINERO: Pers-
pectivas de triunfo, re-
conocimiento exitoso.
AMOR: Reconciliación
entre novios o enamo-
rados. NUMERO DE
SUERTE: 6

AVISOS ECONOMICOS

JUDICIALES Y LEGALES

ANULANSE por pérdida pagarés a nombre de José Manuel Monge Zegers emitidos el veinte de noviembre de 1979, por don Juan Pedraza, Marcelo Hormazabal, Mario Biham, Andrés Lyon, Juan Bonet y Sergio Espinoza, con un valor de \$204.750, los cuatro primeros, \$292.500 y \$351.000, respectivamente.

15-16-17

POR pérdida quedan nulos los cheques N° 401103 al 401125 de la cta.cte. N° 4000803 del Bco. Estado.

15-16-17

NOTIFICACION a los acreedores de Sociedad Productos Electrónicos Telsonic S.A.C. Cuarto Juzgado Civil, resolución mayo 12 de 1980, autos rol 1801-80, modificó fecha celebración junta general acreedores para el día 10 julio 1980, 16 horas en Tribunal. Secretario.

15-16-17

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Julia Virgilio Martínez, hijos Laura, Julia, Sara y Gustavo Naranjo Virgilio.

15-16-17

EXTRAVIADOS títulos 867124 por 89.100 acciones Papeles y Cartones y título 169680-07 por 48.467 acciones Banco de Chile, ambos de Alberto Correa Bulnes, quedan nulos.

15-16-17

QUIEBRA: Dagoberto Ferrari Flores. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 29 de noviembre de 1979. Declaró en quiebra a Dagoberto Ferrari Flores. Comerciante, domiciliado en Nataniel 2060 L. 44 y 45 y Pedro Montt 1399 de Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra, acumúlense a quiebra juicios pendientes contra el fallido, que puedan afectar sus bienes; adviértase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "El Cronista".

14-15-16-17-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Rey González a María, Victoria, Juan, Jorge y Luis Yarur Rey, sin perjuicio cónyuge Carlos Yarur Banna. Inventario solemne 21 actual, 15 horas.

15-16-17

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Rodríguez Azócar y María Zamorano Arévalo a Carlos Juan, María Arminda de los Angeles y a Héctor Omar Rodríguez Zamorano. Secretario.

15-16-17

HABIENDOSE extraviado el Título N° 3561, por dos acciones de Unión Inmobiliaria S.A., perteneciente a Guillermo Boizard Urrutia, queda nulo.

15-16-17

POR extravió Título H-2705 por 25 acciones Cia. Cervecerías Unidas S.A. nombre Else Guenther Siegler, queda nulo y sin valor por haberse dado aviso a la Cia.

15-16-17

ORDEN no pago cheque Banco Santander N° 80948- \$ 175.000.- incumplimiento contrato.

15-16-17

ORDEN de no pago cheque Serie A-39 N° 386873 por incumplimiento comercial.

15-16-17

NULO por robo talonario cheques Serie AA N° 0703750 al 0703775 Cta. Cte. N° 181584 del Banco de Constitución Oficina Santiago.

15-16-17

NULOS por extravío bonos Cora N° 173 nombre Renato Peña Ferrada clase A emitidos 2 enero 1970 siete cuotas E° 18.649,57 (11° - 13° - 15° - 17° - 19° - 21° - 23° -), más cuota 25°, E° 18.649,50, Primera Serie.

15-16-17

POR robo talonario cheque Banco Concepción cuenta O3-039126, quedan nulos los cheques Serie JC 35373-35374-35375

15-16-17

SE extravió depósito plazo fijo N° 470135, con vencimiento 10 agosto 1980. Carnet 853144-7 Banco Concepción.

15-16-17

SE extravió depósito plazo fijo N° 514934, con vencimiento 16 junio 1980. Carnet 853144-7 Banco Concepción.

15-16-17

HABIENDOSE extraviado título 16810 por 243 acciones de Compañía Industrial, a nombre de Conrado Olivares Olivares, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

15-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Cortés Durán a María, Guillermo, Graciela, Edelmira, Juana, Lorenzo y Arturo Martínez Cortés.

15-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raúl Cerda Espinoza a Ximena y Carolina Cerda Williamson, sin perjuicio cónyuge Teresa Williamson Dávila.

15-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elena Cid Beltrán a Lucía Millacarez Cid; Mónica, Marianela, Cristián y Luis Millacarez Carrillo, sin perjuicio cónyuge Armando Millacarez Pérez. Beneficios Ley 16.271.

15-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jesuino Secchi Dacchena a Alda y Arturo Secchi Corte y Antonio Secchi Cabello; y cónyuge Adriana Cabello Molina. Inventario solemne 19 actual, 15 horas.

15-16-17

QUINTO Juzgado Civil declaró yacente herencia Renee Hersig Ehrenfeld, designado curador abogado Nicolás Gales Papic. Inventario solemne 19 actual, 15 horas.

15-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Portales Henríquez a Inés, Teresa, María, Eliana, Nelli y Hugo Ferroggiaro Portales. Inventario solemne 19 actual, 15 horas.

15-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Godoy Piña a Tomás, María, Juan, Cecilia y Miguel Godoy Becerra, sin perjuicio cónyuge María Becerra Soto.

15-16-17

SOLICITA merced de aguas. Señor Director General de Aguas: La Sociedad Agrícola Peralito Ltda, propietaria del predio agrícola denominado "Reserva CORA N° 1, Parcelación Peralito Lte. B". Rol Común 764-I de Renca, respectivamente expone: Deseamos constituir una Merced de agua subterránea de 270 lts/seg. de ejercicio permanente, desde la napa de la cuenca Lampa - Renca, Región Metropolitana. El predio está ubicado en la zona de Lipangue, 10 Kms. al sur del pueblo de Lampa y 7 Kms. al Poniente del Aeropuerto de Pudahuel, formando parte de la antigua Hacienda Peralito; su superficie es de 272 has. Las aguas se captarán mediante 3 pozos profundos cuya ubicación puede observarse en el plano adjunto; ellas se utilizarán en el regadío de la propiedad y serán conducidas hasta el lugar de aprovechamiento, sin necesidad de establecer servidumbres. Se acompañan: Memoria explicativa con estudio hidrogeológico, croquis de ubicación, gráficos de los pozos, costo aproximado actualizado de las obras e inscripción de la propiedad. No adjunta inscripción de aguas al no contar el fundo con derechos sobre aguas superficiales. Al encontrarse recién terminadas las obras rogamos a Ud. se sirva conceder la Merced definitiva de las aguas solicitadas.

15-16-17

EXTRAVIADOS títulos 418934-432887-447216-461295-475938-491803-507031-522276-537627-553560-571527-587415 y 604584 acciones Papeles y Cartones, de Máximo Correa Ossa, quedan nulos

15-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos León Holubova a Greta Holubova y Manuel León Holubova.

15-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Inés Leyton Ríos a Marta Moreno Méndez. Inventario solemne 19 actual, 15 horas.

15-16-17

QUINTO Juzgado Civil. 19 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Palmira Ríos Ríos.

15-16-17

POR robo quedan nulos los siguientes cheques: 45561, Concepción; 42199, Ren Blic.; 504127 Comercial Curicó.

15-16-17

QUIEBRA: Fuad Mohor Metuase. Decimosegundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución fecha 31 de marzo 1980 declaró la quiebra de Fuad Mohor Metuase, comerciante, domiciliado José Pedro Alessandri N° 1165, interior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser detenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario El Cronista. Secretario.

15-16-17-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Belisario Droguette Silva a Sergio Droguette Navarro, Juvenal y Verónica Droguette Vásquez.

16-17-19

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva títulos 784967 - 800800 y 815103 acciones Papeles y Cartones de Oscar Pacheco Donoso, quedan nulos.

16-17-19

QUIEBRA: SOC. J.A. Ruiz y CIA. Ltda. Segundo Juzgado en lo Civil de San Miguel. Resolución 12 mayo 1980, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el crédito de: Ester Escalona Inzulsa, por \$13.626,16.- y de Ana Pavez Retamales, por \$34.060, según liquidación del Primer Juzgado del Trabajo de San Miguel al 31 de octubre de 1979, más reajustes correspondientes; créditos preferentes Art. 2472 N° 7 C. Civil, hasta por 15 ingresos mínimos mensuales, saldo valista. Secretaria.

15-16-17

NOTIFICACION- Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, presentose Heinz Karich Karich, empleado, Necedal 7401, solicitando lo principal citase a presencia judicial a Javier Valdés Manhein, rentista, actual domicilio ignora, fin confiesa tener obligación hacer consistente en subscricción escritura, cancelación deuda y alzamiento hipoteca sobre propiedad de Necedal 7401, proveniente dos letras cambio canceladas oportunamente y tengásele por preparada vía ejecutiva. Primer otrosí: solicita notificación avisos conforme Art. 54 C.C.P por ignorarse actual domicilio demandado; Segundo otrosí, acompaña citación, documentos; Tercer otrosí: designa abogado patrocinante a Julio Durán Neumann, y poder Lido Mera Karmy, Huérfanos 1117 Of. 521- Providencia: Santiago, 24 enero 1980- Principal, como se pide, se fija para diligencia tercer día hábil siguiente notificación parte demandada a 15.30 horas o 9.30, si Tribunal funcionare de mañana. Si audiencia recayera sábado comparezca a la del día siguiente hábil. Primer otrosí: para resolver ofíciase Correos y Telégrafos informe acerca domicilio demandado; a Dirección General Carabineros practique diligencias tendientes ubicarlo; a Dirección General Investigaciones Depto. Extranjería informe si demandado ha salido fuera país y su regreso. Segundo otrosí, como se pide- Tercero, téngase presente. Rol 285-80. Cta. indeterminada. Papel \$ 190 Retamales, Juez. Yáñez, Secretaria. Cumplidos trámites legales Juzgado resolución primer otrosí el 1 dispuso notificación avisos extractados tres veces Diario "El Cronista", sin perjuicio correspondiente Diario Oficial. Lo que notificó a Javier Valdés Manhein. Secretaria.

15-16-17

QUIEBRA: Sociedad Construcciones Metálicas S.A. Socometal. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 9 mayo 1980, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con Caja de Previsión de Empleados Particulares \$ 16.766.243,87 preferente artículo 2472 N° 5 Código Civil. Secretaria.

15-16-17

QUIEBRA Importadora Wal, Séptimo Juzgado Civil, por resolución 21 de marzo 1980, tuvo por verificado crédito y alegada preferencia en favor de Eduardo Llanos Ramírez y otros, ascendente a \$ 2.389.500 proveniente sentencia ejecutoriada Primer Juzgado del Trabajo Valparaíso Secretaria.

16-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Cuadra Andrade, para José y Luisa Sandoval Cuadra; sin perjuicio derechos José Sandoval Sandoval, como cónyuge. Secretario.

16-17-19

EXTRAVIADOS títulos 784967 - 800800 y 815103 acciones Papeles y Cartones de Oscar Pacheco Donoso, quedan nulos.

16-17-19

EXTRAVIADO título 85810 por 116 acciones Papeles y Cartones de Viola Rawson Mackay queda nulo.

17-19-20

NULO por extravío cheque CZA-1 2840452 Bco. Trabajo.

16-17-19

POR extravío del cheque Serie 80BC N° 00490371 Banco de Chile Of. Providencia queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

16-17-19

POR extravío cheque Serie EBA N° 00097899 del Banco de Talca, Oficina Providencia, girado en blanco queda nulo.

16-17-19

PRIMER Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de José Eloy Quintana Manríquez y Clorinda Ortiz Manríquez, a sus hijos legítimos Clorinda del Carmen, Rosa Ester, Edelmira del Carmen, y Graciela del Carmen todos de apellidos Quintana Ortiz. Clarisa Vidal Fuentes, Secretaria Subrogante.

16-17-19

SEGUNDO Juzgado de Letras de Puente Alto. En causa rol 953, se ha concedido posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Alvaro Antonio Acevedo Serrano a sus hijos legítimos, Isabel del Rosario, Jorge Alvaro, Luisa del Carmen, y Jeanette del Carmen, todos de apellidos Acevedo Gómez, sin perjuicio de los derechos de Tranquilina Gómez González como cónyuge sobreviviente. Se procederá a facción de inventario solemne el día 20 de mayo a las 10 horas. El Secretario.

16-17-19

TITULO Gas Stgo. N° 6735 por 4.632 Accs. de Abraham Giacaman G. extraviado.

16-17

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencias, Manuel Toledo Soto y Clemencia Jerez a hijos Manuel, Eugenia, Teresa, Magdalena, María, Elisabeth, Héctor, Violeta y Clemencia Toledo Jerez.

16-17-19

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Esteban Andrade Ramírez y Julia Gavilán Pradena a hijos María Elena, Ana, Luis y Francisco Andrade Gavilán.

16-17-19

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Elena Kirigin Molina a Pedro y Oriana Pagliai Kirigin

16-17-19

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Emilio Cabona Lagomarsino a hija Carmen Cabona Morchio, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Quezada Jara

16-17-19

QUINTO Juzgado de Letras Menores. Extracto. En Autos Rol 14.157, nombramiento de Curador menor Angela Cristina Vera Jorquera, citase audiencia parientes 26 mayo 16 horas. Secretaria.

17-19-20

QUIEBRA Manuel Toledo Leiva. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 9 de mayo 1980 tuvo por acompañada nómina créditos reconocidos con los siguientes: Créditos valistas reconocidos: Cueros Nacionales S.A. \$ 205.612,40 y \$ 194.064,90 e intereses; Créditos preferentes reconocidos: No hay; créditos valistas impugnados: Cueros Nacionales S.A. intereses en exceso; créditos preferentes impugnados: No hay. Secretaria.

17-19-20

EXTRAVIADO título 85810 por 116 acciones Papeles y Cartones de Viola Rawson Mackay queda nulo.

17-19-20

POR robo anúlase cheque Serie CZA-1 números 282606 al 2826075 Banco del Trabajo.

17-19-20

QUIEBRA: Zoltan Kertesz K. Resolución 17 octubre 1979. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Declaró cerrado proced. ordinario verificaciones, con los siguientes créditos: Financiera de los Andes por \$ 1.228.009,03, valista; Banco del Trabajo por \$ 260.000, valista. Secretario.

17-19-20

DUODECIMO Juzgado Civil, concedió con fecha 29 de abril del año 1980, posesión efectiva de don Cipriano de Jesús Allendes, para sus hijos legítimos: Fernando Hugo, Elisabeth Doralisa, José Luis, Hernán Enrique, Rodrigo Cipriano Salomón, todos de apellido Allendes Meléndez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Hilda Rosa Meléndez Urtubia, como cónyuge sobreviviente. Secretaria.

17-19-20

INTERDICCION: Duodécimo Juzgado Civil de Santiago decretó citar parientes y allegados con el fin declarar interdicto a Simón Segundo Vargas Aravena, juicio Vargas con Vargas, rol 6191. Interdicción. Citación audiencia 26 de mayo próximo, a las 16 horas. Secretaria.

17-19-20

TERCER Juzgado Concedió posesión efectiva Audalicia Montes Soto a Rogelio Serrano Cantillana.

17-19-20

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Bruno Cesare Yacoponi Taddeucci a Julio Julián y Ludovico Carlos Yacoponi Cánepa.

17-19-20

QUINTO Juzgado Civil, autos rol N° 2141-80, resolución de fecha 13 de mayo en curso, ordenó citar a los parientes de doña Cristina Morandé Quiroga Vda. de Concha, a la audiencia del día 20 de mayo a las 16 horas. La Secretaria.

17

NULO por robo talonario cheque Serie BOBE. 00125.168 al 00165190, Banco Chile.

17-19-20

QUIEBRA Aceros Andes S.A. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 2 octubre de 1979 tuvo por verificado extraordinariamente el crédito correspondiente al juicio caratulado "Rojas Ernesto y otros con Aceros Andes S.A.", seguido ante el Cuarto Juzgado del Trabajo de Santiago, ascendente a \$ 33.622.163, preferencia alegada Artículo 664 del Código del Trabajo en relación Artículo 2.472 del Código Civil. El Secretario.

17-19-20

SE comunica que en Junta General Ordinaria de Accionistas de la Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A., celebrada el 30 de abril de 1980, se eligió el siguiente Directorio: señores Mauricio Tassara Zárate, Sergio Chaigneau Cofré, Francisco Riedemann González, Rodolfo Yunis Salame, Antonio Paig Cartró, Pablo Sahli Naternmann, Eduardo Aninat Urea, Pablo Abadie Brochier y Lucy Bravo Villagrán.

17

POR haberse sustraído la Credencial del Servicio Impuestos Internos, perteneciente a funcionaria Corina Hoffmann Silva, se comunica que su uso está penado por la Ley.

17-19-20

EXTRAVIADO título 85810 por 116 acciones Papeles y Cartones de Viola Rawson Mackay queda nulo.

17-19-20

POR robo anúlase cheque Serie CZA-1 números 282606 al 2826075 Banco del Trabajo.

17-19-20

1 JUDICIALES Y LEGALES

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva María Correa Cerda, ampliará inventario solemn 19 mayo, 16 horas.

15-16-17
TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Avelina Iglesias Guerra a Andrés y Patricia Hermida Méndez, sin perjuicio cónyuge Cesáreo Hermida Fernández. Inventario solemn 19 mayo, 16 horas.

15-16-17
TERCER Juzgado concedió posesión efectiva María Carranza Yáñez a Juan Ordóñez Banda.

15-16-17
TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Freberdina Alfaro Leiva a Luis Moya Pérez.

15-16-17
QUIEBRA Patricio Geisse Grove. Quinto Juzgado Civil Santiago. Por resolución 29 abril último, tuvo por verificado crédito preferente del Banco Osorno y La Unión, por \$ 229.900, proveniente de costas causadas en juicio "Banco Osorno y La Unión con Patricio Geisse" Rol 3277-79 de este Tribunal, más reajustes de esas costas hasta su pago. Secretaria.

15-16-17
QUIEBRA Abaco S. A. Quinto Juzgado Civil, Santiago. Por resolución 3 abril 1980, tuvo por verificado crédito extraordinario de Instituto de Fianciamiento Cooperativo IFICOOP Ltda., por \$ 4.327.676,90, más intereses 6% anual, proveniente de siete pagarés suscritos por fallida. Secretaria.

15-16-17
QUIEBRA Sociedad Construcciones Generales S. Y. F. Limitada. Quinto Juzgado Civil, Santiago. Por resolución 8 actual, tuvo por verificado crédito extraordinario del Banco Osorno y La Unión por \$ 5.228.439, por capital; \$ 4.612.595,78, por intereses y \$ 52.284,40 por gastos protesto, proveniente de pagaré adquirido por verificación en causa "Echeverría Georgina con Banco Osorno y La Unión" mismo Tribunal. Secretaria.

15-16-17
OCTAVO Civil concedió posesión efectiva: Manuel Zelada Marambio y Pastoriza Pérez Ruz, a hijos: Armando, Olga de las Mercedes y Norfa del Carmen Zelada Pérez; Inventario solemn 19 mayo, 18 horas. Secretaria.

15-16-17
OCTAVO Civil concedió posesión efectiva: Luis Eguinardo Flores a hijos: Sonia, Luis y Pablo Flores Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge: Marta Sonia Sepúlveda Castro. Inventario solemn 20 mayo, 18 horas. Secretaria.

15-16-17
QUIEBRA. Hilandería Nacional S. A. Segundo Juzgado Civil, Santiago. Rol 37838. Víctor Álvarez Alvaréz, abogado, verifica extraordinariamente crédito por \$ 72.384 según minuta adjunta. Proveyóse: Por verificado el crédito notifíquese en forma legal. María Angélica Zagal, Juez. Elia Osorio, Secretaria. Lo que notifico interesados. Secretaria.

15-16-17
POR extravío nulo título 67471 por 500 acciones Compañía Industrial de Rodrigo Sánchez Figueroa.

15-16-17
JUZGADO Buin concedió posesión efectiva herencia intestada de Herminia Tobar Gutiérrez e hijos Rosa Herminia, Adela, Julia, Miriam, Silvia, Alicia, Erika y Berta, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. La Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Carlota Makuc Steinegger a Orlando Hernández Torres, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente.

15-16-17
SEGUNDO Juzgado amplió posesión efectiva Luis Martins Gómez a María, Luis, Hugo, Mario Martins Jorquera, sin perjuicio derechos cónyuge Amalia Acevedo Cordero.

15-16-17
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Espinoza Rodríguez, para María y Juan Espinoza Flores; sin perjuicio derechos Eliana Flores Espinoza. Practicará Secretaría inventario solemn diecinueve mayo 1980, quince horas.

15-16-17
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hortensia Marchant Espinoza, para Luis, Abraham y Alejandro Plaza Marchant.

15-16-17
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gumerindo Hernández, para Leopoldina, José, Eduardo, María, Olga, Roberto y María Inés Hernández Meza; sin perjuicio derechos Elena Meza.

15-16-17
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Flor Valdés García, para Inés, Isabel y Pedro Palma Valdés.

15-16-17
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Fuentealba Bustamante, para José, Luis y Amelia Fuentealba Bustamante y Pedro Riquelme Fuentealba.

15-16-17
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Francisco García y María Barreiro Rodríguez, para Julián y Edmundo Francisco Barreiro, Guillermo y Sonia Francisco Carrasco.

15-16-17
QUIEBRA Patricio Geisse Grove, Quinto Juzgado Civil, Santiago. Por resolución 29 enero 1980, tuvo por verificado crédito de Fernando Canessa Traversari, por \$ 4.000.000, más intereses hasta día de declaración quiebra, proveniente de letra de cambio aceptada por fallido. Secretaria.

15-16-17
PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente 72.983. "Echavarrí, Julián" Quiebra, tuvo por verificado extraordinariamente crédito del Banco Central Chile, correspondiente a multa aplicada por Comité Ejecutivo US\$ 11.413,50. Notifico al fallido, acreedores solicitud y resolución precedentes. Secretaria.

15-16-17
MINISTERIO de Justicia Consejo de Defensa del Estado. "Se inscribirá a nombre del Fisco, en virtud de lo dispuesto en el Art. 590 del Código Civil, el inmueble ubicado en la Región Metropolitana, Provincia de Santiago, Comuna de Maipú, correspondiente a la Unidad Vecinal N° 5, cuyos deslindes y dimensiones son: Norte: Población Robert Kennedy, en 146,70 mts; Sur: Calle sin nombre, en 166,50 mts; y Oeste: Sociedad Minera Arripp, en 92,0 mts. La cabida de este inmueble es de 6.743,25 mts2. Este aviso se fijará en un cartel en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, durante 15 días.

15-16-17
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hilda María Sepúlveda Tapia a Luis Olivares Calderón, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente.

QUIEBRA: Aerovías ASA S.A. Resolución 17 octubre 1979. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Declaró cerrado proc. ordinario verificaciones, con los siguientes créditos: Renato Dalbosco R., US\$1.198 e intereses; Valista; Olympia Chile Ltda. \$38.208 e intereses y costas; Valista; Exprinter S.A. Comercial US\$ 629,10 e intereses y costas; María Eugenia Maguire I., US\$ 850 e intereses; Valista; Hans Walter Bergholz, US\$ 850 e intereses; Wolfgang Eckert, \$ 132.600 e intereses; Fisco de Chile, \$ 419.820, 50 e intereses y multas, Art. 2472 N° 5 C.C. Secretario.

15-16-17
QUIEBRA. Fundación y Elaboración de Metales S.A. "S.G.M.". Primer Juzgado Civil de San Miguel. Resolución 28 enero 1980, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Valista; Cotaco Ltda. \$ 18.383,20; Promotora Industrial Andina S.A.C. \$ 357.403 intereses; María Liliana Venturelli González \$ 103.281,60; Soc. Cia. Distribuidora Técnica S.A. Coditec \$ 37.665.- más intereses; Cia. Chilena de Electricidad \$ 3.223.520,14 más intereses. Secretaria.

15-16-17
CHEQUES nulos por robo Serie A-ZN° 9699340 al N° 9699350 Bco. del Estado Principal. Miércoles 7 mayo.

15-16-17
NULO por extravío talonario cheques Serie RV números 00105984 al 00106000 Banco de Santiago.

15-16-17
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Moisés Silva Vera a hijo Luis Silva Triviño, sin perjuicio derechos cónyuge Luisa Triviño Contreras.

15-16-17
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ulises Malebrán Verdejo a hijos Olga, Ulises, Rossana y Germán Malebrán Guajardo, sin perjuicio derechos cónyuge María Guajardo Muñoz. Inventario solemn 20 mayo, 16 horas.

15-16-17
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Fourcade Cevo a padres Alejandro Fourcade Nambrad y Ana Cevo Espinoza.

15-16-17
CUARTO Juzgado Civil. En posesión efectiva Jorge Arriagada Fehrenber practicaré ampliación inventario bienes causante 20 mayo, 17 horas, Secretario.

15-16-17
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Belisario Díaz Gutiérrez, a Hilda, María, Héctor y Eliana Díaz, Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge Celia Navarro Pizarro.

15-16-17
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Daniel Oguesta Villalbeitia a Artemis, Alexandra y Daniel Oguesta Carataz, sin perjuicio derechos cónyuge Artemis Carataz Mora. Inventario solemn 20 mayo, 15 horas.

15-16-17
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Angel Moraga Fuenzalida a Jaime, Carmen y María Angélica Moraga Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge María Rojas Pollastrí.

15-16-17
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ema Ruz Venegas a Olga, René y Arturo Cortés Ruz, el último representado por Arturo Frey, Olga María y Verónica Cortés Palma.

SEÑOR Director General de Aguas Presente. Muy señor mío. La Sucesión Otto Spreng Aebi, a través de su representante legal, domiciliada en calle Merced N° 625 Quillota. Propietarios de una hijuela ubicada en La Laguna de Zapallar s/n, comuna de Zapallar, provincia de Petorca. Viene a solicitar al señor Director General de Aguas, si lo tiene a bien, concedernos una Merced de Aguas, en los siguientes términos: a) Necesitamos aprovechar los recursos disponibles de una vertiente ubicada en el interior de nuestra propiedad ubicada en La Laguna de Zapallar, provincia de Petorca. b) De acuerdo con los cultivos, la superficie ocupada por ellos y la tasa de riego, precisamos 0,59 litros por segundo. c) Las aguas se ocuparán en el riego de 1,05 has., con cultivos de temporada. d) Las aguas se conducirán a través de un canal a rajo abierto, en el interior del mismo inmueble. e) La vertiente se ubica en el interior del predio, costado Noreste y a 130 metros del camino público. El agua se extraerá por gravedad. f) No necesito servidumbre. g) El caudal mínimo en el punto en que se captará el agua, corresponde al 85 por ciento del solicitado. h) Aguas abajo no existe otra captación posible. i) Necesitamos una Merced Permanente Continua por 0,59 litros por segundo. Elisa Spreng Cortés de Torres, C. I. 109.197 Quillota.

15-16-17
EXTRACTO. En autos Rol 61.491, autorización para Adoptar a la menor Alejandra Emilia Zúñiga Castro, por doña Laura Ester Morales Paredes, citase a audiencia de parientes 23 de mayo, 16 horas. Secretaria.

15-16-17
HABIENDOSE extraviado títulos N° 441873 - 461425 - 533518 - 547049 - 476686, a nombre del Sr. Victor Cantillana Santander, de la Cia. COPEC, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

15-16-17
REVOCACION de Mandato. Se pone en conocimiento del público en general que, por escritura pública otorgada el 8 de mayo de 1980 ante el Notario de Santiago don Jaime Morandé Orrego, doña Gloria Inés Avendaño Aguilera ha revocado totalmente el poder general amplio, con administración y disposición de bienes, que había conferido a don José Enrique Landaeta Avendaño, por escritura pública otorgada el 10 de julio de 1979 ante el Notario de Santiago don Ricardo San Martín Ahumada, suplente del titular don Víctor Manuel Correa Valenzuela. Santiago, mayo de 1980.

15-16-17
AVISO. Por el presente que el Título 340- Serie A de la Sociedad Anónima Francesa de Deportes queda nulo por extravío.

15-16-17
NULOS por hurto cheques Serie SBA 3515471 al 3515475, Bco O'Higgins principal.

15-16-17
CHEQUE Serie OCA N° 5246134 Cta Cte. N° 71-21372-7 Banco Sud Americano por \$ 10.370 queda nulo por robo.

15-16-17
POR extravío queda nulo título N° 63052 por 1.920 acciones Tattersal

15-16-17
HABIENDOSE extraviado títulos Madeco 90398, 96067, 104743, 111232, 120082, 126795 y 133228 por un total de 4.430 acciones de Eugenio Díaz Díaz, quedan nulos.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Walterio Millar Castillo a Alicia y Walterio Millar Dalmati, sin perjuicio cónyuge Clorinda Canales Torres.

15-16-17
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mario Basualdo Lobos a Mario, Rosa, Jaime, María Basualdo Misto, sin perjuicio cónyuge Rosa Misto Fernández

15-16-17
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jorge Fagalde Valdivia a Rosa y Jorge Fagalde Tapia, sin perjuicio cónyuge Rosa Tapia Rodríguez

15-16-17
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Esperanza Guajardo Morales a Gladys Ferrada Guajardo

15-16-17
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Marina Norma Capriles a Gumerindo Campos Capriles, sin perjuicio derechos cónyuge Roberto Campos Correa

15-16-17
TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Rafael Vinagre Dávila a Rafael y María Vinagre Nieves, sin perjuicio cónyuge Clara Nieves Cabezas

15-16-17
SEXTO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Luis Iglesias Meléndez, hijo Luis Iglesias Chamorro, sin perjuicio cónyuge Marta Chamorro González

15-16-17
OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Luz Delfina Aguilera Alarcón a hijo legítimo Mario Federico Contreras Aguilera, calidad de tal y como cesionario derechos hermanos, Ignacio Segundo y Luz Adriana Contreras Aguilera.

15-16-17
OCTAVO Civil posesión efectiva Octavio Lobos Gálvez, ampliósse auto 28 diciembre 1979, concediéndose también a Rosa Cristina Santiago González, carácter heredera causante

15-16-17
SEXTO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Salomón Alamo Alamo o Salomón Alamo, hijos Renne, Julia, Ivonne, Emma, Alberto, María y Mauricio Alamo Alamo, sin perjuicio cónyuge Naimah Alamo Alamo o Maimech Alamo, Inventario 21 mayo, 10 horas Secretaria.

15-16-17
NULO por robo talonario cheque Serie BC N° 458870 al 458880 Banco Chile Providencia.

15-16-17
QUIEBRA. Textil Mualim S.A. Cuarto Juzgado en lo Civil de Santiago, Resolución 28 abril 1980, declaró en quiebra a la sociedad Textil Mualim S.A., comerciante, domiciliada en Avda. Manuel Montt N° 2348, representada por don Antonio Mualim Sabat, factor de comercio, de su mismo domicilio.

15-16-17
Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras Metropolitano, bajo pena de ser tenido por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario El Cronista. Secretaria.

15-16-17-20-22
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Aurora Zapata Tapia a Emma, Pedro Jeraldo, Elisa y Arturo Araya Zapata.

QUIEBRA: Cooperativa de Trabajo Andeseop Electric Ltda. Resolución 12 Enero 1979. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes Acreedores valistas reconocidos: Productos de Acero S.A. PRODINSA \$ 44.018,21 / más intereses; Sociedad "Abastecedora de la Industria Metalúrgica S.S. SABIMET S.A. \$ 45.996,79 / más intereses; Patricio Fernández Barros \$ 99.756,00 más intereses; Asesoría Eléctricas Industriales Ltda \$ 1.302.802,22 más intereses; Juan Salas Moyano \$ 520.000 más intereses; Instituto de Fianciamiento Cooperativo IFICOOP Ltda. \$ 11.929,50 más intereses. Acreedores Valistas Impugnados: Soc. Abastecedora de la Industria Metalúrgica S.S. SABIMET S.A., costas; Instituto de Fianciamiento Cooperativo IFICOOP Ltda., costas; Productos de Acero S.A. PRODINSA, intereses en exceso; Patricio Fernández Barros, costas. Acreedores Preferentes Reconocidos: Fisco de Chile \$ 144.572,66 intereses y reajustes, 1° clase art. 2472 N° 8 C.C.; Servicio Seguro Social \$ 589.620,98, 1° clase art. 2472 N° 5 C.C. Acreedores Preferentes Impugnados: No hay. Preferencia Impugnada: No hay. Secretario.

15-16-17
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Aurora Zapata Tapia a Emma, Pedro Jeraldo, Elisa y Arturo Araya Zapata.

15-16-17
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Samuel Ulloa Zapata a hijos Samuel, Mónica, Patricia, Clara y Erna Ulloa Riquelme, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Riquelme Olate.

15-16-17
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Armando Villarroel Vázquez a hijo Miguel Villarroel Serrano, sin perjuicio derechos cónyuge Amanda Serrano Rojas.

15-16-17
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Octavio Acuña Arellano, para Octavio, Acuña y Luisa Acuña Orellana; sin perjuicio derechos Marcelina Orellana Canales.

15-16-17
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Erasmo Silva Aravena, para Humberto, Gladys y Lastenia Silva Jiménez; sin perjuicio derechos Elena Jiménez González.

15-16-17
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Sánchez Sánchez para Jorge Silva Sánchez.

15-16-17
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Nelly Millard Carcen y José Mercado Ortega, para Osvaldo y Teresa Mercado Millard.

15-16-17
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Lagunas Rojas, para Alejo y Alicia Cáceres Lagunas.

15-16-17
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Erma Vergara Cañas a Lucia Vergara Parodi, María Vergara Ardizoni. Practicará inventario solemn 20 mayo, quince horas. Secretaria.

15-16-17
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Elena Rivera Castro a Elena, Richard, María Kitzing Rivera.

15-16-17
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Guarda Sánchez, para Luisa Guarda Ruiz; sin perjuicio derechos cónyuge Lidia Ruiz Frías. Secretario.

1 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío queda nulo cheque N° 410343 Serie CZE-1 del Banco del Trabajo Suc. Huérfanos.

17-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Sabina Díaz Seitz a Silvia Bustos Díaz, sin perjuicio cónyuge Enrique Bustos Tapia.

17-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Sergio Guzmán Vargas a Josefina, Sergio, Luz, Eliana y Gabriel Guzmán Lyon; y José Guzmán Iniguez sin perjuicio cónyuge María Iniguez Infante.

17-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Abdón Mora Bravo y María Concha Quezada a Mario y Sylvia Mora Concha.

17-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Maximiliano Cantele Sagalla a Tarcisio y José Cantele Sagalla.

17-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Sergio Pavez Gaete a Dina y Alejandro Pavez Morales, sin perjuicio cónyuge Adelina Morales Carrasco. Inventario solemne 22 actual, 15 horas.

17-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ricardo Mondino Ramos a Liliana, Elena, Arturo, Violeta, Raquel y Ricardo Mondino Gatica sin perjuicio cónyuge María Gatica Leyton.

17

AVISOS ECONOMICOS

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raúl García Jiménez a cónyuge María Letelier González, sin perjuicio sus derechos.

17-19-20

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Julio Hernández Castillo a María, Manuel, Julia y Andrés Hernández Huerta.

17-19-20

POR pérdida de documentos en general a nombre de Elia Masardo Hoffens quedan sin efecto a contar de esta fecha: Carnet de Identidad, de chofer, Cema Chile, Cruz Roja. Padrón de automóvil Peugeot 404. Chequera: Banco del Trabajo. Sucursal Talagante. Cta. Cte. 30.528.263-2. En caso de ser encontrados estos documentos se ruega devolverlos a la Cruz Roja o Cema Chile de Talagante.

17-19-20

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió, beneficio de inventario, posesión efectiva Raúl Ernesto Díaz Lucero, para hijas legítimas Guacolda del Carmen y Julia del Carmen Díaz Parra, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, doña Elba del Carmen Parra Donoso. Practicará Secretaría Inventario solemne 23 de mayo de 1980, a las 10 horas. La Secretaría.

17-19-20

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva José Ismael Briones Vergara y María Mercedes González Aranda, para hijo legítimo Efraín del Carmen Briones González. La Secretaría.

17-19-20

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Sergio Torres Troncoso a Sergio, Patricio y Doris Torres González, sin perjuicio derechos cónyuge Juana González Espinoza. Practicará Inventario solemne veintidos mayo diez horas. Secretaría.

17-19-20

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Balbina Miranda Barria a Pedro, Freddy, Victor y Adolfo Opazo Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge Pedro Opazo Huaranga.

17-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Antolín Ahumada Medina, para Gladys, Irena, Virginia, Niviar, Orlando y Ana Ahumada Fuentes; sin perjuicio derecho Ana Fuentes Cerda. Practicará Secretaría inventario solemne veintidos mayo 1980, quince horas.

17-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Antonieta Rivera a Argentina, Cristina, Nury, Guillermo, José, María, Patricia Soto Rivera, sin perjuicio derechos cónyuge José Soto Ochoa.

17-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Armando Toro Abarca a Rebeca Abarca Aránguiz, Carlos Toro Fariás.

17-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Bustamante Badilla a Carlos, Hernán, María Bustamante Gutiérrez, sin perjuicio derechos cónyuge Aida Gutierrez Serrano.

17-19-20

DUODECIMO Juzgado amplía auto posesión efectiva Ernesto Soto Paoli, en el sentido que también son herederos del causante Amanda Paoli Puebla y Ernesto Soto Riquelme. Practicará inventario solemne 23 mayo próximo, 16 horas. Secretaría.

17-19-20

"EXISTE orden no pago cheque N° 1263766 Serie STC al Banco Español-Chile por extravío".

17-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva: 1) de Etelvina Puebla, para Sergio Fernández Puebla, sin perjuicio derechos Julio Fernández Vera; 2) de Julio Fernández Vera, para Sergio Fernández Puebla sin perjuicio derechos Amelia Mondaca Utrurieta.

17-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Dionila Valle Cano a Alejandro Valenzuela Valle, sin perjuicio derechos cónyuge José Valenzuela Sepúlveda. Practicará inventario solemne 26 mayo, quince horas. Secretaría.

17-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge James Dupré a Berta Quilodrán Sandoval, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente.

17-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Eduardo Silva Pizarro y posesión efectiva testada Mercedes Mena Mena a María, Eduardo, Luis, Carmen Silva Mena.

17-19-20

SEGUNDO Civil San Miguel concedió posesión efectiva Barahona, Elena y Muñoz Valenzuela, Franklin a Rodolfo Hernán y María Beatriz Muñoz Barahona. Secretario

17-19-20

2 CITACIONES

RADIO Publicidad S.A. Por acuerdo del Directorio citase a Junta Ordinaria y a continuación Extraordinaria de Accionistas, para el día 6 de junio de 1980, en las oficinas de la Sociedad, ubicada en Huérfanos 1373 oficina 1211. Tabla de la Junta: 1.- Aprobar Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1979. 2.- Designación de Inspectores de Cuentas El Registro de Accionistas permanecerá cerrado para los efectos de esta Junta desde el 3 al 6 de junio de 1980, ambas fechas incluidas. El Presidente.

17-19

OTTO Kraus S.A.I.C. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de mayo próximo, a las 10 horas, en la sede social, Paseo Ahumada 179 tercer piso, para tratar Memoria anual, Balance y Estado Situación, Elección Inspectores de Cuentas y Varios. Cierre del Registro Accionistas. Para los efectos de esta Junta el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 22 al 26 de mayo, ambas fechas inclusive. El Presidente.

17-22

INMOBILIARIA Yugoslava S.A. Convocatoria Junta General Ordinaria de Accionistas. En cumplimiento al art. 27 de los Estatutos, convócase a los accionistas de "Inmobiliaria Yugoslava Sociedad Anónima", a una Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 25 de mayo de 1980, en sede de Avenida Bernardo O'Higgins 1302, piso 13, departamento 132, a las 17 horas, para tratar los siguientes asuntos: 1.º Lectura y pronunciamiento acta Junta Anterior. 2.º Lectura y pronunciamiento Memoria del Directorio. 3.º Lectura y pronunciamiento Balance y Cuenta Ganancias y Pérdidas año 1979. 4.º Elección de dos directores por un año. 5.º Designación de los inspectores de cuentas titulares y dos suplentes. 6.º Varios. Los poderes serán calificados al comienzo Junta. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 17 al 25 de mayo 1980, ambas fechas inclusive. Santiago 6 de mayo de 1980. El Directorio.

16-17

IMPRESA El Comercio SAC.- Citase a los señores accionistas a Junta Ordinaria a realizarse el día 2 de junio de 1980 a las 12 horas en primera citación y a las 12.15 horas en segunda, en el local de sus oficinas calle Nataniel 577, a objeto de conocer la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio del año 1979. Para efectos de esta Junta los registros de accionistas permanecerán cerrados los días 22 de mayo al 2 de junio inclusive. El Directorio.

16-17-19

COBREMETALES S.A. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 4 de junio de 1980 a las 18 P.M. en Alameda B. O'Higgins 1112 Oficina 701 para pronunciarse sobre Balance y Memoria al 31-XII-1979 y demás materias propias. Para los efectos de esta Junta el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 16 de mayo al 4 de junio de 1980, ambas fechas inclusive. Presidente.

15-16-17

INMOBILIARIA Paidahue S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas.- Primer aviso de Convocatoria.- Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día martes 3 de junio de 1980, a las 10 hrs. en las Oficinas de la Sociedad, calle Matías Cousiño N° 82, oficina 704, para conocer y pronunciarse sobre la Memoria y el Balance General correspondientes al Ejercicio financiero comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1979. La calificación de poderes se efectuará desde las 9,30 horas en el mismo día y lugar de la Junta. Para los efectos anteriores el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 29 de mayo hasta el día de la Junta, ambas fechas inclusive. Santiago, 17 de mayo de 1980.- El Directorio.

17-20-24

TEXTIL Rubio S.A.C. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 20 de mayo de 1980 a las 11 horas, en la Sede Social calle Los Tres Antonios 3034, a fin de pronunciarse sobre las siguientes materias: 1) Memoria, Balance y Cuentas de Resultado, correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1979; 2) Designación del Directorio para el periodo 1980-1981; 3) Designación de Inspectores de Cuentas; 4) Asuntos Generales. El Directorio. Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 16 y 20 de mayo, ambas fechas inclusive. La calificación de poderes se llevará a efecto antes de la reunión en la Sede Social. El Presidente.

3-13-17

CITACION.- Empresa Constructora Jaime Francos Ringer S.A. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de mayo de 1980, a las 18 horas, la que se llevará a efecto en Tenderini 82 - 3º Piso, para tratar: 1º) Memoria y Balance del Ejercicio al 31 de diciembre de 1979, 2º) Distribución de la Utilidad del Ejercicio. 3º) Elección del Directorio. 4º) Cualquier otro asunto relacionado con la marcha de la Sociedad. Cierre del Registro de Accionistas. Este premanecerá cerrado desde el 26 al 30 de mayo inclusive. El Presidente.

15-16-17

COOPERATIVA de Viviendas Carlos Mujica Ltda. cita a Reunión de carácter ordinario para el día domingo 25-mayo-1980 primera citación 10 horas; segunda citación 10.30. Tabla: 1.- Lectura acta anterior. 2.- Correspondencia. 3.- Tesorería. 4.- Elección Consejo Administración; Comité Educación, Junta Vigilancia. 5.- Varios. El Secretario.

17-19-20

J. RIVEROS S.A.I.C Por acuerdo del Directorio de la Sociedad, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 30 de mayo de 1980, en el domicilio de la Sociedad, San Nicolás 980, San Miguel, a las 18 horas. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 27 y 30 del presente. Cuenta: Memoria y Balance del Ejercicio 1979. Varios.

14-17-20

POR acuerdo del Directorio se ha citado a Junta General Ordinaria de Accionistas de Industrias Plásticas Chilena Shyf S.A. para el día 26 de mayo de 1980 a las 17 horas con el objeto de conocer y pronunciarse sobre las siguientes materias: 1) Análisis de la memoria y balance del ejercicio comercial 1º de enero al 31 de diciembre de 1979; 2) Elección de Directorio.

3) Elección de dos Inspectores de Cuentas titulares y dos suplentes. 4) Distribución de dividendos. 5) Demás asuntos de interés para la sociedad. Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 23 y 26 de mayo, ambas fechas inclusive. El Directorio.

INMOBILIARIA Colegio Verbo Divino S.A. Junta Ordinaria de Accionistas.- Convócase Junta General Ordinaria de Accionistas de Inmobiliaria Colegio Verbo Divino S.A. para el día 27 de mayo de 1980 a las 18.30 horas, en las oficinas de la sociedad, Avda. Presidente Errázuriz N° 4055, Santiago, la que tendrá por finalidad someter a los accionistas la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1979, elección de la totalidad del Directorio y demás materias que incumben a esta Junta. Junta Extraordinaria de Accionistas. Convócase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de Inmobiliaria Colegio Verbo Divino S.A., para el día 27 de mayo de 1980, la que se celebrará inmediatamente a continuación de la Junta General Ordinaria, la que tendrá por objeto tratar sobre las siguientes materias: a) Adecuar los Estatutos a las disposiciones de la Ley 17.308; b) Suprimir la serie de acciones; c) Aprobación de un texto refundido modificado de los Estatutos; d) Aumentar el capital de la Sociedad de \$ 37.50 a 40.000.000. Este aumento enterará de la siguiente forma: 1.- Con la suma de 7.999.962,50 que se enterará por una sola vez, mediante la capitalización de fondos existentes en el pasivo no exigible. Esta capitalización, quedará representada por un aumento del valor nominal de las 2.500 acciones, eventualmente emitidas, de \$ 0.015 a \$ 3.200 cada una; 2.- Con la suma de 32.000.000.- que se enterarán y pagarán dentro del plazo de 90 días contados desde la fecha de la respectiva aprobación de esta Reforma y mediante la emisión de 10.000 acciones de pago de un valor nominal de \$ 3.200.- cada una, autorizando al Directorio para determinar la forma, oportunidad y condiciones de esta emisión. En esta forma, finalmente el capital de la Sociedad quedará en \$ 40.000.000.- representado por 12.500 acciones de un valor nominal de \$ 3.200 cada una; e) Sustitución del Artículo V de los Estatutos que consigna el monto y división del capital social; f) Agregar a los Estatutos un artículo transitorio explicativo de las modalidades capital. g) Adopción de los acuerdos adicionales necesarios para llevar a efecto y legalizar la Reforma de Estatutos. Cierre del Registro. Para los efectos de las Juntas Generales Ordinarias y Extraordinarias de Accionistas que se han convocado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 17 al 27 de mayo de 1980 ambas fechas inclusive.

8-17-20

COMPANIA de Inversiones Santiago S.A. Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas. Señores Accionistas: En cumplimiento a lo dispuesto por los Estatutos Sociales, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día jueves 22 de mayo de 1980 en curso a las 18.00 horas, en primera citación, en las oficinas de la Sociedad, calle San Pablo N° 938, con el objeto de pronunciarse: a) Sobre el Balance y Cuenta correspondiente al 31 de diciembre 1979. b) Nombramiento de Inspectores de Cuenta. c) Otras Materias. El Presidente. En cumplimiento a lo dispuesto en los Estatutos Sociales y para los efectos de la celebración de Junta Ordinaria de Accionistas antes convocada el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 12 al 22 de mayo de 1980. Gerente.

9-17

Mayo es el mes del Círculo de Publicistas.

12º ANIVERSARIO

CIRCULO DE PUBLICISTAS DE CHILE

2 CITACIONES

SOC. Coop. de Edif. de Viviendas "San Carlos" Ltda. Puesto Alto. Personalidad Jurídica Dec. 1.539 del 31 de julio de 1956. Oficinas en Sta. Elena 639. Fono. 326 Puesto Alto. Rol N° 507, cita a Junta General Ordinaria de Socios, para el sábado 24 de mayo de 1980, a las 15, y 15,30 en 1ª y 2ª citación. Sede Social Sta. Elena 639. Estimados socios: Cumpliendo con el Art. 20° de nuestros Estatutos, el Consejo de Administración, tiene el agrado de saludar atte. a Ud. e invitarle a una Junta General Ordinaria de Socios, a efectuarse el día sábado 24 de mayo de 1980, a las 15 y 15,30 hrs. en Primera y Segunda citación, para tratar la siguiente Tabla: 1.- Lectura del acta de la Junta General anterior. 2.- Memoria del Consejo en su año de administración. 3.- Presentación Balance e Inventario pendiente, como a la vez el que corresponde al período julio 1978 a junio 1979. 4.- Exclusión por morosidad de la socia Catalina Vidal cuyas citaciones se han hecho conforme a la circular N° 10 del Departamento de Cooperativas. 5.- Elección de tres consejeros titulares y tres suplentes. 6.- Elección de 3 miembros titulares de la junta de vigilancia y 3 para suplentes. 7.- Elegir tres miembros del Comité Educación Cooperativa. 8.- Puntos varios. Podrán tomar parte en la elección, todos los socios de la Cooperativa, que no hayan sufrido sanciones por la Ley General de Cooperativas u otras leyes vigentes. Esperando que Ud. concurre a la Junta General, nos suscribimos como sus attos. y S.S. El Consejo de Administración. 16-17

COMPANIA de Seguros La Panamericana S.A. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria, la cual se celebrará el día 30 de mayo de 1980, a las 18 horas, en las oficinas de calle Ahumada N° 370, Piso 4°, con los siguientes objetos: a) Dejar sin efecto los acuerdos adoptados en la Junta General Extraordinaria de Accionistas del 30 de junio de 1978; b) Adecuar los estatutos a las normas de la Ley 17.308 y del D.L. 1.123, de 1975; c) Transformar la Compañía en una Sociedad de Inversiones, sustituyendo el objeto social, el nombre de la Compañía y demás artículos estatutarios necesarios; d) Aumentar el Capital social y el valor nominal de las acciones, señalando su forma de entero y pago; e) Eliminar los impedimentos del Artículo 15° y la exigencia de ser Accionista para ser elegido Director; f) Modificar las facultades, garantías, remuneraciones y quorum para adoptar acuerdos y sesionar del Directorio; g) Modificar las obligaciones y atribuciones del Gerente; h) Modificar la fecha de celebración, quorum de constitución y adopción de acuerdos de las Juntas de Accionistas; eliminar las restricciones a los asistentes a las Juntas para votar por más de un determinado número de acciones; i) Modificar la forma de distribución de las utilidades; j) Eliminar la facultad de los Inspectores de Cuentas para citar a Junta General de Accionistas y modificar sus remuneraciones; k) Reformar todas las disposiciones estatutarias necesarias y eliminar o agregar aquellas que requiera para transformar la Compañía en una Sociedad de Inversiones; l) Establecer un texto refundido del Pacto Social; m) Dejar sin efecto todos los Artículos Transitorios que hayan perdido su oportunidad para materializar las reformas que acuerde la Junta. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta antes citada,

el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 25 y 30 de mayo de 1980, ambas fechas inclusive. El Presidente. El Gerente.

SEGUNDA Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas. Industria Optica Rodenstock Chile S.A. Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas, en conformidad a lo establecido en el art. 28 de los Estatutos Sociales, en "Segunda Citación", a Junta General Ordinaria que se celebrará el día 29 de mayo de 1980, a las 11 horas en las Oficinas de la Sociedad, Avda. Beauchef 15.81, a fin de tratar las siguientes materias: 1.- Pronunciarse sobre la Memoria el Balance General del ejercicio correspondiente al año 1979; 2.- Designación de nuevo Directorio; 3.- Designación de 2 Inspectores de Cuentas Propietarios y de dos Suplentes; 4.- Cualquiera otra materia relacionada con los asuntos sociales, con excepción de las reservadas a Juntas Extraordinarias. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 23 al 29 de mayo ambas fechas inclusive. El Presidente. 14-17-19

SE cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de Metalera Neuhaus S.A.C. para el día 19 de mayo de 1980 a las 17 horas, en el domicilio de la sociedad ubicado en calle Huérfanos 1978, con el objeto de pronunciarse sobre lo siguiente: 1) Análisis de la memoria y balance ejercicio comercial I° de enero a 31 de diciembre de 1979. 2) Distribución de dividendos. 3) Designación de Inspectores de Cuentas. 4) Demás asuntos de interés para la sociedad. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 16 y 19 de mayo próximo, ambas fechas inclusive, para todos los efectos legales que procedan. El Directorio.

AVISOS ECONOMICOS

CITACION. El Consejo de Administración de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Santa Fe" Limitada de Santiago, cita a Junta General Extraordinaria de socios a efectuarse el día 4 de junio a las 20,00 hrs y 20,30 hrs en primera y segunda citación en el local ubicado en calle Moscú 6194. Tabla 1- Reforma de los Estatutos Sociales. El Consejo

NORIEGA S. A. C. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 31 de mayo de 1980, a las 11,00 hrs., en las Oficinas de la Sociedad, Avda. Lib. B. O'Higgins 1962, con la convocatoria siguiente: Memoria y Balance General al 31 de diciembre de 1979; elección de Inspectores de Cuentas, y materias propias de la Junta. El Registro de Accionistas, permanecerá cerrado, entre el 29 y el 31 de mayo de 1980, ambas fechas inclusive. El Presidente. 15-16-17

SINDICATO Profesional de Empleados del Bco. del Trabajo cita a sus socios a una Asamblea General, para reforma de estatutos, en local de calle Bandera 102, piso 11°, entre 12,30 y 19,00 Hrs., ante Inspectores del Trabajo 15-16-17

CITACION Empresa Constructora de Viviendas Económicas Ariel S.A. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de mayo de 1980, a las 19 horas, la que se llevará a efecto en Tenderini 82, 3° Piso, para tratar: 1°) Memoria y Balance del Ejercicio al 31 de diciembre de 1979. 2°) Distribución de la Utilidad del Ejercicio. 3°) Elección del Directorio. 4°) Cualquier otro asunto relacionado con la marcha de la Sociedad. Cierre del Registro de Accionistas. 15-16-17

tas. Este permanecerá cerrado desde el 26 al 30 de mayo inclusive. El Presidente.

15-16-17
VIVIENDAS Económicas Barrio Alto S.A. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de mayo de 1980, a las 12 horas, en las oficinas de la sociedad, Agustinas 1022 Of. 929, Santiago, con el objeto de conocer Memoria Balance General; Estado de Pérdidas y Ganancias; Capitalización de Reservas y otros correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1979. Los registros permanecerán cerrados entre el 26 y el 30 de mayo de 1980, ambas fechas inclusive. El Directorio. 15-16-17

CITACION. La Cooperativa de Viviendas y S.S.H.H. Villa Toledoc Ltda. cita a Junta General Ordinaria de socios para el día 22 de mayo de 1980 a las 19,30 y 19,45 Hrs. en 1ª y 2ª citación respectivamente en calle Avda. Ossa N° 1349 de Santiago. Tabla: 1) Lectura memoria del Consejo. 2) Lectura Balance período 1979. 3) Elección parcial de Consejeros y elección total de Junta de Vigilancia y Comité de Educación. 4) Varios. El Consejo. 17

PROVEEDORA de Materiales Textiles S.A.C. Por acuerdo del Directorio, citase a los señores Accionistas de Proveedora de Materiales Textiles S.A.C. a Junta General Ordinaria de Accionistas que tendrá lugar en las oficinas de la Sociedad, Yungay 2825, el día 30 de mayo de 1980 a las 13,30 hrs. para tratar las siguientes materias: a) Balance, Memoria, Cuentas de Resultado del Ejercicio comprendido entre el 1° de enero 1979 al 31 de diciembre 1979. b) Designación de Inspectores de Cuentas, Titulares y Suplentes. c) Otras materias propias de la

Junta Ordinaria. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 25 al 30 de los corrientes, ambas inclusive. El Directorio. 17-19-20

3 REMATES

REMATE.- Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, 4 junio 1980, 16 horas, en ejecución de Pedro Enrique Briceño Rojas, rematarse Departamento N° 206, 2° piso, edificio ubicado en Américo Vespucio Sur N° 1342, Comuna de Ñuñoa, que corresponde a sitios 27 y 28 manzana 20 del plano de población Oriente de Los Guindos, inscrito a fs 18.293 N° 22.132 año 1975 Conservador Bienes Raíces. Santiago Mínimo \$ 2.685.000 pagadero dentro 5° día de realizada subasta. Serán de cargo subastador deuda por contribuciones y otros que hubieren debiendo consignar además \$ 10.000- dentro 5° día de efectuado remate para responder gastos escritura e inscripciones. Para participar remate exige garantía igual 10% mínimo en boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo. Antecedentes y bases remate en secretaría Tribunal, autos 418-79 "Asociación Nacional Ahorro y Préstamos con Briceño Rojas, Pedro". Secretaria. 14-16-17

VIERNES, 18 horas, en Alameda 1691, remate mensaje orden Juan Moretti Gatti y señores Lama, Gutiérrez, Gerá, García, Eggeling, Aldunate, Poklepovic, Stibelman, Oelsner, Canales, Domínguez, Navarro, Lira, Chacón, Vial, Astaburuaga, Soto, Riosco, Rodríguez. A la vista. Eyzaquirre y Soffia, Martilleros Públicos. 16-17

REMATE. Ante el Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará cinco junio 1980, dieciséis horas, propiedad ubicada calle Uno 0407 de Puesto Alto; inscripción Conservador Bienes Raíces de Puesto Alto, fojas 623 vta. número 854 año 1974. Mínimo \$ 1.687.000. Precio de subasta pagaráse con 50% contado, saldo tres cuotas iguales, tres, seis y nueve meses plazo, más reajuste IPC e interés 8% anual. Garantía 10% del mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria. Bases y antecedentes: Expediente requerimiento, número 2515-78, Casapropia Asociación Ahorro Préstamo con Peña Guillermo Secretario. 16-17

EXTRACTO. Ante Segundo Juzgado Civil de Santiago, juicio Banco de Chile con Soc. Agrícola Santiago, se rematará, el día 5 de junio a las 16 horas, el inmueble ubicado en Avda. Vía Amarilla N° 9142, de propiedad de la ejecutada. El mínimo para proceder a la subasta será de \$ 3.693.872. Los interesados deberán acompañar boleta garantía de Banco Comercial de la Plaza por \$ 369.387 equivalente al 10 por ciento del mínimo para las posturas. Mayores antecedentes en Secretaría del Tribunal. La Secretaria. 13-17-24-31

24 INSTRUCCION Y EDUCACION

CLASES de matemáticas. Fono 296481 16-17

35 CITACION BOMBEROS

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda" de Santiago. Cito a la Compañía a Ejercicio para el día domingo 18 del presente, a las 9,45 hrs. Uniforme de Trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante. 17

MOLINO "LA ESTAMPA" S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

Resolución de Autorización de Existencia N° 3452 de fecha 1° de Septiembre de 1938
Capital Autorizado por Resolución N° 294-S de fecha 26 de Diciembre de 1977
Domicilio Legal: Av. Fermin Vivaceta N° 1053 - Santiago

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Activo Circulante	\$ 151.202.695,00
Pasivo Circulante	(93.793.384,00)
Capital de Trabajo	57.409.311,00
Activo Fijo	\$ 120.887.406,00
Otros Activos	884.582,00
Pasivo a Largo Plazo	(38.460.258,00)
Patrimonio Neto	\$ 83.311.730,00

RESULTADO ENTRE EL 1° DE ENERO Y 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Ingreso de Explotación	\$ 412.828.509,00
Costo de Explotación	(392.487.430,00)
Margen de Explotación	20.341.079,00
Gastos de Administración y Ventas	(19.173.474,00)
Resultado Operacional	1.167.605,00
Otros Ingresos Netos no Operacionales	9.771.471,00
Otros Egresos Netos no Operacionales	(8.814.940,00)
Corrección Monetaria	17.399.782,00
Resultado antes de Impuesto a la Renta	19.523.918,00
Impuesto a la Renta	(8.057.906,00)
Utilidad Neta	11.466.012,00

Antonio González Barjacoba
Gerente General

COLEGIO DE CONTADORES
REG. N° 2.817
LICENCIA N° 007210
LEANDRO VELIZ F.

Leandro Veliz Flores
Contador General CC. 2517
Licencia 007210

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

1. La Dirección Regional IV del Servicio Nacional de Obras Sanitarias utiliza, para abastecer de agua potable a la localidad de Caimanes, Comuna Los Vilos, la noria ubicada en el lado Oeste del poblado. La conducción del agua se hace a través de cañería de impulsión de 861 m de longitud, hasta el estanque de regulación.
2. Dada la urgente necesidad de regularizar la extracción de este recurso, solicito a Ud. tenga a bien otorgar una merced de agua subterránea de la hoya del estero Pupio, por 1,5 lt/seg. continuos, para abastecer de agua potable a una población estimada en 615 habitantes. Se adjunta un croquis del sistema de captación y conducción.

Saluda atentamente a Ud.,

DARIO LILLO PALACIOS
Ingeniero Civil
Director General de Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

1. La Dirección Regional IV del Servicio Nacional de Obras Sanitarias cuenta con un proyecto para abastecer de agua potable a la localidad de Tunja Norte, Comuna de Mincha, mediante sondeo N° 1459, ubicado en la ribera norte del río Choapa, al costado Oeste del callejón que va al río, en el centro del poblado. La conducción del agua será a través de cañería de impulsión de 367 m de longitud, hasta el estanque de regulación.
2. Dada la urgente necesidad de regularizar la extracción de este recurso, solicito a Ud. tenga a bien otorgar una merced de agua subterránea de la hoya del río Choapa, por 0,5 lt/seg. continuos, para abastecer a una población estimada en 300 habitantes. Se adjunta croquis del sistema de captación y conducción.

Saluda atentamente a Ud.,

DARIO LILLO PALACIOS
Ingeniero Civil
Director General de Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

1. La Dirección Regional IV del Servicio Nacional de Obras Sanitarias cuenta con un proyecto para abastecer de agua potable a la localidad de Chochifí, comuna de Salamanca, mediante sondeo N° 1413, ubicado al lado sur del camino a Salamanca y junto al callejón que da a la Escuela. La conducción del agua se proyecta hacer a través de cañería de impulsión de 600 m de longitud aproximadamente hasta un estanque de regulación.

2. Dada la urgente necesidad de regularizar la extracción de este recurso, solicito a Ud. tenga a bien otorgar una merced de agua subterránea de la hoya del río Choapa, por 2,6 lt/seg. continuos, para abastecer de agua potable a una población estimada en 850 habitantes. Se adjunta croquis del sistema de captación y conducción.

Saluda atentamente a Ud.,

DARIO LILLO PALACIOS
Ingeniero Civil
Director General de Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

1. La Dirección Regional IV del Servicio Nacional de Obras Sanitarias utiliza, para abastecer de agua potable a la localidad de Huentelauquén, dos nuevos sondeos que se habilitarán en el transcurso del presente año. Los sondeos son los N° 1478 y 1479, ubicados en el lecho del río Choapa, frente al poblado. La conducción del agua consiste en cañería de impulsión de 188 m de longitud actualmente, a la que habría que agregar 200 m más hasta los dos nuevos sondeos que serán habilitados.
2. Dada la urgente necesidad de regularizar la extracción de este recurso, solicito a Ud. tenga a bien otorgar una merced de agua subterránea de la hoya del río Choapa, por 2,7 lt/seg. continuos, para abastecer de agua potable a una población estimada en 800 habitantes. Se adjunta un croquis del sistema de captación y conducción.

Saluda atentamente a Ud.,

DARIO LILLO PALACIOS
Ingeniero Civil
Director General de Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

1. La Dirección Regional IV del Servicio Nacional de Obras Sanitarias cuenta con un proyecto para abastecer de agua potable a la localidad de Guanguali, comuna de Los Vilos, mediante el sondeo N° 1415, ubicado frente a la plaza del pueblo. La conducción del agua será cañería de impulsión de 300 m de longitud aprox., hasta un estanque de regulación.
2. Dada la urgente necesidad de regularizar la extracción de este recurso, solicito a Ud. tenga a bien otorgar una merced de agua subterránea de la hoya del río Quilimarí por 0,8 lt/seg. continuos, para abastecer de agua potable a una población estimada en 350 habitantes. Se adjunta croquis del sistema de captación y conducción.

Saluda atentamente a Ud.,

DARIO LILLO PALACIOS
Ingeniero Civil
Director General de Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

1. La Dirección Regional IV del Servicio Nacional de Obras Sanitarias cuenta con un proyecto para abastecer de agua potable a la localidad de Mincha Sur, comuna de Mincha, mediante el Sonda N° 1414, ubicado en la orilla sur del Brazo Sur del río Choapa. La conducción del agua que se proyecta será en cañería de impulsión de 300 m, aproximadamente, hasta un estanque de regulación.
2. Dada la urgente necesidad de regularizar la extracción de este recurso, solicito a Ud. tenga a bien otorgar una merced de agua subterránea de la hoya del río Choapa, por 0,9 lt/seg. continuos, para abastecer de agua potable a una población estimada en 340 habitantes. Se adjunta un croquis del sistema de captación y conducción.

Saluda atentamente a Ud.,

DARIO LILLO PALACIOS
Ingeniero Civil
Director General de Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

1. La Dirección Regional IV del Servicio Nacional de Obras Sanitarias cuenta con un proyecto para abastecer de agua potable a las ciudades de La Serena y Coquimbo mediante un dren subterráneo bajo el río Elqui, frente al sector Las Rojas, captación cuyas aguas se conducirán hasta La Serena por una aducción de 17 km de longitud, y desde allí hasta Coquimbo mediante una aducción de 17,7 km de longitud.
2. Dada la urgente necesidad de regularizar la extracción de este recurso, solicito a Ud. tenga a bien otorgar una merced de agua subterránea en el lecho del río Elqui, sector Las Rojas, comuna de La Serena, por 100 lt/seg. continuos, para abastecer de agua potable a una población estimada en 156.000 habitantes. Se adjunta un croquis del sistema de captación y conducción.

Saluda atentamente a Ud.,

DARIO LILLO PALACIOS
Ingeniero Civil
Director General de Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

1. La Dirección Regional IV del Servicio Nacional de Obras Sanitarias utiliza, para abastecer de agua potable a la ciudad de Coquimbo, una captación superficial de emergencia en el canal Bellavista, a un costado del

cerro Grande, entre La Serena y Coquimbo, cuyas aguas se conducen hasta Coquimbo por un acueducto de 15 km de longitud.

2. Dada la urgente necesidad de regularizar la extracción de este recurso, solicito a Ud. tenga a bien otorgar una merced de agua superficial en el canal Bellavista, sector cerro Grande, comuna de La Serena, por 150 lt/seg. continuos, para abastecer de agua potable a una población de 71.000 habitantes. Se adjunta un croquis del sistema de captación y conducción.

Saluda atentamente a Ud.,

DARIO LILLO PALACIOS
Ingeniero Civil
Director General de Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

1. La Dirección Regional IV del Servicio Nacional de Obras Sanitarias utiliza, para abastecer de agua potable a la localidad de Peralillo, comuna de Vicuña, dos pozos profundos ubicados a unos 300 m. al Noreste del pueblo, a un costado del río Elqui, cuyas aguas se impulsan al estanque de agua potable por una cañería de 1.050 m de longitud.
2. Dada la urgente necesidad de regularizar la extracción de este recurso, solicito a Ud. tenga a bien otorgar una merced de agua subterránea en la localidad de Peralillo, comuna de Vicuña, hoya 304 Elqui, por 13 lt/seg. continuos, para abastecer de agua potable a una población estimada en 2.000 habitantes. Los sondeos tienen los números 930 y 931 y fueron construidos en abril de 1972. Se adjunta un croquis del sistema de captación y conducción.

Saluda atentamente a Ud.,

DARIO LILLO PALACIOS
Ingeniero Civil
Director General de Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

1. La Dirección Regional IV del Servicio Nacional de Obras Sanitarias cuenta con un proyecto para abastecer de agua potable a las ciudades de La Serena y Coquimbo, de la provincia de Elqui, mediante un sistema de captación de 4 (cuatro) pozos profundos en el lecho del río Elqui, frente a la localidad de Las Rojas, cuyas aguas se conducirán hasta La Serena por una aducción de 17 km de longitud y desde allí hasta Coquimbo mediante una aducción de 17,7 km de longitud.
2. Dada la urgente necesidad de regularizar la extracción de este recurso, solicito a Ud. tenga a bien otorgar una merced de agua subterránea en el lecho del río Elqui, sector Las Rojas, comuna de La Serena, por 160 lt/seg. continuos, para abastecer de agua potable a una población estimada en 156.000 habitantes. Se adjunta un croquis del sistema de captación y conducción.

Saluda atentamente a Ud.,

DARIO LILLO PALACIOS
Ingeniero Civil
Director General de Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

1. La Dirección Regional IV del Servicio Nacional de Obras Sanitarias utiliza, para abastecer de Agua Potable a la localidad de Tongoy, comuna de Coquimbo, un sistema de captaciones subterráneas que se compone de una red de punteras, red de pozos múltiples y pozo tipo noria, y están ubicadas en la Quebrada Tongoy. La conducción hasta los estanques de la ciudad se hace en cañerías de 3.800 m de longitud.
2. Dada la urgente necesidad de regularizar la extracción de este recurso, solicito a Ud. tenga a bien otorgar una merced de agua subterránea en la Quebrada Tongoy, comuna de Coquimbo, por 30 lt/seg. (10 lt/seg. por cada captación) conti-

nuos, para abastecer de agua potable a una población estimada en 5.000 habitantes. Se adjunta un croquis del sistema de captación y conducción.

Saluda atentamente a Ud.,

DARIO LILLO PALACIOS
Ingeniero Civil
Director General de Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

1. La Dirección Regional IV del Servicio Nacional de Obras Sanitarias utiliza, para abastecer de agua potable a la ciudad de Vicuña, varios pozos profundos ubicados a un costado del río Elqui, en un recinto fiscal en la calle Delicias, sector Oriente de Vicuña, cuyas aguas se impulsan al estanque de la ciudad por una cañería de 1.000 m de longitud.
2. Dada la urgente necesidad de regularizar la extracción de este recurso, solicito a Ud. tenga a bien otorgar una merced de agua subterránea en la ciudad de Vicuña, comuna de Vicuña, hoya 304 Elqui, por 52,6 lt/seg. continuos, para abastecer de agua potable a una población estimada de 8.000 habitantes. Los pozos se individualizan por los números 586 y 587, y fueron construidos en el año 1963. Se adjunta un croquis del sistema de captación y conducción.

Saluda atentamente a Ud.,

DARIO LILLO PALACIOS
Ingeniero Civil
Director General de Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

1. La Dirección Regional IV del Servicio Nacional de Obras Sanitarias cuenta con un proyecto para abastecer de agua potable a las ciudades de La Serena y Coquimbo, de la provincia de Elqui, mediante un sistema de captación de 4 (cuatro) pozos profundos en el lecho del río Elqui, frente a la localidad de Las Rojas, cuyas aguas se conducirán hasta La Serena por una aducción de 17 km de longitud y desde allí hasta Coquimbo mediante una aducción de 17,7 km de longitud.
2. Dada la urgente necesidad de regularizar la extracción de este recurso, solicito a Ud. tenga a bien otorgar una merced de agua subterránea en el lecho del río Elqui, sector Las Rojas, comuna de La Serena, por 160 lt/seg. continuos, para abastecer de agua potable a una población estimada en 156.000 habitantes. Se adjunta un croquis del sistema de captación y conducción.

Saluda atentamente a Ud.,

DARIO LILLO PALACIOS
Ingeniero Civil
Director General de Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

1. La Dirección Regional IV del Servicio Nacional de Obras Sanitarias cuenta con un proyecto para abastecer de agua potable a las ciudades de La Serena y Coquimbo, mediante una captación superficial en el canal La Herradura, a un costado del río Elqui, a unos 1.300 m aguas abajo del puente Las Rojas, cuyas aguas se conducirán hasta La Serena por una aducción de 16 km y desde allí hasta Coquimbo mediante una aducción de 17,7 km de longitud.
2. Dada la urgente necesidad de regularizar la extracción de este recurso, solicito a Ud. tenga a bien otorgar una merced de agua superficial en el canal La Herradura, sector Las Rojas, comuna de La Serena, por 600 lt/seg. continuos, para abastecer de agua potable a una población estimada en 156.000 habitantes.

Se adjunta un croquis del sistema de captación y conducción.

Saluda atentamente a Ud.,

DARIO LILLO PALACIOS
Ingeniero Civil
Director General de Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

1. La Dirección Regional IV del Servicio Nacional de Obras Sanitarias utiliza, para abastecer de agua potable a la ciudad de Andacollo, comuna de Andacollo, un sistema de pozos profundos ubicados en el sector Cerrillos, en el km 25 de la carretera La Serena - Ovalle, cuyas aguas son impulsadas hasta un estanque acumulador y desde éste hacia Andacollo por medio de una cañería de 21 km de longitud.
2. Dada la urgente necesidad de regularizar la extracción de este recurso, solicito a Ud. tenga a bien otorgar una merced de agua subterránea en el sector Cerrillos, comuna de La Serena, a la altura del km 457,7 de la línea del ferrocarril La Serena - Ovalle, por 50 lt/seg. continuos, para abastecer de agua potable a una población estimada en 7.500 habitantes.

Este caudal será aportado en conjunto por los Sondeos Celzac 1135 de octubre de 1970, Dirección de Riego 2 de enero 1971, y Dirección de Riego 3 de mayo 1971, ubicados en la Hoya 116 Elqui-Limarí.

Se adjunta un croquis del sistema de captación y conducción.

Saluda atentamente a Ud.,

DARIO LILLO PALACIOS
Ingeniero Civil
Director General de Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: DIRECTOR GENERAL DE AGUAS.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37° y 248°, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la localidad denominada Aguas Verdes, en la Quebrada de Taltal, comuna de Taltal, provincia de Antofagasta, II Región. La naturaleza de estas aguas es de tipo subterráneo, proveniente de napas. El tipo de captación de estas aguas es mediante pozos profundos. Actualmente existen 6 pozos en el sector y se encuentran en explotación 3 de ellos en forma simultánea; los restantes se explotan en forma alternada. La conducción de estos recursos se realiza a través de una aducción mixta de acero y rocallit, hacia la ciudad de Taltal, donde se destina a usos poblacional e industrial.

La merced solicitada es la que sigue:
Pozo N° 845 11 lt/seg.
Pozo N° 846 11 lt/seg.
Pozo N° 844 11 lt/seg.
Pique Tricolor (DOS 1162) 11 lt/seg.
Pique 425 2,0 lt/seg.
Pique 424 1,8 lt/seg.
Total de la merced solicitada 47,8 lt/seg., de tipo permanente, continua e indefinida en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud.,
DARIO LILLO PALACIOS

Ingeniero Civil
Director General de
Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos N° 37° y 248°, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la Aguada de los Sapos, ubicada en la cordillera de Domeyco, comuna de Taltal, provincia de Antofagasta, II Región. La naturaleza de esta fuente es de tipo subterráneo con galerías de captación, se encuentra actualmente en explotación y con obras de mejoramiento y limpieza.

Debido al déficit de agua en la ciudad de Taltal, esta fuente es una seguridad de abastecimiento cuando se interrumpe el suministro proveniente de los sondajes existentes. La conducción de estas aguas desde las galerías hacia el estanque de almacenamiento y regulación, se realiza mediante una cañería de aproximadamente 15 km de longitud. Estas aguas son conducidas desde el estanque de almacenamiento, hacia la ciudad de Taltal, mediante una aducción. El uso de estas aguas es poblacional e industrial.

La merced de aguas solicitada, es de tipo permanente continua e indefinida en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud.,
DARIO LILLO PALACIOS

Ingeniero Civil
Director General de
Obras Públicas

DE: DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
A: DIRECTOR GENERAL DE AGUAS.

En conformidad a lo reglamentado en el Código de Aguas vigente, en sus artículos 37° y 248°, la Dirección General de Obras Públicas, a nombre del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, solicita a Ud. una concesión de Merced de Aguas en la Aguada de Sandón, ubicada en la cordillera de Domeyco, comuna de Taltal, provincia de Antofagasta, II Región.

La naturaleza de esta fuente es de tipo subterránea con galerías de captación.

Se encuentran actualmente en operación.

La conducción de este recurso se realiza mediante una aducción de aproximadamente 20 km de longitud hacia un estanque de almacenamiento, desde donde son conducidas hacia la ciudad de Taltal para su uso poblacional e industrial.

Se solicita una merced de 4 lt/seg., de tipo permanente continua e indefinida en el tiempo.

Saluda atentamente a Ud.,
DARIO LILLO PALACIOS

Ingeniero Civil
Director General de
Obras Públicas

EN LO PRINCIPAL: Solicita merced de Agua subterránea para fines que indica. OTROSÍ: Acompaña documentación.

Sr. Director Regional General de Aguas.

El Ministerio de Obras Públicas, Servicio Nacional de Obras Sanitarias Copiapó, a Ud. Expone:
Con los documentos que se adjuntan, solicito a Ud. tenga a bien conceder merced de Agua subterránea de ejercicio permanente y continuo con servidumbre Fiscal correspondiente a 130 lt/seg. para el consumo de la Población en recinto de captación Cancha Rayada de la ciudad de Copiapó.

Las aguas que se solicitan pertenecen a la hoya hidrográfica del río de Copiapó y se captan mediante dos pozos profundos construidos en el interior del recinto, ubicado en Panamericana Norte Límite Urbano de la ciudad de Copiapó. Las aguas serán elevadas por medio de equipos de bombeo y llevadas por aducción a la ciudad de Caldera y Chañaral.

Por Tanto: En virtud de lo dispuesto en los artículos 37 - 52 - 248 y siguientes del código de aguas al Sr. Director General de Aguas se sirva conceder merced de Agua conforme a las características indicadas y de acuerdo al proyecto de obras que se acompaña.

Otrosí: Sirvase por tener presentado:
- Informes
- Memoria Explicativa
- Croquis de situación geográfica y de captación.

Saluda atentamente a Ud.,

DINKO SKARMETA GLAVIC
Ingeniero Civil
Director Regional
Sondos Región de Atacama

EN LO PRINCIPAL: Solicita merced de agua subterránea para fines que indica. OTROSÍ: Acompaña documentos Sr. Director General de Aguas.

El Ministerio de Obras Públicas, Servicio Nacional de Obras Sanitarias Copiapó a Ud. expone:
Con los documentos que se adjuntan, solicito a Ud. tenga a bien conceder merced de agua subterránea de ejercicio permanente y continuo con servidumbre Fiscal correspondiente a 80 lt/seg. para el consumo de la Población en captación Nantoco de la Localidad de Tierra Amarilla.

Las aguas que se solicitan pertenecen a la hoya hidrográfica del río Copiapó y se captan mediante dos pozos profundos construidos en el interior del recinto, ubicado en Escuela La Granja a 4 km al Este de Tierra Amarilla.

Las aguas serán elevadas por medio de equipos de bombeo y llevadas por aducción hasta el estanque ubicado en Tierra Amarilla.

Por Tanto: En virtud de lo dispuesto en los artículos 37 - 53 - 248 y siguientes del código de agua, ruega al Sr. Director General de Aguas se sirva conceder merced de agua conforme a las características y de acuerdo al proyecto de Obras que se acompaña.

Otrosí: Sirvase por tener presentados:
- Informes
- Memoria Explicativa
- Croquis de situación geográfica y de captación.

Saluda atentamente a Ud.

DINKO SKARMETA GLAVIC
Ingeniero Civil
Director Regional
Sondos Región de Atacama

EN LO PRINCIPAL: Solicita merced de Agua subterránea para los fines que indica. OTROSÍ: Acompaña Documentos Sr. Director General de Aguas.

El Ministerio de Obras Públicas, Servicio Nacional de Obras Sanitarias Copiapó a Ud. expone.

Con los Documentos que se adjuntan, solicito a Ud. tenga a bien conceder merced de agua subterránea de ejercicio permanente y continuo con servidumbre Fiscal correspondiente a 240 lt/seg. para el consumo de la Población en Planta Placilla Sierralta de la ciudad de Copiapó.

Las aguas que se solicitan pertenecen a la hoya hidrográfica del río Copiapó y se captan mediante cuatro pozos profundos construidos en el interior del recinto, ubicado entre los callejones Diego de Almagro, Leonidas Pérez y Avenida Copayapu de la ciudad de Copiapó. Las aguas serán elevadas por medio de equipos de bombeo y llevadas por impulsión hasta los estanques ubicados en la Población Manuel Rodríguez.

Por Tanto, en virtud de lo dispuesto en los artículos 37 - 53 - 248 y siguientes del Código de Aguas, ruega al Sr. Director de Aguas se sirva conceder merced de agua conforme a las características indicadas y de acuerdo al Proyecto de Obras que se acompaña.

Otrosí: Sirvase por tener presentados
- Informes
- Memoria Explicativa

- Croquis de situación geográfica y de captación.

Saluda atentamente a Ud.,
DINKO SKARMETA GLAVIC

Ingeniero Civil
Director Regional
Sondos Región de Atacama

EN LO PRINCIPAL: Solicita merced de agua subterránea para fines que indica. OTROSÍ: Acompaña documentos.

Sr. Director General de Aguas.

El Ministerio de Obras Públicas, Servicio Nacional de Obras Sanitarias, Copiapó, a Ud. expone:

Con los documentos que se adjuntan, solicito a Ud. tenga a bien conceder merced de agua subterránea de ejercicio permanente y continuo con servidumbre fiscal correspondiente a 141 lt/seg. para el consumo de la población en planta Santa Inés de la ciudad de Vallenar.

Las aguas que se solicitan pertenecen a la hoya hidrográfica del río Vallenar y se captan mediante cinco pozos profundos construidos en el interior del recinto, ubicado en recinto Santa Inés al oeste de Vallenar Provincia de Huasco. Las aguas serán elevadas mediante equipo de bombeo y llevadas hasta el estanque desde donde serán entregadas hasta los diferentes sectores de la ciudad.

POR TANTO, en virtud de lo dispuesto en los Arts. 37 - 53 - 248 y siguientes del código de aguas, ruega al Sr. Director General de Aguas, se sirva conceder merced de agua conforme a las características indicadas y de acuerdo al proyecto de obras que se acompaña.

OTROSÍ: Sirvase por tener presentados:
- Informes
- Memoria explicativa
- Croquis de situación geográfica y de captación
- Presupuesto estimativo

Saluda atentamente a Ud.,

DINKO SKARMETA GLAVIC
Ingeniero Civil
Director Regional
Sondos Región de Atacama

EN LO PRINCIPAL: Solicita merced de agua superficial para fines que indica. OTROSÍ: Acompaña documentos Sr. Director General de Aguas.

El Ministerio de Obras Públicas, Servicio Nacional de Obras Sanitarias, Copiapó, a Ud. expone:

Con los documentos que se adjuntan, solicito a Ud. tenga a bien conceder merced de agua superficial de ejercicio permanente y continuo con servidumbre fiscal correspondiente a 20 lt/seg. para el consumo de la población en vertiente Potrerillos de la ciudad de Vallenar.

Las aguas que se solicitan pertenecen a la hoya hidrográfica del río Huasco y se captan de un afloramiento, probablemente de filtraciones de los canales Marañón y Ventanas, ubicados sobre una de las terrazas del costado Norte del río Huasco, sector denominado El Jilguero a 7 km al este de Vallenar. Las aguas se captan mediante un pequeño drenaje con una cámara que entrega a una aducción que conduce el agua hasta el estanque del recinto Santa Inés.

POR TANTO, en virtud de lo dispuesto en los Arts. 37 - 53 - 248 y siguientes del código de aguas, ruega al Sr. Director General de Aguas se sirva conceder merced de agua conforme a las características indicadas y de acuerdo al proyecto de obras que se acompaña.

OTROSÍ: Sirvase por tener presentados:
- Informes

- Memoria explicativa
- Croquis de situación geográfica y de captación
- Presupuesto estimativo

Saluda atentamente a Ud.,

DINKO SKARMETA GLAVIC
Ingeniero Civil
Director Regional
Sondos Región de Atacama

EN LO PRINCIPAL: Solicita merced de agua superficial para fines que indica. OTROSÍ: Acompaña documentos Sr. Director General de Aguas.

El Ministerio de Obras Públicas, Servicio Nacional de Obras Sanitarias Copiapó, a Ud. expone:

Con los documentos que se adjuntan, solicito a Ud. tenga a bien conceder merced de agua superficial de ejercicio permanente y continuo con servidumbre fiscal, correspondiente a 40 lt/seg. para el consumo de la población en canal Gallo Ferrera de la ciudad de Vallenar.

Las aguas que se solicitan pertenecen a la hoya hidrográfica del río Huasco, que consiste en una captación lateral en el canal Gallo Ferrera al costado Sur del río, frente al recinto Santa Inés, dentro del radio urbano que entrega a una aducción, cruza el caudal del río Huasco en sifón y llega al estanque del campo de pozos. Las aguas serán conducidas en cañería asbesto cemento de 200 mm de diámetro y una longitud de 800 m hasta el estanque.

POR TANTO, en virtud de lo dispuesto en los Arts. 37 - 53 - 248 y siguientes del código de aguas, ruega al Sr. Director General de Aguas se sirva conceder merced de agua conforme a las características indicadas y de acuerdo al proyecto de obras que se acompaña.

OTROSÍ: Sirvase por tener presentados:
- Informes
- Memoria explicativa
- Croquis de situación geográfica y de Captación
- Presupuesto estimativo

Saluda atentamente a Ud.,

BINKO SKARMETA GLAVIC
Ingeniero Civil
Director Regional
Sondos Región de Atacama

BINKO SKARMETA GLAVIC
Ingeniero Civil
Director Regional
Sondos Región de Atacama

EN LO PRINCIPAL: Solicita merced de agua subterránea para fines que indica. OTROSÍ: Acompaña documentos.

Sr. Director General de Aguas.

El Ministerio de Obras Públicas, Servicio Nacional de Obras Sanitarias Copiapó a Ud. expone:

Con los documentos que se adjunta, solicito a Ud. tenga a bien conceder merced de agua subterránea de ejercicio permanente y continuo con servidumbre

fiscal correspondiente a 90 lt/seg. para el consumo de la población en captación Vivero Municipal de la ciudad de Vallenar.

Las aguas que se solicitan pertenecen a la hoya hidrográfica del río Huasco y se captarán mediante tres pozos profundos contruidos en el interior del recinto, ubicado a 300 m al oriente de Vallenar, Provincia de Huasco. Las que serán elevadas por medio de equipos de bombeo y llevadas por aducción a los diferentes sectores de la población.

POR TANTO, en virtud de lo dispuesto en los Arts. 37 - 53 - 248 y siguientes del código de aguas ruega al Sr. Director General de Aguas se sirva conceder merced de agua conforme a las características indicadas y de acuerdo al proyecto de obras que se acompañan.

OTROSÍ: Sirvase por presentados:

- Informes
- Memoria explicativa
- Croquis de situación geográfica y de captación
- Presupuesto estimativo

Saluda atentamente a Ud.,

DINKO SKARMETA GLAVIC
Ingeniero Civil
Director Regional
Sondos Región de Atacama

EN LO PRINCIPAL: Solicita merced de agua superficial para fines que indica. OTROSÍ: Acompaña documentos Sr. Director General de Aguas.

El Ministerio de Obras Públicas, Servicio Nacional de Obras Sanitarias Copiapó a Ud. expone:

Con los documentos que se adjuntan, solicito a Ud. tenga a bien conceder merced de agua superficial de ejercicio permanente continuo con servidumbre fiscal correspondiente a 40 lt/seg. para el consumo de la población en captación Los Chorrros. Ciudad de Vallenar.

Las aguas que se solicitan pertenecen a la hoya hidrográfica del río Huasco y se captan mediante tres piletas de 50 m de largo por 12,5 m de ancho y aproximadamente tres metros de profundidad y un sistema de drenaje de 200 m de cañería de 250 mm de diámetro, construidas en Quebrada Maitencillo ubicada a 13 km al oeste de Vallenar y a 20 km al este sur-este de Freirina. Las aguas serán conducidas hasta un punto común desde donde comienza la aducción hacia Freirina y Huasco.

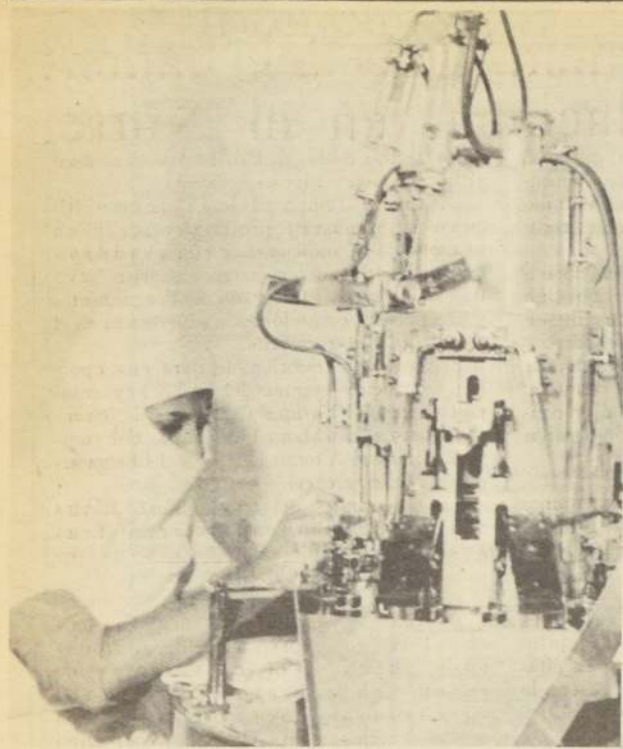
Además existe otro sistema de drenaje para desviar las aguas de mala calidad físico-química que existen en el mismo sitio.

POR TANTO, en virtud de lo dispuesto en los Arts. 37 - 53 - 248 y siguientes del código de aguas, ruega al Sr. Director General de Aguas se sirva conceder merced de agua, conforme a las características indicadas y de acuerdo al proyecto de obras que se acompaña.

OTROSÍ: Sirvase por tener presentados:
- Informes
- Memoria explicativa

Saluda atentamente a Ud.,

DINKO SKARMETA GLAVIC
Ingeniero Civil
Director General
Sondos Región de Atacama



Un total de 41.028 horas académicas dedicó la Universidad de Chile a las actividades de investigación durante el año pasado. Esto se reflejó en 227 publicaciones de tipo científico que emitiera esa Casa de Estudios.

456 proyectos de investigación para 1980

Entre la Ciencia y el Arte crece la Universidad de Chile

• Presupuesto dedicado a estudios alcanza a 1 millón 400 mil dólares.

Con un presupuesto de 1 millón 400 mil dólares, dedicados a la investigación, la Universidad de Chile financiará durante 1980, un total de 456 proyectos de estudios en las distintas áreas del quehacer científico y artístico de esa Casa de Estudios.

La Universidad de Chile efectúa durante este año un programa de acción que tiene gran significado en la vida académica y universitaria en lo que respecta a investigaciones en todos los campos del saber en distintos niveles. De un total de 647 proyectos presentados para conseguir financiamiento, se estimó indispensable apoyar la cantidad mencionada anteriormente. Esta cifra representa un incremento de un 16 por ciento,

respecto a las investigaciones realizadas en 1979.

El Vicerrector de Asuntos Académicos de ese Centro Superior, Fernando Valenzuela, señaló que además de este presupuesto destinado exclusivamente a estudios, existe una política de equipamiento de la universidad del orden de 1 millón 800 mil dólares que se comenzó a poner en marcha recién este año.

Cabe destacar, dijo la autoridad universitaria, que estos 456 proyectos no son la única actividad de la Universidad de Chile, pues a su vez, las distintas facultades universitarias realizan también otras tantas investigaciones con fondos propios. En ellas determinan por ejemplo, los recursos

marinos, mineralógicos agropecuarios, fijan estrategias de desarrollo; detectan las áreas de mayor significación en la realidad nacional y varios otros con la orientación de superar los problemas en sus respectivos campos.

INVESTIGACION APLICADA

El desarrollo de la investigación aplicada es de gran importancia en nuestro país, dijo el Vicerrector Valenzuela, porque permite responder a las necesidades nacionales en relación a distintos aspectos del progreso social. "La Universidad de Chile está en condiciones de afrontar un proyecto de desarrollo integral de ciencias aplicadas en la medida en que se vaya disponiendo de grupos importantes de científicos para realizar esta labor".

Señaló asimismo, que esa Casa de Estudios no participa del criterio de que la investigación aplicada tenga limitaciones. Por el contrario, estudios realizados sobre suelos, desarrollo marino, ecología, y otros demuestran que esta clase de proyectos supone todos los problemas teóricos de la investigación pura, además, que trabaja con las dificultades de la aplicación práctica que ellas plantean.

EL ARTE TAMBIEN ES LA META

Andrés Bello, en su discurso inaugural de la Universidad de Chile en 1843, dijo que "todo lo que interesa al hombre chileno, concierne también a la universidad". Esta afirmación, hecha por nuestro primer rector, dijo Fernando Valenzuela, se ha constituido con el transcurso del tiempo en una suerte de filosofía y de plan integral de esta universidad.

Por esta razón agregó los programas de creación artística gozan de igual rango que los de investigación científica.

Los programas dedicados a la difusión del arte se concretan en un concurso literario a todo nivel, un festival de música chilena y una competencia de creación artística, actividades que culminarán en obras que luego serán ampliamente difundidas en todo el país.

COOPERACION INTERNACIONAL

En este momento esta Casa de estudios sostiene intercambios con las universidades de California, Florida, Oregon y

Miami, en los Estados Unidos, Santa Catarina del Brasil; Hokkaido de Japón, Oviedo de España, y con el Consejo de Investigación superior de Israel, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas de España, la National Foundation for Cancer Research y muchas otras instituciones extranjeras.

El régimen jurídico que utiliza la Universidad de Chile para mantener acuerdos con otros centros de estudios, generalmente bilaterales, tienen dos modalidades: La primera de ellas es la fórmula de buena voluntad entre los pactantes que se nomina convenio "tipo paraguas", indicando que dicho tratado inter-universidades puede proteger un conjunto importante de acciones concretas en la docencia, investigación, extensión y creación artística.

La segunda parte del convenio está instituida por los programas específicos en las distintas áreas que son de interés recíproco para los grupos de académicos.

Al respecto, el Vicerrector de Asuntos Académicos puntualizó que interesaba principalmente el intercambio de docentes, el régimen de becas y los intercambios bibliográficos que tan buen efecto producen en el desarrollo universitario.

Por otra parte, en esta misma área existe un programa de fomento y comunicaciones que está directamente vinculado a la cooperación internacional. Su finalidad inmediata es lograr la asistencia de los académicos a congresos, seminarios y otras actividades de ese mismo orden.

SEDES REGIONALES

La Universidad de Chile cuenta con ocho sedes a lo largo del país, pero no es lo mismo que regionalizar una empresa de servicios u otra institución puesto que estos centros universitarios requieren de un incremento en los programas de cooperación y asistencia con la Casa Central de esta Universidad, pues si no corren el riesgo de quedar huérfanas de perfeccionamiento científico y docente.

Si bien es cierto que requieren una mayor autonomía, financiera del poder central, no es menos verdad que ellas deben definir las áreas de desarrollo de cada una de las sedes sobre la base de políticas que establezcan contenidos de carácter prioritario. Esta idea se fundamenta en que los proyectos de investigación y el perfeccionamiento de los recursos humanos deben estar directamente vinculados al desarrollo zonal en que se ubican las sedes.

ESTABLECIMIENTOS GERARDO MEYER S.A.C.

ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31 - 12 - 79

ACTIVO CIRCULANTE 1.521.448.-
PASIVO CIRCULANTE (1.364.235.-)
CAPITAL DE TRABAJO 157.213.-

ACTIVO FIJO 158.926.-
OTROS ACTIVOS 97.-
PASIVO A LARGO PLAZO ()

PATRIMONIO NETO 159.023.-

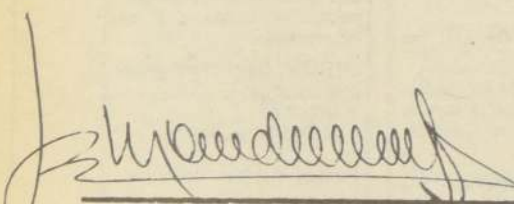
RESULTADO ENTRE EL 1° / 1 Y EL 13/12/1979

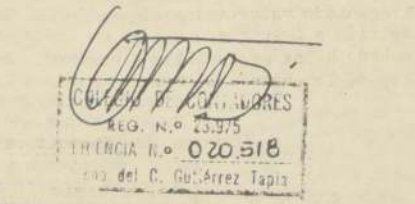
INGRESO DE EXPLOTACION 1.251.407.-
COSTO DE EXPLOTACION (1.005.772.-)
MARGEN DE EXPLOTACION 245.635.-

GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS (778.257.-)
RESULTADO OPERACIONAL (532.622.-)
OTROS INGRESOS/ (EGRESOS) NETOS NO OPERACIONALES (4.644.-)

CORRECCION MONETARIA (más / menos) (60.723.-)

RESULTADO ANTES DE IMPTO. A LA RENTA.
IMPUESTO A LA RENTA ()
(PERDIDA) NETA. (597.989.-)


FIRMA DEL GERENTE GENERAL
RENE BANDUC ZACUR


FIRMA DEL CONTADOR
ELENA DEL C. GUTIERREZ TAPIA

PROYECTOS DE INVESTIGACION EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE POR CAMPO DE APLICACION, 1979.

CAMPO DE APLICACION	Nº DE PROYECTOS	%
-Protección y Promoción de la Salud	496	34.1
-Promoción General del Conocimiento	407	27.9
-Promoción y Acondicionamiento del Medio	177	12.1
-Promoción de la Producción y de la Técnica Agropecuaria	158	10.8
-Promoción de la Productividad Industrial	98	6.7
-Acondicionamiento del Medio Humano	62	4.3
-Exploración y Explotación del Medio Terrestre	59	4.1
TOTAL	1.457	100.0

Muestran 42 mil obras de Picasso

La "Retrospectiva de Pablo Picasso", la mayor exhibición de todos los tiempos de las obras del famoso artista, se inauguró extraoficialmente en el Museo de Arte Moderno de Nueva York.

La muestra de un millar de obras, desde un dibujo de 1894, cuando Picasso tenía 13 años, hasta otro fechado en 1972, un año antes de su muerte, es además la mayor exhibición realizada en la historia del Museo de Arte Moderno y será abierta al público el 22 de este mes, prolongándose hasta el 16 de septiembre.

William Rubin, director del Departamento de Pintura y Escultura del Museo, y organizador de la nueva muestra junto al francés Dominique Bozo, Director del Nuevo Museo Picasso de París, señaló que Picasso "era más que un gran artista era un fenómeno".

En un siglo pródigo en innovadores de las artes plásticas Picasso, más que ningún otro, forjó de manera radicalmente nueva la forma de interpretar la realidad visual. "Tenemos que remontarnos a Leonardo Da Vinci para encontrar una invención y gama comparables", indicó Rubin.

La historia retrospectiva contiene todos los medios y técnicas con que trabajó Picasso: pinturas en tela, madera, cartón, óleos, goaches, pastel, acuarelas, litografías, esculturas o cerámicas.

La versatilidad y la maestría en cada uno de los medios escogidos son tales, que el presidente Valery Giscard d'Estaing, al inaugurar el año pasado el Museo Picasso, señaló: "Picasso es el cronista de las sensibilidades de nuestro siglo".

Sin embargo, el óleo académico "La Primera Comunión", de 1895, en nada hace presagiar al artista que destruye moldes y forja un nuevo idioma plástico. Pero hacia 1905, e inmediatamente después del llamado "período azul", el artista comienza a experimentar con la deformación bajo la influencia de la antigua escultura ibérica. Por la misma fecha, el artista queda fascinado con el arte negro de África y Oceanía, influencia que lo habría de acompañar por el resto de su vida.

La mezcla de su interés por la escultura africana y el arte negro dio como resultado en 1907, "Las Demoiselles d'Avignon" obra crucial no sólo para la trayectoria y obra picassiana, sino para la cultura general del siglo XX.

Del mismo modo, la inmensa composición mural "Guernica" de 1937, tiene claros antecedentes en "Pintor y Modelo" y en "El Taller de Sombrosos", ambas obras de 1962 en las que por primera vez experimenta con un grafismo desnudo a base de líneas, planos y volúmenes orquestados en blanco y negro.

Una tercera parte de la obra exhibida, que ocupa tres pisos del Museo de Arte Moderno, forma parte de la colección personal del artista y nunca había sido mostrada al público, especialmente sus esculturas.

Poco después de morir en 1973, un grupo de 11 expertos visitó las tres casas de Picasso al sur de Francia, donde el artista almacenó la mayor parte de sus

obras, las que mostraba sólo a un grupo de amigos e íntimos.

Los expertos tomaron tres años sólo en completar el catálogo de las obras. En el inventario que hicieron figuraban 1.867 pinturas!!!... 1.355 esculturas!!!... 2.880 cerámicas!!!... más de 11.000 dibujos y 27 mil acuafuertes, litografías, collages y otros medios difícilmente clasificables.

Rubin concibió por primera vez la idea de organizar la histórica retrospectiva en 1972, al visitar a Picasso y quedar impresionado por el impacto de la obra frente a su creador y al medio que la inspiró y vio nacer.

Rubin comprendió que esa impresión de totalidad nunca se había visto en las exhibiciones de Picasso, ni en las incontables reproducciones. Fue esa impresión la que quiso el organizador de la muestra trasladar



En Museo de Arte Moderno de Nueva York se presentará la más completa realización de Pablo Picasso.

intacta al público y éste será, en definitiva, el que juzgará si lo ha conseguido.

Culmina primera gira del Ballet Folklórico Nacional en el Norte

Un público que bordeó las 30 mil personas asistió a la primera etapa de las giras itinerantes que el Ballet Folklórico Nacional cumplió entre el 15 y 30 de abril recién pasado, recorriendo 14 ciudades del norte del país.

Los 18 integrantes del elenco musical, dependiente del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, coincidieron en destacar al término de la gira que "el conjunto logró en este tercer año consecutivo de presentaciones un éxito integral, por cuanto el público ya nos conoce y sabe apreciar en conciencia el valor folklórico de las coreografías preparadas".

"Podemos asegurar, señalaron, que estamos cumpliendo una labor didáctica y de difusión de nuestras raíces folklóricas, porque nuestro público en provincias, principalmente estudiantes y juventud, asiste cada vez con mayor entusiasmo a nuestros espectáculos".

El éxito de esta primera etapa se tradujo en catorce presentaciones de las coreografías "Plaza de Armas", doce de "Chiloé", trece de la obra "Huasos", dos de "La Quintrala", tres de "Arauco" y dos de "Norte".

La resonancia del conjunto permitió además que se le cursaran invitaciones para futuras presentaciones en la ciudad de Calama; para

el centenario de la ciudad de Arica en junio próximo y para actuar en Potrerillos.

La tercera Temporada de Conciertos Itinerantes continuará el próximo viernes 16 con una serie de 11 audiciones en ciudades del norte y sur del país, a cargo del Trío Savi-Brockman-Letelier integrado por dos cantantes y una pianista de prolongada experiencia en el campo de la interpretación.

El repertorio seleccionado para esta oportunidad incluye temas del pianista y compositor español Enrique Granados; de Johannes Brahms, de Manuel de Falla, del compositor chileno Alfonso Letelier y del belga argentino Julio Perceval.

Las integrantes del trío musical, Elvira Savi, Patricia Brockman y Carmen Luisa Letelier, se agrupan por primera vez para participar en un ciclo itinerante.

Patricia Brockman (soprano) se formó en el Conservatorio Nacional de Música y ha participado en temporadas oficiales de las Orquestas de Santiago y Viña del Mar. Acaba de regresar desde los Estados Unidos, donde en marzo de este año ofreció un recital en la Sala de las Américas de la OEA en Washington representando a nuestro país, luego de casi diez años que artistas nacionales no participaban en dichas jornadas.

Autorizado por Decreto Supremo N°1457 del 30 de Junio de 1970, última modificación Resolución de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio N°497-S del 1° de Diciembre de 1978

Capital Autorizado : 2.500.000
Capital Suscrito y Pagado : 2.500.000
Capital y Reservas : 5.249.173

ESPECIALIDADES INGENIERIA APLICADA ESINA S.A.

Nómina del Directorio :

Presidente: Señora Elaine Patrickson C.

Director : Señor Eduardo Siña T.

Señor Eduardo Siña P.

Balance al 31 de Diciembre de 1979

ESTADOS FINANCIEROS

Resultado entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre 1979

Activo Circulante	\$ 4.643.265	Ingresos de Explotación	\$ 10.478.762
Pasivo Circulante	(1.022.199)	Costo de Explotación	(4.305.595)
Capital de Trabajo	3.621.066	Margen de Explotación	6.173.167
Activo Fijo	1.695.282	Gastos de Administración y Ventas	(5.351.030)
Otros Activos	----	Resultado Operacional	822.137
Pasivo a Largo Plazo	----	Otros Ingresos/(Egresos)	
Patrimonio Neto	\$ 5.316.348	Netos no Operacionales	(37.237)
Eduardo Siña T. Gerente General		Corrección Monetaria (más/menos)	(660.502)
		Resultado antes de Impuesto a la Renta	124.398
		Impuesto a la Renta	(57.223)
		Utilidad/(Pérdida) Neta	\$ 67.175
		Lautaro Bravo C. Contador CC Reg N°445	

Normas Contables Aplicadas:

- 1) La Corrección Monetaria originó un cargo neto a resultados de \$ 660.502, de acuerdo al siguiente detalle:

Cargo (abono) a resultados	
Activos	\$ (782.746)
Pasivos	----
Capital Propio	1.443.248
	660.502

- 2) Las Existencias se han presentado valorizadas al costo de la última adquisición o a su costo debidamente reajustado de acuerdo a los procedimientos establecidos en la Ley de Impuesto a la Renta.

- 3) Activo Fijo y Depreciaciones.
El Activo Fijo Neto revalorizado es depreciado por el método de línea recta en base a los años de vida útil.

- 4) Transacciones de Acciones.
No se registraron transacciones de acciones por parte de Directores.

Informe de los Inspectores de Cuentas

Los suscritos Inspectores de Cuentas certifican que han examinado el presente Balance General y haber encontrado sus saldos conforme con los del Libro Mayor.

HERNAN HURTADO AQUEVEQUE

ERWIN WEBER KREFT.

Público chileno rechaza simulacro de arte

Chocante espectáculo de "travestistas" europeos

• "Asqueante"... ¡Pornográfico y sucio!, son algunas definiciones que produce "Vedettísima" del Opera

Estaba sentado en la última fila. Solo. A primera vista parecía un tipo de esos que la genta llama "distinguido"... gratuitamente. Observaba el espectáculo tranquilo, con un dejo de incredulidad en el rostro. La oscuridad de la sala no dejaba ver su inquietud. Entre acto y acto llamó al joven acomodador, le pidió que se sentara a su lado... y le tomó la mano.

El hecho ocurrió la noche del jueves durante la primera función de la obra "Vedettísima", que se está presentando en el Teatro Opera y donde seis actores travestis de nacionalidad española efectúan el doblaje y la imitación de las actuaciones más conocidas de 19 estrellas de cine y la televisión —entre ellas Liza Minelli, Edith Piaf y Raffaella Carrá— interpretando también dos trozos de zarzuela.

Para actores, artistas y bailarines profesionales la actuación de este grupo es, como espectáculo, una presentación "buena", pero en ningún caso arte.

Nora Arriagada, directora del Ballet Nacional Chileno de la Universidad de Chile, se excusó de entregar una opinión fundamentada respecto a esta presentación, indicando que no había asistido a la función. "No fui al Teatro Opera y tampoco iré pues como mujer me molesta mucho que un hombre realice un papel femenino. Pienso que este espectáculo es producto de la decadencia que está experimentando Europa en lo relacionado al arte, lo que les ha llevado a buscar nuevas escenas sólo con el objeto de atraer al público".

Por su parte los alumnos del Departamento de Teatro de esa casa de estudios coincidieron en señalar que no van a ver este



"Si estos espectáculos se dieran en USA serían un éxito... se ve cada cosa", fue la opinión de Aladino Maldonado, turista centroamericano.



"Me pareció chocante y sucio", fue la lapidaria impresión de Rosa Dalenz.

tipo de presentaciones, "pues nos reservamos para las obras que contengan arte, que sean valiosas, no a cualquier espectáculo donde el actor ¿? se limita a doblar una canción y a efectuar movimientos corporales similares a su imitado, completando el cuadro con un vestuario acorde a la situación".

DECADENTE

Marisa Solari, 28 años, asistió acompañada por su esposo, Juan Carlos Chaparro, a la primera función del Teatro Opera. Su rostro, ya en el Paseo Huérfanos, denotaba que el mismo le había resultado chocante.

"Es asqueante, no tanto el espectáculo como el público que asiste. En un gran porcentaje los asistentes son homosexuales que van a mostrar abiertamente sus desviadas inclinaciones. No sé cómo los chilenos aceptan este tipo de obras", afirmó la

joven mientras se aferraba del brazo de su marido queriendo reafirmar su amor.

Por su parte, Rosa Dalenz, reconoció que asistió al show por novedad y "porque recibí una invitación que llegó a mis manos", indicando que el observar a hombres vestidos de señoritas es "algo realmente repulsivo".

"A pesar de que los tipos logran efectuar caracterizaciones muy buenas, la presentación me pareció chocante y sucio, indicó.

Una opinión similar entregó Rafael Marticorena, 44 años, quien se definió como "bien

hombre". "Me arrepiento, dijo, de haber venido a ver este espectáculo. Es decadente, pornográfico, rebuscado y hasta grosero. El acto donde uno de los travestis baja del escenario y se sienta en las faldas de un señor cualquiera me pareció asqueroso. Yo que el tipo aquel habría reaccionado fuerte y hasta un combo le habría pegado al homosexual ese".

En cambio Aladino Maldonado, turista, con residencia en Florida y oriundo de Centroamérica, calificó la presentación como un "encanto". "Si diesen este tipo de espectáculos en Estados Unidos serían rotundo éxito", dijo, reconociendo sin embargo, que la moral de ese país es totalmente distinta a la nuestra. "Estas cosas, añadió, a nadie le sorprenden en USA... Se ven tantos hechos raros".

Con todo, al finalizar la actuación de los seis travestis, quienes al despedirse se despojan de su maquillaje y muestran su rostro de hombres, se percibe en las expresiones de los asistentes una decepción notoria. En las mujeres, porque les resulta chocante observar cómo un grupo de varones ¿? realiza un papel netamente femenino; en los hombres, porque es triste ver a un varón realizando este tipo de roles, y en los homosexuales porque van a buscar más picardía, más obscenidad en la presentación y no se les entrega en la cantidad que ellos quieren...

EL CRONISTA

"Vedettísima"

- Teatro Opera. Compañía española
- Mayores

COMENTARIO DE ESPECTACULOS

Sagitario

Si se trata de establecer una diferencia entre "travestis", y "transformistas" se podrían señalar algunos matices, pequeños detalles, pero en el fondo son hombres que—jugando, en serio o sintiéndolo actúan como mujeres en el escenario. Porque el escenario es más resistente que un púlpito o una tribuna, para decir lo que se quiere detrás de la "irresponsabilidad del personaje".

El Teatro Opera ofrece a los aficionados a las curvas, lindas caras, mujeres estupendas, plumas y fantasía, un grupo español formado por seis varones (?) que, con ciertos logros de técnica, impresionan a un público curioso y ávido de espectáculos revisiteriles, de los cuales ya no quedan en Chile.

El show de estos señores invita al espectador a pasearse por varias capitales del mundo con la cara de cantantes famosas. Entre ellas están la Carrá, Masiel, Carmen Miranda, Marujita Díaz, Rocío Durcal, Dietrich, Piaf, y otras más. Desgraciadamente muchas de ellas, que van en la primera parte del show, solamente son conocidas en Es-

paña, lo cual hace complejo saber si se está haciendo bien o mal. Las interpretaciones de las más conocidas se basa en un traje adecuado, un doblaje correcto de la canción y agilidad corporal. Punto.

Para ser fonomímico solamente basta conocer muy bien la letra y el ritmo, escucharla treinta veces, ensayar frente a un espejo y subir al escenario. Para parecer mujer, una peluca, mucho maquillaje, depilaciones constantes, ademanes femeninos y otras cosas más, que no se ven, pero se notan... Para ser actor, artista, creador y parte integrante de un show internacional de calidad, falta mucho más que todo lo mostrado por este número "revisteril", recién estrenado.

Desacertado y un tanto grotesco es tratar de hacer parte del espectáculo al público presente. Si bien es cierto que se paga por ver un show curioso, también es cierto que nadie se quiere exponer a tener "sentada" en sus rodillas a un robusto varón con mirada, ademanes, gestos y actitudes femeninas. Si el show está en el escenario no hay problemas... Pero si se incorpora al asistente, el actor

se expone a cualquier situación bochornosa, salvo que todo esté previamente estipulado. Cuando la Pítica Ubilla bajaba a la platea a conversar con los parroquianos nadie se incomodaba, nadie sentía presión a jugar un juego que no había sido invitado, todo lo contrario, era recibida con bastante agrado. En este caso, y gracias a la paciencia de algunos, la timidez de otros, y la falta de información de los más sobre si incluye el precio de la entrada mirar a los ojos a menos de cinco centímetros a una "vedette" de Vedettísima con voz susurrante y sugerente, esta parte del espectáculo se lleva a efecto.

Lo único demostrable con este tipo de show es que no hay en Chile figuras femeninas suficientes para hacer el género revisteril y las que hay se dedican a cantar, bailar u otras actividades, que el público, como en todos los países del mundo acude por curiosidad y olvida, y finalmente, lo único que faltaría es tener un espectáculo varonil, rudo, masculino y muy sensual a cargo de hermosas damas y un gran despliegue publicitario para lograr jugosas ganancias comerciales.



Todas las argucias son válidas para convertirse en mujer... incluso "respingarse" la nariz en base a una tela adhesiva bien tirante.



Con un coqueto gesto femenino, Alberto Jurado se coloca uno de los aros frente al espejo.



Y el último toque de maquillaje en las cejas para salir a escena... dar libre cauce a las desviaciones. Con este rostro quién supondría que tras una mujer se esconde un varón ¿?